

JAK OBRONIĆ SWOJE OSZCZĘDNOŚCI PRZED FISKUSEM?

Czytaj na str. 26.

26 listopada 2001
PONIEDZIAŁEK

1,10 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 229 (14892); nakład 23034

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwon do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA Współczesna

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Mistrzowie Polski po 9 latach

Pięściarze białostockiego Hetmana wywalczyli złote medale drużynowych mistrzostw Polski. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego mistrzowski tytuł zapewnili sobie po wyjazdowym zwycięstwie nad Zawiszą Bydgoszcz 12:8. Na ten dzień kibice czekali dziewięć lat. Poprzedni tytuł świętowaliśmy w Białymstoku w 1992 roku. Złote medale „hetmańscy” zagwarantowali sobie na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek.

Nasz PIT 2002

Zamrożenie na dwa lata progów podatkowych, wprowadzenie 20-proc. podatku od zysków z oszczędności, likwidację niektórych ulg oraz inne zmiany dotyczące podatku dochodowego zaakceptował prezydent RP,

Czytaj na str. 26.

Sklonowany ludzki embrion

Amerykańska firma Advanced Cell Technology Inc. z Worcester, w stanie Massachusetts, poinformowała wczoraj, że zdołała sklonować ludzki embrion z myślą o tworzeniu komórek macierzystych dla celów leczniczych. (PAP)

Więcej jutro w „GW”

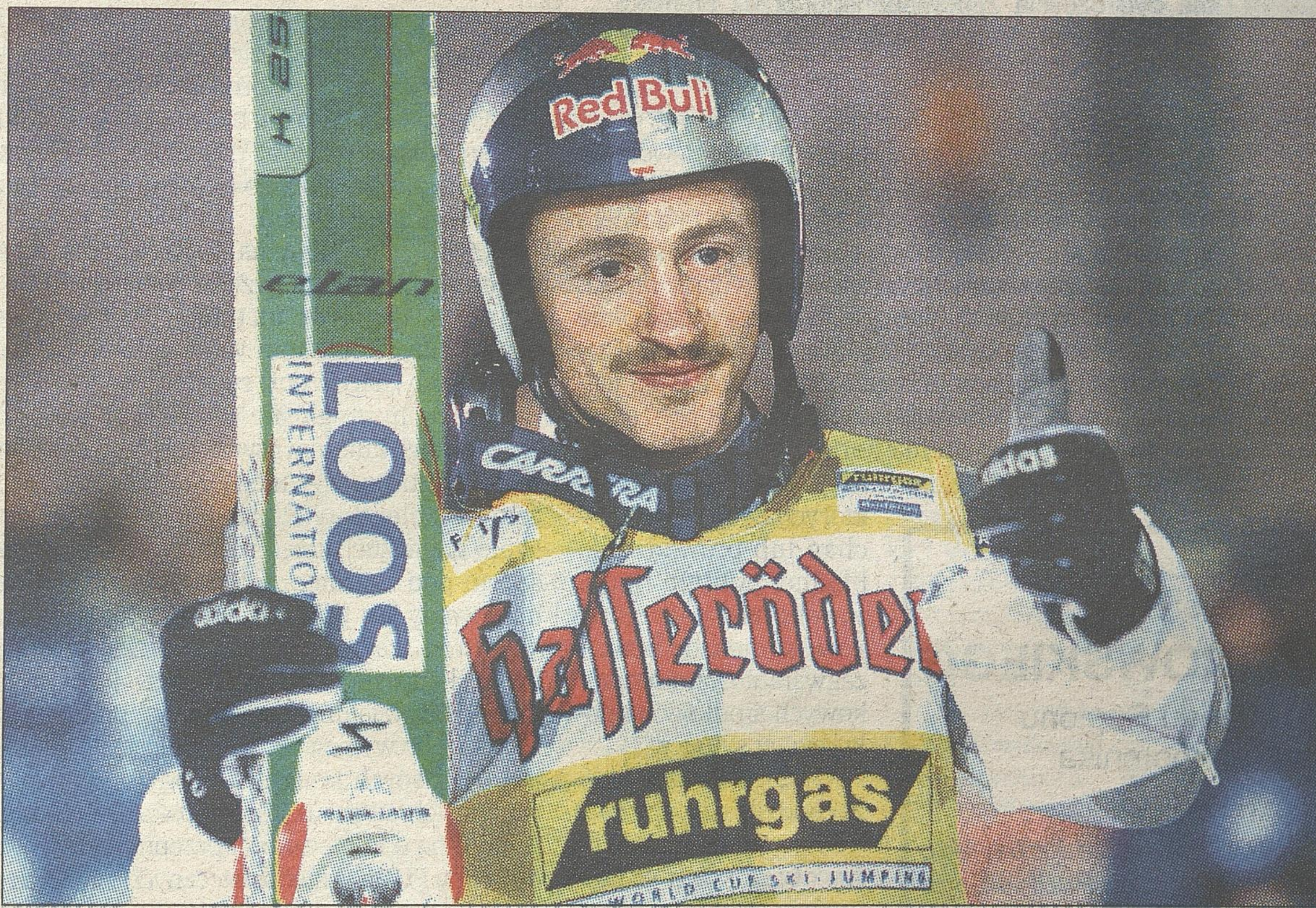
Uciekł i nie pomógł

Grajewska policja zatrzymała wczoraj rano 53-letniego mieszkańca gm. Szczuczyn. Jest on podejrzewany o spowodowanie wypadku drogowego, w którym zginęła jedna osoba, a dwie zostały ranne, a także o nieudzielenie pomocy ofiarom wypadku.

W sobotę, około godz. 18.30 mężczyzna ten, w pobliżu Ławska w gm. Wąsosz, kierując fiatem marea prawdopodobnie nie dostosował prędkości do panujących warunków atmosferycznych. Auto wpadło w poślizg i kilkakrotnie dachowało. Kierowca uciekł, nie udzielając pomocy osobom, które znajdowały się w samochodzie. Podróżowały razem z nim trzy siostry w wieku 16-20 lat i ich 23-letni kuzyn. Dziewczęta doznały ciężkich obrażeń. Najstarsza z nich zmarła po przewiezieniu do szpitala. Młodsze przebywają w szpitalu. (MK)

Fantastycznie jest zwyciężać – powiedział Adam Małysz po pierwszym w tym sezonie konkursie skoków narciarskich

Wielka forma nadchodzi



Obrorca Pucharu Świata Adam Małysz prowadzi w klasyfikacji generalnej po dwóch zawodach Pucharu Świata, w skokach narciarskich. Polak o 30 punktów wyprzedza Fina Risto Jussilainena i o 64 Niemca Martina Schmitta. Adam Małysz zajął pierwsze i drugie miejsce w pierwszych w tym sezonie konkursach Pucharu Świata w skokach narciarskich, który odbył się w fińskim Kuopio. W swojej karierze odnotował on 15. zwycięstwo. Więcej czytaj na str. 14.-15.

Skandalista Andrzej Lepper

Wicemarszałek Sejmu Andrzej Lepper zapowiedział w niedzielę w Radiu Zet, że przeprosi Włodzimierza Cimoszewicza za swoje wypowiedzi o ojcu ministra. Podkreślił jednak, że nie zrezygnuje z funkcji wicemarszałka.

W piątkowym wywiadzie dla olsztyńskiego radia uniwersyteckiego UWM FM Lepper powiedział: – Najpierw w Polsce należałoby opublikować życiorys Cimoszewicza i jego ojca. Kto to był, kim był jego ojciec? Gdyby Polacy wiedzieli, to ten facet – bo nie powiem minister – tylko ten facet nie powinien w ogóle ministrem być. Kim był jego ojciec? Zbrodniarzem, który zabijał Polaków.

Cimoszewicz powiedział w piątek wieczorem w telewizji TVN, że nie poda wicemarszałka Sejmu Andrzeja Leppera do sądu za to, że nazwał on jego ojca „zbrodniarzem”, a jego samego „kanalią”.

– Jest zbyt wielu ludzi tego typu w Polsce, a gdybym z każdym miał walczyć przy pomocy sądu, to trochę szkoda mi sądów – mówił Cimoszewicz.

Platforma Obywatelska zapowiedziała, że zwróci się do wszystkich klubów parlamentarnych o wspólne złożenie wniosku o odwołanie Leppera ze stanowiska wicemarszałka Sejmu. (PAP)

Czytaj także
na str. 8.

W Augustowie pożar fabryki wyrządził prawie 2-milionowe straty

Jachty w ogniu

W sobotę, 24 listopada, wybuchł pożar w Mazurskim Przedsiębiorstwie „Ślepsk” w Augustowie. Firma zajmuje się produkcją łodzi i jachtów. Straty wyrządzone przez ogień szacuje się na około 2 mln zł. Spłonęła m.in. jedna hala produkcyjna.

– Zgłoszenie o pożarze otrzymaliśmy o godzinie 13.05 – poinformował Roman Roszkowski, oficer dyżurny KP PSP w Augustowie.

– Na miejsce zdarzenia, przy ulicy Rajgrodzkiej, udało się 6 jednostek ratowniczo-gaśniczych PSP i 8 jednostek OSP. Akcją ratowniczą dowodził komendant powiatowy PSP – starszy kapitan Marcin Pożarowski.

W sumie, w gaszeniu pożaru uczestniczyło 56 strażaków, w tym ochotnicy z Nowinki, Lipowca, Topiłówki, Dalnego Lasu, Bargłowa Kościelnego, Dreństwa i Sztabina. Pożar opanowano ok. godz. 14, dogaszanie trwało jeszcze do godz. 20. Ogień strawił doszczętnie jedną z hal produkcyjnych o wymiarach 50 na 16 metrów oraz część

dachu, o powierzchni 100 m, drugiej hali. Zniszczeniu uległy również formy i prefabrykaty używane do produkcji łodzi. Spłonęły też cztery gotowe już jachty. W sumie, straty są szacowane na około 2 mln zł. Do pożaru doszło tuż przed końcem sobotniej zmiany. Na szczęście nikt z pracowników nie ucierpiał.

Nie ustalono jeszcze przyczyny pożaru. Według strażaków, mogło nią być zapalenie się substancji łatwo palnej. Pod uwagę bierze się też m.in. zwarcie instalacji elektrycznej. (m)

KTO STRACI W WYNIKU KROJENIA ZASIŁKÓW?

Czytaj na str. 7.

REKLAMA



SKORZYSTAJ Z DUŻEJ ULGI BUDOWLANEJ

Posiadamy mieszkania do odbioru
jeszcze w tym roku
po niezwykle atrakcyjnych cenach

ZAPRASZAMY

tel. 744-30-11, 745-51-95

ISSN 0137-9488

00>



9 770137 948018

Kartka z kalendarza

26

LISTOPADA

IMIENINY: Konrada, Sylwestra

1855 r. - w Stambule zmarł Adam Mickiewicz

DZIŚ:

Sesja Rady Miejskiej w Białymstoku:
podwyżki opłat komunalnych

KOMENTARZ DNIA

Raport z tezą

Leszek Miller od momentu przejęcia władzy stara się stworzyć wrażenie, że poprzecznie ekipa rządowa zostawiła po sobie spaloną ziemię. Przeznaczona dla wojewodów instrukcja do raportu o stanie państwa narzuca jednoznaczną ocenę minionych czterech lat, które - zdaniem jej autorów - były pasmem niepowodzeń, korupcji, nieprawidłowości i wszelkich możliwych przekrętów. Niewątpliwie rząd Jerzego Buzka popełnił wiele poważnych grzechów, za co wyborcy wystawili mu zresztą bardzo surowy rachunek. Ale tworzenie wrażenia, że kraj trzeba podnosić niemal z ruin, jest nieuczciwe. Chodzi po prostu o zachowanie proporcji.

Pojawia się też pytanie, jaki jest cel angażowania setek, a może nawet tysięcy urzędników w całym kraju, do tworzenia dokumentu o szumnej nazwie raportu o stanie państwa, skoro jego wnioski są z konieczności tak ogólnikowe i właściwie wszystkim dobrze znane. Trudno oprzeć się wrażeniu, że raport jest przedsięwzięciem czysto propagandowym. Jaki jest prawdziwy stan państwa - z tego raportu zapewne się nie dowiemy. **Robert Winnicki**



Raport o stanie województwa w zamierzeniu miał być podsumowaniem rządów byłej wojewody Krystyny Łukaszuk. (Na zdjęciu: Wojewoda Marek Strzaliński w trakcie kurtuazyjnego spotkania z Krystyną Łukaszuk - dzień po objęciu urzędu przez nowego wojewodę).

Raport o stanie województwa podlaskiego

Bez instrukcji ani rusz

Dość ubogie i ogólnikowe wnioski płyną z przygotowanego na zlecenie rządu przez Podlaski Urząd Wojewódzki raportu o stanie województwa, który ma być częścią zapowiadanego przez premiera Leszka Millera raportu o stanie państwa.

Dokument przygotowany przez PUW liczy 45 stron. Aby ujednolicić raporty z wszystkich 16 województw rząd przygotował wojewodom ściągawkę, czyli „Schemat raportu o stanie państwa”. Instrukcja ta zawiera wykaz zagadnień, na których powinni w pierwszej kolejności skupić się urzędnicy przygotowujący raport. Jej autorzy apelują m.in. o „przekazanie szczególnie charakterystycznych przykładów nieprawidłowości zaistniałych w podległym urzędzie oraz pozostałych jednostkach podległych wojewodzie lub pod nadzorem wojewody (...) zagrożenia korupcją itp. Odnosić do

dobrze, to dlaczego jest tak źle - chciałoby się zapytać. Urzędnicy nie musieli niewolniczo trzymać się tej instrukcji.

- Nie widzę nic złego w kontrolowaniu i sprawdzaniu - mówi były wojewoda Krystyna Łukaszuk. - Ja też wielokrotnie kontrolowałam różne podległe mi instytucje. Jeśli to ma być obiektywny raport to powinien jednak ukazywać rzeczy złe, ale też takie, które udało się zrobić. Do jego treści nie mogę się odnieść, bo go jeszcze nie znam.

Raport podzielony na 21 zagadnień nie przynosi rewelacji. Wskazuje przede wszystkim na złe rozwiązania ustawowe utrudniające realizację zadań powierzonych służbom wojewody. W punkcie zatytułowanym „naruszenia standardów etycznych” przywołane są m.in. głośne swego czasu historie dotyczące byłego kuratora oświaty i byłego dyrektora PMB. Z rozdziału poświęconego zagrożeniu korupcją możemy z kolei dowiedzieć się, ilu funkcjonariuszy straży granicznej, urzędu celnego i policji stanęło przed sądem pod zarzutem przyjęcia łapówki. Szerzej potraktowany jest problem egzaminów na prawo jazdy.

Wśród „zagrożeń w sferze służby cywilnej” urzędnicy skarżą się m.in. na przepisy, które wielu z nich uniemożliwiają uzyskanie statusu pracownika służby cywilnej, bo wymagają znajomości języka obcego. Brak jest też jasnych kryteriów oceny urzędników, a tym samym ich awansu. We wnioskach własnych raport wspomina o konieczności przeprowadzenia remontu budynku PUW i o niedostatecznych środkach przeznaczonych przez budżet państwa na repatriację.

- Ogrom zagadnień, którymi zajmują się służby podległe wojewodzie, powoduje, że taki skomasowany raport musi być z konieczności ogólnikowy - podsumowuje M. Liberadzki. (rw)

Z KRAJU

Rząd szuka środków na finansowanie systemu ochrony zdrowia w 2002 r. także w ubezpieczeniu OC - poinformował w piątek minister zdrowia Mariusz Łapiński. Powiedział, że w Ministerstwie Finansów trwają prace nad nowelizacją ustaw ubezpieczeniowych. Wyjaśnił, że chodzi o 15-17 proc. składki. Dałoby to kasom chorych dodatkowe 600 mln zł. Rzecznik PZU Adam Taukert stwierdził, że w przypadku przyjęcia projektu należałoby się liczyć ze wzrostem wysokości składki.

W przyszłym roku w Polsce nie będzie bezpiecznie i „dobrze będzie, jeśli stan bezpieczeństwa nie ulegnie pogorszeniu” - uważa MSWiA. Z powodów finansowych resort przewiduje „poważne zakłócenia” w pracy służb mundurowych. W materiałach rozdanych dziennikarzom przed sobotnią konferencją prasową szefa MSWiA Krzysztofa Janika napisano, że pieniądze przewidziane na działalność resortu w przyszłym roku są „wysoce niewystarczające”.

ZE ŚWIATA

Jan Paweł II dokonał wczoraj uroczystej kanonizacji czworga błogosławionych - włoskiego biskupa i trzech zakonnic: Hiszpanki, Francuzki i Niemki. Nowi święci to włoski biskup Giuseppe Marelli (1844-95) - założyciel Zgromadzenia Oblatów od św. Józefa oraz trzy zakonnice - Hiszpanka Paula Montal Fomes de San Jose de Calasanz (1799-1889) - założycielka Instytutu Córek Maryi, Francuzka Leonie Francoise de Sales Aviat (1844-1914), twórczyni Kongregacji Oblatek św. Franciszki z Sales oraz Niemka Maria Crescentia Hoess (1682-1744) z Trzeciego Zakonu św. Franciszka. (PAP)

EKSPRESEM

W nocy z 24 na 25 listopada nieznani sprawcy włamali się do mieszkania przy ul. Gałęja w Suwałkach. Skradli sprzęt agd i rtv o wartości 3,5 tys. zł.

W nocy z 24 na 25 listopada na ul. Bemатовicza w Łomży policjanci zatrzymali dwóch 17-latków oraz 14 latka, którzy skradli koleżance telefon komórkowy o wartości 400 zł.

25 listopada komenda policji w Bielsku Podlaskim otrzymała zgłoszenie o zniszczeniu mienia - nieznany sprawca wybił szybę w samochodzie marki renault zaparkowanym przy ul. Knorowy. Właściciel oszacował straty na 800 zł.

24 listopada podczas kontroli rejonu ul. Białostockiej w Zambrowie policjanci zatrzymali cztery Białorusinki w wieku od 23 do 43 lat, które miały przy sobie 108 litrów alkoholu i ponad 200 paczek papierosów różnych marek o łącznej wartości 5,2 tys. Towary te nie miały polskich znaków skarbowych akcyzy. (jg)

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

STANISŁAWA OZOROWSKIEGO

byłego pracownika Zarządu Regionu
oraz inicjatora budowy pomnika
Ks. Jerzego Popiełuszki.

Wyrazy szczerego współczucia Rodzinie zmarłego
składa Zarząd Regionu Podlaskiego
NSZZ „Solidarność”.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie
z powodu śmierci

**STANISŁAWA
OZOROWSKIEGO**

pracownika Urzędu Miejskiego

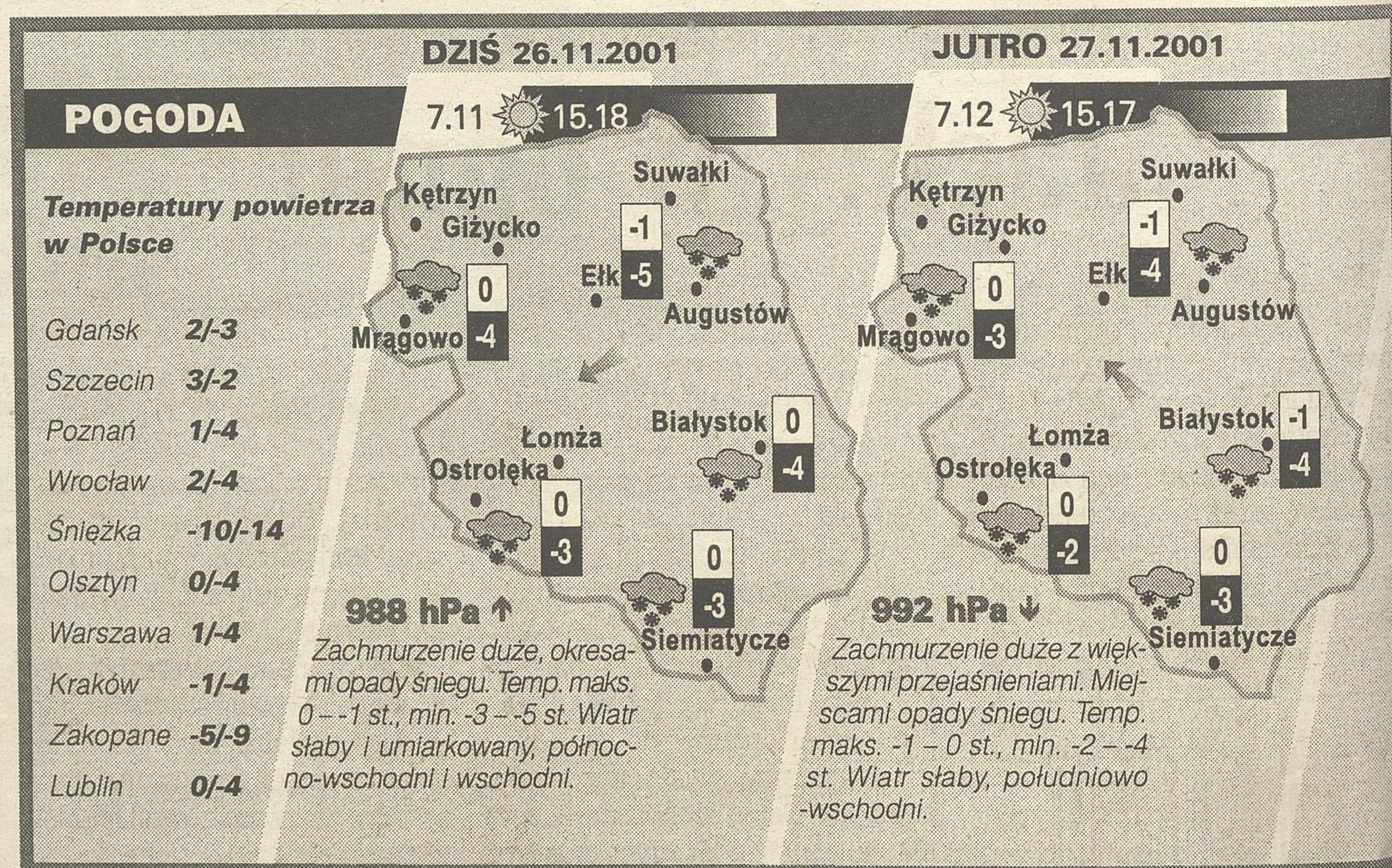
składają: Prezydent, Zarząd Miasta
i pracownicy Urzędu Miejskiego w Białymstoku

Wyrazy szczerego współczucia
EDMUNDOWI i MARKOWI BARGIELSKIM

z powodu śmierci

ŻONY I MATKI

składają:
Komisja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność”
przy ZNTK Łapy S.A.



Podlaska Kasa Chorych musi zmniejszyć koszty administracyjne

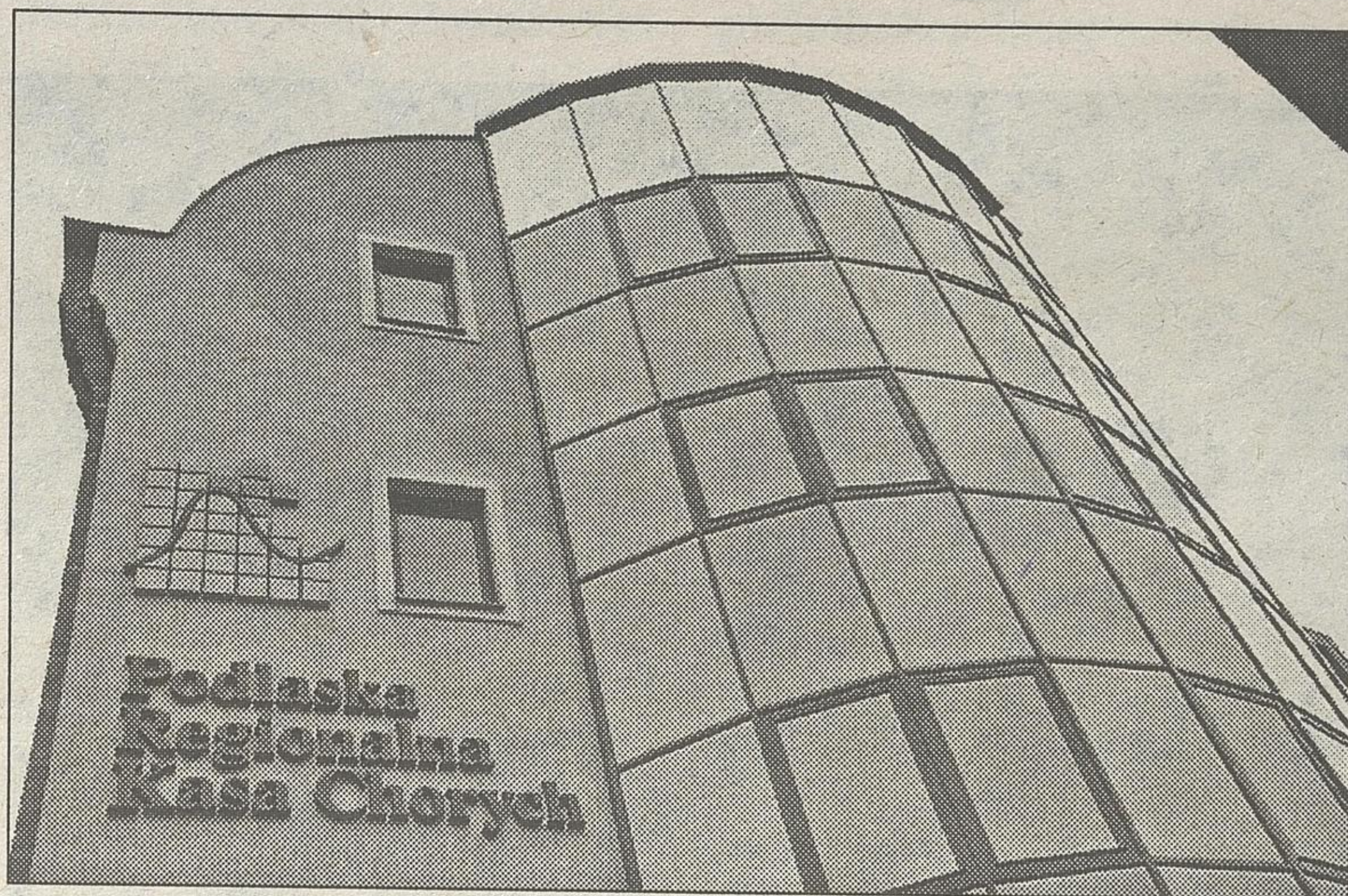
Kolejne przenosiny?

Niewykluczone, że Podlaska Regionalna Kasa Chorych zmieni wkrótce swoją siedzibę. Tańszy w utrzymaniu budynek, mniejsze środki na wynagrodzenia i oszczędzanie na wszystkich wydatkach pozwoliłyby zmieścić się kasie w ramach obniżonego budżetu administracyjnego na 2002 rok.

Na ubiegłotygodniowej konferencji prasowej w Białymstoku prezes Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych Michał Żemojda stwierdził, że PRKCh, mimo iż jedna z najbiedniejszych w kraju, miała do tej pory jedne z najwyższych kosztów administracyjnych. W roku 2001 na ten cel kasa ma w sumie wydać 9,6 mln zł, z czego 5,8 mln zł to koszty wynagrodzeń.

Mimo że mamy kryzys finansów publicznych, w pierwotnej wersji planu finansowego na 2002 rok, PRKCh, podobnie jak większość kas w kraju, planowała zwiększenie kosztów administracyjnych – mówił Żemojda. – Stąd ogólnopolskie zalecenia UNUZ-u obniżenia kosztów kas.

Zgodnie z tymi zaleceniami, koszty wynagrodzeń pracowników kasy chorych nie mogą przekroczyć 5,79 zł na jednego ubezpieczonego rocznie, zaś całe koszty administracyjne – 8,30 zł na ubezpieczonego. Dla porównania: pierwotny plan finansowy PRKCh zakładał wydanie 10,48 zł na jednego ubezpieczonego w ramach przy-



Dyrekcja PRKCh chce zmienić siedzibę na tańszą, tylko kto kupi obecny budynek kasy?

szlorocznych kosztów administracyjnych. Po korekcie planu, ostatecznie PRKCh zamierza wydać w 2002 roku na swoje funkcjonowanie 9,4 mln zł, z czego na wynagrodzenia przeznaczono 5,3 mln zł.

Przymierzamy się do różnych wariantów oszczędzania – mówi Marek Karp, dyrektor ds. finansowych PRKCh. – Utrzymanie obecnej siedziby PRKCh przy ul. Pałacowej w Białymstoku pochłania ogromne pieniądze. Nie jest wykluczone, że zmienimy siedzibę, tylko pytanie, czy znajdzie się nabywca tego budynku. Dość poważną pozycję w budżecie kasy zajmuje obecnie system monitoringu i ochrony budynku, wprowadzony przez

poprzedni zarząd. Za trzy pierwsze kwartały br. na ten cel kasa wydała 140 tys. zł.

O ok. 8 procent ma zmniejszyć się w przyszłym roku fundusz na wynagrodzenia pracowników PRKCh.

Trudno na razie powiedzieć, jakie oszczędności będą prowadzone tym kosztem – mówi Marek Karp. – Najprawdopodobniej nie będą przyznawane premie, albo będą miały inny wymiar. Być może nie będziemy przedłużać umowy pracownikom zatrudnionym na czas określony. Jeśli to nie wystarczy, wtedy będzie trzeba pomyśleć o innych cięciach.

(luk)

Oświata występuje z petycjami do rządu RP

Nauczyciele protestują

Nauczyciele z oburzeniem przyjęli zapowiedź ministra finansów o nieuwzględnieniu w subwencji oświatowej na rok 2002 środków na podwyżki wynagrodzeń. Pracownicy szkół wystosowali już petycję do rządu RP i parlamentarzystów.

Do redakcji „Gazety Współczesnej” trafiła petycja podpisana przez nauczycieli Szkoły Podstawowej w Kruszwie, którzy domagają się odstąpienia od pomysłu zamrożenia płac w cywilnej sferze budżetowej na rok 2002. „Domagamy się realizacji w 2002 r. zapisu art. 30 Karty nauczyciela w obecnym brzmieniu. Protestujemy przeciwko próbie jego zmiany” – piszą nauczyciele. – „Polskie szkolnictwo wymaga reformowania. Obciążenia pracą i odpowiedzialnością dla nauczycieli są bardzo duże. Dlatego żądamy realizacji ustawowych gwarancji trzeciego eta-

pu wdrażania nowego systemu płac nauczycieli na rok 2002”.

Jak już informowaliśmy, ministerstwo finansów rozesłało do samorządów pismo zapowiadające cięcia budżetowe. Informuje ono, że „w części oświatowej subwencji dla jednostek samorządu terytorialnego nie uwzględniono skutków wdrożenia w 2002 r. średnich wynagrodzeń nauczycieli”, zapowiadanych przez ustawę Karta nauczyciela (art.30). Zamrożenie płac najbardziej dotknie najlepiej wykształconych nauczycieli, czyli tych, którzy zdobyli tytuł dyplomowanego. W przyszłym roku mieli oni bowiem otrzymać 686 zł podwyżki. Natomiast największa grupa polskich nauczycieli, czyli prawie 80 proc. pedagogów posiadających tytuł mianowanego, straci 299 zł miesięcznie. Nauczyciele kontraktowi otrzymają o 109 zł mniej niż powinni, a stażysci – 65 zł mniej. (dona)

W Bobrownikach większy ruch

Kolejka się wydłuża

Na przejściu drogowym w Bobrownikach wydłuża się kolejka TIR-ów oczekujących na wjazd do Polski. W niedzielę czas oczekiwania wynosił nawet 30 godzin. Tylko samochody osobowe były odprowadzane na bieżąco.

Przejeście drogowe w Bobrownikach przejęło znaczną część ruchu granicznego po zamknięciu Kuźnicy Białostockiej. Straż graniczna spodziewała się, że w Bobrownikach ruch graniczny może zwiększyć się o 50-70 proc.

W tej chwili zanotowaliśmy zwiększenie ruchu o 40 proc. – poinformowała wczoraj ppor. Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy POSG.

Z danych straży granicznej wynika, że znacznie wydłuża się kolejka oczeku-

jących na wjazd do Polski TIR-ów. W sobotę wieczorem ciężarówki czekały 28 godzin, w niedzielę już 30 godz. Tylko samochody osobowe były odprowadzane na bieżąco. Nicco inaczej wyglądała sytuacja wyjeżdżających z Polski. Osobowe czekały wczoraj na odprawę do 4 godzin (w sobotę ok. 3 godz.), ciężarowe 12-15 godzin (w sobotę – 9 godz.). Około południa czekało na wyjazd 150 ciężarówek.

(aż)



Ruch na przejściu granicznym w Bobrownikach może jeszcze wzrosnąć

Wiózł podpity paliwo

Policjanci z białostockiej komendy miejskiej w piątek w Złotorii w gm. Choroszcz zatrzymali 31-letniego mieszkańca gm. Kolno, który przewoził cysterną paliwo. Podczas badania alkomatem okazało się, że w wydychanym przez niego powietrzu znajduje się 0,45 promila alkoholu. Policjanci zatrzymali prawo jazdy mężczyzny, przeciwko niemu zostanie skierowany do sądu wniosek o ukaranie.

W czwartek i piątek na drogach woj. podlaskiego policjanci prowadzili akcję o kryptonimie „Niebezpieczne przewozy”. Podczas takich działań funkcjonariusze kontrolują m.in. stan techniczny pojazdów przewożących benzynę i inne paliwa, gaz, chlor i wszelkie substancje chemiczne. (jg)

Podlaska Kasa Chorych rozdysponuje 27,5 mln zł

Szpitala już dostają pieniądze

Na konta świadczeniodawców zaczynają wpływać pierwsze dodatkowe środki pieniężne z Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych. Kasa ma do rozdysponowania blisko 27,5 mln zł.

Po przeanalizowaniu sytuacji finansowej przez nowy Zarząd PRKCh, okazało się, że za trzy kwartały 2001 roku nadwyżka finansowa kasy wynosi 43 mln zł. Zarząd Kasy podjął decyzję, że w pierwszej turze między zakładami opieki zdrowotnej jest do rozdysponowania blisko 27,5 mln zł.

W ubiegłym tygodniu Zarząd PRKCh przyjął ostateczny system podziału 27,5 mln zł. W pierwszej kolejności opłacone mają być usługi ponadlimitowe, wykonane

w br. przez świadczeniodawców. Na ten cel pójdzie ok. 8,2 mln zł, w tym 6,2 mln zł otrzymają szpitale, specjalistyka – 1,4 mln zł, rehabilitacja – ok. 430 tys. zł, zaś zakłady opiekuńcze i hospicja – ok. 128 tys. zł. Najwięcej środków PRKCh pochłonie podwyższenie wartości punktu procedur medycznych. Koszt jednego punktu kasa podniosła z 930 zł do 1030 zł, co będzie kosztować kasę 11,2 mln zł. Na opłacenie świadczeń zachowawczych w opiece stacjonarnej wg cen po re-negocjacji kasa da 982 tys. zł, natomiast podniesienie ceny hospitalizacji w oddziałach internistycznych i pediatrycznych o 10 procent kosztować będzie PRKCh 4,6 mln zł.

Kasa dołoży też świadczeniodawcom oferującym usługi z zakresu pomocy doraźnej – w sumie 1,8 mln zł. Natomiast za ujednolicenie ceny osobodnia w psychiatrii ogólnej specjalistycznej świadczeniodawcy zyskają 622 tys. zł. Wszystkie wartości naliczane będą od 1 stycznia 2001 roku. Jak zapewnia rzecznik kasy, dodatkowe środki systematycznie wpływają już na konta szpitali.

(luk)

Marlusz Doroszczuk, rzecznik prasowy Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych:



– Podział ok. 15,5 mln zł, ze względu na roszczenia sądowe szpitali, dotyczące opłat wykonanych w ubiegłych latach świadczeń ponadlimitowych, na razie jest wstrzymany.

Właściciel „Juveny” na wolności

Serce wymaga leczenia

Sąd Okręgowy w Suwałkach w piątek uchylił areszt tymczasowy wobec Tadeusza G., właściciela suwalskiej „Juveny”. Zgodził się na poręczenie majątkowe w kwocie 100 tys. zł. Uznał, że podejrzany jest poważnie chory i wymaga specjalistycznego leczenia kardiologicznego, którego nie może zapewnić żaden z więziennych szpitali.

Wprawdzie istniała i nadal istnieje obawa mactwa, ale za taką, a nie inną decyzją przemawia

stan zdrowia Tadeusza G. – stwierdził sąd.

Jak informowaliśmy, 48-letniego Tadeusza G. zatrzymano przed dwoma tygodniami. Właścicielowi „Juveny”, zaliczanemu do najbogatszych ludzi w Suwałkach, prokuratura postawiła zarzuty fałszowania dokumentów i wyłudzenia zwrotu podatku VAT w kwocie nie mniejszej niż 300 tys. zł. Sprzeczny z prawem proceder miał polegać na wystawianiu fikcyjnych faktur. Według prokuratury, specjalizująca się w

handlu artykułami chemii gospodarczej i kosmetykami „Juvena” na papierze wykazywała fikcyjne transakcje z firmami, które często od dawna nie istniały lub nie prowadziły żadnej działalności.

Policja i prokuratura uważają, że sprawa ma charakter rozwojowy. Jak dotąd, oprócz Tadeusza G., zarzuty postawiono jedynie Bogusławowi J., właścicielowi jednego z suwalskich sklepów, który zaopatrywał się w towary w „Juvenie”. (yes)

KRÓTKO



Św. Mikołaj na motorze

W piątek odbyło się uroczyste otwarcie białostockiego Centrum Gwiazdkowego. Przed pawilonem „Marketu ABC” przy ul. Mazowieckiej z wielkim hukiem przyjechało... sześciu Świętych Mikołajów. Każdy na swoim własnym motorze i, oczywiście, z wielkim workiem prezentów. Uciechy było co nie miara. Dzieci brały udział w tańcach i zabawach organizowanych przez... kilkanaście śnieżynek, a dorosli raczyli się grzonym winem. Mikołaje uroczystie otworzyły przedświąteczny sezon. „Market ABC” zaproponował swoim klientom akcję pod hasłem „Świąteczne tygodnie”. Jeszcze do piątku potrwają degustacje zdrowej żywności, czyli „Tydzień sojowy”, a już w sobotę rozpocznie się „Tydzień śledziowy”. Potem jeszcze czeka nas „Tydzień bakaliowy” i „Tydzień rybny” i... już święta. (dona)



Pod twą opiekę

Wczoraj, w parafii pw. Chrystusa Króla w Białymstoku, przedstawiciele władz miejskich i wojewódzkich oraz białostockich rodzin oddali się pod opiekę Chrystusa Króla Wszechświata. Msza z tej okazji, celebrowana przez arcybiskupa Wojciecha Ziembę, metropolitę białostockiego oraz arcybiskupa seniora Stanisława Szymeckiego, rozpoczęła się przy bramie wjazdowej do kościoła, na której znajduje się rzeźba Chrystusa Króla Wszechświata.

– Chcemy w sposób szczególny odnowić przymierze z Chrystusem, aby trwać w wierze ojców – mówił w imieniu białostockich władz miejskich **Ryszard Tur**, prezydent Białegostoku. (KP)



Dzień Seniora

W piątek w Klubie „Krag”, z okazji „Dnia Seniora 2001”, doszło do spotkania lokalnych władz z licznym gronem białostockich seniorów. Wśród liczego grona osób wyróżnionych dyplomami uznania za działalność na rzecz ludzi starszych, byli m.in. przewodnicząca Stowarzyszenia Samopomocowego „Rada Seniorów osiedla Antoniuk” **Renata Pełka**, **Zofia Zalewska**, **Teresa Sokółska**, dyrektor DPS **Iraida Kaskiewicz**, mistrz cukiernictwa **Regina Pytel**. (h)

Początek wigilijnej akcji charytatywnej

Świece pomocy

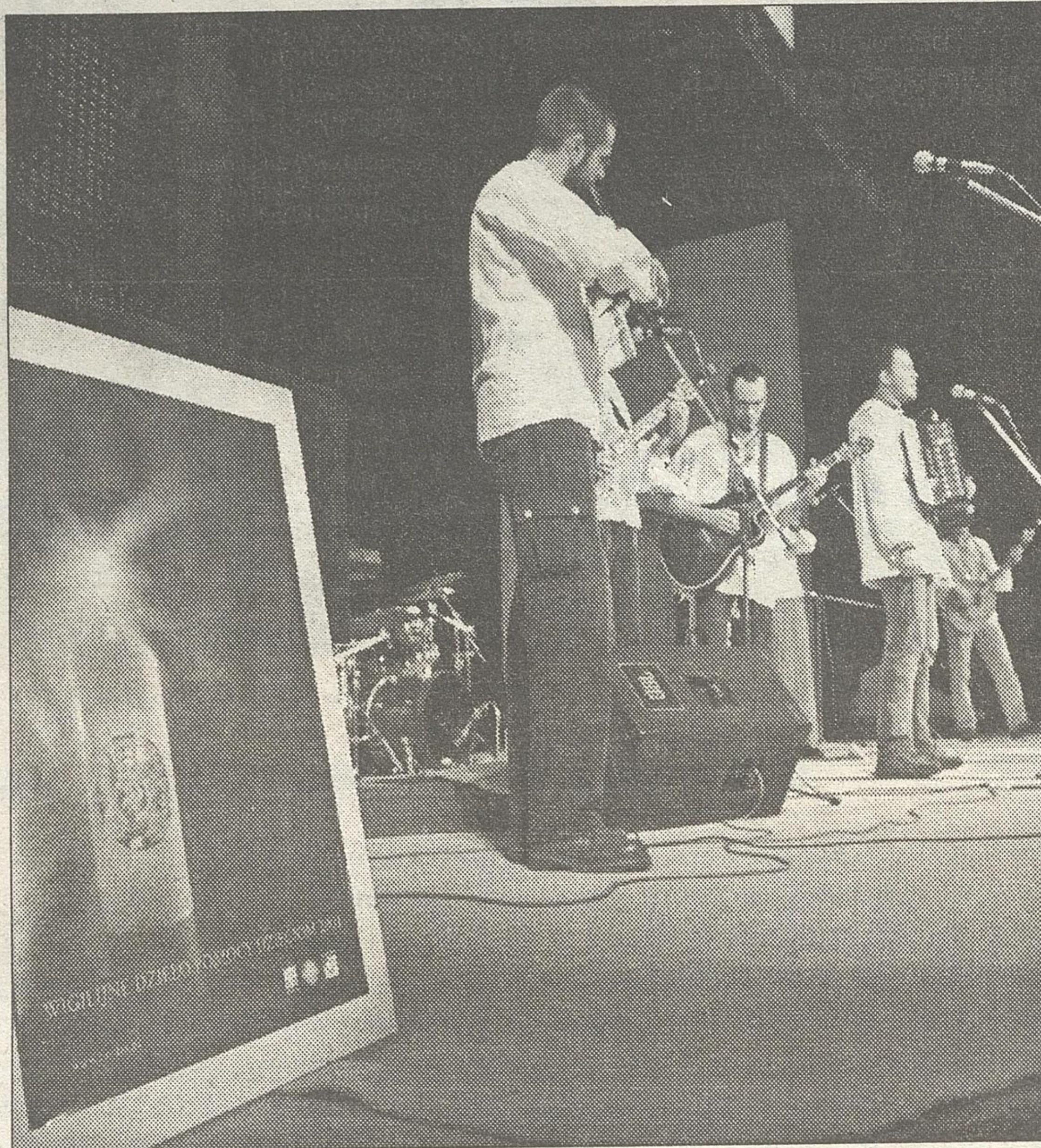
Okolo 300 świec o wartości 1500 zł rozprowadził Prawosławny Ośrodek Miłosierdzia „Eleos” podczas piątkowego koncertu charytatywnego w Teatrze Dramatycznym w Białymstoku, którego gwiazdą była **Eleni**.

Impreza ta zapoczątkowała tegoroczną akcję „Wigilijne dzieło pomocy dzieciom”, organizowaną przez białostocką Caritas, „Eleos” i Diakonię Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

– Podczas koncertu zbieraliśmy także pieniądze do puszek. Ile funduszy zgromadziliśmy w ten sposób, okaże się dzisiaj – powiedział **Marek Masalski**, dyrektor Prawosławnego Ośrodka Miłosierdzia „Eleos” w Białymstoku.

Caritas inaugurację akcji zorganizował wczoraj. O godz. 14 w bazylice katedralnej odprawiona została msza celebrowana przez biskupa **Edwarda Ozorowskiego**. Po niej, w Białostockim Ośrodku Kultury, około 400 dzieci wzięło udział w imprezie wokalnno-tanecznej.

„Wigilijne dzieło pomocy dzieciom” organizowane jest przez Caritas już po raz ósmy. Akcja ta związana jest ze świecą, której nie powinno zabraknąć przy żadnym wigilijnym stole. Pieniądze z jej rozprowadzania przeznaczone zostaną na pomoc dzieciom potrzebującym.



Koncert w teatrze rozpoczął akcję „Wigilijne dzieło pomocy dzieciom”

cym. Fundusze zebrane podczas tegorocznej akcji pomogą dzieciom z krajów bałkańskich.

Świece rozprowadzane będą w parafiach katolickich i prawosławnych, a także w Markecie ABC, Centralu i Domu Towarowym.

6 grudnia przy ratuszu ma stanąć szopka, przy której także będzie można je nabyć. Małe świece kosztują 5 zł, a duże – 10 zł. Są także „biznesświece” za 50 zł, które przede wszystkim przeznaczone są dla właścicieli różnych firm. (KP)

W sobotę przy białostockich sklepach zbierano artykuły dla potrzebujących

Operacja KILO

Artykuły na sumę około 4 tys. zł zebrali w sobotę uczestnicy zorganizowanej po raz trzeci „Operacji KILO”. Członkowie Młodzieży Trzeciego Tysiąclecia wraz z wolontariuszami szkolnych kół Caritas i uczniami białostockich szkół średnich zachęcali klientów osiedlowych sklepów, by do swoich koszyków włożyli, oprócz zwykłych zakupów, także symboliczną ilość żywności lub środków czystości na rzecz potrzebujących.

Między godz. 8 a 18 wolontariusze znaleźli się przy sklepach „Wygoda”, „Bojary” i „Mieszko”. Wszystkie produkty, które zebrali w tych punktach, przekazane zostały Caritas Archidiecezji Białostockiej, która rozdzieli je wśród najbardziej potrzebujących.

– Białostoczanie bardzo chętnie uczestniczyli w akcji. Zebraliśmy około 100 kg cukru, 100 kg maki, a także makaron, konserwy, słody-

cze, środki czystości, olej i napoje – powiedział **Adam Dębski** z Młodzieży Trzeciego Tysiąclecia. – Jednak najważniejszy był niematerialny wymiar „Operacji KILO”, a to, że zebrała się grupa ludzi, która chciała pomóc potrzebującym.

Podczas poprzedniej „Operacji KILO”, która odbyła się w czerwcu ubiegłego roku, wolontariusze zebrali żywność i środki czystości na kwotę ponad 4 tys. zł. Rzeczy te zostały przekazane mieszkańcom białostockiego Domu dla Bezdomnych oraz uczestnikom kolonii Caritas.

Młodzież Trzeciego Tysiąclecia to organizacja zrzeszająca młodych katolików z całego świata. Jej członkowie działają m.in. w USA, Meksyku, Brazylii, Wenezueli, Anglii, Hiszpanii i Włoszech, a ostatnio także w Czechach i na Słowacji. Patronat nad akcją objęła „Gazeta Współczesna” i Radio Plus. (KP)

REKLAMA

Podejrzana lekarka i pracownik techniczny

Druga z zarzutami

Prokuratura Rejonowa dla miasta Białegostoku przedstawiła w ubiegłym tygodniu lekarce z Ośrodka Onkologicznego w Białymstoku zarzut narażenia jednej z poparzonych pacjentek przy naświetlaniu niesprawnym aparatem na niebezpieczeństwo utraty zdrowia, a nawet życia.

Lekarka jest drugą osobą, której w tym postępowaniu przedstawiono zarzuty. Na początku listopada prokuratura postawiła zarzut pracownikowi technicznemu ośrodka, obsługującemu prawdopodobnie niesprawne urządzenie.

Zdaniem prokuratury, śledztwo zbliża się do końca i raczej już nie będzie więcej osób podejrzanych. Akt oskarżenia w tej sprawie może być gotowy w ciągu kilku tygodni, jeśli nie zostaną złożone przez podejrzanych wnioski o uzupełnienie postępowania.

W lutym br. pięć kobiet, pacjentek Białostockiego Ośrodka Onkologicznego zostało poparzonych podczas naświetlania aparatem Neptun. Podczas zabiegu aparat się wyłączył i włączył ponownie, a kobiety zostały napromieniowane znacznie większą dawką niż powinny. Pacjentki, które wcześniej przeszły zabieg onkologiczny, do tej pory mają niezagojone rany. (aż)

Jak uniknąć problemów w urzędach?

CIA ci doradzi

Centrum Informacji Administracyjnej działa przy białostockiej Wyższej Szkole Administracji Publicznej. Zadaniem CIA jest udzielanie bezpłatnych porad z zakresu prawa administracyjnego i procedury administracyjnej. Po poradę do CIA może zgłosić się każdy, kto ma kłopoty lub chciałby uniknąć problemów przy załatwianiu spraw we wszelkich urzędach administracji publicznej. CIA udziela porad w sprawach dotyczących m.in. gospodarki nieruchomości, prawa budowlanego, dróg publicznych, prawa geodezyjnego i kartograficznego, prawa o ochronie i kształtowaniu środowiska oraz o ochronie gruntów rolnych i leśnych,

prawa wodnego, reglamentacji działalności gospodarczej, działalności ubezpieczeniowej, działalności fundacji i stowarzyszeń, ewidencji ludności i dowodów osobistych oraz paszportów.

Po porady można zgłaszać się osobiście w poniedziałki i środy (w godz. 15-16) w siedzibie CIA w Pałacu Lubomirskich przy ul. Dojlidy Fabryczne 26 (pokój nr 1). W minionym tygodniu CIA uruchomiło dodatkową możliwość występowania o poradę z zakresu prawa administracyjnego również za pośrednictwem Internetu. Adres e-mail: cia@wsap.man.bialystok.pl. (dona)

50 kozuchów zniknęło z garażu przy ul. Kujawskiej

Złodziej obserwator

Pieniądze i wyroby jubilerskie o łącznej wartości ponad 21 tys. zł skradziono w nocy z soboty na niedzielę z poloneza zaparkowanego przy ul. Łagodnej. Tymczasem policja wielokrotnie przestrzega przed zostawianiem wartościowych przedmiotów w pojazdach.

Jeszcze większy łup zrabowali sprawcy, którzy w nocy z piątku na sobotę włamali się do garażu przy ul. Kujawskiej a następnie sforsowali drzwi do zaparkowanego tam volkswagena passata combi. Z wnętrza pojazdu skradli 50 kozuchów damskich, męskich i dziecięcych wy-

konanych z baraniej skóry. Właściciel oszacował straty na 50 tys. zł.

Wiele wskazuje na to, że włamywacze obserwowali wcześniej właścicieli skradzionych przedmiotów i zorientowali się, że zostawiają oni wartościowe rzeczy wewnątrz samochodu. W przeszłości wielokrotnie w podobny sposób złodzieje ograbiali osoby handlujące na białostockich bazarach odzieżą i obuwiem. Wykorzystywali fakt, że handlowcy po zakończonej pracy nie przenosili towaru przywiezionego z bazaru do domu, lecz zostawiali go w samochodach. (jg)

UBRANIA CIEPŁOOCHRONNE
I OCIEPLANE

PROBOD
SPÓŁKA AKCYJNA
15-399 BIAŁYSTOK ul. Handlowa 2 tel./fax (085) 742 56 09

ULGI na
PFRON



N104268a

Spartakiada Integracyjna w SP nr 14

Sport bez barier

300 uczniów z białostockich szkół wzięło udział w IV Spartakiadzie Integracyjnej. Imprezę przygotowali nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 14, przy współpracy z Towarzystwem do Walki z Kalectwem.

W sportowych zmaganiach wzięły udział wszystkie białostockie podstawówki, w których prowadzone są klasy integracyjne (SP nr 11, 13, 14, 45, 49 oraz 50). Ideą spartakiady nie była rywalizacja, lecz wspólna zabawa, wyrównanie szans dzieci dotkniętych chorobą lub kalectwem, aby mogły funkcjonować w społeczeństwie na takich samych prawach, jak ich zdrowi rówieśnicy.

Impreza ta ma na celu integrację dzieci niepełnosprawnych i zdrowych, jednoczy ich z nauczycielami oraz pomaga w nawiązaniu współpracy i wymianie doświadczeń między szkołami. Jest to również szansa na ich normalny udział w procesie edukacyjnym i życiu społecznym – mówi Antoni Dziemińczuk, dyrektor SP nr 14.

Młodzi sportowcy uczestniczyli w takich konkurencjach, jak: rzuty worcem do kosza, „dusze-

nie” balonów poduszką, przechodzenie w tunelu. Zawodom towarzyszył również pokaz koszykówki i tenisa stołowego w wykonaniu sportowców z Podla-

skiego Stowarzyszenia Sportowego Osób Niepełnosprawnych oraz występ zespołu muzycznego „Bango” z Domu Pomocy Społecznej w Zaściankach. (ada)



Impreza miała na celu integrację dzieci niepełnosprawnych i zdrowych

Zabawa w „Kręgu”

Mali kierowcy

Klub Rozrywki „Krag” gościł wczoraj małych kierowców, którzy rywalizowali ze sobą w finale Turnieju Mały Mistrz Kierownicy. Dzieci prezentowały umiejętności praktyczne i wiedzę teoretyczną. Chłopcy w wieku od 6 do 10 lat bez większych problemów potrafili odpowiedzieć choćby na pytania dotyczące zasad prawidłowego przechodzenia przez jezdnię. Jazda też nie jest dla nich trudnością. Elektryczne skutery, na których poruszali się przyszli kierowcy po prostu śmigały po parkiecie „Kręgu”. (u)



Dzieci ścigały się na skuterach

Mikołajkowy konkurs

Jeszcze tylko do końca tego tygodnia można przynosić prace plastyczne na konkurs na „Najzabawniejszego Mikołaja”. Konkurs został ogłoszony przez białostockie kino „Pokój”, a adresowany jest do uczniów szkół podstawowych. Postać Mikołaja – o wysokości 5-10 cm – może być zrobiona z plasteliny, modeliny, gipsu lub masy solnej. Prace można dostarczać do kasy kina „Pokój” do 2 grudnia. Trzeba pamiętać, aby do każdej pracy dołączyć karteczkę z danymi autora (imieniem, nazwiskiem, adresem i numerem telefonu). Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 5 grudnia. Laureaci konkursu otrzymają bezpłatne wejściówki do kina, kasety wideo, książki, płyty CD i słodycze. (dona)

Nie daj szansy AIDS

Anonimowe badania

Akcja anonimowych, bezpłatnych badań w kierunku zakażeń wirusem HIV rozpocznie się dziś w Ośrodku Diagnostyczno-Badawczym Chorób Przenoszonych Drogą Płciową przy ul. św. Rocha 3 w Białymstoku.

Działania będą częścią tegorocznej kampanii profilaktycznej, skierowanej w szczególności do kobiet, pod hasłem „Nie daj szansy AIDS. Bądź odpowiedzialna”. Celem kampanii jest uświadomienie jak ważne jest unikanie ryzykownych zachowań seksualnych, a w przypadku ich podejmowania, wykonywanie testów na obecność wirusa HIV. Sza-

cuje się, że w Polsce ogólna liczba osób żyjących z HIV lub chorych na AIDS to 15-20 tys., z czego ok. 20 proc. to kobiety. Ilość zakażeń wśród kobiet stale rośnie, zwłaszcza wśród pań podejmujących częste kontakty heteroseksualne.

Akcja bezpłatnych, anonimowych badań w kierunku zakażeń HIV rozpocznie się w Białymstoku w poniedziałek, 26 listopada, potrwa przez tydzień. Od poniedziałku do piątku punkt testowania czynny będzie w godz. 15-18, w sobotę w godz. 10-13. Na miejscu zapewnione będzie poradnictwo dotyczące zakażeń. (luk)

REKLAMA

TAXI 919 RADIO MPT
TELEFON BEZPŁATNY
0-800-500-919
Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

REKLAMA

Volkswagen... i coś więcej!



Wybierając samochód użytkowy Volkswagen wybierasz bezpieczeństwo i niezawodność na wiele lat. Doskonałe osiągi przy niskich kosztach eksploatacji oraz bezawaryjność sprawia, że zainwestowane pieniądze szybko się zwrócą. Poza tym, wybierasz nie tylko doskonały samochód, ale również

jedną z bezpłatnych opcji dodatkowych, m.in.: ubezpieczenie w cenie pojazdu, dodatkowe wyposażenie, do 3 rat leasingowych „po złotówce” lub rabat. Niezależnie od wybranej opcji zawsze możesz skorzystać z atrakcyjnej oferty Volkswagen Leasing Polska.

BONUS
AC, OC,
NW, KR

WYPOSAŻENIE
DODATKOWE

PRZYJAZNY
LEASING

RABAT

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Autoryzowani dealerzy Volkswagena

Auto Hańcza, 16-400 Suwałki, ul. Wojska Polskiego 110d, tel. 087/566 52 49, fax 087/563 07 05

Sieńko i Syn, 15-168 Białystok, ul. Wysockiego 65, tel. 085/676 19 70, fax 085/676 11 25

Nagrody artystyczne
prezydenta Białegostoku

Kulturalne nagrody

Już po raz dziewiąty prezydent miasta Białegostoku przyzna swoje nagrody artystyczne za osiągnięcia w dziedzinie tworzenia i upowszechniania kultury.

Nagroda ta przyznawana jest od 1993 r. w dwóch kategoriach – artystycznej i upowszechniania kultury. Wśród dotychczasowych laureatów są m.in.: Mirosław Jacek Błaszczuk, Piotr Sawicki, Wiktor Wołkow, Jan Leończuk, Violetta Bielecka, BTL, Galeria Arsenał i Galeria Akcent. O przyznaniu nagrody rozstrzyga Zarząd Miasta Białegostoku, w oparciu o opinie kapituły nagrody.

Kandydatów do nagrody można zgłaszać do 31 grudnia 2001 r. Wnioski składać mogą instytucje kultury, związki lub stowarzyszenia zawodowe i twórcze, redakcje środków masowego przekazu, jednostki oświatowe, inne podmioty prowadzące działalność kulturalną oraz mieszkańcy Białegostoku. Wnioski powinny zawierać dane osobowe kandydata, opis jego dotychczasowej działalności albo informacje o osiągnięciu, za które nagroda ma być przyznana oraz uzasadnienie wniosku. Wnioski i zgłoszenia należy kierować na adres: Wydział Kultury Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słomska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Nagroda Artystyczna”.

(RR)

BEZPŁATNY TELEFON DO „DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK”

0-800-127-067
od 10.00 do 14.00

23 zespoły zaprezentowały się podczas Podlaskiego Forum Teatrów Dzieci i Młodzieży

Szkolny teatrzyk

W niedzielę zakończyło się w Białymstoku Podlaskie Forum Teatrów Dzieci i Młodzieży. Zwycięski zespół – „Teatr Mniejszy od Mikrusa” z Zespołu Placówek Pracy Pozaszkolnej w Suwałkach (reż. Mirosława Krymska) będzie reprezentować nasze województwo na Forum Ogólnopolskim.

Organizatorem imprezy było Kuratorium Oświaty, przy współpracy z Białostockim Teatrem Lalek i Młodzieżowym Domem Kultury. Nagrody ufundował prezydent miasta Białegostoku i marszałek województwa podlaskiego.

Spośród 58 zgłoszonych zespołów w białostockim finale wystąpiło 17 na Scenie Dziecięcej i 5 na Scenie Młodzieżowej. Jury przyznało nagrody w kilkunastu kategoriach, m.in. dla najlepszych zespołów i instruktorów, wyróżnienia za indywidualne kreacje aktorskie, scenografię, muzykę.

– Przede wszystkim cieszy nas bardzo duża liczba występujących zespołów, ich bardzo wysoki poziom, a jednocześnie naturalność, spontaniczność i prawda sceniczna. Młodzi artyści pokazali różnorodne formy, od teatru trady-



Teatrzyk Rozmaitości „Moment” z Dąbrowy Białostockiej przedstawił sztukę „Krzeseła”

cyjnego, przez kabaret, aż po teatr ludyczny, z elementami obrzędowości i folkloru – mówi **Tomasz Czarnecki**, jeden z organizatorów.

Podczas Forum można było obejrzeć przedstawienia oparte na klasycznych tekstach (np.: „Mały Książę”, „Calineczka”, „Z przygód Kubusia Puchatka”) oraz programy autorskie. Zdaniem uczestników, naj-

ważniejsza była dobra zabawa. Jednocześnie mieli oni okazję by opowiedzieć o swoich problemach, zainteresowaniach, o tym, co je smuci i cieszy.

– Ich atutem jest pewna niepoprawność aktorska. Oni po prostu lubią to, co robią – mówi **Mirosława Krymska**, instruktorka zwycięskiego zespołu.

(ada)

KRYMINAŁKI

■ W nocy z 24 na 25 listopada na ul. Narewskiej policjanci zatrzymali 15-latkę, który uszkodził telefoniczny aparat chipowy. Straty oszacowano na kilka set złotych.

■ Tej samej nocy na ul. Lipowej policjanci zatrzymali czterech mężczyzn – dwóch 23-latków, 20-latkę i 25-latkę podejrzanych o udział w bójce z użyciem niebezpiecznego narzędzia.

■ W sobotę białostocki Sąd Rejonowy aresztował tymczasowo na trzy miesiące 35-letniego mężczyznę podejrzanego o wyłudzenie odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej.

■ W nocy z 24 na 25 listopada na ul. Wasilkowskiej nieustaleni dotychczas sprawcy wybili szybę wystawową i szybę w drzwiach wejściowych do pomieszczeń jednej z firm mieszczących się przy tej ulicy.

■ 24 listopada nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań przy ul. Jajbrzykowskiego. Do wnętrza mieszkania dostali się wyważając drzwi balkonowe. Skradli alkohol o wartości 600 zł.

■ Tego samego dnia na ul. Podleśnej nieznani sprawcy włamali się do fiata 126 p. Skradli radioodtwarzacz samochodowy i kasety video o wartości 100 zł.

■ 24 listopada nieznani sprawcy włamali się do sklepu przy ul. Produkcyjnej. Skradli alkohol i wyroby przemysłowe o wartości 500 zł.

■ W piątek nieznani dotychczas sprawcy włamali się do straganu przy ul. Kawalerskiej, skąd zabrali 100 sztuk garniturów. Straty oszacowano na 28 tys. zł.

(lg)

REKLAMA

WEŹ UDZIAŁ W ZABAWIE PROMOCYJNEJ

0800 444 447

BAW SIĘ Z NAMI

CODZIENNE NAGRODA

BONY TOWAROWE AUCHAR

PATRONAT Współczesna PATRONAT

HIP HOP DON'T STOP

STARE MIASTO DJ SEKTA

GRAMATIK ELEMER ELD

ECHO DJ ROMEKPEZET

KLUB KRAK 1.12.12.00

Sluchaj HIPHOPERA - Radio Białystok poniedziałki

CZARNA SERIA

KOCHI POLAND

AMERICAN BULL

LOMZA

GAZETA Współczesna

Chcesz dać reklamę?

ZADZWOŃ

Białystok, tel. (085) 748-74-30

Bieles Podlaski, tel./fax (085) 730-00-35

Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89

Sieniaty, tel. (085) 655-31-41

Sokoła, tel. (085) 711-41-89

RADIO TAXI

KONKURS!

CODZIENNE NAGRODA

BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI

0-800 400 400

I ZAOSZCZĘDZISZ 20%

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzimiastowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-

17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SLUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleśka 89; Pediatria – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę. Gabinety zabiegowe: – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowyski 11, tel. 746-00-10. – Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. „Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze). **DYŻURY NOCNE APTEK** (całodobowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024 **SZPITAL** **DYŻURY CODZIENNE** **Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. **Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego**, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471). **Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSP AM**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo. **Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ**, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. **Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116. **OSTRE DYŻURY** **CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRUR-**

GIA – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41. **POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA** – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 7327-100. **CODZIENNE DYŻURY OSTRE: dla dorosłych** – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500. **ODDZIAŁ GRUŹLICY** – Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952. **DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 7450-842)** – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Zapiski oficera Armii Czerwonej” (Mała scena), godz. 11.00. **Białostocki Teatr Lalek** – nieczynny. **Teatr Szkolny im. Jana Wilkowskiego**, ul. Sienkiewicza 14 – spektakl dyplomowy studentów IV roku pt. „Ślepcy”, według M. Meaterlin-

ca, w reżyserii Mariana Pecko, godz. 18.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Atlantida, zaginiony ląd” (USA, b.o., dubbing), godz. 10.00, 14.30, 16.00, 11.30, 13.45, 16.15, 17.45, 20.15, „Drobne cwaniaczki” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.30, 20.00 (www.echocinema.pl(kina)poko). „TON” (tel. 743-53-82) – „Ulubienicy Ameryki” (USA, l. 15), godz. 13.00, 17.00, 21.00, „Memento” (USA, l. 15), godz. 15.00, 19.00 (www.ton.kom.pl). „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Cześć, Tereska” (polski, l. 15), godz. 16.00, „Quo vadis” (polski, l. 12), godz. 17.30, „Intymność” (franc., l. 21), godz. 20.15. „FORUM” (tel. 742-23-70) – „Shrek” (USA, b.o.), godz. 15.00, 16.45, „Straszny film 2” (USA, l. 15), godz. 18.30, 20.15. **O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.**

RADIO

AKADERA (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Wojciech Kujalowiec; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lo-

kalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawne; 10.05-16.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór Akadera” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skróty i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop **JARD** (89,23 MHz) Wiadomości: – 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przebieg dnia – Sześć Radia Jard poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO”; 8.00, 14.00,

22.00 Utwór dla Ciebie gra Radio Jard; 11.35, 15.35 Podróż z „JARD TRAVEL”; 12-14.00, 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne. Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „GREATEST HITS”, a w każdy wtorek w godz. 17.00-17.55 – „Godzina z Kolastyną” (program kosmetyczny). **JARD II** Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (karta z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka”, informacje kulturalne, power play); 10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-owe; 12.00-16.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs „5”, karta z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II; 17.00-18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOCA DLA NAJMŁODSZYCH; 19.00-22.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycje autorskie); 22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOC DJ-ów; czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX; piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

Uwaga – dużo osób straci

Krojenie świadczeń

Będą zmiany w przyznawaniu wielu zasiłków i świadczeń – w tym z pomocy społecznej i urzędów pracy. W ogóle nie będzie zasiłku porodowego. Trudniej będzie o bardzo popularny obecnie zasiłek rodzinny. Zmiany na pewno uderzą wiele rodzin po kieszeni, choć rząd zapewnia, że nie stracą osoby najuboższe. Powód zmian to pusty budżet państwa.

Zmiany w przepisach to na razie projekty ustaw, które zostały uchwalone przez Radę Ministrów. Jednak lada dzień projekty nowelizacji ustaw mogą się znaleźć w parlamencie. Wtedy uchwalenie i wejście w życie nowych przepisów to kwestia kilku tygodni. Obecnie wiadomo tylko, od kiedy będą obowiązywały nowe przepisy dotyczące zasiłków rodzinnych i wychowawczych (1 czerwca 2002 r.).

Powodem okrojenia świadczeń jest ogromna „dziura budżetowa”. Skarb Państwa jest pusty, a bezrobocie coraz większe i coraz mniej ludzi pracuje. Nie ma pieniędzy na wypłatę coraz większej liczby zasiłków.

Pomocy społecznej brakuje prawie 700 mln zł na zasiłki (np. w województwie podlaskim – 21 mln zł, warmińsko-mazurskim – 20 mln zł, mazowieckim – 39 mln zł).

Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych utracił płynność finansową. Ogromne trudności z wypłatą zasiłków ma Fundusz Alimentacyjny oraz Fundusz Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne, składki na ubezpieczenie zdrowotne za wszystkich bezrobotnych). Dlatego będą cięcia wydatków.

Zasiłki dla bezrobotnych

Mają być waloryzowane tylko raz w roku – we wrześniu. Obecnie podwyżki są dwa razy w roku – w marcu i wrześniu. Raz w roku będą także waloryzowane zasiłki i świadczenia przedemerytalne. Tylko na tej zmianie – na pozór drobnej – budżet państwa zaoszczędzi około 130 mln zł, czyli o tyle mniej trafi do portfeli bezrobotnych.

Stracą osoby, które pobierały gwarantowany zasiłek okresowy z pomocy społecznej, a następnie zarejestrowały się jako osoby bezrobotne (są to przede wszystkim samotne matki wychowujące dzieci do lat 16). Okres pobierania gwarantowanego zasiłku okresowego nie będzie już zaliczany do stażu niezbędnego, aby otrzymać zasiłek dla bezrobotnych.

Inne kryteria przyznawania zasiłków dla bezrobotnych się nie zmieniają.

Świadczenia i zasiłki przedemerytalne

W miejsce dotychczasowych świadczeń i zasiłków przedemerytalnych będzie wprowadzone jedno świadczenie przedemerytalne.

Bardziej rygorystyczne mają być kryteria:

■ wiek – 55 lat dla kobiet i 60 lat dla mężczyzn;

■ staż pracy – 30 lat dla kobiet i 35 lat dla mężczyzn (wcześniej mówiło się nawet o 35 latach dla kobiet i 40 latach – dla mężczyzn);

■ zwolnienie musi być z przyczyn zakładu pracy, ale pod warunkiem, że osoba ubiegająca się o świadczenie przedemerytalne pracowała w tym zakładzie minimum 6 miesięcy.

Przy przyznawaniu „nowych” świadczeń przedemerytalnych pod uwagę nie będzie już brane wykonywanie pracy w warunkach szczególnych.

„Nowe” świadczenie przedemerytalne ma wynosić: przez pierwsze miesiące (prawdopodobnie dwa) – nie więcej niż 2-krotność zasiłku dla bezrobotnych, czyli obecnie 953,40 zł (stracą ci, którzy dobrze zarabiali), a następnie – 80 proc. przyszłej emerytury (obecne świadczenie przedemerytalne to 90 proc. przyszłej emerytury).

Inna bardzo ważna zmiana to nie zaliczanie aktualnie pobieranego zasiłku dla bezrobotnych do stażu potrzebnego do otrzymania świadczenia przedemerytalnego. Stracą ci, którzy obecnie są na zasiłku dla bezrobotnych i brakuje im kilku miesięcy stażu niezbędnego do otrzymania zasiłku przedemerytalnego.

Tak jak obecnie, osoby otrzymujące „nowe” świadczenia przedemerytalne oraz „stare” zasiłki i świadczenia przedemerytalne, będą mogły dorabiać bez ich zawieszania, ale – nie wszyscy.

Nie będzie można mieć wyższych dochodów – razem ze świadczeniem przedemerytalnym – niż 2-krotność zasiłku dla bezrobotnych (obecnie jest to 953,40 zł). Przykładowo, świadczenie przedemerytalne dyplomowanej pielęgniarki z ponad 35-letnim stażem pracy to około 700 zł. Oznacza to, że ta pielęgniarka mogłaby dorobić tylko w granicach 250 zł miesięcznie (obecnie 380 zł).

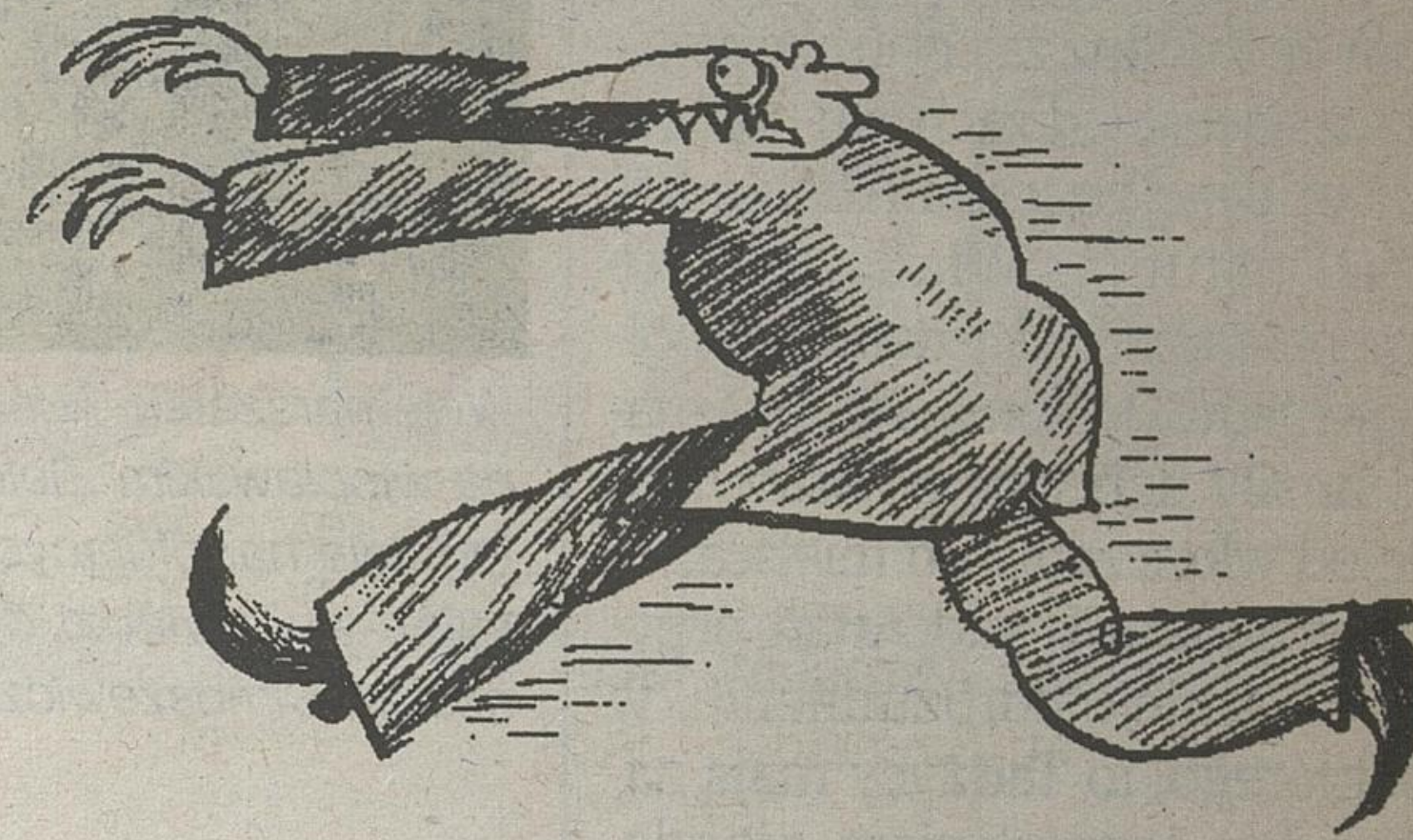
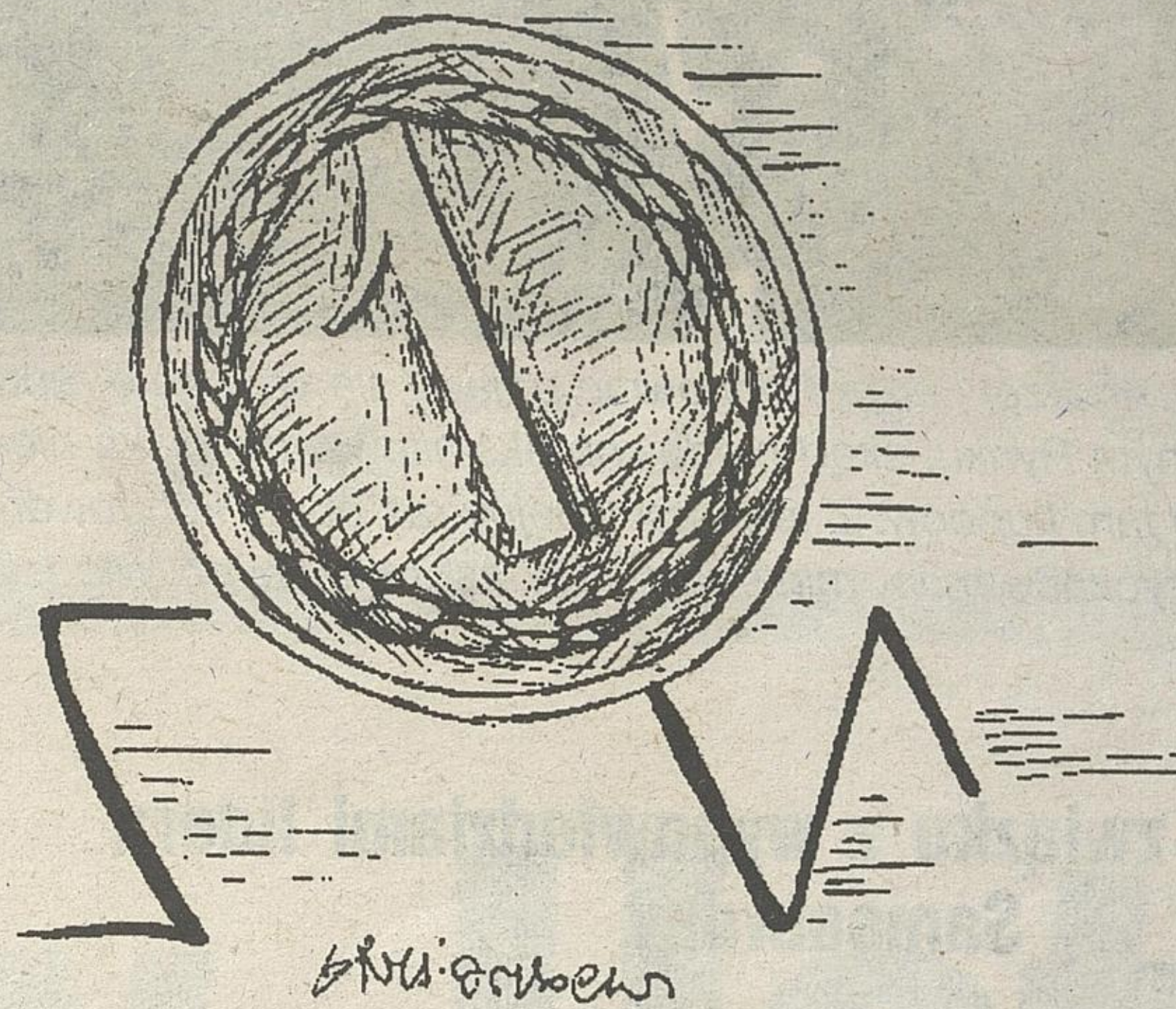
Jednak przepis ten nie będzie dotyczył posłów, senatorów, biegłych sądowych, radnych, ławników.

Osoby pełniące obowiązki społeczne będą mogły otrzymywać diety w wysokości 3-krotnego najniższego wynagrodzenia (760 zł x 3 = 2.280 zł). Oznacza to, że osoba pobierająca świadczenie przedemerytalne w wysokości 1,5 tys. zł, mogłaby równocześnie pobierać dietę w wysokości np. 2 tys. zł.

Osoby, którym zostaną przyznane zasiłki i świadczenia przedemerytalne przed wejściem w życie nowych przepisów, będą je nadal otrzymywały.

Dla byłych pracowników PGR-ów

Od 7 listopada br. pracownicy byłych państwowych gospodarstw produkcji rolnej (chodzi głównie o PGR-y) mogą się ubiegać o spe-



cialne świadczenia przedemerytalne (wynoszą około 500 zł „na rękę”). Pieniądze wypłacają powiatowe urzędy pracy.

Tutaj również będą zmiany.

Bardziej rygorystyczne będzie kryterium dotyczące stażu pracy. Trzeba będzie mieć co najmniej 20 lat pracy – kobiety i 25 lat – mężczyźni. Obecnie wystarczy 10 lat pracy (zarówno w przypadku kobiet jak i mężczyzn) w państwowym gospodarstwie rolnym.

Inne kryteria pozostaną bez zmian.

Aktywizacja absolwentów

Zmieniają się przepisy, które miały zacząć obowiązywać od 1 stycznia 2002 r. Pracodawcy mieli otrzymywać zwrot części składek na ubezpieczenie społeczne za zatrudnionych absolwentów.

Według projektowanych zmian, o zwrot składek będą się mogli ubiegać tylko pracodawcy z powiatów zagrożonych wysokim bezrobociem, np. w województwie podlaskim taki status posiada tylko powiat grajewski.

Zasiłki pielęgnacyjne

Aby otrzymać zasiłek pielęgnacyjny na dziecko, trzeba będzie mieć orzeczenie zespołu do spraw orzekania niepełnosprawności. Dziś o uznaniu dziecka za niepełnosprawne może decydować każdy lekarz.

Prawo do zasiłku pielęgnacyjnego mają stracić osoby, które skończyły 75 lat życia, ale tylko te, które nadal pracują. Obecnie każda osoba po 75. roku życia otrzymuje z urzędu zasiłek pielęgnacyjny.

Zasiłki okresowe

Z tych zasiłków – wypłacanych przez pomoc społeczną – korzystają przede wszystkim osoby bezrobotne. Nie zmieniają się kryteria ich przyznawania, ale wszystko wskazuje na to, że będzie jeszcze trudniej je otrzymać niż obecnie. W 2002 r. pieniędzy na pomoc społeczną ma być bowiem o 6,4 proc. mniej niż w tym roku.

Aktualnie w województwie podlaskim są gminy, które w ogóle nie mają pieniędzy na zasiłki okresowe. W najbogatszych gminach rodziny wielodzietne dostają po około 100 zł miesięcznie.

Zasiłki stałe

Z takich zasiłków korzystają niepracujące osoby opiekujące się dziećmi szczególnej troski. Pieniądze wypłaca pomoc społeczna.

Obniżone zostanie kryterium dochodowe (jest ono uzależnione od liczby członków rodziny i ich wieku) uprawniające do zasiłku stałego – z 200 proc. do 150 proc. Oznacza to, że mniej osób otrzyma zasiłek stały.

Te osoby, które mają na tyle niskie dochody, że otrzymają zasiłek stały, też stracą, ale odczują to dopiero po latach, kiedy dostaną emeryturę.

Pomoc społeczna będzie bowiem płaciła niższe składki na ubezpieczenie społeczne za osoby otrzymujące zasiłki stałe. Obecnie składki są opłacane od najniższego wynagrodzenia (aktualnie 760 zł brutto), a będą – od wysokości zasiłku stałego (około 500 zł).

Renta socjalna

Z rent socjalnych korzystają głównie osoby niezdolne do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed 18. rokiem życia. Pieniądze wypłaca pomoc społeczna.

Jeśli osoba otrzymująca rentę socjalną zostanie tymczasowo arestowana lub znajdzie się w więzieniu i nie będzie to osoba samotna, renta zostanie jej odebrana.

Obecnie renta socjalna przysługuje bez względu na stan rodzinny.

Ograniczony ma być także łączny dochód z tytułu renty socjalnej i renty rodzinnej do wysokości 200 proc. renty socjalnej (aktualnie około 800 zł).

Oznacza to, że jeśli ktoś otrzymuje obecnie wysoką rentę rodzinną i jednocześnie rentę socjalną, ta ostatnia zostanie „okrojona” – nawet do zaledwie 50 zł miesięcznie.

Zasiłek okresowy gwarantowany

Utraci go bardzo dużo osób. Ten rodzaj zasiłków dostają obecnie przede wszystkim bezrobotne matki (bez prawa do zasiłku dla bezrobotnych) samotnie wychowujące dzieci do lat 16.

Zamiana polega na tym, że zasiłek będzie przysługiwał tylko tym osobom, które wychowują dzieci do lat 7.

Świadczenia dla kobiet w ciąży

Wypłacają je ośrodki pomocy społecznej. Jest to bardzo często pierwszy rodzaj zasiłku, które otrzymują bezrobotne, młode małżeństwa oraz samotne, niepracujące matki.

Zasady przyznawania się nie zmieniają. Jednak pieniądze będą mogły dostać nie tylko matki, ale i osoby, które faktycznie opiekują się nowo narodzonym dzieckiem, np. ojciec czy dalsza rodzina.

Zasiłki chorobowe

Stracą ci, którzy zachorują i znajdą się w szpitalu. Wysokość zasiłku chorobowego za czas pobytu w szpitalu ma wynosić 70 proc. podstawy wymiaru (obecnie jest to 80 proc.). Przykładowo, osoba, która zarabia 30 zł dziennie, obecnie dostaje zasiłek chorobowy w wysokości 24 zł za każdy dzień pobytu w szpitalu, a po zmianach dostawałaby tylko 21 zł.

Urlopy macierzyńskie

Wróćą stare przepisy (sprzed 1 stycznia 2000 r.). Urlopy zostaną skrócone. Po pierwszym porodzie matki otrzymają 16 tygodni urlopu macierzyńskiego, po drugim i każdym następnym porodzie – 18 tygodni. W przypadku urodzenia bliźniąt, trójczków itd. matka otrzyma 26 tygodni urlopu macierzyńskiego.

Obecnie matki otrzymują 26 tygodni urlopu macierzyńskiego przy każdym porodzie lub 39 tygodni, gdy urodzą wieloraczkę.

Krótsze mają być również urlopy dla kobiet, które przyjęły dziecko na wychowanie i wystąpiły do sądu opiekuńczego z wnioskiem o wszczęcie postępowania w sprawie przysposobienia dziecka albo przyjęły dziecko na wychowanie w ramach rodziny zastępczej. Taki urlop ma wynosić 14 tygodni, ale nie dłużej niż do ukończenia przez dziecko 4. miesiąca życia lub 4 tygodnie, gdy dziecko nie skończyło roku.

Osoby, które w dniu wejścia w życie nowych przepisów będą korzystały z urlopów macierzyńskich na starych zasadach, nie stracą tych uprawnień, czyli będą miały długie urlopy.

Ojcowie zachowają prawo do skorzystania z części urlopu macierzyńskiego i niektórych uprawnień z nim związanych. Na przykład pracodawca nie będzie mógł odmówić przyznania ojcu urlopu wypoczynkowego tuż po zakończeniu urlopu macierzyńskiego.

Nie wiadomo, od kiedy zostaną skrócone urlopy macierzyńskie. Rada Ministrów poinformowała, że ustawa weeszłaby w życie po 14 dniach od ogłoszenia w Dzienniku Ustaw.

Małgorzata Nietupska

Jutro napiszemy o:

- zasiłkach rodzinnych i wychowawczych
- zasiłkach porodowych
- zasiłkach opiekuńczych
- orzeczeniach o niepełnosprawności
- zakładach pracy chronionej

Dzisiaj informacje gospodarcze na str. 26.

ZE ŚWIATA I Z KRAJU

Czołgi na Kunduz

Tadżyckie czołgi ruszyły wczoraj po południu w kierunku Kunduzu – ostatniego bastionu talibów na północy Afganistanu, nie napotykając po drodze na opór i zajmując miejscowość Chanabad.

Wcześniej afgańska agencja AIP podała, że Kunduz zajęły już bez walki otaczające je od zachodu oddziały uzbeckiego generała Abdula Raszida Dostuma. Wiadomość tę zdementował jednak jeden ze współpracowników Dostuma, który zaznaczył, że siły uzbeckie powstrzymują się od wkraczania do miejsca.

Komendant Ustad Attah przyznał, że istnieje porozumienie, w myśl którego, to Tadżycy mają zająć Kunduz. Jego zdaniem, nie zdążą oni jednak tego uczynić w niedzielę i upadku miasta należy się spodziewać w poniedziałek rano.

Katastrofa samolotu



PAP/CAF

Ze względu na niewielkie szanse znalezienia osób, które mogły przeżyć katastrofę szwajcarskiego samolotu Crossairu, ratownicy przerwali wczoraj poszukiwania.

Niewielki samolot Jumbolino z 28 pasażerami i pięcioma członkami załogi na pokładzie rozbił się w sobotę wieczorem w pobliżu Zurychu. 10 osób zginęło na miejscu, dziewięć zostało rannych, a 14 uznano za zaginione.

Samolot wystartował z Berlina i miał wylądować w Zurychu o godz. 22.15. Na kilka minut przed lądowaniem zniknął z radarów i rozbił się na zalesionym terenie niedaleko lotniska. Według policji w Zurychu, wśród 28 pasażerów byli Niemcy, Austriacy, Kanadyjczycy, Izraelczycy i Holendrzy. Załoga była szwajcarska.

Rozbijanie Pruszkowa

Jeden z najbardziej poszukiwanych polskich przestępców z gangu pruszkowskiego Jarosław Maringe, pseud. Chińczyk vel. Jąkaty, został zatrzymany na lotnisku w Sztokholmie.

Policję podejrzewa, że Maringe usiłował zorganizować trasę przetrzutu narkotyków z Ameryki Południowej i Środkowej do Szwecji. W Polsce poszukiwany był m.in. za wymuszanie haraczy i nielegalne odzyskiwanie długów. „Chińczyk” był jednym z najbliższych współpracowników zatrzymanych już i aresztowanych bossów „Pruszkowa”.

Meringe jest drugim zatrzymanym w ostatnich dniach przestępcą z „toplisty”. W piątek policja zatrzymała w Olsztynie Dariusza Bytniewskiego, pseud. Bysiu – wysoko postawionego w przestępczej hierarchii gangstera, który koordynował działalność „Pruszkowa” na Warmii i Mazurach.

(PAP)



PAP/CAF

Wicemarszałek Sejmu Andrzej Lepper ponownie pojawił się w sobotę rano na wrocławskim Zielonym Rynku, skąd niedawno eksmitowano stoiska nielegalnie handlujących tam kupców. Z jego ust kolejny raz padły kontrowersyjne wypowiedzi dotyczące m.in. ministra spraw zagranicznych Włodzimierza Cimoszewicza.

Skandal w związku z wypowiedziami lidera Samoobrony

Lepper obraził
Lepper przeprosi

Wicemarszałek Sejmu Andrzej Lepper zapowiedział wczoraj w Radiu Zet, że przeprosi Włodzimierza Cimoszewicza za swoje wypowiedzi o ojcu ministra. Podkreślił jednak, że nie zrezygnuje z funkcji wicemarszałka.

– Zrobię to również na piśmie, trochę się zagalopowałem z jednym stwierdzeniem, odnośnie ojca pana Cimoszewicza i przepraszam za to – powiedział lider Samoobrony. Lepper zapewnił jednocześnie, że „absolutnie nie zamierza” zrezygnować z funkcji wicemarszałka Sejmu.

Wypowiedź dla radia

W piątkowym wywiadzie dla olsztyńskiego radia uniwersyteckiego UWM FM, Lepper powiedział: – Najpierw w Polsce należałoby opublikować życiorys Cimoszewicza i jego ojca. Kto to był, kim był jego ojciec? Gdyby Polacy wiedzieli, to ten facet – bo nie powiem minister – tylko ten facet, nie powinien w ogóle ministrem być. Kim był jego ojciec? Zbrodniarzem, który zabijał Polaków.

– Arogancja, buta, chamstwo z niego przebija takie, że ja dziwię się, kto był za tym, żeby taka kanalia była ministrem spraw zagranicznych – mówił Lepper. Podkreślił, że wypowiedział te słowa z „pełną odpowiedzialnością – jako Andrzej Lepper i jako wicemarszałek Sejmu”.

Co na to Cimoszewicz?

Cimoszewicz skomentował wypowiedź Leppera słowami: – Jest mi wstyd, że ten człowiek jest wicemarszałkiem Sejmu. Stwierdził, że w całej sprawie popełniono „dwie obrzydliwości”. Pierwszą – jak mówił – jest treść wypowiedzi Leppera. – Już jeden polityk – pewnie z 10 lat temu – powiedział coś podobnego. Wtedy odpowiedziałem, że takie słowa może wypowiedzieć wyłącznie załgany łobuz. Ten człowiek skierował sprawę do sądu i ją z kretem przegrał, sąd potwierdził moje prawo do takiej oceny, tego typu wypowiedzi – podkreślił szef MSZ.

Za drugą „obrzydliwość” uznał to, że media „upowszechniają tego typu sformułowania dotyczące

jego rodziców – sformułowania obrzydliwe, kłamliwe”.

Cimoszewicz przypomniał, że nie głosował za wyborem Leppera na wicemarszałka Sejmu i nadal uważa, że nie powinien on pełnić tej funkcji. Dodał, że nie chciałby w tej chwili wypowiadać się na temat tego, jak w tej sprawie powinien zachować się Sejm.

Historia lubi się powtarzać

W październiku 1991 r., w wystąpieniu sejmowym poseł Obywatelskiego Klubu Parlamentarnego Jan Beszta-Borowski mówił, że ojciec Włodzimierza Cimoszewicza był w latach 50. szefem Informacji Wojskowej (kontrwywiadu LWP) w Wojskowej Akademii Technicznej i brutalnie traktował przestuchiwanych.

Beszta-Borowski mówił, że wprawdzie syn nie odpowiada za winy ojca, ale „niedaleko pada jabłko od jabłoni”.

Replikując postowi, Cimoszewicz nazwał go „załganym łobuzem” i zasugerował, że dla takich jak on „wyzwolicielemi byli naziści”. Poseł poczuł się dotknięty reakcją Cimoszewicza i skierował sprawę do sądu. Po przeszło dwuletnim procesie, 14 października 1994 r., Sąd Wojewódzki w Warszawie oddalił pozew przeciw Cimoszewiczowi (który był wówczas ministrem sprawiedliwości). Sąd uznał pozew za bezzasadny.

Platforma chce odwołania wicemarszałka

Za „skandaliczną” i „niedopuszczalną” uznał wypowiedź Andrzeja Leppera marszałek Sejmu Marek Borowski. Zapowiedział, że na początku przyszłego tygodnia zaprosi szefa Samoobrony „i powiadomi najpierw jego, a potem opinię publiczną o krokach, jakie zamierza podjąć w celu ochrony autorytetu i powagi Sejmu”.

Platforma Obywatelska zapowiada, że zwróci się do wszystkich klubów parlamentarnych o wspólne złożenie wniosku o odwołanie Andrzeja Leppera ze stanowiska wicemarszałka Sejmu.

(PAP)

Wczoraj w Katowicach odbyło się Jubileuszowe Dyktando

Pół-Irlandczyk
z Kalifornii

Tekst przygotowany przez prof. Bogusława Dunaja był bardzo trudny – oceniali uczestnicy X Jubileuszowego Dyktanda, które odbyło się wczoraj w Katowicach. Równocześnie odbywały się Igrzyska Ortograficzne, w których wzięli udział sportowcy i dziennikarze.

– Było bardzo trudno. Chyba popełniłyśmy dużo błędów. Te wszystkie cheeseburgery, chianti, to było straszne – powiedziały PAP Dorothea Gamza i Teresa Klaszczyk ze Śląska. Obie panie dodały, że nie przygotowywały się specjalnie przed dyktandem.

– Mam nadzieję, że poszło dobrze. Myślę, że mamy duże szanse, żeby w tym gronie być w ścisłej czołówce – powiedział PAP sprinter Marcin Urbaś.

Żeglarz Mateusz Kusznierewicz, który pisał dyktando razem ze Zdzi-

ławem Ambroziakiem, po przejrzaniu oryginalnego tekstu dyktanda powiedział PAP, że popełnił błędy, „ale na pewno nie 100, a tyle można było ich zrobić”.

Złoty medal Igrzysk Ortograficznych zdobyli Piotr Sobczyński z TVP i Jacek Piekoszewski z redakcji „Sportu”. W Igrzyskach brali udział znani sportowcy i komentatorzy sportowi. Srebrny medal zdobyli zapaśnik Andrzej Supron i Jacek Laskowski z Canal+.

– Pisał wszystko tak, jak mu powiedziałem. Ale mówiąc serio – to partnerowi zawdzięczamy sukces – powiedział Supron.

Brązowe medale zdobyli: sprinter Marcin Urbaś i Henryk Urbaś z Programu I Polskiego Radia oraz szermierz Rafał Sznajder i Dariusz Postolski z Polskiego Radia Łódź.

(PAP)

Przedstawiamy tekst, z jakim zmierzali się wczoraj uczestnicy X Jubileuszowego Dyktanda w Katowicach. Przygotował go prof. Bogusław Dunaj; w ocenie uczestników dyktando było bardzo trudne.

W przeddzień zawodów

Ze szczytów łanów pszenżyta, hycając, wychynał zając szarak. Nieopodal rozległ się krzyk ksyzka, z chaszczy wynurzył się nurzyk, w okamgnieniu przeleciała upierzona popielato białorzytka. Nad ośrodkiem sportowym Fundacji na rzecz Walki z Dopingiem w Rucianem-Nidzie rozjarzyło się słońce.

Sprinter wszech czasów, ponadtrzydziestodwupółletni pół Polak, pół Irlandczyk, przybysz z Kalifornii, cierpiący co niemiara na nużycę, z której nie umiał go wyleczyć nowo kreowany doktor wszech nauk, zszedł po spróchniałych schodach w skos na antresolę. Na myśl o tym chłopku-roztropku, pseudospecjaliście od siedmiu boleści, mruknął pod nosem: „Bodajbyś szczeł, półinteligencie!”. Od rana Kalifornijczyk miał zły humor. Wczoraj w drink-barze wypił za dużo beaujolais i chianti, czym przysporzył sobie wrogów wśród zszokowanych współmieszkańców ośrodka. Wszechogarniające znużenie odebrało mu apetyt. Spożył tylko cornfleksy, cheeseburgera, szczerstwiałą bułkę i wypił tyk herbaty marki „Samowar”.

Jego przypórsony siwizną quasi-opiekun z college`u, skądinąd istny quasimodo, potępił w czambuł takie figle-migle. „Lepiej by zatańczył jive`a albo boogie-woogie albo by zagrał w scrabble`a” – pomyślał trener. Ale ten nicpotem zhardział i nic a nic nie słuchał jego wskazówek. Co bądź by rzekł, wszystko na nic. „Azaliż po to mknęliśmy w przestworzach boeingiem, by przegrać sromotnie z tym niby-mistrzem, półzawodowcem z Buska Zdroju albo pseudo-Rosjaninem z abchaskiego klubu, który przywlokł się do ośrodka rżącym rżeczem” – zachnął się.

Tymczasem supermistrz, popatrzwszy na rozżarzone słońce, zamarzył – czyżby poniewczasie – o udanym come backu na bieżnię.

Sąd aresztował Aleksandra Brodę

Konserwator załatwiał

Sąd Rejonowy w Katowicach aresztował w sobotę byłego generalnego konserwatora zabytków Aleksandra Brodę – poinformował PAP prowadzący sprawę prokurator Tomasz Tadla z Prokuratury Okręgowej w Katowicach.

Prokuratura zarzuca 44-letniemu Aleksandrowi Brodzie przyjęcie łapówki w wysokości 16 tys. zł, niegospodarność i płaćną protekcję. Został on zatrzymany w piątek rano w Warszawie przez policjantów z Wydziału do Walki z Korupcją Śląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji. Wieczorem premier odwołał go z zajmowanego stanowiska. Byłemu konserwatorowi grozi do 10 lat więzienia. Broda nie przyznaje się do winy.

Zatrzymanie Aleksandra Brody – najpierw wojewódzkiego konserwatora zabytków w Częstochowie, a od lutego 1999 r. – general-

nego konserwatora zabytków w randze wiceministra – to część sprawy, w której śledztwo od dłuższego czasu prowadzi katowicka Prokuratura Okręgowa.

Podejrzany jako generalny konserwator zabytków przyznał dotację na remont spichlerza w wysokości 140 tysięcy zł, mimo że taka dotacja nie powinna być przyznana ze względu na niewykonanie wszystkich prac wykazanych w dokumentacji, brak protokołów, kosztorysów, zezwoleń konserwatora. Za to przyjął on od Krzysztofa S. korzyść majątkową w wysokości 16 tysięcy zł – powiedział rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Katowicach Leszek Goławski.

Według prokuratury – Broda przyjął też 50 tysięcy zł za pomoc przy uzyskaniu przez Krzysztofa S. pozwolenia na budowę domu handlowego w Częstochowie. (PAP)



GAZETA **Sportowa**

Bokserzy Hetmana mistrzami Polski!



Po wyjazdowym zwycięstwie 12:8 nad Zawiszą Bydgoszcz pięściarze białostockiego Hetmana wywalczyli złote medale drużynowych mistrzostw Polski. Na zdjęciu stoją od lewej: Andrzej Nowosada, Mariusz Dziembowski, Mariusz Głazewski, Artur Bojanowski, Paweł Głazewski, Mirosław Nowosada, Aleksy Kuziemski, Grzegorz Kięłsa. (KS)

Czytaj na str. 20

www.wspolczesna.pl

bea

MOIM ZDANIEM

Na dobre i złe

Od piątku znowu ogarnęło nas „białe szaleństwo”. Ponownie każdy konkurs i każda informacja o skokach narciarskich gromadzi przed telewizorami miliony widzów. Wszystko za sprawą Adama Małysza. To dzięki niemu skoki dorównują dziś popularnością piłce nożnej. Ta zimowa dyscyplina sportu na trwałe zagościła już w naszym codziennym życiu. Stała się elementem bytu publicznego. Podobnie jak futbol i polityka, na których, jak wiadomo, zna się każdy Polak.

Czekaliśmy z niecierpliwością na rozpoczynający się sezon. Wierzyliśmy, byliśmy i jesteśmy przekonani, że to będzie kolejna polska zima. Cały kraj czekał na zawody w fińskim Kuopio i czekać będzie w napięciu na następne starty i następne wygrane. Na czym polega fenomen Małysza? Nad tym zastanawiają się najbardziej tegie głowy

w kraju. Nie mam zamiaru rozkładać na czynniki składowe tego problemu, zaglądać w psychikę, czy roztrząsać elementy i problemy, które leżą w gestii psychologów i socjologów. Dla mnie Małysz jest wspinalym sportowcem i wielkim człowiekiem. W czasach, kiedy skromność nie jest w zbyt wysokiej cenie, pojawił się chłopak z Wisły, który udowodnił, że można zachować własną osobowość. Któremu nie uderzają do głowy pieniądze, splendory, sława. Niektórzy „wybitni” sportowcy mogą się tylko uczyć od pana Adama pokory.

My, kibice, jesteśmy bardzo wymagający. Dzisiaj Małysz jest wielki. Bo wygrywa. Ale co będzie jak przyjdzie – co się każdemu może przytrafić – słabsza passa. Po niepowodzeniu podczas mistrzostw świata w Lahti niektórzy porównywali porażkę z Martinem Schmittem i srebr-

ny medal (!!) do ucieczki z ringu Andrzeja Gołoty. Czy będzie podobnie, jeśli Małysz nie sięgnie po olimpijskie złoto, albo Kryształową Kulę... Musimy pamiętać, że jakkolwiek w sporcie bardzo ważne jest zwycięstwo, to nie zapominajmy, że jest to tylko sport. Tu każdy marzy o zwycięstwie. Najlepszym chce być Schmitt, Jussilainen, Funaki i dziesiątki innych zawodników. Obecnie Małysz jest już liderem klasyfikacji Pucharu Świata. Nie chcę burzyć nastroju euforii. Prawdopodobnie jest jednak, że Małysz nie zawsze będzie zwyciężał i właśnie wtedy nadejdzie prawdziwa próba dla kibiców. Wówczas najbardziej będzie potrzebował naszego wsparcia. W momentach sukcesu każdy jest z Małyszem, ale bądźmy z nim także w chwilach słabości. Jeśli latamy z Adamem, to latajmy z nim na dobre i na złe.

Krzysztof Sokółski

POWIEDZIELI
NAPISALI

Wojciech Łazarek (trener Jagiellonii): *To, że zajmujemy ostatnie miejsce, to jest niemożliwe. To chyba Pan Bóg opuścił Białystok i jest w innych rejonach, bo to niemożliwe (po porażce Jagiellonii z Orle-nem w Plocku).*

Janusz Wójcik (trener Anathorsis Famagusta): *Moi piłkarze trochę obrosli w piórka i to ich zgubiło. Posypią się pierwsze kary finansowe. Muszę niektórym wstrząsnąć (po pierwszej przegranej Anathorsis w lidze cypryjskiej).*

Zbigniew Boniek (wiceprezes PZPN): *Dla mnie to niepojęte, jak można oszukiwać będąc arbitrem.*

Martin Schmitt (niemiecki skoczek narciarski): *Zbyt wiele o nim ostatnio nie słyszałem, ale nie wierzę, by był tak mocny jak w poprzednim sezonie (o Adamie Małysz).*

Grzegorz Szerszenowicz (trener -felietonista): *Jerzy Bołtuć nie dokonał cudu, ale zmobilizował zawodników i poprawił atmosferę („Okiełn Żubra” – Współczesna, 20 bm.).*

(PS)

TRZY PYTANIA DO...

Jerzy Bołtuć

Nieudana runda

Jak ocenia Pan rundę jesienną w wykonaniu piłkarzy Hetmana?

– Nie była udana. Świadczą o tym i ostatnie miejsce, i mało punktów. Chociaż trzeba powiedzieć, że takie mecze jak z Legią II, Radomiakiem czy Hutnikiem powinny przynieść trzy punkty. Tam były już prawie pewne zwycięstwa, a mimo to pozwoliliśmy sobie je wyrwać. No i jeszcze w ostatnim spotkaniu u siebie nieroztropnie straciliśmy punkty z Radomiakiem. Dodajmy te oczka i miejsce w tabeli byłoby wyższe. Między innymi dlatego runda była nieudana.

Co szwankowało w drużynie? Bo coś musiało, skoro były tak kiepskie wyniki?

– Słaba gra w obronie i nieskuteczność. Do organizacji gry nie mam większych zastrzeżeń. Trzeba wymagać od zawodników koncentracji, skuteczności i umiejętności. Poza tym trzeba trochę zmienić styl gry na zgodny z możliwościami i umiejętnościami zawodni-

ków i całego zespołu. Nie chciałem przemeblować zespołu w trakcie sezonu. Trzeba było nam punktów, to nie była pora na eksperymenty.

Runda się już zakończyła. Co teraz?

– Pora na odpoczynek od piłki. Zawodnicy mają do stycznia wolne. A działacze i mnie czeka spotkanie, na którym musimy podyskutować o zamierzeniach i środkach. Od tego zależy będą przygotowania i jakieś próby pozyskania wzmocnień, które trzeba planować już teraz. Niezależnie od wszystkiego istnieją już plany przygotowań w styczniu i pierwszych spotkań sparingowych w hali i na boisku.

Rozmawiał
Przemysław Sarosiek

W GÓRĘ



Na samym szczycie znaleźli się piściarze białostockiego Hetmana, którzy na kolejną przed zakończeniem rozgrywek zostali drugimi mistrzami Polski. Białostoczanie powtórzyli tym samym sukces odniesiony w 1992 roku. Przypomnijmy także, że w roku ubiegłym podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego wywalczyli tytuł wicemistrzowski.

W DÓŁ



„A ostatnich gryzą psy” śpiewa bohaterka jednego z polskich seriali telewizyjnych. Tak, tak piłkarze Jagiellonii Białystok po porażce z Orle-nem Plock zostali czerwoną latarnią II ligi. Niestety, decyzje jakie podjęli do tej pory działacze i trener zespołu okazały się chybione. Piłkarze, chociaż o uznanych nazwiskach, jak do tej pory nie grają tak jakbyśmy od nich oczekiwali.

KTO JEST KIM?

Stanisław Wąsowski

Urodzony: 1 kwietnia 1951 roku w Kałuszynie pod Warszawą.

Funkcja: trener piściarzy Hetmana Białystok.

Kariera sportowa: zawodnik Gwardii Warszawa. Brązowy medalista mistrzostw Polski, trzykrotny mistrz Warszawy, członek kadry narodowej juniorów.

Kariera zawodowa: absolwent Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie, trener szkoły juniorów Gwardii Warszawa, trener pierwszoligowego Zagłębia Konin. Do Białegostoku przybył 30 grudnia 1976 roku. Od 1 stycznia 1977 trener Gwardii Białystok. Od tego czasu nieprzerwanie pracu-

je w białostockim klubie (po zmianie nazwy w Hetmanie).

Rodzina: żona Grażyna i dwójka dzieci: córka Marta i syn Michał.

Hobby: wędkarstwo, przyroda.

Marzenia sportowe: medal olimpijski wywalczony przez wychowan-ka („może już w Atenach”).

Samochód: honda accord (rocznik 1999).

(KS)



Sotomayor na dopingu

Kubańczyk Javier Sotomayor, rekordzista świata w skoku wzwyż (2,45 m), miał pozytywny wynik kontroli antydopingowej 14 lipca podczas miotyngu na Teneryfie – podały w niedzielę hiszpańskie radiostacje.

Według tego źródła, w organizmie kubańskiego skoczka wykryto poziom nandrolonu czterokrotnie przekraczający dozwoloną normę. Kubańczyk wygrał zawody na hiszpańskiej wyspie z wynikiem 2,29 m.

Obradująca w Monte Carlo Międzynarodowa Federacja Lekkoatletyczna (IAAF) potwierdziła w niedzielę wie-

czorem, że u Kubańczyka stwierdzono doping. Sekretarz generalny IAAF Istvan Gyulai ujawnił jednak, że wyniki badań próbek A i B, choć w obu wypadkach pozytywne, różnią się znacznie.

– Próbką A ma poziom (nandrolonu) bardzo wysoki, podczas gdy w próbce B jest on dwukrotnie niższy. Chcemy wiedzieć co się stało, ponieważ takie wyniki nie są normalne – dodał Gyulai.

Sotomayor był już przylapany na dopingu (kokaina) w 1999 roku podczas Igrzysk Panamerykańskich w Winnipeg. (PAP)

LATAJ Z MAŁYSZEM



2

TITISEE-NEUSTADT
K-120

Adam Małysz
zajmie ☐ ☐ miejsce
sobota niedziela

Imię i nazwisko: Adres: Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

Lataj
z Małyszem

Dzisiaj Czytelników „Gazety Współczesnej”, których porwała Małyszomania – zapraszamy po raz drugi do wspólnej zabawy – konkursu „Lataj z Małyszem”. Tak jak nasz skoczek będziemy zbierali punkty do ogólnej klasyfikacji pucharowej.

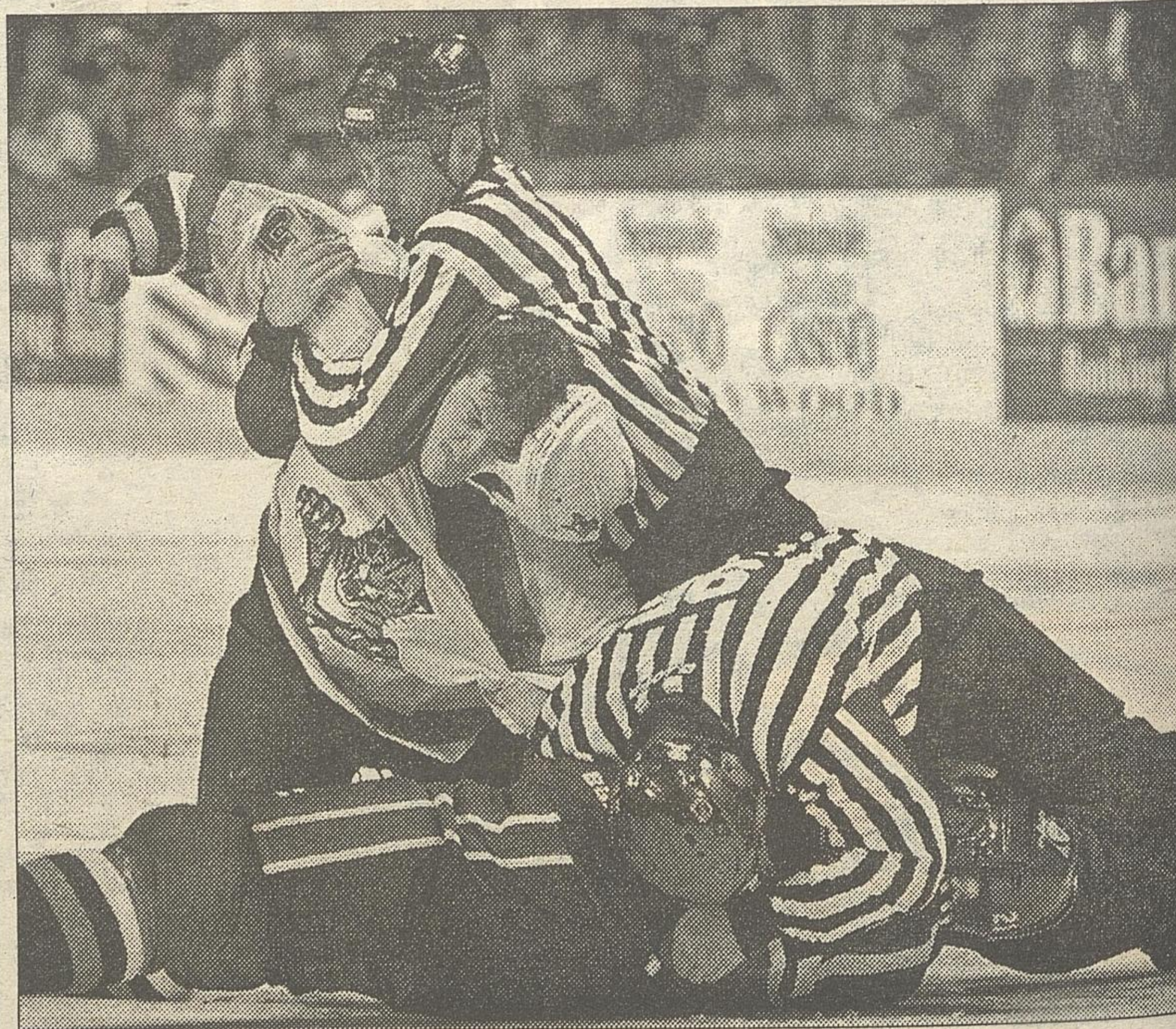
A zasady punktacji są proste. Wystarczy prawidłowo odgadnąć miejsce, które zajmie Małysz w poszczególnym konkursie. Za prawidłowe odgadnięcie dajemy 10 punktów, za pomyłkę o 1 miejsce 8 punktów, za dwa miejsca 7 punktów, itd. Punkty będziemy sumować tak, jak w prawdziwym Pucharze Świata, a całą listę publikować w codziennych wydaniach „Gazety Współczesnej”. Zwycięzcy otrzymają na koniec nagrody niespodzianki.

Jedna osoba może wysłać tylko jeden kupon, ale przecież grać mogą całe rodziny.

Naszą zabawę zaczęliśmy już sobotnim konkursem w fińskim Kuopio, a zakończymy nieco wcześniej niż prawdziwi skoczkowie, bo zawodami w szwedzkim Falun (13 marca).

Kupony nr 2 należy nadsyłać listownie lub na kartkach pocztowych (decyduje data stempla pocztowego z 30.11) lub wrzucać do skrzynki znajdującej się na parterze siedziby „Gazety Współczesnej” z napisem konkursy sportowe, również do 30 bm.

SPORTOWY FLESZ



Podczas meczu ligi NHL sędziowie Pierre Raciot (górn) i Jonny Murray usiłują rozdzielić walczących Davisa Morisseta z Florida Panthers (z lewej) i Dana Bylisma z Anaheim Mighty Ducks

I liga koszykarzy: W Turowie klęska, w Poznaniu zwycięstwo

Niedzielnny Mirpol

Oj, polubili niedziele koszykarze Mirpolu Białystok. Raz jeszcze po sobotniej porażce w I lidze z Turowem Zgorzelec 59:86, w niedzielę wygrali w Poznaniu z KKS 76:57.

Mecz z liderem I ligi Turowem Zgorzelec od początku nie układał się po myśli podopiecznych trenera Jerzego Karpiuka. – Nie podjęliśmy zupełnie walki – powiedział po meczu drugi szkoleniowiec Mirpolu Bogusław Bobka. – Przewaga od pierwszych minut należała do gospodarzy. Nie potrafiliśmy zneutralizować poczyną najbardziej doświadczonych koszykarzy w Turowie. Roman Rutkowski bądź sam zdobywał punkty, bądź podawał piłkę pod kosz, gdzie czekali już Dariusz Skowroński i Radosław Czerniak – mówił Bobka. – W ataku nie potrafiliśmy zaś wypracować sobie czystych pozycji rzutowych. Stąd też rywale uzyskali zbyt dużą przewagę, byśmy mogli ją odrobić.

Zupełnie odmienny przebieg miało niedzielne spotkanie w Poznaniu z KKS. – Od początku to my byliśmy stroną dyktującą warunki gry. Dobrze grał Tomek Przewrocki, który rzucał za trzy punkty, świetnie penetrował strefę podkoszową rywali. Swoje zrobił także Krzysztof Kalinowski, który konstruował szybkie kontry. Na deskach dobrze zbierał Daniel Puchalski – opowiadał o niedzielnym meczu Bobka.

O wygranej zadecydowała przede wszystkim druga połowa meczu. Trzecią kwartą Mirpol wygrał 23:13, a czwartą 20:14.

(mark)

TURÓW Zgorzelec – MIRPOL Białystok 86:59 (20:10, 26:12, 20:21, 20:16)

TURÓW: Skowroński 19, Rutkowski 17, Czerniak 11, Samiec 10, Mencil 9, Bieler 7, Żak 7, Zabłocki 4, Paszkiewicz 2, Kabała 0.

MIRPOL: Olszewski 14, Kalinowski 12, Przewrocki 12, Puchalski 10, Monach 6, Zaręba 5, Czech 0, Obuchowicz 0, Łodko 0.

Sędziowali: Roman Kuczyński (Poznań), Marek Januszonek (Gorzów Wlkp.). **Widzów:** 1500.

KKS POZNAŃ – MIRPOL Białystok 57:76 (20:19, 10:14, 13:23, 14:20)
KKS POZNAŃ: Der 14, Janowicz 13, Juskowiak 8, Maciejewski 6, Krzemieński 6, Kaczmarek 5, Pięta 5.

MIRPOL: Przewrocki 27, Kalinowski 18, Puchalski 15, Olszewski 14, Monach 2, Zaręba 0, Czech 0, Łodko 0.

Sędziowali: Zbigniew Czajka (Szczecin), Igor Kucenko (Koszalin). **Widzów:** 200.



I LIGA KOSZYKAREK: WŁÓKNIARZ – AZS AWF KRAKÓW 71:60

Zryw w końcówce

Dopiero w czwartej kwarcie pierwszoligowe koszykarki Włókniarza Białystok zapewniły sobie zwycięstwo z ostatnią w tabeli drużyną AZS AWF Kraków. Podopieczne trenera Marka Kubiaka wygrały 71:60, ale ich gra pozostawiała wiele do życzenia.

nucie Chomicka rzuciła za trzy punkty i było 51:47. W 36 minucie Mukosiej rozpoczęła serię czterech trafień z rzędu za dwa punkty, które to wyprowadziły Włókniarz na prowadzenie 64:50 i stało się jasne, że tego meczu Włókniarz przegrać już nie mógł.

(mark)

Przez trzy kwarty na parkiecie dużo było chaosu. Oba zespoły nie potrafiły uporządkować swojej gry, ich ataki były niepokładane, mało skuteczne. W 3 minucie na prowadzenie wyszły krakowianki po rzucie za trzy punkty Anny Syrek. Przez trzy kolejne minuty nie padł ani jeden kosz. Tę niemoc przerwała dopiero Elżbieta Mukosiej, a w 9 minucie, po trójce Jowity Sawczuk, Włókniarz wygrał 12:10. Punkty zdobyła jeszcze Małgorzata Chomicka i pierwsza kwarta zakończyła się zwycięstwem biało-czerwanych 14:10.

W 19 minucie nasze dziewczęta wygrywały 23:18, ale fatalnie zagrały w ostatnich 60 sekundach przed przerwą, w których to dały sobie rzucić 6 punktów. I połowa zakończyła się więc po myśli rywali, które prowadziły 24:23.

Trzecia kwarta nie poprawiła obrazu gry. Nadal mało było koszykówki, a więcej bezładnego biegania po parkiecie. Na szczęście skutecznością popisała się Karolina Wencel, która w tej kwarcie zdobyła 9 punktów, dzięki którym akademicki z Krakowa nie uzyskała większej przewagi niż 4 punkty (27 min – 32:36).

W ostatniej kwarcie Włókniarz wreszcie zagrał dobrze. Już w 31 minucie nasze dziewczęta wygrywały 46:45 po trafieniu Karoliny Wencel. W 33 mi-

WŁÓKNIARZ Białystok – AZS AWF Kraków 71:60 (14:10, 9:14, 19:19, 29:17).

WŁÓKNIARZ: Chomicka 8, Mukosiej 15, Ulas 9, Golumbiewska 0, Wencel 19 oraz Sawczuk 8, Pietrasiewicz 2, Czarkowska 1, Piwowarczyk 0, Bruczek 7.

AZS AWF KRAKÓW: Syrek 17, Ulaszek 14, Job 1, Kawa 8, Miazga 3 oraz Puchara 2, Ziętara 5, Głowska 10.

Sędziowali: Marek Maliszewski i Marcin Bienkowski (Warszawa).

Widzów: 80.

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Marek Kubiak (trener Włókniarza):

– Skuteczność w rozgrywaniu akcji pod koszem przeciwniczek i większa mobilizacja w obronie zdecydowała o naszym zwycięstwie w czwartej kwarcie. Trzy kwarty były bardzo nerwowe, z dużą ilością błędów z obu stron. Fatalna była skuteczność.



DOKUMENTACJA I LIGI KOSZYKARZY

Wyniki 13. kolejki:

RESOVIA Rzeszów – MICKIEWICZ Katowice 79:75 (11:20, 21:16, 17:19, 30:20). **Resovia:** Baran 8, Czerwona 12, Doliński 3, Grocki 7, Wojdyła 7, Halys 3, Nowak 8, Miechowych 10, Laskowski 21. **Mickiewicz:** Śmigiel-ski 3, Belkner 11, Migala 12, Milewski 4, Podgórski 22, Koczwar 11, Woszcz 12.

AZS LUBLIN – WISŁA Kraków 103:90 (34:15, 24:27, 18:20, 27:28). **AZS:** Sulima 23, Rybczyński 22, Bochenek 18, Melnikow 9, Hajnsz 4, Karolak 16, Gajewski 5, Sokołowski 4, Gorgol 2. **Wisła:** Wierzgacz 22, Bżyk 20, Renner 9, Morawiec 8, Andrzejewski 4, Sulowski 17.

ALBA Chorzów – START Lublin 87:95 (17:23, 21:20, 18:26, 31:26). **Alba:** Roszyk 15, Partyka 26, Dygutowicz 15, Basiński 9, Baker 14, Bruździński 5, Radwan 3. **Start:** Olejniczak 10,

Plevnik 13, Kosior 22, Łuszczewski 24, Marciniak 18, Pelczar 2, Sikora 4, Miś 2.

BOBRY Zabrze – POLONIA Przemyśl 75:79 (12:17, 25:18, 16:18, 22:26).

Bobry: Kozłowski 4, Brandysio 10, Ecka 31, Rutkowski 5, Strzelecki 3, Woniak 2, Smoliński 2. **Polonia:** Machynia 28, Brzózka 3, Płocica 16, Miller 8, Zych 12, Niemiec 9, Poles 3.

KOTWICA Kołobrzeg – AZS KOSZALIN 91:63 (31:20, 22:9, 19:13, 19:21).

Kotwica: Surówka 22, Exner 16, Karaś 14, Olszanecki 13, Lewandowski 10, Radovic 10, Walczuk 4, Fiedosiewicz 2. **AZS:** Dąbrowski 10, Balcerzak 9, Koczan 8, Krajewski 8, Rajkowski 7, Konare 6, Wiechowski 6, Kłoczek 5, Korgiel 2, Kujawa 2.

SKK Szczecin – Polpharma Starogard Gdański przełożony na 5 stycznia.

Wyniki 14. kolejki: **RESOVIA Rzeszów – WISŁA Kraków 86:92, AZS LU-**

BLIN – MICKIEWICZ Katowice 72:79, SKK Szczecin – AZS KOSZALIN 87:95, ALBA Chorzów – POLONIA Przemyśl 74:65, BOBRY Zabrze – START Lublin 77:88.

Kotwica Kołobrzeg – Polpharma Starogard Gdański przełożony na 6 stycznia.

1. Start	14	25	1173:1084
2. Turów	14	24	1176:1072
3. Alba	14	23	1143:1076
4. Wisła	14	22	1077:1086
5. Mirpol	14	21	1058:993
6. AZS Koszalin	12	21	942:916
7. Mickiewicz	14	21	1045:1034
8. Kotwica	13	19	1045:1054
9. Polonia	14	19	1074:1110
10. Resovia	12	18	1018:1034
11. KKS	14	18	1025:1045
12. Pakmet	10	17	884:752
13. SKK	13	17	1005:1099
14. AZS Lublin	12	16	896:981
15. Bobry	14	16	942:1167

W lidze NBA

Popisy gwiazd

Ostatnie dni w lidze NBA upływały na indywidualnych popisach gwiazd koszykówki. Wśród najlepszych z najlepszych był także jeden debiutant.

W czwartkowym meczu Indiana Pacers – Washington Wizards pierwszy w swej karierze triple-double zaliczył Jamaal Tinsley (19 pkt, 11 zbiórek i aż 23 asysty – rekord NBA wśród pierwszoroczniaków). Natomiast w spotkaniu Los Angeles Clippers – New Jersey Nets 90:95 Jason Kidd popisał się już 39. w swojej karierze triple-double (16 pkt, 12 zbiórek, 11 asyst). Jubileuszowy 40. triple-double Kidd zaliczył w sobotę. Jednak jego 16 pkt, 10 zbiórek i 12 asyst nie uratowało Nets od porażki. Wprawdzie Kidd na 9 sek. przed finałową syreną trafił „za trzy”, ale ostatnie słowo należało do Peji Stojakowicia, który wykorzystał dwa wolne i Sacramento Kings minimalnie wygrali.

Bohaterem piątkowej serii pojedynków był zaś Shareef Abdur-Rahim. W czasie pięciu lat występów w Vancouver jego strzelecki rekord wynosił 39 pkt (17 lutego 1999 r. przeciw Boston Celtics). Ale w piątkowym meczu swego nowego zespołu – Atlanta Hawks z Detroit Pistons uzyskał – jako pierwszy zawodnik w obecnym sezonie – 50 punktów! Ostatnim „Jastrzębiem”, który przekroczył 50 „oczek” był Dominique Wilkins (52 pkt 7 grudnia 1991 roku).

– Czasami wpadasz w taki rytm jak dziś. Dokonanie tego przed swoją rodziną i przyjaciółmi jest po prostu piękne – stwierdził Abdur-Rahim po meczu.

Sroda: Boston – Atlanta 85:92, Cleveland – Memphis 101:94, Philadel-

phia 76ers – Detroit 94:89, Charlotte – Dallas 78:89, Orlando – Minnesota 117:106, Milwaukee – Chicago 96:92, San Antonio – Seattle 110:93, Denver – Lakers 68:89, Phoenix – New York 96:72, Sacramento – Portland 95:83, Utah – New Jersey 89:90 (po dogrywce).

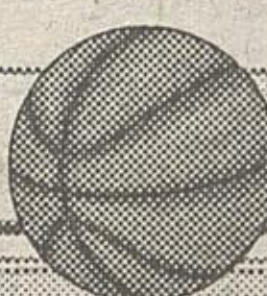
Czwartek: Indiana – Washington 110:103, Toronto – Milwaukee 75:78, Clippers – New Jersey 90:95.

Piątek: Philadelphia 76ers – Cleveland 79:68, Atlanta – Detroit 106:99, Boston – Toronto 89:91, Charlotte – Orlando 99:109, Miami – Dallas 94:104, Indiana – San Antonio 79:97, Memphis

– Phoenix 89:103, Utah – Clippers 106:101, Portland – Denver 97:90, Seattle – Houston 99:81, Lakers – Golden State 106:90.

Sobota: New York – Chicago 78:71, Detroit – Memphis 91:84, Orlando – Charlotte 101:103, Minnesota – San Antonio 99:94, Dallas – Phoenix 119:104, Milwaukee – Atlanta 95:88, Sacramento – New Jersey 98:97, Washington – Boston 88:84 (po dogrywce), Cleveland – Miami 100:96 (po dogrywce). (dk)

Konferencja Wschodnia				Konferencja Zachodnia			
Atlantic Division				Midwest Division			
1. New Jersey	9	4	.692	1. Minnesota	10	2	.833
2. Philadelphia	7	5	.583	2. San Antonio	9	3	.750
3. Orlando	7	7	.500	3. Dallas	9	5	.643
4. Boston	5	6	.455	4. Houston	7	6	.538
5. New York	6	8	.429	5. Denver	6	7	.462
6. Washington	3	9	.250	6. Utah	5	8	.385
7. Miami	2	10	.167	7. Memphis	1	11	.083
Central Division				Pacific Division			
1. Milwaukee	9	1	.900	1. LA Lakers	11	1	.917
2. Detroit	8	4	.667	2. Sacramento	10	3	.769
3. Toronto	8	6	.571	3. Phoenix	7	7	.500
4. Indiana	8	7	.533	4. Portland	7	7	.500
5. Charlotte	6	7	.462	5. Golden State	6	7	.462
6. Atlanta	5	9	.357	6. Seattle	6	8	.429
7. Cleveland	4	10	.286	7. LA Clippers	5	8	.385
8. Chicago	1	11	.083				



I LIGA KOSZYKAREK

Wyniki 10. kolejki: Dolfamex KK Jelenia Góra – AZS Uniwersytet Wrocław 89:71, Korona Kraków – Zapolex Erbud Toruń 70:101, Unia Probasket Swarzędz – AZS WWSZ Gorzów Wielkopolski 71:66, Włókniarz Białystok – AZS AWF Kraków 71:60, Bank SP Wołomin – BWV Clima Gdynia 72:77, Widzew Selgros Łódź – Olimpia Poznań 64:83.

1. Olimpia Poznań	10	19	891:650
2. Zapolex Erbud Toruń	10	18	870:657
3. BWV Clima Gdynia	10	18	810:685
4. Unia Probasket Swarzędz	10	17	749:650
5. Bank SP Wołomin	10	17	797:702
6. Widzew Selgros Łódź	10	15	690:748
7. AZS WWSZ Gorzów Wielkopolski	10	14	703:672
8. Dolfamex KK Jelenia Góra	10	14	648:713
9. Włókniarz Białystok	10	14	652:799
10. AZS Uniwersytet Wrocław	10	13	635:784
11. Korona Kraków	10	11	650:826
12. AZS AWF Kraków	10	10	568:777

Jagiellonia na dnie

Porażką zakończyła się plocka eska-pada piłkarzy Jagiellonii. Białostoc-zanie w sobotę przegrali z Orle-nem 0:1, chociaż zagrali całkiem niezły mecz. Niestety, tradycyjnie już nie popisał się Adam Grad (zmarnował znakomitą okazję do wyrównania) i defensywa, która za-spała w pierwszej minucie. Dobry mecz rozegrał Mirosław Dymek, nieźle wypadł Dainius Saulenas, z którym – według plotkarzy – Jagiel-lonia rozwiązała kontrakt. Po poraż-ce w Plocku Jagiellonia zajmuje ostatnie miejsce.

Jak przekazał nam plocki dzien-nikarz obserwujący to spotkanie „Ja-ga” zaprezentowała się najlepiej spo-sród drużyn goszczących ostatnio na stadionie Orłenu. Białostoczanie gra-li bardzo ambitnie i na pokrytym bło-tem i kałużami boisku toczyli dość wyrównaną walkę z podopiecznymi trenera Władysława Wojny. Kilka razy mieli też sporo szczęścia we własnym polu karnym, bo rywalom tylko wyrafinowany pech przeszkod-zał w podwyższeniu wyniku. Nie-stety, nasz zespół nie potrafił odro-bić straty z pierwszej minuty – tak jak w meczach przed własną publicz-nością brakowało ostatniego poda-nia i pomysłu na skonstruowanie ata-ków na bramkę Jarosława Krupskiego. A kiedy już udawało się stworzyć groźne sytuacje brakowało zimnej krwi, by je wykorzystać. Szkoda, bo plockianie, jakkolwiek górujący

nad „Jagą” umiejętnościami tech-nicznymi, nie byli przeszkodą nie do przejścia.

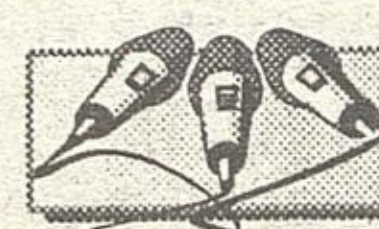
Jedyny gol tego meczu padł w 16 sekundzie. Po dośrodkowaniu Mariusza Nosala białostoccy obrońcy nie zdołali wybić piłkę. Krzy-sztof Łągiewka i Andrzej Biedrzycki nie zdołali upilnować Kelechi Ihenacho, który głową z kilku me-trów umieścił piłkę w bramce strzeżonej przez Dymka. Gospodarze usiłowali pójść za ciosem. W 8 minucie doskonałym podaniem popisał się Piotr Soczewki do Mili, który strze-lił bez namysłu. Piłka o centymetry minęła słupek bramki gości. Chwilę później Ihenacho popisał się efek-townym strzałem z powietrza sto-jąc 10 metrów od bramki Dymka, ale fatalnie spudłował. W 21 minu-cie Przemysław Boldt zgubił piłkę na własnej połowie. Dopadł do niej Adam Grad, któremu do pokonania został już tylko Jarosław Krupski. Nasz napastnik jednak zamiast tech-nicznym strzałem pokonać golki-pera Orłenu uderzył siłowo i piłka trafiła w słupek. Kilka minut później Nosal strzałem sprzed linii pola karnego usiłował pokonać Dymka, który efektownie go obronił. W 38 minucie po dośrodkowaniu z rzutu różnego egzekwowanym przez Ry-szarda Ostrowskiego Paweł Sobolewski z kilku metrów posłał piłkę nad poprzeczką. Kilka minut przed końcem kilkakrotnie plockianie usi-lują strzelać w zamieszaniu w polu karnym gości, ale futbolówka odbi-ja się od nóg jagiellończyków.



Adam Grad zatracił ostatnio swoją skuteczność – w Plocku znowu nie strzelił gola

Gospodarze w pierwszych minu-tach II połowy zdecydowanie ru-szyli do ataku usiłując zdobyć dru-gą bramkę i ostatecznie przesądzić losy spotkania. W 50 minucie potęż-ny strzał Nosala wybił Dymek. Do-bitka Soczewki okazała się niecelna. Kilka minut później białostockiego bramkarza strzałem z dystansu nie-pokoili Mirosław Budka, jednak Dymek nie pozwolił się zaskoczyć. W 59 minucie Jagiellonia wreszcie prze-prowadziła szybki kontratak. Piłka kil-ka metrów od bramki Orłenu trafiła pod nogi Dainiusa Saulenas, który strzelił za wysoko. Ostatnie kilka-naście minut to chaotyczna gra obu drużyn, które z rzadka przedo-stawiały się z piłką pod bramkę ry-wali. Dwukrotnie jeszcze groźnie strzelali gospodarze, ale na poste-runku był Dymek.

(PS)



Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Wojciech Łazarek (trener Jagiellonii): Zaskoczył nas przebieg tego spotka-nia, szczególnie bramka kuriozum. Okazuje się, że niektórzy piłkarze je-szcze nie dorosli do gry w II lidze. Adam Grad pięknie ograł dwóch zawo-dników i zamiast uderzyć piłkę wewnętrzną częścią stopy uderzył na siłę. Zrobił się z tego słupek, a mógł być gol. W tym meczu zasłużyliśmy na gola, choć Orlen zasłużył na dwa. Nie wypada mi tego mówić, bo to jest nietakt. To, że zajmujemy ostatnie miejsce, to jest niemożliwe. To chyba Pan Bóg opuścił Białystok i jest w innych rejonach, bo to niemożliwe. Za-stosowaliśmy dzisiaj ciekawą taktykę, którą po pewnym czasie zmienili-smy. Pod względem umiejętności Orlen nas jednak przewyższał. Mieli-smy inne argumenty, ale nie wystarczyły, aby chociaż zremisować. Bardzo tego pragniemy.

Władysław Wojno (trener Orłenu): Cieszą mnie te punkty. Nie warto mówić o stylu, najważniejsze są punkty. Był to mecz walki. Wiedzieliśmy, że Jagiello-nia będzie na naszym stadionie bardzo waleczna. Goście niczym nie ustępu-ją pozostałym zespołom – tegorocznym beniaminkom. Widzę szanse dla Ja-giellonii na utrzymanie się. Myślę, że ci chłopcy potrafią grać i zrobić wszystko, by w II lidze pozostać. Serdecznie im tego życzę.



ORLEN Plock – JAGIELLONIA Białystok 1:0 (1:0)

Bramki: Ihenacho (1). **Żółte kartki:** Arka-diusz Chrobot, Mirosław Dymek (Jagiel-lonia). **Sędziował:** Górski (Łódź). **Wi-**

dzów: 700.



ORLEN: Krupski – Wojnecki, Woroniecki, Boldt – Mouzie, Budka, Soczew-ka, Mila, Geworian (77 Maćkiewicz) – Nosal Ihenacho (69 Strąk).

JAGIELLONIA: Dymek – Sorokinas, Biedrzycki, Prokop, Łągiewka, Kulig – Chrobot, Saulenas (58 Zalewski), Sobolewski, Ostrowski (46 Dzienis) – Grad.

DOKUMENTACJA 22. KOLEJKI

Bezradna Arka

Tak grali najbliżsi rywale

SZCZAKOWIANKA Jaworzno – ARKA Gdynia 3:1 (2:0)

Bramki: Rafał Berliński (13), Damian Galeja (34-głowa), Wojciech Korzan (48) – Sławomir Kułyk (55). **Żółte kartki:** Galeja (Szczakowianka), Smarżyński, Radoń, Rybkiewicz, Burlikowski (Arka). **Sędziował:** Rysiewski. Widzów: 1000.

SZCZAKOWIANA: Skrzypek – Zady-lak, Górak, Sztandera, Korzan (77 Adamus) – Galeja (72 Cisowski), Do-browolski, Berliński – Błasiak (84 Wysowski), Iwański, Szemoński.

ARKA: Wosicki – Jasiński, Serocki (46 Murawski), Fornalak – Kalkowski (75 Laskowski), Ulanowski, Radoń (51 Rybkiewicz), Burlikowski, Twar-dygroś – Smarżyński, Kułyk.

Gospodarze od pierwszych mi-nut ruszyli do ataków. Trener Andrzej Sermak pamiętając o kłopotach Orle-nu w bezbramkowo zremisowanym meczu z Arką nakazał swoim podo-

piecznym szturm od pierwszych minut. Górkier gości Jacek Wosic-ki miał więc pełne ręce roboty. W 7 minucie szczęśliwie obronił strzał Łu-kasza Błasiaka z kilku metrów, ale w 13 musiał skapitulować. Rafał Berliński popisał się technicznym strza-łem z narożnika pola karnego i piłka wylądowała w bramce tuż przy le-wym słupku obok bezradnego Wo-sickiego.

Po zdobyciu gola zadowoleni z prowadzenia gospodarze nieco zwol-nili tempo gry. Gdynianie usiłowali zaatakować, ale wyraźnie brakowa-ło im pomysłu i umiejętności, by pokonać środkową strefę boiska. W 35 minucie gospodarze w dość zaskakujących okolicznościach pod-wyższyli na 2:0. Po dośrodkowaniu Macieja Iwańskiego z rzutu wolne-go Wosicki w zupełnie niegroźnej sy-tuacji minął się z piłką. Trafiła ona do zaskoczonego Damiana Galei, który głową skierował ją do pustej bramki gości.

Tuż po przerwie gospodarze pro-wadzili już 3:0. 49., 3:0 dla Szczako-wianki Jaworzno. Debiutujący w bar-wach zespołu z Jaworzna Marek

Szemoński wystawił piłkę Wojciecho-wi Korzanowi, który strzałem z 12 metrów nie dał szans Wosickiemu. Chwilę potem goście oddali pierw-szy celny strzał na bramkę Szczako-wianki. Po uderzeniu Rafała Twardy-grosza z 18 metrów piłkę na róg wybił Wojciech Skrzypek. W rewanżu Bła-siak w sytuacji sam na sam z Wo-sickim trafia prosto w bramkarza Arki. W 56 minucie goście zdobyli go-la. Na piękny strzał z dystansu zde-cydował się Sławomir Kułyk i zasło-nięty Skrzypek nie zdołał już wybić piłki. Ostatnie pół godziny meczu nie były już tak emocjonujące – gos-podarze trzykrotnie groźnie strzelali z dystansu, zaś goście – bez przeko-nania – usiłowali zmniejszyć rozmiar porażki.

KS Myszków – Zagłębie Sosnowiec 1:0 (1:0). Piotr Trepka (41). **Żółte kartki:** Chudy (Myszków), Treściński, Rosiń-ski (Zagłębie).

Górniki Polkowice – Hetman Zamość 1:1 (0:1). Ireneusz Adamski (54) – Jacek Ziarkowski (40). **Żółte kartki:** Soboń, Ujek (Górniki), Ziarkowski (Hetman).

Tłoki Gorzyce – Górnik Łęczna 1:4 (0:3). Piotr Jaroszyński (88-samobój-cza) – Sebastian Szalachowski (14, 42), Marcin Warakowski (6), Paweł Bugala (80). **Żółte kartki:** Szafran (Tłoki).

GKS Bełchatów – Hutnik Kraków 2:0 (0:0). Grzegorz Cheda (55), Jacek Berensztajn (61). **Żółte kartki:** Beren-sztajn (Bełchatów), Rączka, Powro-źnik, Jalocho (Hutnik).

Lukullus Świt Nowy Dwór Maz. – ŁKS Łódź 1:1 (0:1). Dariusz Podolski (73) – Robert Sierant (39-karny). **Żółte kartki:** Lamch, Kondrasuk (Świt), Napierała, Smoliński, Klepczarek, Błażejowski, Szpak, Kowalski (ŁKS). **Czerwona kartka:** Marek Zawada (37, Świt).

Polar Wrocław – Ruch Radzionków 0:2 (0:1). Grzegorz Kowalski (32), Piotr Żaba (82). **Żółte kartki:** Lamberski, Garguła (Polar), Madej (Ruch). **Czer-wona kartka:** Krystian Lamberski (72, Polar).

Lech Poznań – Ceramika Opoczno 2:0 (1:0). Artur Bugaj (8), Krzysztof Mi-chalski (68). **Żółte kartki:** Michalski (Lech), Kośmicki, Skwara (Ceramika). **Czerwona kartka:** Grzegorz Skwara

(75, Ceramika).

Ryan Odra Opole – Włókniarz Kietrz 1:1 (1:0). Piotr Plewnia (36) – Arka-diusz Kłoda (70). **Żółte kartki:** Jura-szek, Plewnia (Odra), Makarski, Drózd (Włókniarz). **Czerwona kar-tka:** Drózd (85, Włókniarz).

1. Lech	22	50	38:9
2. Orlen	22	47	31:11
3. Bełchatów	22	39	32:18
4. Szczakowianka	22	39	40:32
5. Świt	22	38	25:24
6. Hetman	22	37	33:22
7. Górnik Ł.	22	34	27:17
8. Tłoki	22	32	22:30
9. Zagłębie	22	29	25:22
10. Ceramika	22	27	29:34
11. Włókniarz	22	26	18:29
12. Górnik P.	22	25	19:21
13. Ruch	22	23	26:32
14. Hutnik	22	23	24:32
15. Polar	22	23	20:33
16. Odra	22	22	19:31
17. ŁKS	22	21	22:26
18. Arka	22	21	21:30
19. Myszków	22	21	23:34
20. Jagiellonia	22	19	20:27

(PS)



Zawodnik Legii Warszawa Mariusz Piekarski (w środku) broni piłki przed nacierającym z tyłu Emmanuelem Ekwueme (z lewej) oraz z przodu jednym z graczy Czarnych Koszul w niedzielnych derbach stolicy w piłkarskiej ekstraklasie.

DERBY WARSZAWY: POLONIA – LEGIA 0:0

Bez goli i rozrób

Po raz dwunasty derbowe spotkanie pomiędzy Polonią i Legią zakończyło się remisem. Czternaście zwycięstw ma na koncie Legia, a jedenaście Polonia. Mimo obaw policji, podczas meczu nie doszło do żadnych incydentów spowodowanych przez kibiców.

Po interesującym początku, gdy obie drużyny stworzyły kilka sytuacji podbramkowych, później walka toczyła się przeważnie w środku pola. Ciężkie, namoknięte boisko nie sprzyjało napastnikom, natomiast ułatwiała zadanie obrońcom.

W pierwszych minutach spotkania dwie groźne akcje przeprowadzili goście. Najpierw, tuż po pierwszym gwizdku sędziego, minimalnie niecelnie z ostrego kąta uderzył Stanko Svitlica. Chwilę później Mariusz Liberda z najwyższym trudem obronił strzał Mariusza Piekarskiego.

W odpowiedzi groźnie strzelał z dystansu Emmanuel Ekwueme. W 9. minucie Polonia mogła objąć prowadzenie.

Po niepewnej interwencji bramkarza Legii Wojciecha Kowalewskiego, w zamieszaniu podbramkowym Igor Gołaszewski podał do Macieja Bykowskiego, a ten minimalnie przestrzelił.

Do końca pierwszej połowy żadna z drużyn już nie zagroziła bramce rywala. Obraz gry nie uległ zasadniczej zmianie także w drugiej części meczu. W 49. minucie groźnie strzelał z dystansu wprowadzony po przerwie na boisko Adam Majewski, jednak mimo trudności Liberda zdołał wybić piłkę na aut. Tuż przed zakończeniem spotkania nieznacznie przestrzelił z rzutu wolnego Igor Gołaszewski.

Po meczu trener Polonii Verner Liczka powiedział: – Jestem zadowolony z remisu uzyskanego w meczu z trudnym rywalem, na ciężkim boisku. Cieszę się też z tego, że w tym derbowym meczu nie było wojny tylko sportowa walka. W sobotę rozmawiałem z każdym piłkarzem i zwłaszcza tym bardziej impulsywnym tłumaczyłem, że jest to mecz przede wszystkim o punkty, a to, że gramy akurat z Legią jest mniej ważne. Trudno to spotkanie porównywać

z wielkimi derbowymi meczami w Europie, jeśli na trybunach zasiada tak mało osób. Przede wszystkim trzeba pomyśleć o odpowiednim stadionie, bo trudno o wielkie przedstawienie, gdy nie ma teatru.

Trener Legii Dragomir Okuka był zadowolony z remisu: – Wynik jest sprawiedliwy, bo nikt nie zasłużył na zwycięstwo. Obydwa zespoły były zdyscyplinowane taktycznie. Cieszę się z jednego punktu, ale przede wszystkim z zakończenia sezonu. Ostatnio rozegraliśmy bardzo dużo spotkań i moi zawodnicy mają prawo być już zmęczeni. Po trzech miesiącach przerwy powinno nam być łatwiej.

W barwach Legii, być może po raz ostatni (chce wyjechać na Zachód) wystąpił eksjagiellończyk Mariusz Piekarski: – Mecz był bardzo wyrównany. Żadna z drużyn nie chciała przegrać, stąd taki obraz gry. Sytuacji było niewiele, ale celem obu zespołów było zapewnienie sobie jednego punktu. Polonia zawsze gra bardzo dobrze z kontry, stąd musieliśmy uważać, aby nie „nadziać” się na jedną z nich – tak ocenił spotkanie blondwłosy pomocnik.

Lider umacnia prowadzenie: Wisła – Pogoń 1:0

Trwa polowanie „Żurawia”

Piłkarze Wisły z trudem wygrali drugi mecz rundy wiosennej, rozgrywany już w zimowej aurze, ale to zwycięstwo zapewni im spokój podczas przerwy w rozgrywkach. Pogoń, chociaż przeżywa problemy kadrowe, organizacyjne i finansowe, zagrała w Krakowie tak, jakby żadnych kłopotów nie miała. W wywalczeniu punktu przeszkodził celny strzał Macieja Żurawskiego. „Żuraw” w tym sezonie urządził sobie ostre strzelanie – to już jego 14. gol w rozgrywkach.

Szczecinianie walczyli ambitnie od początku do końca. Chcieli przynajmniej nie przegrać swojego tysięcznego meczu w ekstraklasie. I byli bliżej osiągnięcia tego celu.

Pierwsza połowa spotkania była wyrównana. Na atak Wisły Pogoń odpowiadała atakiem. Szczecinianie prowadzili otwartą grę i momentami mieli nawet przewagę. W 22 minucie z rzutu wolnego precyzyjnie strzelił Mirosław Szymkowiak, ale Sławomir Olszewski nie dał się zaskoczyć. Trzy minuty później Robert Dymkowski sprawdził umiejętności Ivana Trabalika.

Z kolei w 27 minucie Tomasz Frankowski z kilku metrów nie trafił do bramki, a w odpowiedzi znów Robert Dymkowski groźnie strzelił na bramkę krakowian, ale i tym razem Ivan Trabalik nie skapitulował.

W 40 minucie rozstrzygnęły się losy meczu. Kamil Kosowski przeprowadził akcję lewą stroną boiska, zacentrował, a niezawodny Maciej Żurawski z pięciu metrów posłał piłkę do siatki. Kazimierz Węgrzyn nie zdołał upilnować najlepszego strzelca ekstraklasy, który zdobył 14. gola w tym sezonie.

Po przerwie na boisku panowali wiśłacy, którzy mogli zdobyć kolejne bramki. Żurawski miał trzy doskonałe okazje do podwyższenia wyniku. Dwa jego strzały obronił dobrze spisujący się Olszewski, a w trzecim przypadku krakowski snajper minimalnie spudłował. Ponadto sytuacją sam na sam z bramkarzem portowców nie wykorzystał Tomasz Frankowski, który w tym sezonie stracił skuteczność.

Pogoń walczyła ambitnie, ale z trudem przedostawała się pod bramkę

gospodarzy. W 90 minucie Jacek Kosmański był bliski wyrównania, ale jego strzał z 12 metrów obronił pewnie Ivan Trabalik. Wygrała w pełni zasłużenie Wisła. Mecz mistrza z wicemistrzem Polski stał jednak na przeciętnym poziomie.

Po meczu trener Wisły Franciszek Smuda powiedział: – Wydawało nam się, że łatwo wygramy z Pogonią, która przeżywa kryzys organizacyjny. Tymczasem musieliśmy ciężko walczyć o zwycięstwo. Tak jak planowaliśmy, wygraliśmy dwa mecze rundy wiosennej i teraz spokojnie będziemy się przygotowywać zimą do decydującej o mistrzostwie rozgrywki.

Trener Pogoni Mariusz Kuras: – Zadowolony jestem z gry drużyny, ale do szczęścia zabrakło nam choćby jednego punktu. Wszyscy walczyli ambitnie. Mam nadzieję, że zimą zmieni się coś w naszym klubie na lepsze. Dopiero po powrocie z urlopów dowiemy się, jakie będą te zmiany. Liczę na wzmocnienia, a nie na dalsze osłabianie drużyny.

WYNIKI GRUPY „MISTRZOWSKIEJ”

POLONIA Warszawa – LEGIA Warszawa 0:0

Żółte kartki: Pawlak, Bykowski (Polonia) oraz Omieljańczuk, Murawski, Majewski (Legia). **Sędziował:** Krzysztof Słupik (Tarnów). **Widzów:** 2500.

Polonia: Liberda – Kuś, Kaliszan, Dziewicz, Kaczorowski, Pawlak, Bartczak (64 Dąbrowski), Ekwueme, Gołaszewski, Bąk (74 Tarachulski), Bykowski.

Legia: Kowalewski – Szala, Murawski, Omieljańczuk, Jarzębowski, Sokolowski, Kielbowicz, Vukovic (46 Majewski), Piekarski (71 Magiera), Kucharski (88 Yahaya), Svitlica.

WISŁA Kraków – POGOŃ Szczecin 1:0 (1:0)

Bramka: Żurawski (40). **Żółte kartki:** Głowacki, Kosowski, M. Zając (Wisła) oraz Drumlak (Pogoń). **Sędziował:** Zbigniew Marczyk (Piła). **Widzów:** 5000.

Wisła: Trabalik – Baszczyński, M. Zając, Głowacki, Kaliciak, Szymkowiak, Czerwiec (18 Frankowski), Moskał, Kosowski, Cantoro (80 Sunday), Żurawski.

Pogoń: Olszewski – Mosór, Węgrzyn, Bednarz, Pokładowski, Stolarczyk, Drumlak, Biliński, Ława, Dymkowski (84 Kosmański), Kaczorowski.

GKS Katowice – RUCH Chorzów 2:1 (2:1)

Bramki: dla GKS – Kubisz (41), Janus (43); dla Ruchu – Woś (39). **Żółte**

WYNIKI GRUPY „SPADKOWEJ”

ZAGŁĘBIE Lubin – WIDZEW Łódź 1:1 (1:1)

Bramki: dla Zagłębia – Cecot (28); dla Widzewa – Rachwał (39). **Żółte kartki:** Cecot, Kubsik, Piotrowski (Zagłębie) oraz Morawski, Gula, Bogusz (Widzew). **Sędziował:** Robert Małek (Katowice). **Widzów:** 2000.

Zagłębie: Matysek – Cecot (60 Bubnowicz), Szczypkowski, Adamski, Krzyżanowski, Manuszewski (73 Szewczyk), Kubik, Piotrowski, Kubsik, Grzybowski, Dobi (60 Niedzielan).

Widzew: Ludwikowski – Rutka, Paszulewicz (77 Dubicki), Urbaniak, Kalu, Morawski, Gula, Bogusz, Chańko (66 Michałczuk), Rachwał, Zając (58 Wiechowski).

RKS FAMEG Radomsko – GROCLIN DYSKOBOLIA Grodzisk Wlkp. 0:0

Żółte kartki: Kalita, Sypniewski (RKS Fameg) oraz Rybarczyk (Groclin). **Sędziował:** Piotr Kotow (Wrocław). **Widzów:** 2000.

RKS Fameg: Wyparło – Nowak, Julcimar, Prokop, Lewandowski – Trzeciak (66 Kowalczyk), Leszczyński, Kalita, Józwiak – Folc (77 Myśliński), Sypniewski.

Groclin: Kotorowski – Koziół, Majda, Bereszyński – Piechniak (46 Janeczka), Gorszkow, Kacprzak, Sierka

Statystyka

- Najlepsi strzelcy: Maciej Żurawski (Wisła Kraków) 14 goli; Mariusz Śrutwa (Ruch Chorzów), Łukasz Sosin (Odra Wodzisław) po 10 goli; Tomasz Żelazowski (KSZO Ostrowiec) 9 goli;
- W 128 meczach strzelono 338 goli, co daje średnią 2,64 bramki na mecz;
- Spotkania obejrzało 467,2 tys. widzów, średnia 3,65 tys. na mecz.

kartki: Janus, Muszalik, Wysocki, Kubisz, Świerczewski, Oberaj (GKS) oraz Surma, Paluch, Madej, Bizacki (Ruch). **Sędziował:** Grzegorz Kasparowicz (Poznań). **Widzów:** 6000.

GKS: Lech – Kowalczyk, Świerczewski, Sznacner, Janus, Wysocki, Kubisz (85 Oberaj), Widuch, Gajtkowski, Muszalik, Bala.

Ruch: Matuszek – Masternak, Wleciałowski, Fornalik, Duda (63 Gorawski), Paluch, Surma, Woś, Górski, Madej (75 Suker), Bizacki.

AMICA Wronki – ODRA Wodzisław 2:1 (2:0)

Bramki: dla Amiki – Dembiński (21), Król (23); dla Odry – Sosin (75). **Żółte kartki:** Król (Amica) oraz Górski, Adamczyk (Odra). **Sędziował:** Tomasz Mikulski (Lublin). **Widzów:** 1000.

Amica: Szamotulski – Bosacki, Bajor, Dudka; Kościelniak, Podbrożny (75 Sobociński), Kukielka, Gęsior, Zięńczuk; Dembiński, Król (81 Dawidowski).

Odra: Bęben – Pluta (71 Nowacki), Kościuk, Dudek; Jakubowski (71 Socha), Górski, Sibik, Malinowski, Rocki (46 Adamski), Sosin, Chałbiński.

1. Wisła	2	20	4:0
2. Legia	2	18	1:0
3. Amica	2	16	2:1
4. Odra	2	16	1:5
5. Polonia	2	14	1:3
6. Ruch	2	13	4:2
7. Pogoń	2	13	0:1
8. GKS	2	12	2:2

(59 Rybarczyk), Piegzik – Moskała, Rasiak (68 Kłosiński).

KSZO Ostrowiec Św. – STOMIL Olsztyn 0:0

Żółte kartki: Biłski (KSZO) oraz Jakiewicz, Kościuczek, Tyszkiewicz, Bajera (Stomil). **Sędziował:** Grzegorz Gilewski (Radom). **Widzów:** 4000.

KSZO: Piątek – Wróbel, Lasocki, Unierzyski – Cichoń, Krawiec, Pietrasiak (74 Pikuta), Biłski, Popiela – Małocha, Żelazowski.

Stomil: Wylupski – Lenart, Janiszewski, Święcki, Kościuczek, Kowalczyk – Jackiewicz, Szulik (79 Preis), Kwiatkowski (89 Radziwon), Bajera – Tyszkiewicz (65 Florek).

GÓRNIK Zabrze – ŚLĄSK Wrocław 1:0 (0:0)

Bramka: Radler (90). **Żółte kartki:** Bonk, Kaondera (Górniki) oraz Imianowski, Aleksander (Śląsk). **Sędziował:** Piotr Siedlecki (Szczecin). **Widzów:** 1185.

Górniki: Błedzewski – Wiśniewski, Krzętowski, Lekki, Probiez, Kocyba (75 Radler), Bonk, Gierczak, Molek (55 Prasnal), Wróbel (46 Kaondera), Olszar.

Śląsk: Pyskaty – Naskręt, Jawny, Maciorowski, Nazaruk, Szyłka, Szewczyk, Imianowski, Kowalczyk; Jezierski, Aleksander (55 Lato).

9. Zagłębie	2	13	3:2
10. Górnik	2	10	1:0
11. RKS Fameg	2	10	2:2
12. KSZO	2	10	2:2
13. Śląsk	2	10	2:3
14. Groclin	2	9	1:2
15. Widzew	2	8	3:3
16. Stomil	2	7	0:0

Przygotował
Miłosz Karbowski

DOSKONAŁY POZATEK SEZONU POLSKIEGO SKOCZKA

Na Małyszka nie ma

Jeszcze sezon narciarski na dobre się nie zaczął, a Adam Małysz już zadziwia swoją formą. Po dwóch pierwszych konkursach skoków narciarskich rozegranych w fińskim Kuopio, Polak prowadzi w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. Zawodnik klubu KS Wisła Wisła o 30 punktów wyprzedza Fin Risto Jussilainena i o 64 Niemca Martina Schmitta.

Zdobywca Kryształowej Kuli z poprzedniego sezonu wygrał piątkowe inauguracyjne zawody. Dzień później nasz skoczek uplasował się na drugim miejscu.

Zwycięska pogoń

W piątek Polak uzyskał łączną notę 254 pkt za skoki na odległość 123,5 i 126,5 m. Małysz o 0,8 pkt wyprzedził Niemca Martina Schmitta, który skakał na odległość 126,5 i 125,0 m. Na trzecim miejscu uplasował się Japończyk Kazuyoshi Funaki – 243,4 pkt, skoki 122,0 i 123,5 m.

Zwycięstwo w Kuopio było piętnastym w karierze zawodnika klubu KS Wisła Wisła, który po raz pierwszy stanął na najwyższym stopniu podium 17 marca 1996 roku w Holmenkollen.

Po pierwszej serii skoków Małysz zajmował szóstą pozycję. Dalej od niego skakali: Schmitt, Austriacy Andreas Widhoelzl i Andreas Goldberg oraz Fin Lassi Huuskonen i Amerykanin Clint Jones. Jednak różnica pomiędzy Polakiem, a prowadzącym Widhoelzlem nie była duża – dzieliło ich cztery punkty i 2,5 metra.

W drugiej serii Małysz skoczył na odległość 126,5 m i objął prowadzenie w klasyfikacji. Jego zwycięstwo w konkursie nie było jednak przesądzone – po nim skakać miało jeszcze pięciu zawodników. Spośród nich tylko jeden zbliżył się do odległości Polaka. Był to Schmitt, który poleciał na odległość 125 m. Pół metra więcej dałoby mu prawdopodobnie zwycięstwo, a tak musiał się zadowolić drugim miejscem.

– Osiem dziesiątych punkta, które decydowały o mojej porażce z Małyszem, to minimalna różnica. Nie zdenerwował mnie fakt, że znowu jestem drugi. Raczej to, że zabrakło mi tak niewiele. Ale sezon dopiero się zaczął i cieszy mnie przede wszystkim, że jestem w dobrej formie. Tak mała różnica w pierwszym konkursie wskazuje, że kibiców czekają wielkie emocje. Walka będzie bardzo, bardzo wyrównana – powiedział po zawodach Martin Schmitt.

Z formy Schmitta zadowolony był również jego trener Reinhard Hess. – Martin musi się zatroszczyć tylko o stabilizację swoich skoków. Nie są one jeszcze optymalne pod względem

paraboli lotu. A poza tym wszystko jest o.k. – podsumował występ Schmitta.

Sobota gospodarzy

Również następnego dnia Małysz musiał „gonić rywali”. Po pierwszej serii sobotniego konkursu Małysz zajmował piątą pozycję ex aequo z Japończykiem Kazuyoshim Funaki. Obaj skoczyli po 124,5 m i uzyskali noty po 122,0 pkt. Najdalej w pierwszej próbie poleciał Fin Risto Jussilainen – 127,5 m z notą 130,5 pkt. Dalej od Polaka skoczyli także Niemcy Martin Schmitt i Stefan Hocke oraz Austriak Andreas Widhoelzl. Do drugiego runda pierwszej serii Schmitta Małysz tracił 2,5 pkt. Stawka była więc bardzo wyrównana.

Podczas drugiej serii konkursu Małysz skoczył 122 m i objął prowadzenie. Po nim jednak na progu skoczni K-120 w Kuopio miało stanąć jeszcze czterech wyżej sklasyfikowanych zawodników.

Widhoelzl skoczył o metr dalej od Polaka, ale sędziowie dali mu niższe noty za styl i Austriak nie zdołał wyprzedzić Małysza. Również skok Hockego został uznany za słaby technicznie i w konsekwencji Niemiec także nie był w stanie zagrozić pozycji Małysza. Z kolei Schmitt poleciał w drugiej próbie na odległość zaledwie 117 m i sam pozbawił się szans na zwycięstwo.

Przed skokiem Jussilainena kibice mogli być więc pewni, że Małysz ma zapewnione co najmniej drugie miejsce na podium. Fin skoczył metr dalej od Polaka i w sumie zakończył zawody z przewagą 1,6 pkt nad obrońcą Kryształowej Kuli.

Początek ubiegłego sezonu nie był dla Małysza równie szczęśliwy, a przecież kończył go jako zwycięzca w klasyfikacji Pucharu Świata. Podczas pierwszego konkursu w Kuopio skoczek oddał najdłuższy skok w serii kwalifikacyjnej, ale został zdyskwalifikowany za skakanie na rzekomo zbyt długich nartach. Drugi konkurs Małysz zakończył na 26. miejscu.

Pochwały dla Pochwały

Spośród pozostałych naszych reprezentantów dobrze zaprezentował się Tomasz Pochwała. W piątek zakończył zawody na 29. pozycji. Po pierwszej serii Polak był nawet szesnasty, ale w drugiej przewrócił się podczas skoku i ostatecznie spadł na przedostatnie miejsce. W sobotę nasz zawodnik ponownie znalazł się w czołowej trzydziestce. Po pierwszej serii zajmował on 27. miejsce. W drugiej awansował o dwie lokaty.

Niestety, słabo spisali się nasi pozostali zawodnicy. Robert Mateja i Tomisław Tajner nie zakwalifikowali się nawet do czołowej pięćdziesiątki żadnego z konkursów. Sztuka ta udało



Adam Małysz szybuje po żółtą koszulkę lidera klasyfikacji Pucharu Świata

się w sobotę Wojciechowi Skupieniowi, ale w konkursie wypadł on fatalnie. Skoczył zaledwie 98,5 m i został sklasyfikowany na 45. pozycji.

Po Buzku Miller

Sobotni konkurs skoków oglądała spora grupa kibiców z Polski. Wśród nich byli obecni reprezentanci władz polskich w Finlandii – ambasador i konsul generalny.

Tradycją już stało się, że gratulacje naszemu mistrzowi przesyłają szefowie rządu. Tak czynił były premier Jerzy Buzek. Podobnie obecny – Leszek Miller, który pogratulował w piątek telefonicznie Małyszowi zwycięstwa w inauguracyjnych zawodach Pucharu Świata.

Premier przesłał również Małyszowi list gratulacyjny, w którym napisał m.in.: „Zdobycie Kryształowej Kuli w ubiegłym sezonie i znakomita postawa w dniu dzisiejszym dowodzi, że jest Pan sportowcem, który równie dobrze zaczyna, jak kończy. (...) Z Panem zima będzie nasza!”.

Forma dopiero nadchodzi

Zdaniem trenera kadry skoczków narciarskich Apoloniusza Tajnera, zwycięstwo Adama Małysza w inauguracyjnych zawodach Pucharu Świata w fińskim Kuopio było zasłużone, ale wielka forma zdobywcy Kryształowej Kuli dopiero nadchodzi.

– Adam w pełni zasłużył na zwycięstwo w Kuopio. Pomiędzy seriami wspólnie przeanalizowaliśmy pewne błędy z pierwszego skoku i ustalili-

śmy jak należy skoczyć w drugiej części zawodów. Adam wykonał plan perfekcyjnie i dlatego poleciał tak daleko w drugim skoku. Moim zdaniem, zawsze lepiej jest, kiedy przed drugim skokiem przed zawodnikiem stoi jakieś wyzwanie – powiedział Tajner.

– Dzisiejsze zwycięstwo tym bardziej cieszy, że wielka forma Adama dopiero nadchodzi. Cały cykl przygotowań

zaplanowany jest tak, aby jak najlepiej wypaść podczas Igrzysk Olimpijskich w Salt Lake City – dodał Tajner.

Sam zwycięzca również nie krył zadowolenia. – Fantastycznie jest znowu zwyciężać. Po pierwszej serii wziąłbym szóste miejsce w ciemno. Cieszę się, że oba skoki wykonałem w miarę równo. Podczas treningów nie zawsze mi się to udawało – powiedział Małysz.



Martin Schmitt znowu musi uznać wyższość Polaka, ale zapowiada walkę do końca

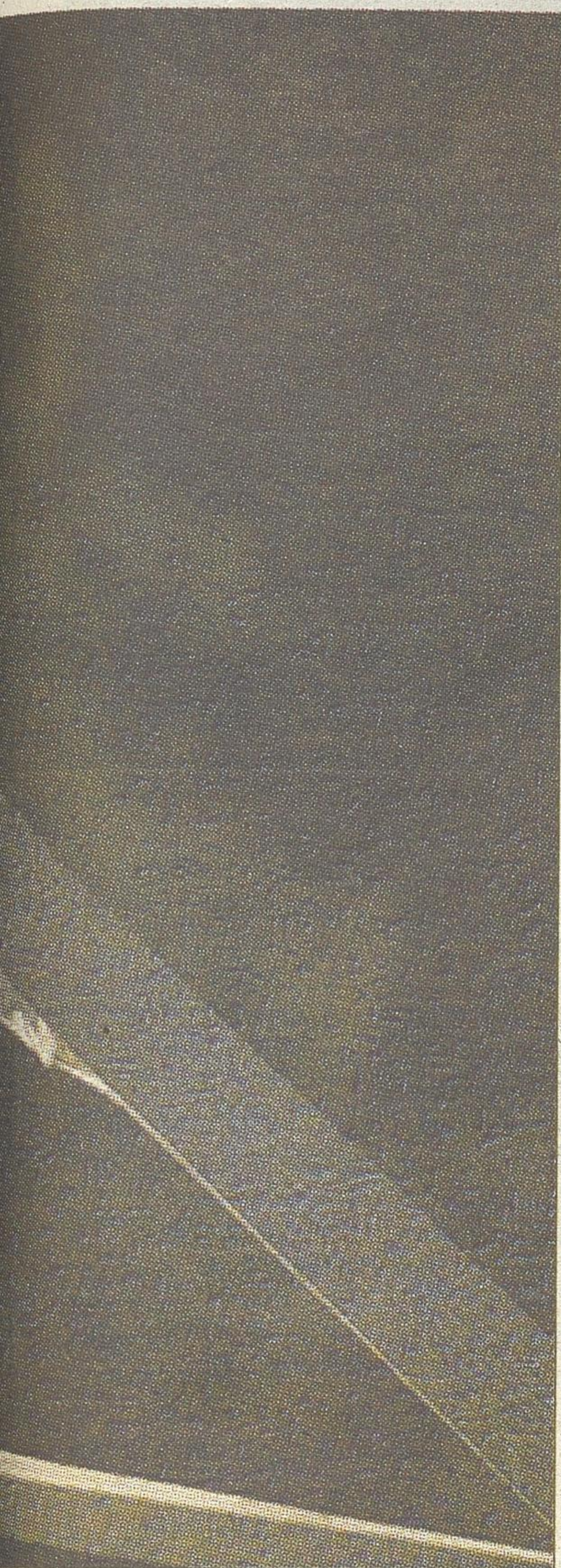
Piętnaście zwycięstw Małysza w zawodach Pucharu Świata

Oslo-Holmenkollen (17.03.1996), Sapporo (18.01.1997), Hakuba (26.01.1997), Innsbruck (4.01.2001), Bischofschofen (6.01.2001), Harrachov (13.01.2001), Harrachov (14.01.2001), Salt Lake City (20.01.2001), Sapporo (27.01.2001), Sapporo (28.01.2001), Willingen (4.02.2001), Falun (7.03.2001), Trondheim (9.03.2001), Oslo-Holmenkollen (11.03.2001), Kuopio (23.11.2001).

MAŁYSZ LECI: 496,5 m

Taką odległość uzyskał Adam Małysz w konkursach Pucharu Świata 2001/02

mocnych



PAP/CAF

Kolejny konkurs Pucharu Świata odbędzie się 1 grudnia w niemieckim Neustadt.

Wyniki

Piątek, 23 bm.: 1. Adam Malysz (Polska) 254,0 pkt (123,5 m/126,5 m), 2. Martin Schmitt (Niemcy) 253,2 (126,5/125,0), 3. Kazuyoshi Funaki (Japonia) 243,4 (122,0/123,5), 4. Risto Jussilainen (Finlandia) 237,8 (121,0/122,5), 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 237,1 (126,0/116,0), Sven Hannawald (Niemcy) 237,1 (122,0/120,0), 7. Stefan Hocke (Niemcy) 234,1 (122,5/119,5), 8. Martin Hoellwarth (Austria) 231,6 (115,5/124,0), 9. Clint Jones (USA) 224,8 (124,0/112,0), 10. Roberto Cecon (Włochy) 220,9 (121,0/114,5)... 29. Tomasz Pochwała (Polska) 166,5 (117,0 - 100,5).

Sobota, 24 bm.: 1. Risto Jussilainen 253,9 pkt (127,5 m/123,0 m), 2. Adam Malysz 252,3 (124,5/122,0), 3. Martin Hoellwarth 251,7 (125,0/124,0), 4. Andreas Widhoelzl 250,4 (125,0/123,0), 5. Stefan Hocke 250,3 (126,0/122,5), 6. Kazuyoshi Funaki 248,7 (124,5/122,0), 7. Martin Schmitt 240,7 (127,0/117,0), 8. Andreas Goldberger (Austria) 233,1

Po piątkowym konkursie powiedzieli

Adam Malysz:

Fantastycznie jest znowu zwyciężać. Po pierwszej serii wziąłbym szóste miejsce w ciemno. Cieszę się, że oba skoki wykonałem w miarę równo. Podczas treningów nie zawsze mi się to udawało.



Apoloniusz Tajner:

Adam w pełni zasłużył na zwycięstwo w Kuopio. Pomiedzy seriami wspólnie przeanalizowaliśmy pewne błędy z pierwszego skoku i ustaliliśmy jak należy skoczyć w drugiej części zawodów. Adam wykonał plan perfekcyjnie i dlatego poleciał tak daleko w drugim skoku. Moim zdaniem, zawsze lepiej jest, kiedy przed drugim skokiem przed zawodnikiem stoi jakieś wyzwanie. Dzisiejsze zwycięstwo tym bardziej cieszy, że wielka forma Adama dopiero nadchodzi. Cały cykl przygotowań zaplanowany jest tak, aby jak najlepiej wypaść podczas Igrzysk Olimpijskich w Salt Lake City.



(122,0/117,5), 9. Veli-Matti Lindstrom (Finlandia) 225,1 (120,0/117,0), 10. Roberto Cecon 225,0 (120,0/117,5)... 25. Tomasz Pochwała 181,0 (109,5/105,5).

Przygotował
Krzysztof Sokółski

Obróńca Pucharu Świata Adam Malysz prowadzi w klasyfikacji generalnej po dwóch zawodach Pucharu Świata w skokach narciarskich. Polak o 30 punktów wyprzedza Fina Risto Jussilainena i o 64 Niemca Martina Schmitta.

Klasyfikacja generalna (po dwóch zawodach):

1. Adam Malysz	180 pkt
2. Risto Jussilainen	150
3. Martin Schmitt	116
4. Kazuyoshi Funaki	100
5. Andreas Widhoelzl	95
6. Martin Hoellwarth	92
7. Stefan Hocke	81
8. Sven Hannawald	63
9. Andreas Goldberger	54
10. Roberto Cecon	52

Tomasz Pochwała zdobył w dwóch konkursach obecnego sezonu 8 punktów.

II liga siatkarek: AZS ZETO – Skra II Warszawa 0:3

Prztyczek w nos

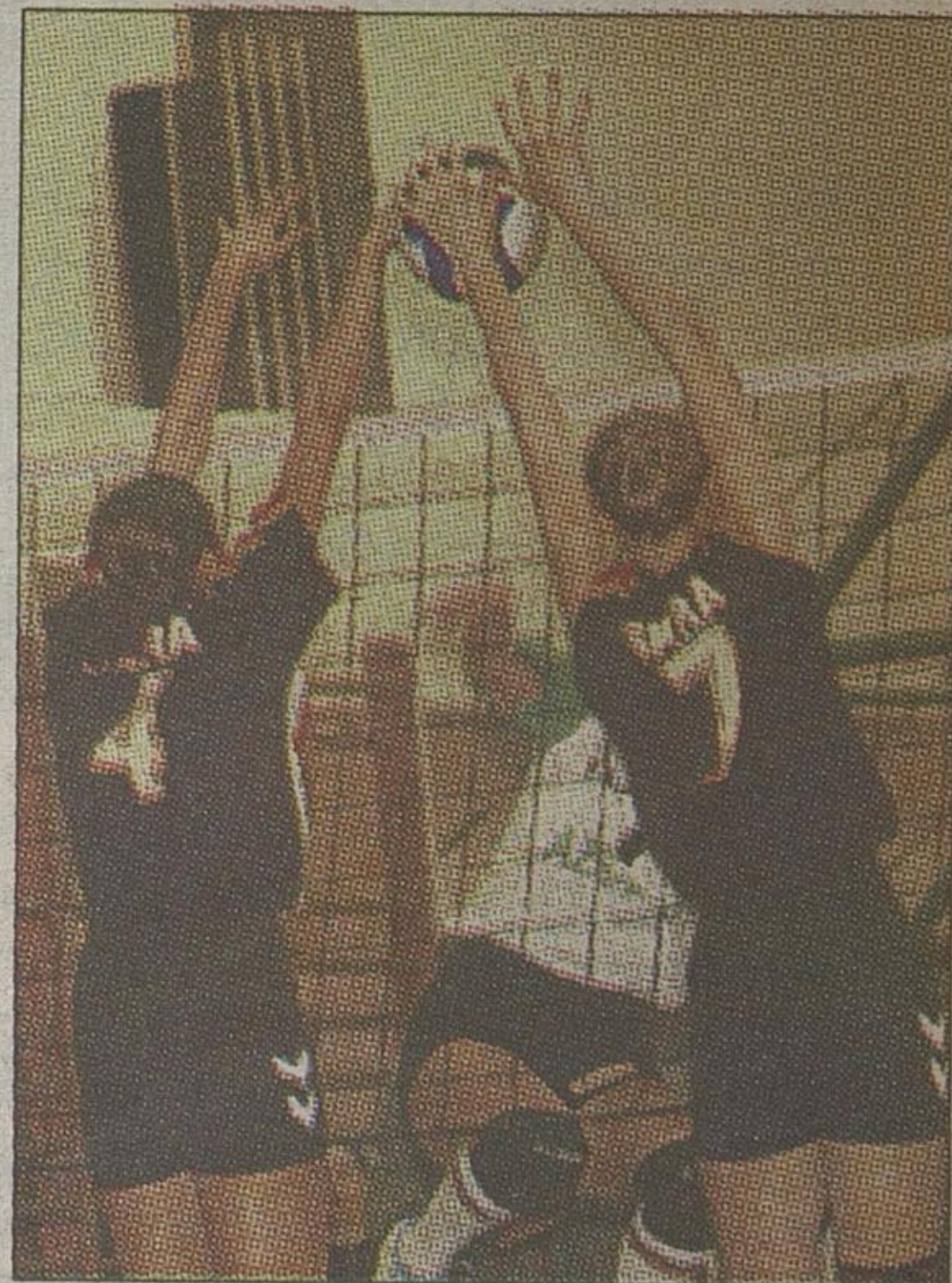
Dziewczęta z AZS ZETO Białystok w grupie trzeciej II ligi są faworytkami do udziału w finale tych rozgrywek. Wzięły sobie to chyba za mocno do serca, bo do tej pory naprawdę maksymalnie „sprężyły” się tylko na mecz (niestety przegrany) z najgroźniejszą ekipą z rywali – Biotonem-Legionovią, w pozostałych licząc na wygraną niewielkim nakładem sił. Na ziemię sprowadziły je w sobotę siatkarki warszawskiej Skry wygrywając w hali Akademii Medycznej 3:0.

Pierwsza partia to „popis” nieudolności i braku koncentracji naszych siatkarek. Rywalki od połowy seta powiększały prowadzenie, a ostatnią nadzieją na odwrócenie karty było wejście na zagrywkę najlepiej serwującej wśród białostoczanek Marty Sasiłowicz przy stanie 15:21. Niestety, środkowa zaprezentowała się tego dnia tak jak cały zespół na poziomie bliskim kompromitacji. Piłka wyśladowała na aucie, a set skończył się porażką miejscowych 16:25.

Ku zdziwieniu publiczności inicjatywa nadal należała do Skry. Co prawda dzięki kilku zrywom udało się białostoczankom doprowadzić do remisu po 18, a potem wyjść na prowadzenie 22:21. W najmniej odpowiednim momencie przydarzył się jednak błąd w odbiorze, a za chwilę Emilia Wojtasik dostała klasyczną „czapę” i było 0:2 w setach!

W trzeciej partii wszystko zaczęło wreszcie wyglądać dobrze. „Zaskoczył” blok Jolanty Sokalskiej, niezłą zmianę dała Sianko młoda Ewa Oltarzewska, nie myliła się w ataku Anna Toch. Białostoczanki prowadziły 17:11, a potem jeszcze 18:15, aby za chwilę przez fatalny odbiór zagrywki stracić z rzędu 6 punktów! Na nic zdał się „gwóźdź” wbity ze złością w parkiet przez Toch, który doprowadził do stanu 22:23. W decydującym momencie desperacko walczące gospodynie nie dały rady zablokować ataku i przykra niespodzianka stała się faktem.

AZS ZETO Białystok – SKRA II Warszawa 0:3 (16:25, 22:25, 23:25)



P. Niemczyński

AZS ZETO: Zakrzewska, J. Sokalska, Toch, Sasimowicz, Wojtasik, Sianko oraz Oltarzewska.

Skra II: Furdal, Węciawek, Keller, Skorupa, Jaročka, Rzymkowska, Rośńska (libero) oraz Świetlik, Stodownik.

Sędziowali: Ireneusz Dyl (Świdnik), Krzysztof Rychter (Gdynia). Widzów: 200.

Pozostałe wyniki 6. kolejki: KONTRA Olsztyn – RADOMKA Radom 1:3 (22:25, 22:25, 25:21, 26:28), CENT-VOLLEY Braniewo – BIOTON-LEGIONOVIA Legionowo 0:3 (8:25, 20:25, 20:25), AZS AWF Warszawa – AZS AWF Biała Podlaska 3:0 (25:10, 25:20, 25:11).

1. Legionovia	6-0	12	18	2
2. Skra II	5-1	11	15	7
3. AZS AWF Warszawa	4-2	10	14	6
4. AZS ZETO	4-2	10	13	7
5. Radomka	3-3	9	10	11
6. Kontra	1-5	7	6	15
7. Biała Podlaska	1-5	7	4	16
8. Cent-Volley	0-6	6	2	18

Miłosz Karbowski



Z TRENERSKIEJ ŁAWKI

Jacek Banasik (Skra II Warszawa):

Jestem mile zaskoczony postawą moich dziewcząt, bo przyjechałem bez dwóch podstawowych atakujących: Magdy Łepkowskiej mającej uraz kręgosłupa i Moniki Dębkowskiej, którą musiałem dyscyplinarnie odsunąć od zespołu. Pozostałe dziewczyny zagrały bardzo fajny mecz na tle tak doświadczonych drużyn jak jest AZS ZETO. Mam przygotować zespół do rozgrywek juniorskich, a II liga jest dla mnie poligonem doświadczalnym. Cieszę się, że moja praca daje efekty.

Stanisław Pieśniak (AZS ZETO):

Przestrzegałem swoje siatkarki, że Skra gra bardzo ambitnie, bardzo żywiołowo i dynamicznie. To wszystko się sprawdziło. Moje zawodniczki dowiedziały się, że goście przyjeżdżają bez dwóch siatkarek i wyszły na mecz zbyt pewnie siebie. W warszawskiej drużynie na miejsce tych dwóch są jednak następne cztery. Styl przegranej bardzo zły, szczególnie pierwszy set był wręcz zenujący. Przepraszam kibiców w imieniu własnym i zespołu, bo nie tak miało być. Nie wiem, jaka będzie moja dalsza rola. Znam pracę trenera i zdaje sobie sprawę, że z reguły siedzi na minie, która zaraz może wybuchnąć.

II liga siatkarzy: AZS UWM II Olsztyn – NET Ostrołęka 3:2

Trzy meczbole w górze!

W Olsztynie nikt nie liczył na łatwe punkty, ale niewielu się spodziewało, że NET może przegrać. Tak niestety się stało. Akademicy wzmocnieni dwoma siatkarzami z kadry pierwszego zespołu: Piotrem Kempistym i Pawłem Szabelskim pokonali ostrołęczan 3:2.

Pierwsze dwa sety były bardzo zacięte. Przy walce toczonych „na przewagi” w pierwszej partii lepsi okazali się gospodarze, w drugiej – goście. W trzecim secie olsztynianie nie wytrzymali twardej walki punkt za punkt i ta partia padła dość łatwo łupem gości. Podobnie wyglądał czwarty set, w którym ostrołęczanie prowadzili 3-4 punktami. Nieszcześnie zaczęło się przy stanie 14:10 dla NET-u. Akademicy po błędach gości wyrównali na po 14, a w końcówce mimo trzech meczboli „w górze”, podopieczni Edwarda Górec-

kiego nie potrafili skończyć meczu. Skuteczne bloki AZS-u zapewniły wygraną gospodarzy w czwartej partii 28:26.

W tie-breaku NET nie zdołał już podnieść się po porażce w czwartym secie i gospodarze mogli cieszyć się z drugiego ligowego zwycięstwa.

AZS UWM II Olsztyn – NET Ostrołęka 3:2 (28:26, 24:26, 19:25, 28:26, 15:10)

AZS UWM II: Fijałkowski, Mierzejewski, Kasprończak, Kurian, Kempisty, Szablewski, Andrzejewski (libero) oraz Głowczyński, Radzikowski, Lis.

NET: Sokołowski, Obrębski, Szostek, Kubeł, Antoniuk, Werpachowski, Skiba (liber) oraz Kopyś, Kuciej, Pakiel.

Widzów: 150.

Pozostałe wyniki 6. kolejki: MOS WOLA Warszawa – Orkan Sochaczew 3:2 (25:27, 25:23, 22:25, 25:18, 15:8), WYŻSZA SZKOŁA POLICJI Szczytno – AZS AWF BIAŁA PODLASKA 3:1 (25:15, 25:16, 30:32, 25:18), OKSiW Warka – LEN-METAMEX Żyrardów 1:3 (22:25, 25:18, 16:25, 11:215).

1. WSPol	6-0	12	18	5
2. METAMEX	4-2	10	14	8
3. Orkan	4-2	10	16	14
4. NET	3-3	9	14	10
5. Biała Podlaska	3-3	9	13	14
6. AZS UWM II	2-4	8	10	15
7. OKSiW	1-5	7	9	17
8. MOS Wola	1-5	7	6	17

(milk)

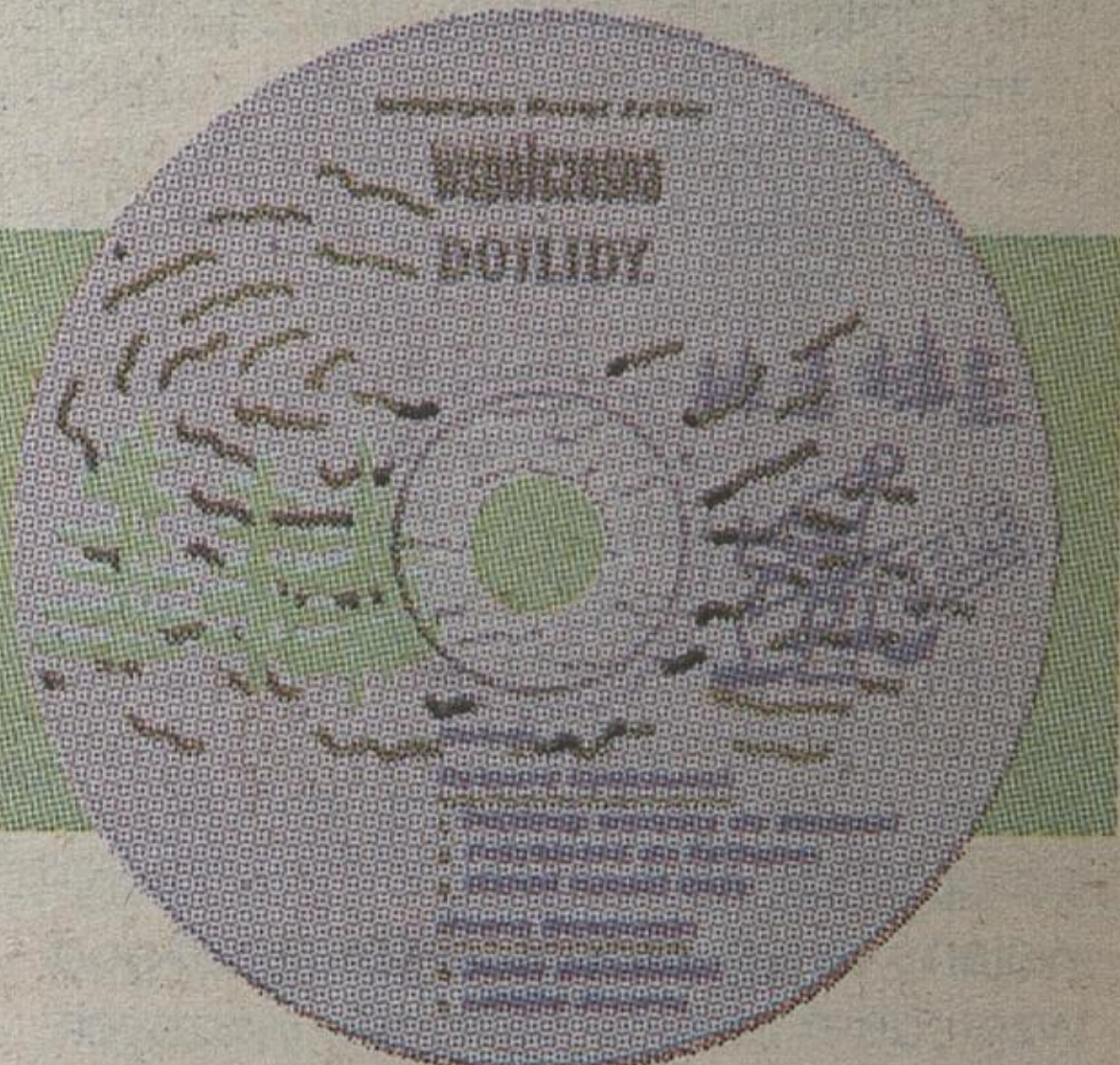
Świąteczna promocja ogłoszeń!

Przy zleceniu 6 emisji jednorazowo

płyta CD z kolędami Ryszarda Rynkowskiego i Hanny Banaszak w prezencie od „Gazety Współczesnej”

ZAPRASZAMY DO BIUR OGŁOSZEŃ W BIAŁYMSTOKU I TERENIE (adresy w gazecie)

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych i osób prywatnych. Promocja nie dotyczy ogłoszeń ryczałtowych.



WIGRY PO RUNDZIE JESIENNEJ

Mogło być lepiej

Jesienną rundę rozgrywek suwalskie Wigry ukończyły ostatecznie na VI miejscu z dorobkiem 26 pkt. (7 zwycięstw, po 5 remisów i porażek, bramki 22:19). Tak wysokiej lokaty suwalczanie na półmetku nie zajmowali już dawno. A jednak kibice zamiast się cieszyć – narzekają.

Po 11 kolejkach Wigry były wiceliderem i gdyby wygrały mecz z Unią Skierniewice, w dodatku na własnym boisku, chyba po raz pierwszy w historii przewodziłyby w ligowej tabeli. Niestety, mecz z Unią był jednym z najsłabszych, jeżeli nie najsłabszym występem suwalczan i marzenia o liderowaniu prysły niczym mydlana bańka. Inna sprawa, że suwalczanie na fotel lidera po prostu nie zasługują. To nie jest zespół na miarę II ligi, a jedynie środka trzecioliigowej tabeli. I taka jest dziś prawda o Wigrach.

– Ogólnie rzecz ujmując nie ustępowaliśmy najlepszym, ale i nie górujemy zdecydowanie nad zespołami z dołu tabeli – mówi Henryk Śliwiński, II trener Wigier. – Poziom w naszej grupie, w porównaniu do ubiegłego roku, wyrównał się. Liderzy: Piotrcovia i Gwardia do końca muszą mieć się na baczności, bo mogą stracić punkty w każdym meczu. Nie bez szans na pozostanie w tej klasie są zajmujący dwie ostatnie pozycje Hetman Białystok i Stasiak. W tak wyrównanej stawce wypadliśmy nie najgorzej. Tym bardziej że jesienią Wigry nigdy nie grały dobrze. Z reguły zdobywaliśmy 17-18 punktów. Dziś mamy 26 i niedosyt. Zakładaliśmy bowiem, że uda się nam wywalczyć na półmetku 30 oczek. Początek mie-

liśmy rewelacyjny. Później zaczęły się schody. Powodów zadyżki jest kilka. Na pewno jednym z nich jest zaawansowany wiek większości czołowych zawodników. Inny, to brak w drużynie lidera i słabsza dyspozycja kluczowych wiosną piłkarzy Sławka Świszka i Edka Ambrosiewicza. Ten pierwszy strzelił tylko sześć goli, drugi puścił kilka bramek, które miały wpływ na końcowy, niekorzystny dla nas wynik. Plusy tej rundy to przede wszystkim pozyskanie Grzegorza Wilczoka. Ile jest wart kibice zobaczyli dopiero wtedy, kiedy go zabrakło. Mam nadzieję, że wiosną Grzesiek wróci do drużyny. Z zawodników młodych największe postępy poczynił Marcin Trzaskalski. Po odejściu Darka Czykiera odblokował się Piotrek Andrzejewski. Minusy to słabsza gra Sławka i Edka oraz wahania formy Rafała Trockiego, Krzyszka Pietkiewicza, Adama Wyszyńskiego. Przerwę musimy wykorzystać na budowę wysokiej, stabilnej formy i wzmocnienia zespołu.

Pierwszą selekcję kandydatów na nowych piłkarzy Wigry przeprowadzą już jutro o godz. 13.00 w meczu z litewskim Alytusem.

Do 7 grudnia potrwa okres rezerwowania. Później miesięczna przerwa, a pierwszy trening odbędzie się 7 stycznia 2002 r. W styczniu suwalczanie chcą zagrać w trzech turniejach halowych. Pierwszy mecz na boisku zaplanowano na 2 lutego, a rywalem będzie Jagiellonia Białystok. W lutym Jan Złomańczuk zabiera zawodników na dwa obozy: do Dębicy (7-14.02) i Bukowna (22-27.02). W umowach z organizatorami jest zapis o zabezpieczeniu suwalczan-

om sparingów z zespołami co najmniej drugoligowymi. Ostatnim rywalem, który sprawdzi formę Wigier przed inauguracją rozgrywek, będzie Warmia Purzeczek Grajewo (2.03). Pierwszy mecz suwalczanie grają 10.03 w Warszawie z Polonią II i będzie to 760. występ Wigier w III lidze oraz 1.202. w historii klubu.

Bilans dotychczasowych spotkań ligowych Wigier (w kolejności: klasa rozgrywek, ilość spotkań, zwycięstwa, remisy, porażki, bramki):

A klasa	14	10	2	2	38:15
okręgówka	398	219	73	106	897:537
IV liga	30	21	4	5	61:21
III liga	759	286	192	281	978:990
ogółem:	1.201	536	271	394	1.974:1.563

W rundzie jesiennej Jan Złomańczuk skorzystał z usług 21 zawodników, 16 z nich ukaranych zostało żółtymi kartkami (36 kartek). We wszystkich (17) meczach zagrali Edward Ambrosiewicz, Marcin Trzaskalski, Daniel Omilianowicz, Damian Wojtulewicz, Sławomir Świszek, ale tylko Edward Ambrosiewicz przebywał na boisku przez 1.530 minut. Mecze w Suwałkach (9) obejrzało 7.650 widzów, co daje średnią 850 na jedno spotkanie. Najwięcej – 1.500 – pojawiło się na derbowym pojedynku z Hetmanem, najmniej – 350 – na spotkaniu z Mławą. Na wyjazdach (8) mecze Wigier obejrzało 3.000 widzów, co daje średnią 375 na mecz.

Z 22 goli zdobytych przez piłkarzy Wigier, jeden padł z karnego, jeden ze strzału samobójczego (Bystros – Gwardia). W I połowie Wigry zdobyły 7, a straciły 6 goli, w drugiej odpowiednio 15 i 13.



Piotr Andrzejewski (w ciemnej koszulce) zdobył 7 goli i był najsukuteczniejszym piłkarzem Wigier w rundzie jesiennej

Oni grali jesienią (w kolejności: nazwisko piłkarza, ilość spotkań (w nawiasach w całości), ilość minut na boisku, średnia na mecz, ilość zdobytych goli, żółte kartki):

1. E. Ambrosiewicz	17(17)	1.530	90	0	1
2. R. Andrzejewski	2(0)	6	3	0	0
3. P. Andrzejewski	16(4)	1.233	77	7	3
4. J. Bartosiak	15(11)	1.350	90	1	1
5. L. Bartosiak	13(1)	299	23	0	3
6. D. Czykier	7(6)	585	84	0	1
7. T. Dębkowski	2(1)	170	85	0	1
8. M. Korsakowski	4(3)	273	68	0	0
9. W. Kropiwnicki	14(3)	812	58	0	2
10. D. Omilianowicz	17(12)	1.380	81	1	1
11. K. Pietkiewicz	11(10)	958	87	0	0

12. R. Siczkowski	5(5)	450	90	0	2
13. T. Siliński	14(4)	802	57	1	3
14. A. Spura	15(10)	1.213	81	1	2
15. S. Świszek	17(9)	1.308	77	6	2
16. R. Trocki	15(3)	726	48	1	4
17. M. Trzaskalski	17(9)	1.291	76	0	3
18. A. Wiecek	1(0)	10	10	0	0
19. G. Wilczok	10(8)	885	88	1	3
20. D. Wojtulewicz	17(2)	586	35	1	0
21. A. Wyszyński	15(5)	5.880	59	1	4

UWAGA: W meczu z Hutnikiem gola dla Wigier zdobył Piotr Andrzejewski, a nie jak podawano wcześniej Sławomir Świszek.

Tadeusz Moćkun

Trzecioliigowcy Hetmana zakończyli rundę jesienną na ostatnim miejscu

Na dnie z nadziejami

Białostocki Hetman zakończył rundę jesienną III ligi na ostatniej pozycji. Smutnej wymowy tego faktu nie zmienia nawet niezły finisz białostoczian, którzy przedłużyli nadzieję na skuteczną obronę przed degradacją. Pozycja „hetmańskich” jest, niestety, odzwierciedleniem aktualnych możliwości sekcji piłkarskiej klubu i drużyny. Piłkarze, którzy wygrywali w IV lidze, to na razie za mało, by uniknąć smutnej roli „jednorocznika” (tak nazywa się w piłkarskiej gwarze beniaminków, którzy w rok po awansie wracają do niższych lig).

– Runda faktycznie była nieudana – przyznał trener Jerzy Bołtuć (zastąpił w październiku Tadeusza Siejewicza). – Jeśli się traci bramki, to znaczy, że słabo gra obrona. Ale to także nieskuteczność pod bramką przeciwnika. Najmniej zastrzeżeń można mieć do samej organizacji gry, bo III liga nie jest tak skomplikowana, by realizować jakieś wyszukane plany taktyczne.

Ostatnie miejsce białostoczian to efekt wielu zaniedbań przed sezonem. Zespół był budowany w ostatniej chwili, w naiwnej wierze, że koledzy-działacze z Jagiellonii pomogą za darmo pożyczając piłkarzy z rezerw. Na bardziej przemyślane transfery zabrakło pieniędzy i w efekcie zespół rozpoczął sezon praktycznie w czwartoliigowym składzie, tylko z dwoma nowymi pomocnikami: jagiellończykiem Rafałem Spejchlerem i weteranem Mariuszem Kulhawikiem. W trakcie sezonu doszedł kolejny starszy zawodnik – obrońca Dariusz Ostaszewski. Tymczasem drużynie wyraźnie brakowało napastników – chimeryczny Paweł Surynowicz nie był w stanie zapewnić białostoczanom punktów w meczach z rywalami ustępującymi Hetmanowi pod względem umiejętności technicznych i taktyki.

Efekty były fatalne. W pierwszych pięciu meczach białostoczanie zdobyli tylko jeden punkt. Po wygranej w Górnicy ze Stasiakiem 5:2 wydawało się, że nieźle grający „hetmańscy” (wszyscy zgodnie twierdzili, że w III lidze jest sporo zespołów słabszych od białostoczian) wreszcie przełamują się i powoli wygrzebią z dołów tabeli. Tak się jednak nie stało. Białostoczanie nadal przegrywali: wprawdzie po wyrównanej walce, ale punkty wciąż uciekały.

9 października, po serii 5 kolejnych porażek, zdymisjonowany został Tadeusz Siejewicz. Zmiana szkoleniowca przyniosła progresję wyników. Zespół pod wodzą Jerzego Bołtucia nie przegrał 6 kolejnych spotkań, ulegając dopiero w ostatniej jesiennej kolejce liderom z Piotrcovii. Siedem zdobytych punktów nie pozwoliło wprawdzie białostoczanom uniknąć ostatniego miejsca po rundzie jesiennej. Sprawili one jednak, że „hetmańscy” nie pogrzebali szans na utrzymanie się w III lidze i wiosną nadal mogą skutecznie walczyć o miejsce w „bezpiecznej” strefie.

Czy oznacza to, że Bołtuć wiosną będzie mężem opatrnościowym Hetmana, zaś jesienią Siejewicza III liga przerosła? Niekoniecznie. Mając do dyspozycji tych samych zawodników, Bołtuć faktycznie poprawił – choć na krótko – styl gry i wyniki drużyny. Nie doszukiwaliśmy się w tym jednak ani geniuszu nowego szkoleniowca, ani nieudolności jego poprzednika. Trzeba pamiętać, że piłka nożna opiera się nie tylko na umiejętnościach zawodników, ale także na ich psychice. Nawet duże różnice w umiejętnościach piłkarskich drużyn nie zawsze przesądzą o wyniku meczu. Widocznie Bołtuć potrafił przekazać swoim graczom to coś, czego nie zdołał uczynić

jego poprzednik. Ważna dla graczy była też świadomość, że nowy szkoleniowiec wprowadził pewną granicę, za którą można jeszcze raz zacząć od nowa zapominając o wcześniejszych niepowodzeniach. Swoisty „koziół ofiarny” w postaci starego szkoleniowca, na którego zwała się niepowodzenia, pozwolił białostoczanom zagrać z nieco mniejszym bagażem psychicznym.

Trudno wskazać jednego lub nawet kilku graczy szczególnie odpowiedzialnych za słabe wyniki Hetmana. Wielu zawodników spisywało się poniżej oczekiwań, wielu zawodziło w pojedynczych meczach. – Zawiodł cały zespół – ocenił trener Bołtuć. – Kiedy traci się gole, to nie jest to tylko wina obrońców, ale także pomocy i napadu. Drużyna musi mieć determinację do walki od pierwszej do ostatniej minuty. Tego czasami nie wystarczało.

Najmniej pretensji można mieć chyba do bramkarza Pawła Walińskiego, który wielokrotnie ratował swój zespół od porażek. Niestety, golkeeper nie miał wsparcia w defensywie. A wydawałoby się, że tam grają najbardziej doświadczeni piłkarze tej drużyny.

– Nie zwalałbym całej winy na obronę, choć niepewne interwencje obrońców ułatwiały skuteczne ataki przeciwnikom. Żaden z naszych defensorów nie ustrzegł się błędów. Zabrakło koncentracji, zimnej krwi i wyrachowania – powiedział Bołtuć.

W pomocy Hetmana miało brylować dwóch piłkarzy: Mariusz Kulhawik i Dariusz Dragowski. Dla tego pierwszego jesień nie była udana. Nie miał wielkich wpadek, ale cały czas grał poniżej możliwości. Podobnie było z Dragowskim, któremu wyraźnie brakowało sił, by kierować grą w środku pola. W ataku zaś osamotniony Paweł Surynowicz nie potrafił radzić so-

bie z obrońcami rywali. Artur Markow występujący jako napastnik, a w ostatnim meczu także utalentowany Radosław Hawryluk byli bardzo mizernym zagrożeniem.

Co najbardziej zawiodło w zespole Hetmana tej jesieni? Odpowiedź na to pytanie pozwoli być może skutecznie ratować tę drużynę przed degradacją. O ile oczywiście kroki naprawcze będą w ogóle możliwe.

– Trzeba szukać wzmocnień już w grudniu – uważa trener Bołtuć. – Oznacza to, że kiedy ktoś przyjdzie, dla kogoś zabraknie miejsca. Z szacunku dla piłkarzy nie podam nazwisk, ale by kogoś posadzić na ławkę, muszę mieć pewność, że ten nowy jest mocniejszy. Najważniejsza jest jednak odpowiedź na pytanie, czy będziemy się wzmocniać, a w zasadzie czy nas na to stać.

I jeszcze jedno. Hetman – mimo solidnych podstaw do tego, by mieć niezły trzecioliigowy zespół (stabilna sytuacja finansowa, spokojna atmosfera, rozsądni szefowie) – nie ma dla kogo grać. Białostoczanie nie dochowali się własnych kibiców (osobiście znam tylko czterech „szalikowców” tego klubu). A przy pustych trybunach i braku zainteresowania trudno marzyć o pięknej grze.

Przemysław Sarosiek

Po 1. rundzie

1. Piotrcovia Piotrków Tryb.	17	38	30:9
2. Gwardia Warszawa	17	33	27:15
3. MG MZKS Kozienice	17	29	24:15
4. MKS Mława	17	29	19:19
5. Okęcie Warszawa	17	28	23:17
6. Wigry Suwałki	17	26	22:19
7. Hutnik Warszawa	17	25	25:21
8. Legia II Warszawa	17	24	18:25
9. Polonia II Warszawa	17	23	22:19
10. Unia Skierniewice	17	22	20:20
11. Pelikan Łowicz	17	22	16:21
12. Znicz Pruszków	17	21	19:25
13. Dolcan Zabki	17	20	14:14

14. Legionovia Legionowo	17	20	20:21
15. Polonia Lidzb. Warm.	17	18	17:28
16. Radomiak Radom	17	16	13:20
17. Stasiak Bak-Pol	17	13	8:28
18. Hetman Białystok	16	11	15:26

Dom

1. Gwardia Warszawa	9	20	16:6
2. Wigry Suwałki	9	18	11:6
3. MKS Mława	8	18	11:8
4. Okęcie Warszawa	8	17	17:7
5. Piotrcovia Piotrków Tryb.	8	17	16:7
6. MG MZKS Kozienice	9	17	11:6
7. Pelikan Łowicz	8	16	11:8
8. Unia Skierniewice	8	15	14:5
9. Polonia II Warszawa	8	15	15:7
10. Legionovia Legionowo	9	15	12:9
11. Znicz Pruszków	9	14	9:10
12. Hutnik Warszawa	8	13	12:8
13. Legia II Warszawa	8	13	9:14
14. Polonia Lidzb. Warm.	9	13	8:11
15. Dolcan Zabki	9	10	6:7
16. Stasiak Bak-Pol	9	9	15:19
17. Hetman Białystok	9	6	7:14
18. Radomiak Radom	8	5	1:5

Wyjazd

1. Piotrcovia Piotrków Tryb.	9	21	14:2
2. Gwardia Warszawa	8	13	11:9
3. MG MZKS Kozienice	8	12	12:9
4. Hutnik Warszawa	9	12	13:13
5. MKS Mława	9	11	11:8
6. Legia II Warszawa	9	11	9:11
7. Okęcie Warszawa	9	11	6:10
8. Dolcan Zabki	8	10	8:7
9. Legionovia Legionowo	8	8	11:9
10. Wigry Suwałki	8	8	11:13
11. Polonia II Warszawa	9	8	7:12
12. Radomiak Radom	9	8	9:15
13. Znicz Pruszków	8	7	10:15
14. Unia Skierniewice	9	7	6:15
15. Pelikan Łowicz	9	6	5:12
16. Polonia Lidzb. Warm.	8	5	9:17
17. Hetman Białystok	8	5	8:12
18. Stasiak Bak-Pol	8	4	3:9

(PS)

PO DWA ZWYCIĘSTWA BADMINTONISTÓW SKB LITPOL-MALOW SUWAŁKI I ENERGOINWEST 32 BIAŁYSTOK

Jesteśmy w finale

Nikt i nic nie odbierze już SKB Litpol-Malow Suwałki i Energoinvest 32 Białystok miejsc w czwórce drużyn, które w połowie stycznia 2002, prawdopodobnie w Suwałkach, walczyć będą o medale drużynowych Mistrzostw Polski.

O ile awans suwałczan, broniących złota, jest czymś normalnym, o tyle zakwalifikowanie się do najlepszej czwórki beniaminka z Białegostoku jest swego rodzaju niespodzianką.

O awansie białostoczian zdecydował sobotni mecz Energoinvestu z Orliczem w Suchedniowie, a w nim spotkanie Kingi Rudolf z Dorotą Grzejdak. Zawodniczka z Białegostoku wygrała po zaciętym, pięciosetowym spotkaniu z doświadczoną Dorotą Grzejdak i zdobyła punkt, najcenniejszy chyba w historii białostockiego klubu bo przesądający w zasadzie o wyniku tego meczu. Wyrównał wprawdzie weteran kortów Dariusz Zięba, ale dwa następne pojedynki wygrali goście i prowadzili 3:1. Gospodarze zdolali zmniejszyć przewagę po wygranej żeniskiego debła. Chwilę później Marcin Burzyński i Paweł Lenkiewicz gromiąc Marcjana i Siemińskiego zapewnili beniaminkowi z Białegostoku czwarty, dający zwycięstwo w meczu punkt. W niedzielę, już bez specjalnych proble-

mów Energoinvest 32 pokonał 7:0 Bizon Płock.

W takim samym stosunku z zespołem z Płocka wygrał w sobotę SKB Litpol-Malow. W niedzielę suwałczanie również do zera pokonali Orlicz. W najciekawszym pojedynku Dariusz Zięba (Orlicz) uległ Jackowi Niedźwiedziemu, ale po zaciętej pięciosetowej walce.

Komplet wyników:

Orlicz Suchedniów – Energoinvest 32 Białystok 3:4 (wyniki poszczególnych

gier: Grzejdak – Rudolf 6:8, 7:2, 7:2, 4:7, 6:8; Zięba – Kowalczyk 7:0, 7:2, 8:6; Kowalczyk – Kizil 3:7, 0:7, 0:7; Siemiński – Burzyński 6:8, 4:7, 5:7; Bojarowska/Grzejdak – Mackiewicz/Rudolf 7:1, 7:0, 7:5; Marcjan/Siemiński – Burzyński/Lenkiewicz 0:7, 1:7, 2:7; Zięba/Bojarowska – Kowalczyk/Kizil 7:5, 3:7, 7:3, 7:4);

Bizon Płock – SKB Litpol-Malow Suwałki 0:7 (Kosz – Niedźwiedzi 0:7, 3:7, 4:7; Bieńkowska – Kostuiczek 0:7, 7:3, 3:7, 7:4, 1:7; Sandrowska – Szleszyńska 0:7, 3:7, 3:7; Turonek 4:7, 0:7, 0:7; Ambroziak/Sandrowska – Kostuiczek/Szleszyńska 2:7, 0:7, 3:7; Konach/Kosz – Turonek/Logosz 2:7, 3:7, 3:7; Konach/Bieńkowska – Łogosz/Kulanty 0:7, 6:8, 5:7);

Bizon – Energoinvest 32 0:7 (Bieńkowska – Rudolf 7:4, 2:7, 3:7, 2:7;

Załęski – Kowalczyk 1:7, 27:2, 4:7, 6:8; Sandrowska – Kizil 1:7, 1:7, 0:7; Konach – Burzyński 0:7, 5:7, 2:7; Ambroziak/Sandrowska – Mackiewicz/Rudolf 2:7, 7:5, 2:7, 0:7; Konach/Kosz – Burzyński/Lenkiewicz 3:7, 1:7, 1:7; Kosz/Bieńkowska – Kowalczyk/Kizil 8:7, 4:7, 5:7, 3:7);

Orlicz – SKB Litpol-Malow 0:7 (Zięba – Niedźwiedzi 2:7, 7:5, 6:8, 7:2, 0:7; Łyszczarz – Kostuiczek 0:7, 0:7, 1:7; Bojarowska – Szleszyńska 2:7, 4:7, 4:7; Marcjan – Turonek 0:7, 0:7, 0:7; Kowalczyk/Łyszczarz – Kostuiczek/Szleszyńska 0:7, 0:7, 1:7; Marcjan/Siemiński – Łogosz/Turonek 4:7, 5:7, 0:7; Zięba/Bojarowska – Łogosz/Kulanty 8:6, 1:7, 5:7, 5:7).

Piast B Słupsk – AZS Kraków 5:2, Warmia Olsztyn – Technik Głubczyce 0:7; Piast B – Technik 2:5; Warmia – AZS 0:7.

1. SKB Litpol-Malow	5:0	30:5
2. Technik	5:0	30:5
3. Energoinvest 32	4:1	20:15
4. AZS	2:3	18:17
5. Piast B	2:3	17:18
6. Orlicz	1:4	14:21
7. Bizon	1:4	7:28
8. Warmia	0:5	4:31

Kolejne mecze 8 i 9 grudnia, a zmierzą się: Energoinvest 32 i SKB Litpol-Malow z Technikiem i AZS oraz Bizon i Orlicz z Piastem B i Warmią.

(tam)

Nowe władze MLKS Czarni Olecko

Jeszcze bez prezesa

W czwartek odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze MLKS Czarni Olecko, na którym podsumowano dwuletnią kadencję i dokonano wyboru nowych władz.

Były to dobre sportowo i nie najgorsze finansowo dwa lata – mówił Leszek Gałczyk, ustępujący prezes. – W rywalizacji krajowej Zrzeszenia LZS w sporcie młodzieżowym zajęliśmy 56. miejsce w Polsce na 429 sklasyfikowanych klubów. Zdobyliśmy łącznie 106 punktów, z czego 63 uzyskali lekkoatleci, 37 reprezentanci taekwondo, pięć – szachiści i jeden – tenisiści stołowi. Oprócz tych sekcji w klubie działają jeszcze: najliczniejsza – piłki nożnej oraz brydża sportowego. W sumie sport w Czarnych uprawia 256 zawodników, głównie młodzież i dzieci. Brydżysty i tenisiści stołowi występują w II lidze, piłkarze seniorzy w klasie okręgowej. Niestety, zajmują w niej ostatnie miejsce. Zadaniem dla nowych władz będzie zatem działanie na rzecz uratowania piłkarskiej okręgówki dla Olecka. Liczę tu na wsparcie suwalskich Wigier, z którymi utrzymujemy bliskie kontakty.

Zarówno sprawozdanie ustępujących władz, jak i przedstawiony stan kasy klubu nie wywołały dyskusji. W dniu, w którym odbywało się zebranie na koncie MLKS Czarni znajdowało się 11.824,34 zł. W tym roku klub dysponował kwotą 147.117 zł. Na poszczególne sekcje wydano: piłka no-



Kończący trwającą aż 25 lat piłkarską karierę Miroslaw Raczylo otrzymał olbrzymie brawa, a od prezesa Leszka Gałczyka drobny upominek

na – 50.278,79 zł, lekka atletyka – 23.121,11 zł, szachy – 17.350,27 zł, taekwondo – 16.466,83 zł, tenis stołowy – 16.366,42 zł i brydż – 7.918,29.

W czasie zebrania najlepsi zawodnicy, działacze i sponsorzy otrzymali podziękowania. Piotr Famulak odebrał certyfikat szkoleniowca przyznany mu przez Polski Związek Piłki Nożnej. Największe brawa otrzymał Miroslaw Raczylo, kończący trwającą 25 lat piłkarską karierę.

Wybrano nowy, 12-osobowy zarząd klubu i 3-osobową Komisję

Rewizyjną. W skład Zarządu weszli: Tadeusz Bogusz, Leopold Dudanowicz, Leszek Gałczyk, Andrzej Karniej, Andrzej Kamiński, Dariusz Kozłowski, Zbigniew Łukaszuk, Tomasz Miszczak, Franciszek Pietrolaj, Janusz Rękawek, Artur Wilczewski i Romuald Wojnowski. Komisję Rewizyjną tworzą: Edward Gałczyk, Adam Łapucki i Zbigniew Mrozowski. Nazwisko nowego prezesa klubu i jego zastępców oraz skład prezydium poznamy w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

(tam)

Półfinał mistrzostw Polski w szachach

Awans Piotra Bobrasa

W Lubniewicach zakończył się półfinał mistrzostw Polski seniorów w szachach. 56 zawodników rywalizowało w 9-rundowym turnieju o cztery miejsca premiujące udziałem w przyszłorocznym finale mistrzostw Polski. Jedną z tych lokat wywalczył mistrz FIDE Piotr Bobras (DEVO Maraton Łomża).

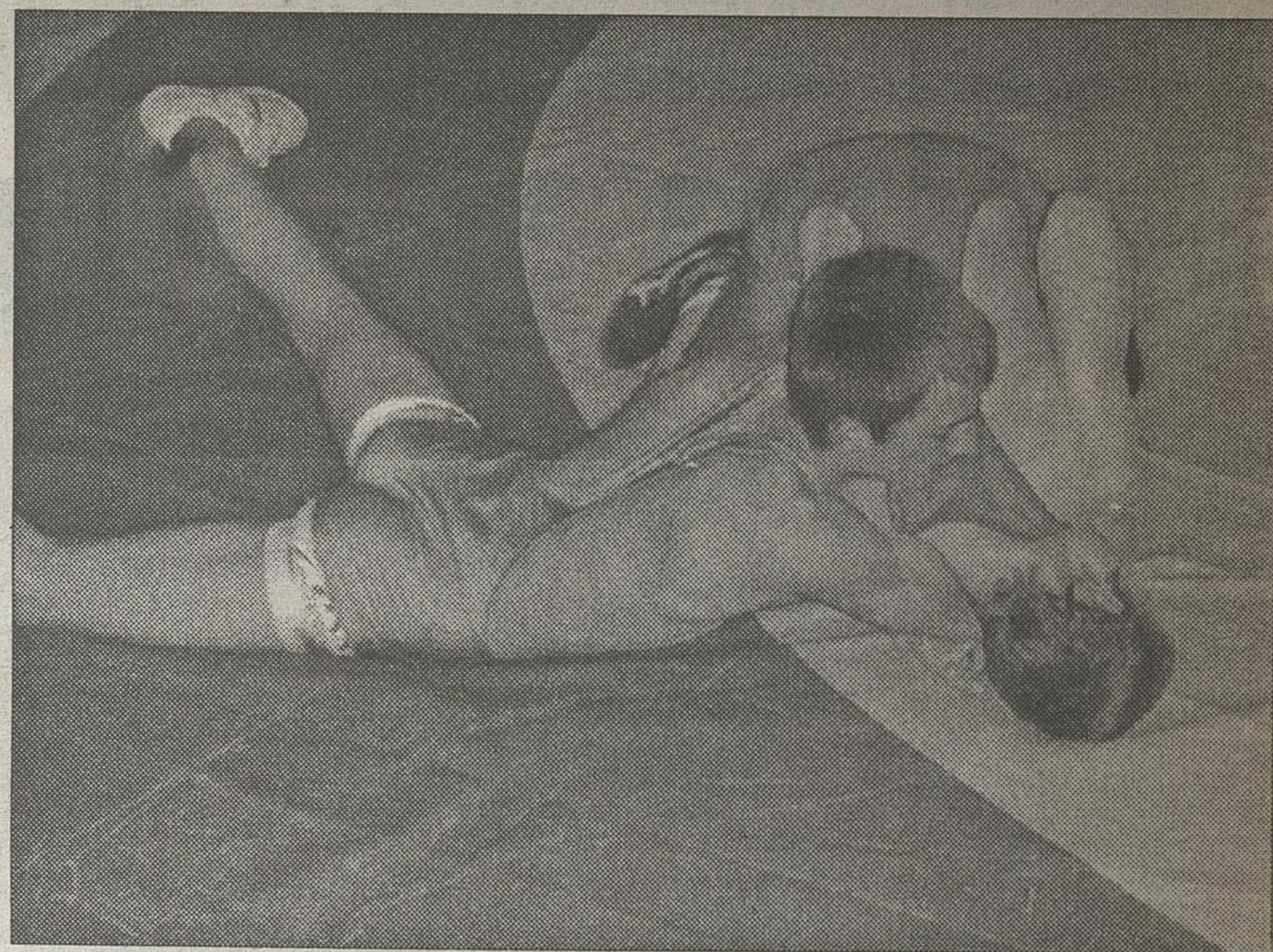
Początek turnieju należał do dwóch młodych zawodników Juveny Hańczy Suwałki. Po trzech rundach prowadził

z dorobkiem 3 pkt Kamil Grycel, a Filip Bargłowski dzielił drugie miejsce. Potem jednak do głosu doszli doświadczeni szachiści. Chociaż nie wszyscy. Mistrz Polski z 1996 r, mistrz międzynarodowy Klaudiusz Urban (Pocztowiec Poznań) zajął dopiero 12. miejsce. Skutecznie grał Piotr Bobras. Wywalczył awans i zmierzy się z czołowymi polskimi arcymistrzami w finale mistrzostw kraju.

WYNIKI

1. Rafał Tomczak (Lech Poznań) 7 pkt, 2. Marek Stryjecki (Rzemiosło Racibórz) 7, 3. Patryk Łagowski (Polonia Warszawa) 6,5, 4. Piotr Bobras (DEVO Maraton Łomża) 6,5... 20. Leszek Ostrowski 5, 23. Konrad Anuszkiewicz 5, 24. Jerzy Ciruk 5, 25. Kamil Grycel 4,5, 26. Filip Bargłowski (wszyscy Juvena Hańcza Suwałki) 4,5 pkt.

(dk)



W Grajewie

Zapaśnicze święto

W sobotę z udziałem 84 zawodników z 7 klubów odbył się XI Turniej o Puchar Prezesa Zarządu Zakładów Płyt Wiórowych S.A. w zapasach. Rozpoczęcie turnieju miało szczególnie uroczysty charakter. Świętowano bowiem 20-lecie działalności zapaśniczej sekcji Warmii Grajewo. Na tak ważnej uroczystości nie zabrakło nikogo ze znaczących osobistości miasta i powiatu grajewskiego. Udział wzięli m.in. – Henryk Poślednik – starosta powiatu, Eugenia Kulesza – przewodnicząca Rady Powiatu, Mirosław Zakrzewski – burmistrz, Tadeusz Gryn – wiceburmistrz Grajewo. Władze Polskiego Związku Zapaśniczego reprezentował – Tadeusz Pasennik, członek zarządu, a Podlaskiego ZZ – Elżbieta Skolimowska, wiceprezes zarządu. Głównymi aktorami tej uroczystości byli niewątpliwie trenerzy, działacze i zawodnicy, którzy tworzyli 20-letnią historię tej dyscypliny w Grajewie. Wyróżniono wszystkich najbardziej zasłużonych, a piękne puchary i dyplomy, które otrzymali, będą im przypominać o ich wkładzie w rozwój grajewskich zapasów.

W uroczystości nie mogli wziąć udziału dwaj „wielcy” grajewskich zapasów – trener Władysław Kierdelewicz, który przebywał na turnieju w Kraśniku i zawodnik (mistrz świata juniorów), trener – Krzysztof Czyżewski (pobyt za granicą).

Decyzją Zarządu PZZ – Złotą Gwiazdą PZZ odznaczono Marka Piwkę, Krzysztofa Czyżewskiego i Zdzisława Janowskiego, Złotą Odznaką PZZ – Jana Kowalskiego, Jarosława Pieńczykowskiego, a Srebrną Odznaką PZZ – Eugeniusza Formejstra (kierownika sekcji zapasów Płyty Warmia Grajewo) i Krzysztofa Sędzikowskiego (prezesa Zarządu ZPW S.A. – głównego sponsora sekcji).

Po raz pierwszy w 11 letniej historii turniej miał słabszą obsadę. W tym samym czasie odbywały się bowiem inne zawody krajowe. Mimo to, jak poinformował sędzia główny Karol Łebkowski, poziom turnieju był zadowalający, a walk finałowych wylosowano. Na najlepszego zawodnika turnieju wybrano Przemysława Kapłę (Płyty Warmia Grajewo), zwycięzcę katego-

rii wagowej 50 kg. Otrzymał on nagrodę specjalną „Gazety Współczesnej”, która grajewskim turniejom zapaśniczym patronuje już od 6 lat. W dotychczasowych jedenastu turniejach o Puchar Prezesa Zarządu ZPW S.A. wystartowało 1142 zawodników z 13 klubów. Najlepsi drużynowo byli gospodarze – w tej klasyfikacji zwyciężyli 10-krotnie, tylko raz w 1994 r., wygrała Celuloza Kostrzyn nad Odrą.

Jarosław Samacki

WYNIKI

DRUŻYNOWO: 1. Płyty Warmia Grajewo 131 pkt, 2. Orleża Łuków 101, 3. Amator Juchnowiec 96,5, 4. Reszka Radom 77, 5. Wissa Szczuczyn 50, 6. Technik Łomża 36, 7. Herkules Łomża 21,5 pkt.

INDYWIDUALNIE: Waga 32 kg: 1. Marcin Tyszkiewicz 2. Daniel Wojciechowski (obaj Płyty Warmia), 3. Kamil Słupiński (Wissa), Konrad Kłosowski (Reszka). **Waga 36 kg:** 1. Rafał Wiśniewski (Płyty Warmia), 2. Krzysztof Marcinkiewicz (Wissa), 3. Grzegorz Stępniewski (Orleża), Marcin Łukaszuk (Amator). **Waga 39 kg:** 1. Piotr Szymański (Reszka) 2. Marcin Borkowski (Orleża) 3. Jarosław Kacprzyk (Reszka), Eryk Foryszewski (Orleża). **Waga 43 kg:** 1. Damian Zuba (Reszka), 2. Rafał Pietrzak (Orleża), 3. Dariusz Ryżykow (Amator), Krzysztof Romanowski (Płyty Warmia). **Waga 46 kg:** 1. Łukasz Piwowarczyk, 2. Arkadiusz Szuberski (obaj Amator), 3. Marcin Tutaj (Płyty Warmia), Maciej Kamiński (Wissa). **Waga 50 kg:** 1. Przemysław Kapła (Płyty Warmia), 2. Arkadiusz Statkiewicz (Herkules), 3. Dariusz Piwowarczyk, Łukasz Kurbat (obaj Amator). **Waga 56 kg:** 1. Sebastian Dudziński, 2. Marcin Musiałski (obaj Reszka), 3. Łukasz Dawidowicz (Technik), Adrian Pogorzelski (Płyty Warmia). **Waga 62 kg:** 1. Tomasz Kurbat (Amator), 2. Michał Nawrocki (Płyty Warmia), 3. Daniel Wysokiński (Orleża), Przemysław Konert (Technik). **Waga 69 kg:** 1. Rafał Zaborszczyk (Technik), 2. Krzysztof Kierdelewicz (Amator), 3. Damian Klejsza, Kamil Kwiatkowski (obaj Płyty Warmia). **Waga 76 kg:** 1. Dariusz Kalski (Technik), 2. Paweł Swat (Reszka), 3. Paweł Borys (Wissa), Marek Waśkiewicz (Amator).



Jan Kowalski, wiceprezes Zarządu Warmii Grajewo z pamiątkową paterą otrzymaną od Podlaskiego Związku Zapaśniczego

LIGA WOJEWÓDZKA NA FINISZU

Trójka silnych

Po raz pierwszy na Podlasiu wystarowała jedna liga wojewódzka, w której występują zespoły z dwóch dawnych okręgówek: białostockiej i łomżyńskiej. Mistrzowski zespół wywalczy awans do IV ligi.

O prymat będą ubiegać się wiosną trzy zespoły: Wissa Purzeczek Szczuczyn, Kolejarsz Czeremcha i Promień Mońki. Nie bez szans będzie także drużyna Narwi Techmet Choroszcz. O tym kto ostatecznie awansuje zadecydują występy na wyjazdach, bo większość zespołów z czołówki na własnych boiskach radzi sobie wyśmienicie.

Wissa od początku rozgrywek należała do ścisłej czołówki. Rozpoczęła od wysokiej wygranej 7:1 na własnym stadionie z Trakiem Andrzejewski Klepacz. Potem przyszło pięć kolejnych zwycięstw – w tym na wyjeździe z nieobliczalną Iskrą Narew oraz na własnym stadionie z wiceliderem Kolejarszem Czeremcha. Szczuczynianie na własnym boisku nie poradzi sobie jedynie z Narwią Choroszcz, bezbramkowo remisując. Wissa przegrała tylko raz – w Rutkach z miejscowym GKS 1984. Co ciekawe – było to jedyne zwycięstwo gospodarzy jesienią.

Zespół wicelidera – Kolejarsz Czeremcha, do końca nie widział czy wystartuje. Kłopoty finansowe, z którymi z coraz większą trudnością radził sobie prezes-trener Sławomir Bagrowski, ostatecznie zostały przezwyciężone. Kolejarsz bez większych sponsorów i gminnej pomocy dzielnie walczył ze znacznie bogatszą Wissą utrzymując bardzo równą formę. Przy okazji Kolejarsz odniósł jedno z najwyższych jesiennych zwycięstw, gromiąc sąsiadów z Bielska Podlaskiego aż 10:1.

Beniaminek z Moniek miał fantastyczny start. Pierwsze sześć spotkań wygrał, remisując dopiero w 7. kolejce z Kolejarszem Czeremcha. Zanim potem przyszła przykra wpadka w Kuźnicy Białostockiej, gdzie Promień przegrał 0:1 z Pograniczem. Porażka (Tur) i remis (Narew) w końcówce rundy pozwoliły na zajęcie 4. pozycji, co i tak jest sporym sukcesem dla tej

drużyny, która po wielu latach wreszcie powróciła do ligi wojewódzkiej.

Stosunkowo zwarta i duża jest grupa zespołów środka tabeli. Rozpoczęła ją Narew Choroszcz, którą cechuje wyśmienita gra na własnym boisku i równie kiepska na wyjazdach. Kolejne drużyny w tabeli: Tur Bielsk Podlaski i Hetman Tykocin stać na dobre występy i zaskakujące porażki. Oba zespoły mają też kłopoty z dyscypliną mając na koncie sporo żółtych i czerwonych kartoników pokazanych przez sędziów. Znicz Radziłów i Polonia Raczkki miały fatalny start i całkiem udany finisz. Dokładnie odwrotnie było w przypadku Iskry Narew. Zespół kierowany przez grającego trenera Zbigniewa Mogilewskiego, po dobrej grze i zwycięstwach w sierpniu i wrześniu, później grał nieco słabiej często dzieląc się punktami. Drużyna z Narwi na 15 spotkań, aż 6 zakończyła remisami.

Na miarę możliwości wypadły zespoły Czyściocha Krynkki i Traka Andrzejewskiego Klepacz. Ten drugi zespół miał w początkowej fazie rozgrywek spore kłopoty ponosząc kilka wysokich porażek. Udanie występy na własnym stadionie pozwoliły umknąć z ostatnich pozycji.

Środkową strefę tabeli zajmują Unia Ciechanowiec i Orleża Radziłów. Ekszcztwartoligowcy wypadli dość mizernie, nieoczekiwanie gubiąc sporo punktów ze słabymi rywalami. Zespół prowadzony przez Andrzeja Sękała miał spore kłopoty z przełamaniem słabej passy na własnym stadionie, gdzie pierwszy raz jesienią wygrał dopiero 30 września (9. kolejka).

Doty tabeli to: Pogranicze Kuźnica Białostocka, Rospuda Filipów i niedawny pretendent do IV ligi – GKS 1984 Rutki. Właśnie postawę Rospudy i drużyny GKS trzeba uznać za największe rozczarowanie tej rundy.

Innym wielkim niewypałem jest praca arbitrow. Nie było bowiem kolejki, żeby w naszej redakcji nie dzwoniły telefony z protestami wobec słabej postawy arbitrow. Bardzo często kontaktowali się z nami działacze obu drużyn zgodnie pomstując nie tylko na niskie umiejętności, ale także aro-

gancję i zwykle chamstwo arbitrow. Najdosadniej przedstawił to trener jednej z drużyn.

– Sędzia powiedział mi, że mogę mu nagwizdać, bo na meczu nie było kwalifikatora. A jak będę się komuś skarżył, to on napisze, że go obraziłem i klub dostanie karę finansową. Mam dosyć – rezygnuję z takiego futbolu, gdzie sędziują takie bufony. Jak zespoły zaczęną się wycofywać, to może sędziowie trochę zmądrzeją. Bo jak z nimi rozmawiam, to ciągle wydaje mi się, że my na boisko wybiegamy tylko po to, żeby im się nie nudziło.

Po rundzie jesiennej

1. Wissa	15	35	46:12
2. Kolejarsz	15	33	46:19
3. Promień	15	29	29:19
4. Narew	15	26	37:18
5. Tur	15	24	31:29
6. Hetman	15	24	32:34
7. Znicz	15	23	38:32
8. Polonia	15	23	28:22
9. Iskra	15	21	31:17
10. Czyścioch	15	20	39:28
11. Trak	15	19	27:42
12. Unia	15	18	32:34
13. Orleża	15	17	26:37
14. Pogranicze	15	11	18:50
15. Rospuda	15	7	17:56
16. Rutki	15	6	17:45

Dom

1. Wissa	8	22	29: 3
2. Kolejarsz	8	20	30:10
3. Narew	7	19	25: 6
4. Tur	8	17	21: 8
5. Znicz	7	16	22: 9
6. Trak	7	16	13:11
7. Iskra	8	14	25:10
8. Czyścioch	8	14	27:13
9. Promień	7	14	14: 9
10. Polonia	7	12	15:11
11. Hetman	8	12	17:16
12. Unia	7	12	19:15
13. Orleża	7	11	14:13
14. Pogranicze	7	10	11:16
15. Rospuda	7	6	9:14
16. Rutki	8	5	11:22

Wyjazd

1. Promień	8	15	15:10
2. Wissa	7	13	17: 9
3. Kolejarsz	7	13	16: 9
4. Polonia	8	11	13:11
5. Hetman	7	9	14:19
6. Iskra	7	7	7: 8
7. Tur	7	7	10:21
8. Znicz	8	7	12:27
9. Narew	8	6	11:13
10. Czyścioch	7	6	10:16
11. Orleża	8	6	12:24
12. Unia	8	5	13:19
13. Trak	8	3	15:31
14. Pogranicze	8	1	6:34
15. Rospuda	8	1	8:39
16. Rutki	8	1	6:23

(PS)

XV Halowa Liga Solidarności

Początek w sobotę

W sobotę, 1 grudnia, w hali białostockiego Włókniarza przy ul. Antoniu-kowskiej rozpocznie się XV Halowa Liga Solidarności. W zawodach weźmie udział 16 zespołów, choć chętnych do gry w turnieju było więcej.

W tegorocznej edycji imprezy udział wezmą drużyny: Gryf-Lech, KOM, Old-boy, Biazet SA, Rada Osiedla „Nowe”, Auchan, MTC, MPEC, Niagara, CPN-Serwis Podlasie, Fast N Furious, AL-BA, Urząd Miasta, Yellow Trade, Andrzejewski, AGS Moto Kleosin. W roli rezerwowych pozostają: Uniwersytet w Białymstoku, Narewka oraz Antoniuk.

Już od pierwszego dnia turniej nabiera tempa. W sobotę, 1 grudnia, rozegrane zostaną dwie kolejki. W niedzielę odbędzie się następna.

(KS)

Puchar Prezydenta Suwałk w pływaniu

Grad rekordów

Aż 10 udanych ataków na rekord Polski 11-latków, kilka prób zakończonych niepowodzeniem, w tym Adrian-y Sawickiej (MUKS Suwałki) i Patryka Wojszko (Juvenia Białystok), wiele bardzo dobrych wyników, ponad 300 startujących – to w największym skrócie bilans dwudniowych zawodów pływackich o Puchar Prezydenta Suwałk.

Tylko pół godziny rekordem Polski w sztafecie 4 x 100 m st. zm. cieszyły się dziewczyny z BUKS Warszawa, których rezultat poprawiły zawodniczki stołecznej Polonii. Dłużej, bo kilkanaście godzin rekord kraju w sztafecie 4 x 100 st. zm. należał do reprezentantów Kormorana Olsztyn. Ale i ten wynik w niedzielę został wymazany z tabeli najlepszych wyników w kraju przez sztafetę BUKS Warszawa.

Rekordy Polski 11-latków ustanowili:
dziewczęta: Joanna Budzis (BUKS) – 800 dow. – 10:17,81; 4 x 100 zm. – **BUKS Warszawa** (Agata Nojszewska, Magdalena Boryczko, Joanna Budzis, Anna Traczewska) – 5:13,35, a następnie **Polonia Warszawa** (Jagoda Piechocka, Sandra Stopczyńska, Katarzyna Stasińska, Izabela Siłwonik) – 5:12,75;
chłopcy: Marcin Tarczyński (BUKS) – 50 dow. – 0:28,31 i 50 grzb. –

0:32,79; Mariusz Mikołajewski (BUKS Warszawa) – 50 klas. – 0:36,65; 100 klas. – 1:19,19; 200 klas. – 2:52,87; 4 x 100 m – **Kormoran Olsztyn** (Paweł Gilski, Paweł Bilko, Arkadiusz Zaniewski, Paweł Lewandowski) – 5:15,02, a następnie **BUKS Warszawa** (Marcin Tarczyński, Filip Rowiński, Marcin Szopa, Mariusz Mikołajewski) – 4:54,53.

Najlepsze wyniki zawodów uzyskali:
dziewczęta: 1. Sandra Stopczyńska (Polonia Warszawa) – 1.073 pkt. (200 klas.); 2. Joanna Budzis (BUKS) – 1.050 pkt. (100 motyl.), 3. Adrian-na Sawicka (MUKS Suwałki) – 1.046 pkt. (200 klas.), 4. Magda Boryczko (BUKS) – 1.019 pkt., 5. Anna Woik (UKS Polonez Wyszków) – 1.018 pkt., 6. Magdalena Sawicka (MUKS) – 1.014 pkt.;

chłopcy: 1. Marcin Tarczyński – 1.110 pkt. (100 motyl.), 2. Mariusz Mikołajewski – 1.098 pkt. (100 klas.); 3. Marcin Szopa (wszyscy BUKS Warszawa) – 1.052 pkt. (200 dow.); 4. Patryk Wojszko (Juvenia Białystok) – 1.047 pkt.; 5. Paweł Bilko (Kormoran Olsztyn) – 1.044 pkt., 6. Filip Rowiński (BUKS) – 1.033 pkt.

(tam)

Zagrają w Mrągowie

W hali sportowej Gimnazjum nr 4 w Elku rozegrano Mistrzostwa Rejonu w Piłce Siatkowej Gimnazjów Chłopców. W turnieju wystartowały drużyny z Elku, Giżycka, Goldapi i Rucianego.

Mistrzem zostało Giżycko. Drugie miejsce wywalczył UKS Herkules Elk, a na kolejnych pozycjach znalazły się ekipy z Rucianego i Goldapi.

– Jak widać po końcowych wynikach, najlepiej wypadły drużyny z Giżycka i Elku – mówi Tomasz Przekop, trener UKS Herkules Elk i organizator imprezy. – Obie rozegrały bardzo zacięty mecz o mistrzostwo. Na wyróżnienie zasługują szczególnie dwaj

moi zawodnicy – Paweł Prószyński (środkowy ataku) i Rafał Truszkowski (zawodnik obrony). Co prawda wygrali giżycczanie, ale trzeba zaznaczyć, że Elk zagrał młodszym rocznikiem.

Dwa zwycięskie zespoły awansowały do mistrzostw regionu, które zaplanowano na przyszły miesiąc w Mrągowie. Takiego szczęścia nie miała drużyna dziewcząt z Elku. W mistrzostwach regionu, które rozegrano w Gawliku, zajęła dopiero IV lokatę. Elczanki wygrały jedynie z Oleckiem. Zostały pokonane przez Giżycko, Ruciane i Wydminy.

(kuk)

5. miejsce białostockich piłkarzy po inauguracyjnym turnieju futsalowej ekstraklasy akademików

Pierwsze punkty Kolegium



P. Niemczyński

4:2 z Wyższą Szkołą Bankowości, 1:2 z Politechniką Poznań i 4:8 z Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim Olsztyn – takie wyniki uzyskali studenci Nauczycielskiego Kolegium Resocjalizacji i Rewalidacji w pierwszym turnieju akademickiej ekstraklasy w futsalu. W mistrzostwach startuje 8 zespołów. Białostocka drużyna znalazła się w elitarnym gronie po przejściu eliminacji. Pierwszy turniej odbył się w Białymstoku w Szkole Podstawowej nr 49. Następne trzy rozegrane zostaną w Poznaniu (styczeń), Olsztynie (luty) i Wrocławiu (marzec). Zespoły w ramach tych turniejów zagrają systemem „każdy z każdym” mecz i rewanż. Dwie najsłabsze drużyny spadną z ekstraklasy. Po pierwszym turnieju i osiągnięciu wymienionych na początku wyników NKRIiR Białystok zajmuje w tabeli 5. miejsce z trzema punktami. Prowadzi Politechnika Opole, przed Akademią Wychowania Fizycznego z Wrocławia i UWM Olsztyn.

(mlk)

TELEGRAMY

■ Drużyna Urugwaju została ostatnim 32. finalistą przyszłorocznych mistrzostw świata w piłce nożnej. We wczorajszym rewanżowym meczu barażowym pokonała na własnym stadionie Australię 3:0 (1:0). Pierwszy mecz 1:0 dla Australii. Awans: Urugwaj.

■ W drugim meczu eliminacji mistrzostw Europy koszykarzy Polska pokonała we Włocławku po dogrywce Estonię 110:105 (25:22, 24:30, 28:25, 20:20, dogrywka 13:8). Było to drugie zwycięstwo Polski w kwalifikacjach do ME 2003.

■ Reprezentacja Polski koszykarów pokonała Ukrainę 72:56 (19:12, 24:13, 14:12, 15:19) w meczu drugiej kolejki grupy E eliminacji do finałów mistrzostw Europy 2003. Była to druga wygrana Polek, które prowadzą w tabeli grupy E.

■ Edyta Witkowska (Platan Borkowice) wywalczyła w Sofii tytuł zapaśniczki mistrzyni świata w stylu wolnym w kategorii 75 kg. W finale Polka pokonała na punkty 6:0 Chinkę Ma Bailing. Katarzyna Zalewska z Wisszy Szczu-

czyn przegrała trzy walki w kategorii 46 kg.

■ Dwa medale zdobyli reprezentanci Polski w mistrzostwach świata w kulturystyce, które zakończyły się w Yangon w Myanmarze. Wicemistrzem świata został Paweł Brzózka (90 kg), a brązowy medal zdobył Mariusz Strzełiński (ponad 90 kg). W mistrzostwach wzięło udział 126 zawodników z 50 krajów. W końcowej klasyfikacji drużynowej triumfowała Rosja przed Koreą i Egiptem.

■ Dziewięć medali, w tym cztery złote, zdobyli reprezentanci Polski w zakończonych w Wiedniu mistrzostwach Europy w karate shokotan. Na najwyższym podium stanęły zespoły kumite kobiet i junierek, kata drużynowych junierek i indywidualnie Izabela Burska w konkurencji kumite junierek.

■ Hokeiści Dworów Unii Oświęcim przegrali w ostatnim meczu turnieju półfinałowego rozgrywek o Puchar Kontynentalny z HC Prostějov 1:4. Turniej wygrali gospodarze, zespół HKM Zvolen i awansowali do finału.

(opr. mark)

Polska w drugim koszyku

Reprezentacja Polski została przez Europejską Unię Piłkarską (UEFA) przydzielona do drugiego koszyka przed losowaniem grup eliminacyjnych piłkarskich mistrzostw Europy, które odbędą się w 2004 roku w Portugalii.

Losowanie grup eliminacyjnych odbędzie się 25 stycznia w Porto.

Jako najwyżżej rozstawiona będzie losowana broniąca tytułu Francja. Ranking obejmuje 50 europejskich

drużyn narodowych, z wyjątkiem Portugalii, która, jako gospodarz, ma zagwarantowany start w finałach Euro-2004.

Drużyny zostaną podzielone na dziesięć grup po pięć zespołów. Losowanie zostanie przeprowadzone w oparciu o specjalny ranking europejskich drużyn reprezentacyjnych sporządzony przez UEFA.

Poza Francją w pierwszej piątce rankingu UEFA znalazły się kolejno: Szwecja, Hiszpania, Czechy, Niemcy. Tuż za reprezentacją Polski sklasyfikowano m.in.: Anglię (17. lokata), Słowenię, Ukrainę i Szkocję.

Klasyfikacja bierze pod uwagę wyniki eliminacji i finałów mistrzostw Europy w 2000 roku oraz wyniki niedawno zakończonych eliminacji do przyszłorocznych mistrzostw świata.

Podział na koszyki: Pierwszy koszyk – Francja, Szwecja, Hiszpania, Czechy, Niemcy, Irlandia, Rumunia, Włochy, Belgia, Turcja. Drugi koszyk – Rosja, Chorwacja, Dania, Holandia, Jugosławia, **Polska**, Anglia, Słowenia, Ukraina, Szkocja. Trzeci koszyk – Austria, Norwegia, Słowacja, Izrael, Szwajcaria, Bułgaria, Islandia, Finlandia, Grecja, Węgry. Czwarty koszyk: Cypr, Bośnia i Hercegowina, Białoruś, Walia, Estonia, Łotwa, Irlandia Północna, Gruzja, Macedonia, Litwa. Piąty koszyk: Armenia, Mołdawia, Albania, Wyspy Owcze, Azerbejdżan, Liechtenstein, San Marino, Malta, Luksemburg, Andora.

(PAP, KS)

LIGA MISTRZÓW

Grupa C

Sparta Praga – Real Madryt 2:3 (1:2).

Rastislav Michalik (30), Libor Sionko (72) – Fernando Morientes (36, 73), Zinedine Zidane (20).

Panathinaikos Ateny – FC Porto 0:0.

1. Real	1	3	3:2
2. Panathinaikos	1	1	0:0
FC Porto	1	1	0:0
4. Sparta	1	0	2:3

Grupa D

Deportivo La Coruna – Arsenal Londyn 2:0 (2:0). Roy Makaay (9), Diego Tristan (25).

1. Deportivo	1	3	2:0
2. Juventus	0	0	0:0
Bayer	0	0	0:0
4. Arsenal	1	0	0:2

(PAP, PS)

Puchar UEFA

Niespodzianka w Libercu

Porażki Realu Mallorca ze Slovanem Liberec, Interu Mediolan z Ipswich Town i Fiorentiny z OSC Lille są największymi niespodziankami pierwszych meczów trzeciej rundy Pucharu UEFA.

Real Mallorca to uczestnik Ligi Mistrzów. Hiszpański zespół zajął w pierwszej rundzie trzecie miejsce w swojej grupie i zgodnie z regulaminem pucharowych rozgrywek gra w trzeciej fazie Pucharu UEFA.

Slovan Liberec u siebie okazał się groźnym przeciwnikiem. Już po pierwszej połowie prowadził 2:0, a pięć minut po przerwie strzelił trzecią bramkę. Real dopiero w 60. minucie odpowiedział trafieniem, ale to wszystko, na co było stać gości.

Bez kompleksów zagrali u siebie piłkarze Ipswich Town, którzy poradzili sobie z renomowanym Interem Mediolan, który w drugiej rundzie

wyeliminował Wisłę Kraków. Angielski zespół wygrał 1:0, ale w rewanżu w Mediolanie faworytem z pewnością będzie włoska drużyna. Na własnym stadionie straty powinna także odrobić Fiorentina, która przegrała na wyjeździe z OSC Lille 0:1.

Bliskie awansu do czwartej rundy są Borussia Dortmund i Leeds United, które wygrały wyjazdowe spotkania. Niemiecki zespół wygrał 1:0 z FC Kopenhaga, natomiast angielska drużyna pokonała 2:1 Grasshoppers Zurych. Przed własną publicznością zwycięzcy czwartkowych pojedynków będą faworytami.

Wyniki meczów 3. rundy Pucharu UEFA:

Wyniki III rundy: Servette Genewa – Hertha Berlin 0:0; FC Kopenhaga – Borussia Dortmund 0:1 (0:0); AC Parma – Breondby Kopenhaga 1:1 (1:0);

EUROFUTBOL

Świerczewski strzela

NIEMCY

Paweł Kryszalowicz z Eintrachtu Frankfurt zdobył gola dla swojej drużyny w piątkowym spotkaniu z Hannoverem w meczu drugiej ligi niemieckiej. Mecz zakończył się remisem 1:1. Było to już 11. trafienie Polaka w tym sezonie i razem z Czechem Janem Simakiem przewodzi on klasyfikacji najlepszych strzelców drugiej Bundesligi.

Gola dla Arminii Bielefeld mógł zdobyć Artur Wichniarek, ale Polak w meczu z Mainz nie wykorzystał rzutu karnego.

W Bundeslidze doszło do sensacji. Bayern Monachium zremisował bezbrakowo z FC Nuernberg. Dobry mecz w barwach klubu z Norymbergi rozegrał Tomasz Kos. Polak występował przez cały mecz i został przez agencję prasową DPA uznany za wyróżniającego się zawodnika meczu. Na murawie Stadionu Olimpijskiego w 70. minucie gry pojawił się Jacek Krzynówek. **BAYERN Monachium – FC Nuernberg 0:0.** **VFL Wolfsburg – BORUSSIA M. Gladbach 3:1 (2:0).** Maric (6), Petrov (22), Ponte (57) – van Houtd (64).

ENERGIE Cottbus – VFB Stuttgart 0:0. **FC St Pauli – FC Koeln 1:2 (0:2).** Gibbs (88) – Sinkala (29), Zellweger (31).

BAYER Leverkusen – HAMBURGER SV 4:1 (2:1). Neuville (27, 59, 63), Ballack (14) – Albertz (7).

SCHALKE 04 – WERDER Brema 1:4 (0:2). Sand (59) – Bode (20), Ailton (28), Lisztes (47), Skrinik (49-karny).

HANSA Rostock – HERTHA Berlin 1:1 (0:0). Rydlewicz (67-karny) – Rehmer (82).

SC Freiburg – TSV 1860 Monachium 1:3 (1:2). Zeyer (28) – Borimirow (23), Haessler (40), Schroth (67).

BORUSSIA Dortmund – KAISERSLAUTERN 3:0 (0:0). Ewerthon (77), Amoruso (87-karny, 90).

1. Bayer	14	36	37:15
2. Bayern	14	32	30:5
3. Borussia D.	14	31	24:9
4. Kaiserslautern	14	28	30:20
5. Werder	14	26	22:15
6. Hertha	14	24	23:18
7. Stuttgart	14	22	17:14
8. Schalke	14	22	16:17
9. TSV Monachium	14	17	19:27
10. Freiburg	14	16	19:23
11. Wolfsburg	14	15	21:20
12. Borussia M.	14	14	16:21
13. Hamburger SV	14	13	15:22
14. Hansa	14	13	12:20
15. Energie	14	13	13:25
16. Nuernberg	14	11	10:24
17. FC Koeln	14	11	11:26
18. St. Pauli	14	7	13:27

FRANCJA

Pierwszego gola w barwach Olympique Marsylia zdobył Piotr Świerczewski. Jego zespół pokonał Sochaux 4:2.



Gracz Olympique Marsylia Ibrahima Bakayoko fetuje zdobycie gola w meczu z Sochaux w pierwszej lidze piłkarskiej Francji

OLYMPIQUE Marsylia – SOCHAUX 4:2 (2:1). Luiz (25), Bakayoko (34, 52), Świerczewski (82) – Meriem (17), Pagis (48).

TROYES – RC Lens 1:1 (0:1). Celestini (49) – Moreira (44).

SEDAN – LORIENT 5:0 (4:0). Camara (12, 29, 35), N'Dieff (22), Gauvin (64-sam.).

METZ – MONACO 1:0 (0:0). Jager (90).

GUINGAMP – MONTPELLIER 2:2 (1:1). Guivarch (20), Baret (67) – Aliou Cisse (41), Abdoulaye Cisse (75).

BASTIA – GIRONDINS Bordeaux 1:2 (0:1). Vairalles (62) – Pauleta (45, 51-karny).

OLYMPIQUE Lyon – AJ Auxerre 3:0 (2:0). Chanelet (14), Luyndula (43), Violeau (82).

LILLE – RENNES 1:0 (0:0). N'Diaye (48).

NANTES – PARIS St Germain mecz zakończył się po zamknięciu wydania.

1. Lens	15	32	23:12
2. Lyon	15	30	31:13
3. Lille	15	29	18:11
4. Auxerre	15	26	22:17
5. Bordeaux	15	24	13:9
6. Troyes	15	24	20:17
7. Sochaux	15	23	23:18
8. Paris SG	14	20	16:12
9. Marsylia	15	18	13:13
10. Rennes	15	17	16:25
11. Guingamp	15	17	14:24
12. Monaco	15	16	14:16
13. Montpellier	15	16	12:14
14. Bastia	15	16	15:20
15. Metz	15	16	9:16
16. Lorient	15	15	22:31
17. Sedan	15	14	17:19
18. Nantes	14	10	9:20

WŁOCHY

BOLOGNA – AS ROMA 1:3 (1:3). Wome (38) – Samuel (3), Batistuta (16), Assuncao (40).

BRESCIA – UDINESE 2:0 (2:0). Giunti (16), Filippini (29).

CHIEVO Verona – PERUGIA 2:0 (1:0). Corini (27-karny), D'Anna (77).

PARMA – MILAN 0:1 (0:1). Inzaghi (30).

PIACENZA – ATALANTA 1:2 (1:0). Hubner (7-karny) – Doni (59, 81).

TORINO – VERONA 5:1 (0:1). Ferrante (71, 89), Vergassola (75), Galante (77), Lucarelli (86) – Mutu (11).

VENEZIA – LECCE 1:1 (0:0). Di Napoli (59) – Konan (72).

LAZIO – JUVENTUS 1:0 (0:0). Liverani (49).

LOTTO

Duży Lotek 24 listopada
10, 22, 23, 30, 31, 32
Express Lotek 24 listopada
7, 28, 34, 36, 38
Multi Lotek 22 listopada
1, 2, 3, 12, 13, 17, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 50, 56, 58, 61, 68, 77
23 listopada
2, 7, 8, 10, 17, 18, 25, 29, 30, 34, 40, 41, 45, 54, 60, 61, 63, 64, 69, 77

Mecz Inter Mediolan – Fiorentina zakończył się po zamknięciu wydania.

1. Chievo	11	23	22:11
2. AS Roma	11	20	17:8
3. AC Milan	11	19	18:12
4. Inter	10	19	15:9
5. Lazio	11	17	13:6
6. Juventus	11	17	17:11
7. Brescia	11	17	18:18
8. Bologna	11	17	8:9
9. Verona	11	16	15:16
10. Atalanta	11	14	12:18
11. Torino	11	13	14:16
12. Lecce	11	13	12:16
13. Udinese	11	12	17:19
14. Parma	11	11	11:14
15. Perugia	11	10	9:14
16. Fiorentina	10	10	14:21
17. Piacenza	11	9	13:16
18. Venezia	11	4	6:17

ANGLIA

ARSENAL – MANCHESTER Utd. 3:1 (0:1). Ljungberg (48), Henry (80, 85) – Scholes (14).

LEEDS United – ASTON Villa 1:1 (1:1). Smith (18) – Kachloul (35).

LIVERPOOL – SUNDERLAND 1:0 (1:0). Heskey (22).

MIDDLESBROUGH – IPSWICH TOWN 0:0.

BOLTON Wanderers – FULHAM 0:0.

CHELSEA – BLACKBURN Rovers 0:0.

LEICESTER City – EVERTON 0:0.

NEWCASTLE Utd – DERBY County 1:0 (1:0). Shearer (30-karny).

SOUTHAMPTON – CHARLTON Athletic 1:0 (0:0). Pahars (59).

WEST HAM Utd – TOTTENHAM Hotspur 0:1 (0:0). Ferdinand (50).

1. Liverpool	12	26	22:11
2. Leeds	13	24	16:8
3. Arsenal	13	23	28:15
4. Newcastle	13	23	23:17
5. Aston	13	23	18:12
6. Manchester Utd	13	21	31:23
7. Tottenham	14	21	21:18
8. Chelsea	13	20	16:11
9. Bolton	14	20	18:17
10. Blackburn	14	19	21:16
11. Fulham	13	18	15:13
12. Everton	13	17	18:17
13. Sunderland	14	16	12:15
14. Middlesbrough	14	16	16:20
15. West Ham	13	15	16:26
16. Charlton	13	14	16:18
17. Southampton	13	10	11:22
18. Derby	13	10	10:23
19. Leicester	14	10	7:25
20. Ipswich	14	9	14:22

(KS, PS)

BIAŁOSTOCCY PIĘŚCIARZE WYWALCZYLI TYTUŁ DRUŻYNOWEGO MISTRZA POLSKI

Białystok stolicą polskiego boksu

Sobota, 24 listopada, przejdzie do historii podlaskiego sportu. Tego dnia pięściarze białostockiego Hetmana wywalczyli tytuł Drużynowego Mistrza Polski w Boksie. Stało się tak po wyjazdowym zwycięstwie podopiecznych trenera Stanisława Wąsowskiego nad Zawiszą Bydgoszcz 12:8.

Na ten dzień kibice czekali dzieńami. Poprzedni tytuł świętowaliśmy w Białymstoku w 1992 roku. Teraz złote medale „hetmańscy” zagwarantowali sobie na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek.

Nie było łatwo

Zapewnienie sobie mistrzowskiego tytułu już w sobotę nie przyszło jednak białostoczanom łatwo. Zawisza postawił twarde warunki. Po zaciętym pojedynku Hetman jednak odniósł jak najbardziej zasłużone zwycięstwo.

Zaczął się niezbyt pomyślnie dla naszego zespołu. Po dwóch walkach przegrywaliśmy 0:4. W kategorii muszej Przemysławowi Rocznikowi nie udało się rewanż za porażkę z poprzedniej rundy na ringu w Białymstoku z Dariuszem Krzeszewskim. Wtedy nasz pięściarz już w pierwszej rundzie zainkasował silny cios, po którym nie był w stanie kontynuować pojedynku. Wydarzenie to utkwilo chyba w pamięci młodego zawodnika, ponieważ nie podjął on w zasadzie w Bydgoszczy walki, ponosząc zasłużoną porażkę.

Do niespodzianki doszło w kolejnej walce. Andrzej Nowosada nie potrafił poradzić sobie z wysokim Marcinem Łęgowskim. Bydgoszczanin trzymał naszego zawodnika na dystans, wyprawiając sporo kontr. W efekcie starcie dwóch reprezentantów Polski, którzy



Zadający cios Mirosław Nowosada stoczył w Bydgoszczy dobry pojedynek z Krystianem Boruckim

boksowali ostatnio na turnieju im. Feliksa Stamma w Warszawie zakończyło się zwycięstwem pięściarza gospodarzy. Była to dopiero pierwsza w bieżących rozgrywkach porażka młodszego z braci Nowosadów.

Rozpoczął „Dziemba”

Pierwszy punkt zdobył dla Hetmana w wadze piórkowej Mariusz

Dziembowski. Jego rywal, srebrny medalista mistrzostw Polski (w kogucie) Krzysztof Wróblewski narzucił od początku walki ostre tempo. Jednak wpadł we własna sidła. „Dziemba” wytrzymał trudy pojedynku, a w III i IV rundzie dominował w ringu. Sędziowie uznali jednak ten pojedynek za nierozstrzygnięty.

W kategorii lekkiej zdecydowane zwycięstwo odniósł Mariusz Głazewski. Przez cztery rundy walki z Rafałem Szamockim białostoczanie posiadali zdecydowaną inicjatywę. Trafił dokładnie rywala seriami prostych i nie było żadnych wątpliwości, kto był w tym pojedynku lepszy.

W wadze lekkopółśredniej dobrze zaprezentował się Artur Bojanowski. Umiejętnie kontrował Pawła Spryszyńskiego. Widać, że okres przygotowań z kadrą do turnieju Stamma przyniósł naszemu zawodnikowi wymierne korzyści. Bojanowski wytrzymał pojedynek kondycyjnie i odniósł zasłużone zwycięstwo. Po tej

walce białostoczanie doprowadzili do remisu 5:5.

W kolejnej konfrontacji Paweł Głazewski nie sprostął Wojciechowi Konczalskiemu. Bydgoszczanin non stop „siedział” na naszym pięściarzu. Paweł był nawet liczony i kolejne dwa „oczka” do swego konta mogli dopisać gospodarze.

Końcówka nasza

Losy meczu rozstrzygnęły się w końcówce spotkania. W kategorii lekkopółśredniej Mirosław Nowosada stoczył bardzo ładną walkę z Krystianem Boruckim. W czwartej rundzie triumfator niedawnego turnieju Stamma był nawet liczony, jednak nie w efekcie ciosu przeciwnika, ale za zbyt późne wyjście z narożnika. Na szczęście białostoczanie w czwartym starciu przechyliły szalę zwycięstwa na swoją korzyść.

W wadze średniej kibice obejrzeli zacięty i emocjonujący pojedynek.

Robert Świerżbiński dobrze rozpoczął walkę z Maciejem Jankowskim. Białostoczanie przeważali. Niestety, pod koniec walki osłabł, ale chyba nie aż na tyle, by uznać pojedynek za remisowy, jak uczynili to sędziowie.

W następnym pojedynku Aleksy Kuziemski zdemolował Patryka Frąckowiaka, wygrywając jednogłośnie na punkty.

Najmniejszych kłopotów ze zwycięstwem nie miał również Grzegorz Kielsa. Marcin Karpiński był liczony w I i II rundzie. W III bydgoscy sekundanci mieli już dość i poddali swojego zawodnika. (KS)

ZAWISZA Bydgoszcz – HETMAN Białystok 8:12

Wyniki walk (na pierwszym miejscu gospodarze):

waga musza, 51 kg: Dariusz Krzeszewski – Przemysław Rocznik 3:0; waga kogucia, 54 kg: Marcin Łęgowski – Andrzej Nowosada 3:0; waga piórkowa, 57 kg: Krzysztof Wróblewski – Mariusz Dziembowski – remis; waga lekka, 60 kg: Rafał Szamocki – Mariusz Głazewski 0:3; waga lekkopółśrednia, 63,5 kg: Paweł Spryszyński – Artur Bojanowski 0:3; waga półśrednia, 67 kg: Wojciech Konczalski – Paweł Głazewski 3:0; waga lekkośrednia, 71 kg: Krystian Borucki – Mirosław Nowosada 0:3; waga średnia, 75 kg: Maciej Jankowski – Robert Świerżbiński – remis; waga półciężka, 81 kg: Patryk Frąckowiak – Aleksy Kuziemski 0:3; waga ciężka: +81 kg: Marcin Karpiński – Grzegorz Kielsa, zwycięstwo Kielsy wskutek poddania rywala przez sekundanta w 3. rundzie.

Stanisław Wąsowski (trener Hetmana):

Był to dobry mecz. Działacze Zawiszy mówili, że jeszcze takiego w tym sezonie w Bydgoszczy nie widzieli. Rywale postawili wysoko poprzeczkę, boksowali bardzo zdeterminowani. Najlepszą walkę stoczyli Mirosław Nowosada i Krystian Borucki. Obaj zaprezentowali wysoki poziom umiejętności, a zasłużenie wygrał Nowosada. Z bardzo dobrej strony pokazał się także Mariusz Głazewski.



BRAMKI, PUNKTY, SETY

Tenis stołowy

ITTF Pro Tour (Skoewde): Singiel mężczyzn: 1. runda: Tomasz Krzeszewski – Jens Lundqvist (Szwecja) 4:2 (11:8, 8:11, 10:12, 11:7, 12:10, 11:5), Marcin Kusiński – Danny Heister (Holandia) 1:4 (6:11, 9:11, 13:11, 9:11, 4:11), Lucjan Błaszczyk – wolny los. 2. runda: Krzeszewski – Błaszczyk 4:0 (13:11, 11:9, 11:9, 11:8). 3. runda: Krzeszewski – Kim Taek Soo (Korea Płd.) 4:2 (8:11, 11:9, 11:5, 11:5, 5:11, 11:7).

Ćwierćfinał: Krzeszewski – Fredrik Håkansson (Szwecja) 3:4 (8:11, 11:9, 8:11, 11:9, 6:11, 17:15, 9:11). Gra podwójna mężczyzn: 1. runda: Krzeszewski/Błaszczyk – Kim Joo Sang/Yeo Chan Soo (Korea Płd.) 3:0 (12:10, 11:7, 11:2), Daniel Górak/Jakub Kosowski – Timo Boll/Torben Wosik (Niemcy) 0:3 (8:11, 9:11, 7:11). 2. runda: Krzeszewski/Błaszczyk – Wang Liqin/Yan Sen (Chiny) 1:3 (10:12, 11:6, 9:11, 7:11).

Gra pojedyncza kobiet: Kinga Stefańska – Swietlana Ganina (Rosja) 2:4 (11:8, 7:11, 11:8, 1:11,

6:11, 9:11). Gra podwójna kobiet, 1. runda: Kinga Stefańska, Laura Negrissi (Polska/Włochy) – Sandra Johansson, Susanne Jonsson (Szwecja) 0:3 (3:11, 9:11, 9:11).

Tenis ziemny

Drużynowe Mistrzostwa Europy kobiet (Ceske Krumlovo):

Ćwierćfinał: Polska – Czechy 2:1. Półfinał: Polska – Wielka Brytania 2:1. Gra pojedyncza: Joanna Sakowicz – Anne Keothavong 6:3, 0:6, 6:4 Katarzyna Strączy – Julie Pullin 2:6, 1:6. Gra podwójna: Sakowicz, Strączy – Pullin, Elena Baltacha 7:6 (7-4), 4:6, 6:2.

Siatkówka

Puchar Mistrzów (Tokio): 5. kolejka: Kuba – Argentyna 3:0 (25:18, 25:17, 26:24), Jugosławia – Korea Płd. 3:0 (25:16, 25:18, 25:16), Brazylia – Japonia 3:0 (25:21, 25:19, 25:19). Końcowa tabela: 1. Kuba 10 pkt, 2. Brazylia 9, 3. Jugosławia 8, 4. Korea Płd. 7, 5. Japonia 6, 6. Argentyna 5.

(PAP, miłk)

DOKUMENTACJA 17. KOLEJKI

PKB DROKAN Poznań – GWARDIA Wrocław 9:11

Wyniki poszczególnych walk (na pierwszym miejscu gospodarze):

51 kg: Andrzej Rżany (Gwardia) otrzymał punkty walkowerem; 54 kg: Krzysztof Rogowski – Tomasz Mazur remis; 57 kg: Robert Grzelakowski – Mariusz Cieślak remis; 2; 60 kg: Tomasz Stolarz – Stanisław Mazur 0:3; 63,5 kg: Krzysztof Chudecki – Paweł Góra 3:0; 67 kg: Piotr Olejniczak – Arkadiusz Chowaniak 3:0; 71 kg: Paweł Gołębiowski – Artur Zwarycz zwycięstwo Zwarycza w III rundzie przez rsc; 75 kg: Piotr Wilczewski

(Gwardia) otrzymał punkty walkowerem; 81 kg: Sławomir Mordoń – Maciej Czarny 2:1; +81 kg: Adam Saleta – Michał Kwietniewski 2:remis.

ENERGETYK Jaworzno – GWAREK Łęczna 16:4

Rafał Kaczor – Daniel Zajączkowski 3:0; Zbigniew Kolacz – Jarosław Zajączkowski 3:0; Jerzy Struzik – Marcin Stankiewicz 3:0; Piotr Jalowicz – Sebastian Pawłowski 3:0; Adam Zwolski – Aleksander Nycz 3:0; Mariusz Cendrowski – Przemysław Sobczyński 3:0; Marcin Gajęcki – Przemysław Pęczniński 0:3; Robert Gortat

(Energetyk) – walkower; Robert Gniot (Gwarek) – walkower; Henryk Zatyka (Energetyk) – walkower.

GWARDIA Warszawa – IMEX Jastrzębie 10:10

Paweł Stecki – Przemysław Maszczyk – zwycięstwo Maszczyka w II rundzie przez rsc; Robert Pietrzak – Damian Cholewiński 3:0; Tomasz Krawczyk – Krzysztof Szot 1:2; Marcin Kowalczyk – Marcin Hertlein 2:remis; Michał Jaroszewski – Sławomir Malinowski 0:3; Sławomir Ziemiłowicz – Krzysztof Kuchczyński 3:0; Cezary Migaczew – Damian Jonak 0:3; Paweł Kakietek – Tomasz Lubura 3:0; Paweł Bukalski – Sebastian Kalaczynski 3:0; Jakub Kapeliński – Tomasz Zeprzałka – zwycięstwo Zeprzałki w I rundzie przez rsc.

Pauzowała: WALKA Zabrze.

1. Hetman	15	23:7	200:100
2. Energetyk	16	22:10	197:123
3. Imex	15	20:10	162:138
4. Walka	15	18:12	158:142
5. Gwarek	15	16:14	151:149
6. Gwardia Wrocław	15	16:14	152:148
7. Zawisza	15	12:18	134:166
8. Gwardia Warszawa	15	6:24	107:191
9. PBK Poznań	15	3:27	97:201

(KS)

ZŁÓŻ ŻYCZENIA SWOIM BLISKIM NA ŁAMACH „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

ZAPRASZAMY!
KAŻDA Z OSÓB OTRZYMA UPOMINEK

KUPONY DOSTĘPNE TYLKO W BIURACH OGŁOSZEŃ „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”



BIAŁYSTOK, UL. SURASKA 1

ŁÓDŹ, UL. WOJSKA POLSKIEGO 55

ŁÓDŹ, AL. LEGIONÓW 7

GRAJEWO, UL. OSIEDLE CENTRUM 7A

SUWAŁKI, UL. KOŚCIUSZKI 32

OSTROŁĘKA, UL. PRĄDZYŃSKIEGO 4/29

TELE - INTER s.c.
Ostrowscy & Kruszewski
Białystok, ul. 1000 - lecia P.P. 8
tel. 675-26-26

ALARMY

TELEKOMUNIKACJA

TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA

KONTROLA DOSTĘPU

OKABLOWANIE STRUKTURALNE

• montaż • serwis
• konserwacja • remont

N1042266

mieszkania, garaże, lokale usługowe
do odbioru natychmiast lub w 2002 roku
domy szeregowe
promocyjne ceny, atrakcyjna lokalizacja



PPUH Kombinat Budowlany sp. z o.o.
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. (085) 741-64-02, tel./fax (085) 741-53-72
e-mail: kombinat@kombinatbud.com.pl; www.kombinatbud.com.pl

D1042476

PROMOCJA
PILARKI 639 2,6 KM

1095 zł

ZESTAW STARTOWY:
* łańcuch tnący
* olej do mieszanki 1 litr
* olej do smarowania łańcucha 5 litrów
GRATIS!!!

P.H.U. SOLO ul. Wasilkowska 47 b
tel./fax (085) 675-20-69

NEW-TEC

REGENERACJA
WKŁADÓW DO DRUKAREK

Białystok
ul. Starojojarska 25
(085) 732-94-08

GRUPA EXPO Spółka z o.o.

PROFESJONALNE
ODZYSKIWANIE
DŁUGÓW
(powyżej 10.000 zł)

(085) 732-62-80, 732-47-55

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

SA&SZA Regionalny
s.c. Przedstawiciel

Białystok, ul. Płazowa 2, tel. 741-20-03,
tel./fax 741-20-53, tel. 653-85-42, 675-27-78

D1042040

Zarząd Gminy 18-218 Sokoły
informuje, że w budynku tut.
urzędu wywieszono do publicznej
wiadomości wykaz nieruchomości
przeznaczonej do sprzedaży,
położonej w Sokolach przy
ul. Solidarności - obręb ewidencyjny
wsi Kruszewo Głaby, oznaczonej
nr 186 o pow. 0,0740 ha. Bliższych
informacji można uzyskać pod
nr. tel. (086) 476-30-10 wew. 316.

(103650)

Spółdzielnia Kółek Rolniczych
Szudziałowo z/s w Słójce,
tel. (0-85)722-14-01
posiada do sprzedaży:

1. Star A-1142 wraz z przyczepą.
2. Przyczepa 4 t.
3. Rozsiewacz RCW-5.
4. Rozsiewacz NO-41.
5. Opryskiwacz Pilment.
6. Pług 4-skbowy.
7. Kultywatory KPS-4, szt. 2.
8. Maszyny do produkcji drzewnej i metali.

(1042565)

OSZCZĘDNOŚCI

Pan Kowalski
wkłada kapelusz,
żeby założyć lokatę

Lokowanie w PKO Banku Polskim zawsze było korzystne i bezpieczne. Dla-
czego więc pan Kowalski zdecydował się wyjść do banku właśnie teraz?
Bo dowiedział się o bardzo korzystnych warunkach **lokat rocznych, lokat**
trzyletnich i lokaty PROGRESJA. Postanowił więc niezwłocznie odwiedzić
nasz oddział i dowiedzieć się szczegółów.

Wszystkie lokaty dostępne także w rachunku **e-SUPERKONTO**.

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK POLSKI SA
Internet: www.pkobp.pl Linia bezpłatna: 0-800 120 139

PKO BP *Blisko Ciebie*

N1042465

Chcesz dać reklamę?!
ZADZWOŃ
Nasz przedstawiciel
handlowy odwiedzi
Ciebie

Białystok
tel. 748-74-41

GAZETA
Współczesna

MIESZKANIA I GARAŻE
PRZY ul. PALMOWEJ
BEZ VAT-u

Informacje:
SM „Budowlani”
w Białymstoku
ul. Rzymowskiego 8
tel. 744-92-04, 744-94-75

ASKO
TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE
PARAPETY cięcie na wymiar

WIÓRÓWE tylko **12.99** zł/m.b. brutto
PCV od **22.99** zł/m.b. brutto

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

N1042020

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENCJA Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli, fotomodeli. Fotografii kierowców: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Info: (0 22) 622-54-91, www.newmodels.com.pl

ANGLIA legalna: hotele, sprzątanie, kuchnia, budowa, inne, 0503-463-437.

ATRAKCYJNA praca w miejscu zamieszkania dla posiadających zezwolenia UNFE lub PUNU. 0(0-85)65-111-18 wew. 39, 0-604-561-022.

CHAŁUPNICZE od zaraz, 0(0-24)355-72-62.

DORABIAJ! Domowa praca dla wydawnictwa 790 brutto. 0-501-07-21-00.

FIRMA zleci wykonanie dociepleń, 0 502-257-032

PILNIE. Zlecimy składanie długopisów (dostawa, odbiór), 0501-664-419.

PILNIE! Umieścimy reklamę (pojazdy, budynki) 2500,-, umowa. 0-602-39-49-31.

PLATFORMY, 6500,- DM. 0-604-850-636.

PRACA w hurtowni na różnych stanowiskach. Suwałki, 0(0-87)563-16-85.

PROFESJONALNA firma kurierska zatrudni przedstawiciela regionalnego na terenie Łomży, Ostrołęki, Olsztyna, Siedlca. Wymagania: -działalność gospodarcza (usługi przewoźowe), -samochód dostawczy, -magazyn, -faks oraz telefon komórkowy, -dyspozycyjność. Oferta na fax: (0-22) 524-42-21, e-mail: krajowy@waw.waw.pl, tel. (0-22)654-90-67.

REKLAMA -samochody, 0607-052-518.

SKŁADANIE długopisów, 0604-477-894.

TELEPRACA, ankietywanie. 0-609-475-111.

USA -wyjazdy: 0504-862-087.

ZATRUDNIĘ magistra farmacji do prowadzenia dobrze prosperującej apteki w Grajewie. Istnieje możliwość przystąpienia do spółki. Informacje pod numerem 0604-26-56-22, (086)216-07-99.

ZATRUDNIMY nauczyciela przedmiotu wystawiennictwo. 0(85)65-13-494.

SZUKAM PRACY

CIEŻAROWY, ładowność 7 t, kontener z windą, działalność, przebywam Suwałki, oczekuję propozycji, współpracy. 0-605-212-655, 0-608-664-294.

GENERALNIE posprzątam, 0504-465-308.

MŁODA, dyspozycyjna, technik ekonomista, doświadczenie w handlu. Suwałki, 0(0-87)565-07-80.

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"KLEPACZY". 0(0-87)643-23-68, 0603-64-12-91.

SUWAŁKI, "TRANSAKCYJA". 0(0-87)566-56-14.

KUPIĘ

GOSPODARSTWO na Suwalszczyźnie- kupię. 0503-856-379.

SPRZEDAM

1-POKOJOWE, 24,5 mkw., 4-letnie, duży balkon, telefon, Nowe Miasto, 0(0-85)746-51-79.

53 mkw. I piętro, Suwałki, Reja. 0(0-87)567-45-47 po 16.00.

BUDYNEK magazynowy, magazyn z rampą, stolarnia z warszatem, warsztat samochodowy, budynek z 8 garażami. Elk, Suwalska 84, 0(0-87)610-39-09.

DOM jednorodzinny, stan surowy zamknięty, działka uzbrowiona, Hajnówka. 0-606-953-964.

DOM z częścią handlową (salon fiata), Wysokie Mazowieckie, 470.000,-, 0600-629-717, 0(0-86)275-05-79.

DZIAŁKA budowlana. Knyszyn 12,-/mkw. 0(0-85)716-27-24.

DZIAŁKI. 066-16-440.

DZIAŁKI budowlane 7-11 arów, kompleks 51 działek, Suwałki. Pełna dokumentacja. 0602-807-620.

DZIAŁKI w Zawadach, 0(0-85)745-29-61.

GOSPODARSTWO trzodowe, Suwalszczyzna, wpłata 20%, reszta tani kredyt. 0606-166-539.

MIESZKANIE 47 mkw. Olecko. 0(0-87)520-25-85.

MONKI, mieszkanie 36 mkw., 0(0-85)716-58-67.

SAJZY k.Elku, działki budowlane nad jeziorem Łaśmiady, 0606-87-12-58.

SKLEP, Częstochowska 6.

SPRZEDAM dom drewniany z działką w Łomży, 130.000 zł. 0(086)216-30-49.

POSZUKUJĘ

SZUKAM domu do wynajęcia na działalność gastronomiczną: 0(086)216-97-12.

ZAMINIĘ

MIESZKANIE 40 mkw. sprzedam lub zamienię na większe. Łomża, Sybiraków, 0(086)218-33-95, wieczorem.

WYNAJME

BUDYNEK na siedzibę firmy, pomieszczenia magazynowe, biurowe, parking, centrum Elku. 0-60-22-74-155.

DO wynajęcia pomieszczenia handlowe, Suwałki. 0(0-87)567-55-25.

ELK. Centrum, lokale, tanio. 0-503-835-769.

GRAJEW, Elcka, lokal 50 mkw. na ślusarstwo, itp. 0(0-86)272-38-35.

HALA (700 m2) do wynajęcia. 0609 096 410.

MIESZKANIE 70 mkw. Białystok. 0(0-86)2-700-353.

PAWILON 308 mkw. Suwałki, Nowomiejska. 0504-530-842.

SAMOTNYCH, emerytów lub rencistów przyjmę nieodpłatnie na mieszkanie. 0-600-579-681.

SKLEP mięsny do wynajęcia, Suwałki przy Kościuszki 40. 0602-112-408.

STANCJE

POKÓJ studentce. 0(0-85)7-414-693.

PRZYJMĘ na stancję uczennice lub studentki w Łomży. 0(086)216-30-49.

STUDENTKOM, 0(0-85)661-75-26.

WSPÓŁLOKATORKE -studentkę, 0(0-85)7-415-011.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 10b, 675-33-46, "ZAMIS". www.zamis.com.pl

ARCHITEKT, 0501-032-850.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe. Orzeszkowej 32, 0(0-85)732-90-25.

GLAZURA, tarakota, remonty, malowanie, Wys. Maz., 0(0-86)476-20-06.

HYDRAULIK, 0(0-85)675-03-28.

INDECO
wygodne mieszkanie

KONKURENCJA ODSUNIE SIĘ SAMO
ZABUDOWY WNEKI SZAFY

PROMOCJA:
1. SZAFKA 100 CM OD 600 ZŁ;
2. SZAFKA 150 CM OD 800 ZŁ;
3. SZAFKA 200 CM OD 1200 ZŁ;
4. SZAFKA 250 CM OD 1300 ZŁ;

KREDYT: 0% ODSETEK 0% ODSETEK
Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90
Warszawska 13, 743-57-52

HYDRAULIK, 0(0-85)744-36-71.

KRYCIE dachów, siding. 0-607-56-79-35.

POLBRUK- kompleksowo, 0-607-044-543, 0(0-85)65-35-703.

POMNIKI, 0(0-85)740-21-75, 0651-99-28.

SIDING, 0(0-85)651-03-53.

TYNKI gipsowe agregatem. Płyty gipsowe, elewacje. Suwałki, 0(0-87)567-35-27, 0602-473-517.

WYKAŃCZANIE wnętrz, 0504-055-387.

WYKOPY stawów, rowów koparkami linowymi, hydraulicznymi. 0(0-86)272-26-37.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE. OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV, ALUMINIUM: ZALUS, (085)664-91-90, MALMEDA 17, (WWW.ZALUS.COM.PL)

ŻALUZJE, rolety, karnisze. Orzeszkowej 32, 0(0-85)732-90-25.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki- Cieśluk. 066-12-482, 0-603-394-064.

ŁODÓWKI, zamrażarki- naprawa. 0(0-85)67-55-833.

TRANSPORT

BUSEM niedrogo. 0-604-861-985.

KRAJ- osobowym lub busem. 0-604-826-319.

PODNOŚNIK koszarowy (zwyżka). 0-604-076-957.

PRZEPROWADZKI. 0(0-85)7-451-024, 0-602-717-353.

STAREM tanio żwir, piasek, pulpa, inne. 0(0-85)653-16-05, 0-600-706-544.

STAR HDS, żwir, czarnoziem, węgiel, tanio. 0-607-32-92-21.

INNE

FOTOGRAFIE nagrobkowe. 0603-220-907.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł. 0-601-56-61-81.

PIECZATKI wizytówki, graweron, Mickiewicza 44a, 0(085)732-33-06

SZKLARZ- róg Pogodnej- Bema. 0(0-85)744-34-05.

MEBLE

KUCHNIE na wymiar. Sklep meblowy, Aleja 1000-lecia PP 8.

MEBLE, ARTYKUŁY TAPICERSKIE. DETAL, HURT. TRANSPORT GRATIS. DOM HANDLOWY PIK, 0(085) 654-47-84.

AUTOMOTO

KUPIĘ

*******AUTA** powypadkowe. 0-602-222-709.

*******AUTA** powypadkowe do remontu- gotówka. 0-604-997-422.

*******POWYPADKOWE**-gotówka. 0-602-506-359.

***ABSOLUTNIE KAŻDY POWYPADKOWY. 0-604-228-214.**

***POWYPADKOWE**, osobowe, dostawcze. 0(0-85)716-48-16.

***SKORODOWANE, ZNISZCZONE, DO REMONTU. 0-601-617-279.**

KABINĘ używaną fiat 126p. 0(0-87)621-54-26.

KUPIJEMY samochody- gotówka, zamiany 0(085)744-55-48.

POWYPADKOWE, całe, kupię - gotówka. 0(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

SKŁADNICA Złomu w Dobrzyniewie Dużym przyjmuje samochody do złomowania: Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 83 0(0-85)730-74-41, Hajnówka, ul. Górna 2a, 0(0-85)873-31-31, Grajewo, Piłsudskiego 33a, 0(0-86)272-24-22 (wystawiamy zaświadczenia do wyrejestrowania), tel. (0-85)71-97-542.

ŻEBY sprzedać każdy rozbity zadzwoni 602-596-958.

SPRZEDAM

ALFA romeo 33 (1995), 11.600,-. 0(0-85)652-63-90, 0-605-631-690.

A okazja! Sprzedam samochód mercedes S350 TD (S140) prod 11.1993, 150KM, przebieg 250 tys. km., automatic, czarny metalik, pełna opcja + skóra, cena 65 tys. zł. 0603-611-000.

ASTRA 1,7D (1994), ABS, c.z., poduszka, el.sz., wspomaganie. 17.500 zł. 0(0-87)563-01-82.

AUDI A-4, 1,6, wiśniowy, 0(0-86)272-38-02.

AUTO-KOMIS Suwałki, ul. W.Polskiego 92A 0(087)565-32-31.

AUTOKOMIS ul. Botaniczna, 0(085)744-55-48.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ..już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13 tel. 661-68-02

AUTO- szyby- alarmy: sprzedaż, montaż, naprawa. 0(0-87)567-24-19, Chopina 16B.

AUTOLEASING, 0(0-85)745-50-54, 0605-104-638.

BETONOWÓZ naczepa, dźwig samochodowy 6 ton, koparka K-406, wywrotka Jelcz 317, spycharka DT-75, koparka Ostrowek, samochód RAF, wózek budowlany WNB. Elk, Suwalska 84, 0(0-87)610-39-09.

BUS peugeot, (1991), 2,5D, max. długi, wysoki, 11.900 zł, 0(0-87)644-67-58.

CC-704 (1996), niebieski metalik, 7800,-. 0(0-85)744-74-38.

DAEWOO espero 1.5kat. (1996). 0(0-85)715-59-68.

FIAT 126p, (1981), żółto-niebieski tuning optyczny, bdb., 1.500 zł, 0607-835-723.

FIAT multipla 1,9 TDI 2000r. salon, full opcja 37.000PLN+VAT; 0(085)744-55-48.

FORD escort 1,4 (1991)- tanio. 0602-37-51-04, 0(0-87)567-39-45 po 17.00.

FORD transit, (1991), przedłużany, podwyższany. 0(0-87)516-50-18.

HYUNDAI pony (1994) sedan, 10.900,-. 0(0-85)652-63-90, 0-605-631-690.

HYUNDAI atos 1999/2000 1,0 salon pierwszy właściciel, bezwypadkowy 19.500PLN; 0(085)744-55-48.

JELCZ ciągnik turbo, 2.500 zł, 0606-377-916.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

**wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny.**

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta:

adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawienia faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 Banki Polska Kasa Opieki SA Grupa Pekao S.A. II Oddział w Białymstoku można również przelać pod adresem: Gazeta Współczesna, 16-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

3. Ogłoszenia za 3 i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

4. Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

5. W cenę zostają wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA ☐ zatrudnię ☐ szukam pracy ☐ PRACA ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ naprawę ☐ autosalony ☐ inne ☐ NIERUCHOMOŚCI ☐ agencje ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ pożyczkę ☐ zamienie ☐ wynajmę ☐ stancję ☐ MATRYMONIALNE ☐ ZDROWIE ☐ ZWIERZĘTA ☐ BIZNES ☐ KUPĘ ☐ sprzedam ☐ inne ☐ ROLNICTWO ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ inne ☐ KOOPERACJA ☐ HYDRAULIKA

SEICENTO 900 (1999), bordowy metalik. ☎(0-87) 567-24-19.

216753

SILNIK, skrzynia do VW passata 1.6D. ☎(0-601-919-926.

1359759

SKRZYŃNIA biegów- zastawa. ☎(0-87)568-12-04.

216719

STAR 1142 (11.1994) biały, radio, spojler, 3 miejsca, oplandekowany, stan. bdb., ciągła eksploatacja. ☎(0-89)752-68-35, ☎0601-420-927.

216745

STAR 200 (1989), stan bdb. ☎(0-87)567-19-02.

216717

STAR 266 +przyczepa na części w całości, 2.000 zł, ☎0602-764-230.

1359245

SAMOCOHODY UŻYWANE

Autoexpert

SAMOCOHODY UŻYWANE

FIAT SEICENTO 899	GRANAT	'00	15.100
FIAT SEICENTO 899	GRANAT	'00	15.100
FIAT SEICENTO 899	GRANAT	'98	14.300
FIAT SEICENTO 899 FUN	CZERWONY	'00	17.900
FIAT SEICENTO 899	NIEBIESKI	'99	13.700
FIAT SEICENTO 899	NIEBIESKI	'00	15.500
FIAT SEICENTO 899	NIEBIESKI MET.	'98	14.000
FIAT SEICENTO 899 SX	CZERWONY MET.	'98	14.900
FIAT CC 704 KAT	BIĄŁY	'97	6.000
FIAT SIENA 1,6 HL	ZIELONY MET.	'98	17.000
DAEWOO TICO 0,8 KAT	ZIELONY MET.	'98	11.500
FIAT 126 ELX	NIEBIESKI	'98	6.500
FIAT SEICENTO 899	NIEBIESKI	'99	14.900

SAMOCOHODY TESTOWE Z GWARANCJĄ

PUNTO II 60SX	ZIELONY MET.	'01	30.500
---------------	--------------	-----	--------

KOMIS

HONDA ACCORD 2,0	BORDO MET.	'88	9.000
CC 704 KAT.	NIEBIESKI	'97	9.900
BRAVA 1,4 KAT	ZŁOTY MET.	'97	20.500
CC 704	BIĄŁY	'95	7.900

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 651-25-40

STAR do dłużycy. ☎(0-87)42-56-056 po 16.00.

216727

TOYOTA corolla (1988). ☎(0-87)567-59-25.

216637

VW golf III, 1,9 TDI, (1996), ☎(0-87)629-85-33.

1390013

VW golf III VR6, 2.8, (1995/96), pełne wyposażenie, ☎0604-639-983, ☎(0-87)642-35-72 po 18.00.

1359433

VW T-4 9-osobowy (1994) 1.9TD, 26.000,-. ☎0-600-560-078.

1360022

WYWROTKA star 200, ☎0609-600-340.

1358882

ZŁ sześcioletni silnik ifa, ☎(0-85)655-37-84.

1359973

LUBLIN 3

ZNOWU W PRODUKCJI

zamówienia przyjmuje:

TECAR Białystok

ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel. 65-39-072, 65-49-947

ZUK 2,4D (1991). 4.800 zł. Suwałki, ☎0606-242-669.

216739

☐ **AUTOALARMY**

"ALAR"- alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienie, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(0-85)741-64-61.

1351179

☐ **INNE**

KOPARKO ładowarka case 580, super K, (1991), 60.000 zł +VAT, spychacz D-170, (1991), 45.000 zł +VAT, ☎0604-10-10-10, ☎(0-85)655-37-01.

1359971

☐ **USŁUGI**

AUTOHOLOWANIE. ☎0-603-128-033.

1354263

☐ **AUTOKOMISY**

***AUTOKOMIS "VOYAGER" pod dachem. PTS. Mysłowska 2. ☎(085)74-14-718, tel. kom. 0602-374-673, 0602-237-278.

1354245

AUTOKOMIS, Wierzbowa 8. Skup, zamiana. ☎(0-85)652-63-90.

1358756

AUTO KOMIS -Polmozbyt Plus ,dealer Fiata ul. Zwycięstwa 10a ☎651-25-40 -najwyższe zaufanie.

1358810

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

1352824

SPECTRUM, ☎(085)651-71-43, TELEGAZETA STR. 638.

1352981

BIZNES

KOMPUTERY, oprogramowanie dla firm, AMJ, www.amj.pl ☎(85)732-61-72.

KREDYTY gotówkowe -bez poręczy- cieli: Łomża, ☎(086)216-69-63; Elk, ☎(087)610-62-30; Suwałki, ☎(087)563-16-70; Bielsk Podlaski, ☎(085)730-20-27.

1340626

KREDYTY gotówkowe -bez poręczy- cieli: Łomża, ☎(086)216-69-63; Elk, ☎(087)610-62-30; Suwałki, ☎(087)563-16-70; Bielsk Podlaski, ☎(085)730-20-27.

1348023

LEASING -pełna oferta, ☎(0-85) 745-50-54, ☎0605-104-638.

1359730

LOMBARD, Żabia 18/1, ☎(0-85)744-52-12 (także w niedziele).

1359371

POŻYCZKI, (zastaw), samochody, skup, ☎0606-176-088.

1328654

PROFESJONALNA obsługa w zakresie windy- kacji należności- Lexglobal. ☎0-600-977-511.

1342622

SPÓŁKĘ z o.o. w likwidacji sprzedam. ☎(0-87)610-39-09.

1359826

USA; porady wizowo-emigracyjne, nowa procedura wizowania, wyjazdy, Mtz Consulting Ltd. ☎(0-85)741-70-74.

1354056

BANKOWY LEASING

FINANSUJEMY ZAKUP MASZYN I URZĄDZEŃ

Oddział w Białymstoku
ul. Mickiewicza 25, tel. (85) 732 51 18

ZAINWESTUJ w dochodowy interes około 250.000 PLN. Oferty Biuro Ogłoszeń "1359877".

1359877

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne. ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

1354446

POLONIA poszukuje agentów do współpracy, Sokółka, Siemiatycze, Suhowola, ☎(0-85)744-50-57.

1357375

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, Botaniczna ☎(085)744-55-48.

1352832

NAUKA

ANGIELSKI, korepetycje, ☎(0-85)661-40-05.

1359822

AUTOMOBILKLUB -kursy prawa jazdy, ☎732-85-87, ☎732-76-85.

1355552

EGZAMINY -prawo, historia, ☎(0-85)742-72-52.

1340755

FIZYKA, matematyka, ☎(0-85)652-39-85.

1340316

KURS RACHUNKOWOŚCI

Z uwzględnieniem nowelizacji Ustawy w nawiązaniu do Międzynarodowych Standardów Rachunkowości (dla zaawansowanych)

Termin rozpoczęcia: 3 grudnia 2001r.
Zajęcia poprowadzi: doświadczony księgowy z uprawnieniami Ministerstwa Finansów
Uwaga! Refundacje szkoleniowe

Informacje i zapisy:
Regionalne Centrum Szkoleniowe
ul. Spółdzielcza 8, Białystok
tel. (085) 732-75-22; 732-43-53

KURS prawa jazdy 28.11.01, godz. 16.00 "CENTRUM", Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

1360039

KURSY KOMPUTEROWE: -księgowość komputerowa (75 godz. 480 zł), -podstawa obsługi komputera, (60 godz. 300 zł). Ceny konkurencyjne, ☎(0-85)74-22-797, Suraska 1.

1332242

TURYSTYKA

BELGIA, Holandia, Niemcy. ☎(0-86)273-88-65, ☎(0-86)272-21-83.

1351250

BELGIA, mercedes sprinter, audio video. Czwartek, piątek. ☎(0-85)716-34-96, ☎0602-881-353.

1348871

BELGIA, Niemcy, Holandia. Środa -czwartek, ☎(0-85)718-74-89.

1350229

BELGIA, środa - czwartek, ☎(0-85) 716-10-19, ☎0602-854-383. KO-ZUSZKO.

1353054

BELGIA, wtorek, sobota, sprinter, ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

1287635

BELGIA- wtorek, niedziela. ☎(0-85)654-77-54.

1333697

BELGIA. ☎0-604-826-319.

1357967

CZWARTEK, Belgia, sprinter, wi- deo, ☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.

1323820

NIEMCY- tanio. ☎(0-87)643-46-63.

216631

NIEMCY busem: ☎(086)217-62-15, 0608-611-628.

115752

OKĘCIE. ☎0-604-826-319.

1357970

POŚREDNICTWO wizowe, ☎(0-85)715-73-73.

1357953

USA -wyjazdy. ☎0504-862-196.

115621

ZAKUPY

☐ **SKLEPY**

ANTYKI. ☎(0-85)7-451-024, ☎0-602-717-353.

1355692

Termitech

GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE, WODNE

TERMITECH S.C. BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57

N1042032

KOPIARKI używane z gwarancją. Tanio, (085)74-138-74.

1354137

MEBLE. Regały, kuchnie, łóżka, wypoczynki. Al. 1000-lecia PP. 8.

1351204

☐ **HURTOWNIE**

HURTOWNIA Odzieży Używanej "MODNIA"- oryginalny niesort oraz sort niemiecki, ciągła sprzedaż, i bezpośrednio z TIR-a. Suwałki, Sejnerńska 57, ☎(0-87)565-17-37. Pn.-pt. 8.00-16.00, sobota 9.00-14.00. Giżycko, Mo- niuszki 13, ☎(0-87)428-06-06, ☎0603/686-355. Pn.-pt. 8.00-16.00, sob. 9.00-14.00.

215163

☐ **PRODUCENCI**

BLOCZKI betonowe 38x25x12, 25x25x14. Producent Warex.Ceny promocyjne.☎(085)663-10-33.

1359765

PARKIET, ☎(0-85)653-75-04.

1347554

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, ☎(0-85)718-53-50.

1352533

ZDROWIE

*LECZENIE chorób kości, stawów TERAPIA SIT. Leczenie: alergii, astmy, obniżonej odporności, kręgosłupa, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, Rzymowskiego 43/28. ☎746-59-02.

1346000

ALKOHOLOWE odtrucie, wszczę- pianie Esperalu. Choroszuca, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎(0-85) 732-77-35.

1353731

ALKOHOLOWE odtrucie- codziennie, całodo- bowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskie- go.☎0606-134-936.

1359923

KROPLÓWKI leczące choroby ner- wowe, (10-dniowa kuracja), Choro- szucha, Świętojańska 17/1, co- dziennie, ☎(0-85)732-77-35.

1353721

NZOZ "VIRTUS" Specjalistyczna Poradnia Zdrowia Psychicznego.Leczenie nerwicy, depresji, uzależnień. Odrucia alkoholowe, Esperal. Psychoterapia indywidualna i grupowa. Leczenie nikotyni- zmu. Białystok, ul. Upalna 88. pon.- pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18.00, ☎(085)66-15-333, tel./fax (085)66-19-188, tel.kom. 24h 0-606-134-936.

1359920

PSYCHIATRA Eugenia Choroszu- cha, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul.Świętojańska 17/1. ☎(0-85)732-77-35.

1353743

REWELACYJNA dieta odchudzająca CAM- BRIDGE. ☎(0-85)663-14-62.

1346200

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3 Białystok

GAZETA Współczesna

BILARD&DART Sklep: stoły, automaty do gry, akcesoria, części. Wasilków, Rzemieś- nicza 1. ☎(0-85)718-66-30.

1357757

DOM, Sobolewo, gm. Suwałki. ☎(0-87)566-56-14.

1359660

ELK- sprzedam dom lub zamienię na miesz- kanie w centrum z dopłatą. ☎(0-87)610-04-69.

1360087

KAMAZ 5511- 5320, części Kamaz, ładowar- ki Ford 550, MF 44, Hanomag, tel. (0-85) 7183-874, 0-607-351-355.

01

KOBIETOM- opieka nad dziećmi, starszusz- kami, -sprzątanie -Włochy, Hiszpania. ☎0-609-490-235.

1360124

KUPIĘ lub wywiozę złom. ☎(0-87)641-33-09.

1359990

NAGROBKI z kamienia czarne- niskie ceny. ☎0-503-189-602.

1355488

MB 100 24D - 14.500, escort, renault (1997) - 9.000, mondeo (1994) - 14.500, 0-606-928-427, 0-502-412-434.

02

OPEL omega 2,0i ABS, wspomaganie, szy- berdach, relingi (1990) - 8.500, tel. 90-85) 7186-726.

03

PROJEKTY gotowe, projekty indywidualne. Mieszkalne, gospodarcze użyteczności publi- cznej. "WOMAROS", ☎(0-85)685-85-14.

1359895

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Hipnoza. Bioterapia. Świecowanie uszu, ☎(0-85)744-18-16, ☎0607-27-53-52.

1359938

SPRZEDAM budynek mieszkalno-produkcyj- ny w Elk, ☎(0-87)610-19-85.

1360085

SPRZEDAM: C-360, kabiny, przyczepy, ko- paczka, plugi 2/3/4/5/7, zgrabiarka "Kos", ☎(0-86)279-03-75.

1359960

SPRZEDAM C-360 3P (1990), sieczkarnia Potinger III, opryskiwacz 400l, dmuchawa z silnikiem 11kW. ☎(0-86)27-55-499.

13

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu. NZOZ "Virtus", Białystok, ul. Upalna 88, pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18. ☎(0-85)66-15-333, tel./fax 66-19-188.

SPECJALISTA psychiatra Kosior, nerwice, depresje, odrucenia, Esperal. Wizyty domowe. ☎0603-128-019.

ŚWIADECTWA lekarskie (prawo jazdy). ☎(0-85)663-14-62.

TLENOTERPIA, ☎(0-85)742-19-25.

UWAGA PALACZE!
REWELACYJNE EFEKTY.
BIĄŁYSTOK, SIENKIEWICZA 7A,
☎(0-85)743-59-36.

ROLNICTWO

❑ KUPIĘ

1614 lub **1224**. ☎(0-87)568-53-73.

KUPIĘ topole, osikę, las liściasty. ☎0602-525-921.

PRASY, ciągniki- również do remontu. Części zamienne. ☎0-501-128-587.

PRZENOŚNIK ślimakowy do zboża, ☎(0-86)272-03-35.

❑ SPRZEDAM

AGROTECHNIKA- schładzarki, prasy, przyczepy i noże do sianokiszonki, orkany do kukurydzy, siewniki, Zetor 12145. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎(0-87)425-00-59, ☎0-601-595-703.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, plugi, inne. Raty, zamiany. ☎(0-87)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

BECZKOWOZY, prasa kostkująca, wycinak, siewnik, przyczepa do sianokiszonki. ☎(0-86)272-24-54, ☎0-602-505-623.

BELE sianokiszonki, słomy, ☎(0-86)272-02-40.

BELE sianokiszonki. ☎(0-86)273-20-71.

C-330, koparka ciągnikowa, grabarka, inne maszyny rolnicze. ☎(0-86)273-13-65.

CHŁODZIARKA Alfa laval 1601. ☎0-606-173-584.

CHŁODZIARKI 400l-800l-2000l. ☎(0-87)423-41-39.

CHŁODZIARKI 650l, 1000l, 1500l. ☎(0-86)277-67-28.

CIĄGNIKI- duży wybór, sieczkarnie, przyczepy, wycinaki do sianokiszonek, inne. ☎(086)474-26-29.

CIĄGNIKI rolnicze, szt. 4, ursus 1224, (1989 - 1991), ☎(0-86)271-01-61.

CIĄGNIKI: U-1614, U-1224, U-1014, U-914, U-912, C-360, C-360-3P, C-330, MTZ. Przyczepy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczytowo k.Grajewu. ☎0-502-387-992.

CIĄGNIK Ursus 914 (1987), stan bdb. ☎(0-85)716-15-89.

DOJARNIE, schładzalniki, nowe, używane, raty, gwarancja, atesty, transport. ☎(0-87)423-07-54.

ELK, SUWALSKA 64,
☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY
ZBOŻOWE, BECZKOWOZY,
PRASY, CIĄGNIKI,
SCHŁADZARKI. RATY.
TRANSPORT GRATIS.

FORSZT 323A, cena 18.500 zł. Białoruś rolnicza, cena 6.000 zł. ☎(0-85)655-45-71.

GOSPODARSTWO (8,74 ha), budynki. Komosowo, gm. Wąsosz, 110.000 zł, ☎(0-86)273-14-10.

GROCH 10 ton, ☎(0-86)277-51-36.

JAŁOWICE CIELNE
HODOWLANE Z DOSTAWĄ:
☎(052)3216-155, 0606-330-324.

JAŁÓWKI 85HF 6m cielności. ☎(0-86)273-37-71.

JAŁÓWKI cielne, ☎(0-87)742-30-01.

JĘCZMIEN. (0-87)615-34-82.

KOMBAJNY zbożowe, przyczepy samobieżające. Siewniki i sieczkarnie do kukurydzy. Raty, ☎(0-87)423-11-26, Ruciane Nida.

KOMBAJNY bizon Z058, Z056. Ciągniki ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży, ☎(0-86)27-85-184, ☎0606-947-028.

KOMBAJN Z058. ☎0602-22-90-68.

LOSZKI, knurki hodowlane wszystkich ras, ☎0606-129-104.

MARCHEW, buraki, pietruszka- tanio. ☎(0-85)7-182-173 po 15.00.

MF-255 (1988). ☎(0-87)568-52-24.

MTZ-82, rok produkcji 1984, 10.500,-. ☎(0-86)476-09-23.

SÓL DROGOWA

- do zimowego utrzymania
dróg i chodników

NIEZMIENNE RATY
"POM-SERWIS"
BIELSK PODLASKI, ul. 3 Maja 20
tel. (0-85) 730-32-66, 730-96-86

MTZ-Y: 80, 82 (od 1988- 1996). ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

OTREBY, zboża, nawozy. ☎(0-87)516-52-95, ☎516-21-31.

PODLASKO-MAZOWIECKIE
CENTRUM WESTFALIA.
DOJARNIE RUROCIĄGOWE
ORAZ SCHŁADZALNIKI MLEKA
-UŻYWANE I NOWE. ATESTY,
CZĘŚCI ZAMIENNE. KOŁAKI
KOŚCIELNE, ☎0602-742-928,
(086)270-32-99. SPRZEDAŻ
RATALNA.

PRASY belujące, ☎(0-85)650-19-13.

PRZYPY
DO SIANOKISZONKI CLAAS.
PRASY WELGER.
TERAZ DO 20% TANIEJ,
☎(0-85)833-15-48.

PSZENŻYTO, ☎(0-87)619-95-60.

SIECZKARNIA samobieżna Claas, Jaguar. ☎0605-958-565.

SIEWNIK zbożowy, przewracarki, zgrabiarki siana, sieczkarnie jednorzędowe, beczkowsy. ☎0-608-771-201.

SPRZEDAM 4,5 ha ziemi. Zawady koło Łomży, ☎(0-86)274-50-63.

SPRZEDAM jałówek i krowy hodowlane wysoko cielne. ☎(0-86)476-35-89.

U-914. ☎(0-87)644-90-81.

URSUS 1012 (1985), stan bdb. 17.000,-. ☎(0-87)568-14-27.

URSUS 4514 (1998). ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

URSUS 912: ☎(086)2172-213.

URSUS C-360 (od 1981- 1985). ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZETOR 16245 (1994), sprzedam lub zamienię. ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZETOR 7245 (1988). ☎(0-86)47-64-557.

ZETORY: 5211, 6211, 7211, 7245, 7711. ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZHU "AGRO-MILK" Jarosław Grodzki. Schładzalniki mleka, dojarnie przewodowe, hale udojowe- montaż, serwis, gwarancja. ☎(0-85)66-18-480, ☎0-602-333-260.

ZWIERZĘTA

DALMATYŃCYKA siedmioletni sprzedam. ☎0606-896-952.

OWCZARKI niemieckie- szczeniata i starsze. ☎0-607-326-073, ☎(0-86)273-65-55 wieczorem.

POSOKOWCE bawarskie szczeniata. ☎(0-86)272-05-79.

SPRZEDAM 9 źrebaków oraz konie wierzcho- we. ☎(0-87)619-67-01.

SPRZEDAM kotkę perską, ☎(0-85)653-10-25.

STARE knury- lochy- kupuję. Młode knurki, loszki, jałówek- rozprowadzam. ☎(0-87)567-52-05, ☎0604-860-609.

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

BRZOZĘ w balu, grubość od 8 cm do 10 cm, kilka mszeć. ☎(086)275-30-48.

LAS liściasty: topola, brzoza, osika. ☎0602-606-332.

OLCHĘ, świerk, ☎0604-683-780.

TOPOLA, brzoza, olcha. ☎(0-87)423-23-16, ☎0-502-055-887.

❑ SPRZEDAM

AGREGAT tynkarski KR-12. ☎(0-87)643-09-08 po 18.00.

AGREGATY do tynków gipsowych: ☎0605-858-659.

AGREGATY tynkarskie. Mixokrety do posadzek betonowych. ☎(0-58)550-76-23, ☎0608-46-47-49.

AMIGÉ, ☎(0-85)661-40-05.

BLACHODACHÓWKA szwedzka- 15,99, blacha trapezowa- 10,99, dachówka betonowa- 16,42, dachówka ceramiczna- 19,99. ☎(087)621-29-79, 0-600-311-263.

DESKI, stolarka 63/50/35. ☎(0-86)272-29-83 wieczorem.

DRZEWO dębowe, owies bezłuskowy, plug atłas 3-skiłowy, ☎(0-86)273-16-92.

ELEMENTY europalet. ☎(0-85)654-40-55.

GARAŻE blaszaki -1150,00, welna - 3,60, cement portlandzki -250,00, schładzarki mleka -8900,00, nagrobek potrójny -4900,00, polbruk, okna, płyta gipsowa, styropian, panele, materiały budowlane, transport. PHU "SEZAM", Bielsk Podlaski, Piłsudskiego 33, ☎(0-85)730-08-99.

GARAŻE blaszaki (3x5 1.300 zł). Transport, montaż. Bramy uchylne garażowe -tanio, ☎(0-52)348-71-48, ☎(0-41)26-32-742, ☎090-314-885.

GRZEJNIKI żeliwne, 100 żeberek. ☎(0-86)272-62-99.

GRZYBY suszone, marynowane, ☎(0-85)656-12-21.

KARCHER myjka na ciepłą wodę, duża, 1500,-. ☎0-600-560-078.

PŁYTA KONSTRUKCYJNA OSB- budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej! Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! Panel Styl, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), 743-41-60.

PSZENŻYTO, mieszanek. ☎(0-86)275-32-45 do 9.00, ☎0-608-575-612.

SOLARIA, ☎(0-85)66-222-42, Internet: Polfran.pl

SONY 20', pralka "Argos", ☎(0-85)744-11-57.

STOŁY bilardowe- gry. ☎(0-85)718-66-30.

TANIO przyczepa Szap, stan idealny, regały magazynowe, przenośnik ślimakowy. ☎(0-85)682-28-10 godz. 7.00- 15.00.

TARTAK Łopienie: tarcica. ☎(086)4761-546.

TOKARKA CW-500/1500 (1980) ☎(085)718-86-38.

TOKARKA TUR 50/2500, betonownia Stetter, betoniarka BL-500, agregat tynkarski, winda WBT- 600, pomost MPR, piła tarczowa, szlifierka taśmowa, frezarka, grubościówka. Elk, Suwalska 84, ☎(0-87)610-39-09.

UKOŚNICA "Makita" profesjonalna, 1500,-. ☎0-600-560-078.

WSZYSTKIE maszyny, narzędzia i wyposażenia stolarskie. ☎(0-87)566-47-89.

WYPOSAŻENIE sklepu, wojskowy namiot, ☎0605-920-383.

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0-601-22-72-22.

ZBIORNIKI i piece na olej opałowy, niemieckie. ☎(0-87)516-42-61 po 18.00.

❑ INNE

POSZUKUJE świadków kolizji drogowej na rondzie (Łomża, plac Kościuszki) w dniu 19.11.01. o godz. 15.00- 15.15. ☎(086)216-24-94.

SYLWESTER, Sokółka, 120 zł/para, ☎(0-85)711-41-89.

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

NIERUCHOMOŚCI

❑ SPRZEDAM

LUB wynajmę dom jednorodzinny (Szczuczyn), w rozliczeniu przyjmę samochód, ☎0604-505-308.

SIEDLIKO 4 ha, gm. Raczki. ☎(0-87)56-85-101.

AUTOMOTO

❑ SPRZEDAM

FORD escort 1,6, (1986), zadbane, po 20.00 ☎(0-86)271-63-99.

SILNIKI stara 200, jeden po naprawie głównej, ☎0604-505-308.

ROLNICTWO

❑ SPRZEDAM

C-330, (1985), ☎(0-86)272-58-35, ☎(0-86)272-36-33, wieczorem.

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. **Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności** (stwierdzenie zgonu, gardrobę, USC, parafę, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca. **Białystok, ul. Branickiego 17 tel. 741-57-73, 741-71-01**

Wyrazy
szczerego współczucia
NADZIEI
GOŁEMBOWSKIEJ
przełożonej pielęgniarek
z Rejonu II
z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki
z Medycyny Szkolnej

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość
o tragicznej śmierci

TADEUSZA PANASKO

pracownika Cukrowni "ŁAPY" S.A. w Łapach.
Wyrazy szczerego współczucia

Rodzinie Zmarłego

składają:
Zarząd oraz pracownicy Cukrowni "Łapy" S.A.
w Łapach

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol.
SŁAWOMIROWI RUCZAJ
z powodu śmierci

MATKI

składają:
Rada, Zarząd oraz współpracownicy
MedBiał S.I.

Wyrazy szczerego współczucia

PANI
JANINIE KRYSZTYNIE
PŁOŃSKIEJ
z powodu śmierci

BRATA

składają:
Dyrekcja oraz pracownicy
Inspektoratu PZU Życie SA w Białymstoku

Wyrazy szczerego współczucia

kol.
PIOTROWI CHMIELEWSKIEMU
z powodu śmierci

MATKI

składają koleżanki i koledzy
z Podlaskiego Wojewódzkiego
Szkolnego Związku Sportowego

W dniu 23 listopada zmarł nasz Kolega



STANISŁAW OZOROWSKI

Wyrazy szczerego współczucia

RODZINIE

składają koleżanki i koledzy
z Wydziału Administracyjno-Gospodarczego
Urzędu Miejskiego w Białymstoku

N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Śłużymy Państwu
przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie przeprosza odbiorców za przerwy w dostawie energii elektrycznej, które wystąpią w miejscowościach:

- Piekuty Urbany, Łopienie Jeże, Skłody Przyrussy, Koboski kolonia, Łopienie Zyski, Łopienie Szelągi, Stokowisko, Jabłoń Śliwowo, Jabłoń Dąbrowa, Łopienie, Porośl Głuchy i Porośl Wojsławy w dniu 4.12.2001 r. od godz. 8.30 do godz. 14.00.
- Czyżew Ruś kolonia, Helenowo, Żelazy Brokowo, Gostkowo, Pieńki Wielkie, Pieńki Sobótki, Pieńki Żaki, Jabłonowo Klacze, Andrzejewo Zawodzie, Olszewo Cechny, Gołębie Leśniewo, Kuleszki, Andrzejewo kolonia, Ruskołęki Miazgi, Ruskołęki Nowe i Ruskołęki Stare w dniu 4.12.2001 r. od godz. 7.30 do godz. 15.00.
- Czyżew Ruś kolonia, Brulino Lipskie, Godlewo Gudosze, Słup kolonia, Uścianek Dębinka, Janczewo Wielkie, Szulborze Wielkie, Szulborze Koty, Grędzice, Leśniewo, Świeże, Leśniewek, Świerże Kończone, Kietlanka, Grabowo i Mianowo w dniu 6.12.2001 r. od godz. 7.30 do godz. 15.00.
- Świerże, Skłody Stachy, Budziszewo, Nienafy Brewki, Zaręby Kościelne, Rawy, Gaczkowo, Chmielewo kolonia, Uścianek Wielki, Zaręby Leśne, Rostki, Daćbogi, Kępiste Borowe, Kosuty, Niemiry, Złotoria Stara, Złotoria Nowa i Kańkowo Piekły w dniu 12.12.2001 r. od godz. 7.30 do godz. 15.00.

Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.
 Blizszych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, telefon 991 lub 275-41-09 czynny całą dobę.

(1042555)

ZAKŁAD ENERGETYCZNY BIAŁYSTOK SPÓŁKA AKCYJNA

15-950 Białystok, ul. Elektryczna 13
ZAPRASZA

zainteresowane firmy do składania pisemnych ofert na przeprowadzenie pomiarów budynków zakładowych z wykonaniem ich inwentaryzacji technicznej.

Oferta powinna zawierać:

1. Status prawny oferenta.
2. Nazwę i adres firmy.
3. Referencje.
4. Proponowaną cenę usługi i termin wykonania prac.
5. Projekt umowy o wykonanie inwentaryzacji.

Zainteresowani proszeni są o złożenie pisemnych ofert z adresem zwrotnym w zaklejonych kopertach, z dopiskiem "OFERTA - POMIAR" w terminie do 12.12.2001 r. pod wyżej wymieniony adres. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel. (085) 740-51-43 - Wydz. Administracji, (0-85) 740-50-00 wew. 194 - Wydział Administracji.

(1042561)



MARKOWE UBRANIA OCIEPLANE

BRIXTON SNOW®

NOWOŚĆ!

DOBRA CENA

15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 26c
(wjazd obok Polmozyty Plus)

LEGAR tel./fax 65-16-608
S.C. tel. 65-16-604

Zarząd Miasta Wysokie Mazowieckie ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych działek budowlanych, stanowiących własność miasta Wysokie Mazowieckie z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Lp.	Nr działek	Pow. w mkw.	Numer KW	Ulica	Cena wywoł. zł	Wadium zł
1.	2293/1	695	15913	Kardynała Wyszyńskiego	17.653	1.800
2.	2009/3	784	18489	Kochanowskiego	24.931	2.500
3.	2009/4	789	18489	Kochanowskiego	25.090	2.500
4.	2009/5	1027	18489	Kochanowskiego	32.145	3.200

Przetarg odbędzie się 10.12.2001 o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wysokim Mazowieckim w sali konferencyjnej nr 18. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wyżej wymienionego wadium na konto tut. Urzędu nr 10203349-664-360-1 PKO Bank Państwowy Wysokie Mazowieckie w terminie na trzy dni przed dniem otwarcia przetargu.

Blizsze informacje można uzyskać w tut. Urzędzie Miejskim, pok. nr 4, tel. 275-23-75. (1042525)

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- Poniedziałek - AUTOGAZETA
- Wtorek - DOM I WNĘTRZE
- Środa - GOSPODARKA
- Czwartek - KRAKÓW OGŁOSZENIOWY
- Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM

WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WAN_Nieruchomosci@poczta.onet.pl

AGENCJA
Amicus

Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

PEWNOŚĆ
OD 1989
DOMINIUM
LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232

ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 653-72-81, 743-61-36

PODLASKA AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa
nr 187 i 188

Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
AG. II POŚREDNIK

LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł	Ulica	piętro	pow.	cena w zł				
JEDNOPOKOJOWE				Puławskiego	SW	P.	38,6	73,000	Sikorskiego	SW	III	58,9	75,000	Towarowa	SW	P.	57,9	70,000	
Stołeczna	SW	IV	22,4	40,000	Wyszynskiego	SW	III	39,0	59,000	Scalenowa	SW	II	59,6	67,000	Chrobrego	SW	IV	57,9	78,000
Nowogrodzka	SW	II	22,79	45,000	Towarowa	SW	IV	39,0	58,000	Porzeckowa	SW	IX	59,7	75,000	Towarowa	SW	II	58,8	72,000
Zwierzyńska	SW	II	22,89	40,000	Włodzimiecka	N	I	40,2	84,000	Jarzębinowa	SW	I	59,8	67,000	Mieszka I	SW	P.	59,3	65,000
Mazowiecka	SW	I	23,25	42,000	Wasilków	SW	P.	40,28	70,000	Waszyngtona	SW	III	59,8	67,000	Waszyngtona	SW	IX	59,8	75,000
Antonikowska	SW	IV	24,5	42,000	Starych Szeregów	SW	IV	40,4	64,000	Legionowa	SW	P.	59,8	75,000	Waszyngtona	SW	X	59,8	70,000
Wierzbowa	SW	I	24,56	42,000	Boboli	SW	IV	41,2	73,000	Dzielnia	SW	III	59,82	80,000	Łazy	N	II	60,40	55,000
Antonikowska	SW	P.	24,65	44,000	Młynowa	SW	IV	41,8	67,000	Kolątaj	N	P	59,9	100,000	Sobieskiego	SW	IV	60,969	80,000
Antonikowska	SW	IV	24,8	37,000	Kraszewskiego	N	P.	41,85	73,000	Wasilkowska	SW	V	59,95	60,000	Wyszynskiego	SW	III	62,2	80,000
Broniewskiego	SW	IV	25,0	42,000	Broniewskiego	SW	III	42,47	60,000	Fabryczna	SW	X	60,0	65,000	Białostocka	SW	P.	62,2	60,000
Dubois	N	I	25,0	49,000	Broniewskiego	SW	III	42,47	65,000	Berlinga	SW	III	60,0	70,000	Solidarności	SW	X	62,4	80,000
Zeromskiego	N	I	25,22	65,000	Narewka	SW	II	42,9	65,000	Jarzębinowa	SW	IV	60,0	72,000	Towarowa	SW	I	62,5	69,000
Rynek Kościuski	N	I	25,3	69,000	Nowogrodzka	SW	IV	43,2	84,000	Zagórnica	SW	II	60,0	75,000	Antonikowska	SW	I	62,8	65,000
Mickiewicza	SW	II	25,3	43,500	Storczykowa	SW	II	43,8	95,000	Ciepła	SW	IV	60,0	82,000	Turkwa	N	II	63,87	85,000
Dubois	SW	I	26,4	52,000	Boboli	SW	P.	45,3	88,000	Fabryczna	SW	VIII	60,0	65,000	Pogodna	SW	Wys.P.	64,0+15	150,000
Nowogrodzka	N	II	26,6	47,000	Kolątaj	N	I	45,0	95,000	Radziwiłłowska	SW	VII	60,1	60,000	Zachodnia	SW	III	65,1119	170,000
Zabudów	N	P.	26,66	22,000	Buska	SW	P	45,6	85,000	Radziwiłłowska	SW	VIII	60,1	65,000	Starobojarska	SW	III	68,9	125,000
Antonikowska	SW	III	26,85	36,000	Sienkiewicza	N	III	45,6	60,000	Białostocka	SW	IV	60,1	60,000	Zielonogórska	SW	P.	70,2	130,000
Antonikowska	SW	II	26,85	36,500	Wasilków	SW	IV	45,63	65,000	Białostocka	SW	IV	60,1	60,000	Rzemieślnicza	SW	III	71,78	86,000
Zwycięstwa	SW	IX	27,0	50,000	Skraina	SW	P.	46,0	100,000	Waszyngtona	SW	II	60,1	75,000	Jarzębinowa	SW	P.	71,8	80,000
Brutowa	N	IV	27,0	50,000	Włodzimieckiego	SW	IV	46,5	75,000	Radziwiłłowska	SW	VII	60,1	69,000	Radziwiłłowska	SW	P.	71,8	80,000
Zwycięstwa	SW	III	27,05	38,000	Wesoła	SW	III	46,5	82,000	Radziwiłłowska	SW	III	60,1	78,000	Radziwiłłowska	SW	III	71,8	74,000
Puławskiego	N	II	28,26	51,000	Lawendowa	SW	IV	46,9	85,000	Gajowa	SW	II	60,1	80,000	Gajowa	SW	II	71,9	75,000
Puławskiego	N	II	28,26	49,000	Legionowa	SW	VII	47,6	60,000	Porzeckowa	SW	II	60,2	76,000	Porzeckowa	SW	VII	72,0	70,000
Wasilków	SW	I	28,50	40,000	Jarzębinowa	SW	I	47,8	62,000	Sienkiewicza	SW	III	60,2	75,000	Dzielnia	SW	P	72,0	79,000
Wasilków	SW	III	28,5	39,000	Berlinga	SW	IV	47,9	56,000	Konstytucji 3 Maja	SW	I	60,2	98,000	Swoboda	SW	I	72,07	85,000
Rzymowskiego	SW	II	28,55	44,000	Jarzębinowa	SW	IV	47,9	55,000	Swoboda	SW	I	60,2	80,000	Lagodna	SW	I	72,1	75,000
Klesin	SW	P	28,6	41,000	Rzemieślnicza	SW	P	47,99	65,000	Andersa	SW	III	60,2	80,000	Zagórnica	SW	P.	72,2	95,000
Narewka	SW	I	28,65	54,000	Rzemieślnicza	SW	IV	47,99	62,000	Berlinga	SW	IV	60,27	62,000	Gajowa	SW	III	72,2	72,000
Warszawska	N	II	29,72	45,000	Czarna B-stocka	N	III	48,0	40,000	Palmowa	SW	II	60,3	73,000	Mickiewicza	SW	I	72,3	90,000
Zwierzyńska	SW	IV	30,1	42,000	Lipowa	SW	I	48,0	102,000	Gajowa	SW	II	60,3	72,000	Zagórnica	SW	III	72,4	67,000
Narewka	SW	P.	30,65	45,000	Piśniewskiego	N	III	48,0	77,000	Berlinga	SW	IV	60,3	70,000	Waska	SW	IX	72,6	90,000
Rzemieślnicza	SW	P.	30,7	57,470 z ułgą	Sikorskiego	SW	II	48,1	59,000	Palmowa	SW	X	60,3	60,000	Fabryczna	SW	VIII	72,6	73,000
Boboli	SW	III	31,1	54,000	Lagodna	SW	P.	48,29	64,000	Berlinga	SW	IX	60,3	61,500	Waska	SW	II	72,6	90,000
Wesoła	SW	III	31,56	45,000	Starych Szeregów	N	Wys.P.	48,5	75,000	Zagórnica	SW	P.	60,5	70,000	Zagórnica	N	IV	72,75	73,000
Sienkiewicza	N	III	31,8	65,000	Piśniewskiego	N	I	48,5	82,000	Piśniewskiego	N	IV	60,54	79,000	Bobra Wielka	N	II	72,7	18,000
Podsińska	N	I	31,86	45,000	Fabryczna	SW	III	48,6	55,000	Klesin	N	II	60,6	66,000	Dubois	SW	I	72,72	65,000
Upalna	SW	IX	32,1	38,000	Zagórnica	SW	P.	48,6	78,000	Sokółka	SW	III	60,6	75,000	Klesin	SW	II	73,0	75,000
Piśniewskiego	SW	III	32,7	48,000	Mickiewicza	N	I	48,7	120,000	Fabryczna	SW	IV	60,7	66,000	Sokółka	N	P.	73,05	52,000
Kolątaj	N	P.	32,9	57,000	Żabia	SW	VII	49,1	70,000	Skraina	SW	III+poddasze	73,8105	200,000	Sokółka	N	P.	73,05	52,000
Puławskiego	SW	III	34,13	59,000	Piśniewskiego	N	I	49,28	71,500	Kraszewskiego	N	III	74,0	59,000 USD	Skraina	SW	III+poddasze	73,8105	200,000
Zamenhofa	N	P.	34,46	87,500	Piśniewskiego	SW	I	49,32	100,000	Chrobrego	SW	I	61,1	125,000	Kraszewskiego	N	III	74,0	59,000 USD
Proletariacka	N	I	35,0	46,000	Piśniewskiego	SW	IX	49,4	65,000	Rzymowskiego	SW	II	61,2	79,500	Rzymowskiego	SW	II	75,54	120,000
Baciszki	N	III	35,0	55,000	Piśniewskiego	SW	II	49,8	69,000	Waszyngtona	SW	IV	61,3	75,000	Waszyngtona	SW	XI	76,9	72,000
Jarzębinowa	SW	III	35,0	61,000	Piśniewskiego	SW	II	49,9	150,000	Gajowa	N	VIII	77,16	58,000	Gajowa	N	VIII	77,16	58,000
Kilińskiego	N	I	35,5	65,000	Sienkiewicza	N	IV	50,2	67,000	Magnoliowa	SW	I	77,8	105,000	Magnoliowa	SW	I	77,8	105,000
Malmada	N	II	35,69	42,000	Swoboda	SW	P	50,6	54,000	Wieska	SW	III	77,9	138,000	Wieska	SW	III	77,9	138,000
Piśniewskiego	N	P.	35,9	79,000	Piśniewskiego	SW	II	50,8	75,000	Konwaliowa	SW	III	77,8	95,000	Konwaliowa	SW	I	77,8	95,000
Wesoła	SW	III	36,0	55,000	Lipowa	SW	II	50,9	69,000	Wasilków	SW	III	62,0	86,000	Wierzbowa	SW	P.	78,0	140,400
Zwierzyńska	SW	IV	36,4	58,000	Skraina	SW	I	51,4	125,000	Starych Szeregów	SW	III	62,5	85,000	Pogodna	SW	P.	78,0	140,400
Białowin	N	I	36,44	60,000	Mickiewicza	SW	II	51,7	130,000	Stroma	SW	IV	62,8	62,000	Pogodna	SW	Wys.P.	79,1	160,000
Zwierzyńska	SW	I	36,5	63,000	Rumiankowa	SW	III	52,3	62,000	Kolątaj	N	III	62,8	100,000	Zielonogórska	SW	Wys.P.	79,6	93,000
Piśniewskiego	SW	P.	37,20	90,000	Orzeszkowej	SW	III	52,4	75,000	Stroma	SW	I	62,8	70,000	Słonecznikowa	SW	III	80,2	95,000
Waryńskiego	N	III	37,24	52,000	Puławskiego	SW	IV	52,6	110,000	Stroma	SW	II	62,8	80,000	Rumiankowa	SW	II	80,2	130,000
Narewka	SW	I	37,3	58,000	Jurowiecka	N	P.	53,0	76,000	Witosza	SW	II	62,9	85,000	Rumiankowa	SW	I	80,2	102,000
Kolątaj	N	I	38,0	70,000	Lipowa	N	III	54,92	110,000	Mickiewicza	SW	III	62,9	130,000	Piśniewskiego	N	II	81,09	65,000
Sobieskiego	N	P.	38,0	90,000	M.C. Skłodowskiej	N	P.	55,47	75,000	Upalna	SW	I	62,9	70,000	Zagórnica	SW	IV	83,3	105,000
Turkwa	N	III	38,8	49,000	Sienkiewicza	N	I	55,64	95,000	Stroma	SW	II	62,9	70,000	Swoboda	SW	P.	84,71	110,000
Turkwa	N	P.	38,9	59,000	Waszyngtona	SW	III	55,66	76,000	Szeroka	SW	IV	62,9	79,000	Rzymowskiego	SW	II	84,72	84,000
Nowogrodzka	SW	IV	39,3	50,000	Orzeszkowej	SW	II	55,69	84,000	Olsztyńska	SW	I	63,0	90,000	Rzymowskiego	SW	VI	84,85	97,000
Włodzimieckiego	N	I	40,0	59,000	Kryński	N	I	56,4	18,000	Piśniewskiego	N	I	63,5	83,000	Rzymowskiego	SW	V	84,88	85,000
					Sienkiewicza	N	II	56,88	77,000	Pogodna	SW	P.	63,8	113,000	Rzymowskiego	SW	IV	85,34	99,000
					Brukowa	N	Wys.P.	57,2	120,000	Wiatrakowa	SW	III	64,3	130,000	Lawendowa	SW	I	85,5	105,000
					Upalna	SW	II	58,15	63,000	Lagodna	SW	II	65,6	99,000	Pogodna	SW	INV	86,3116	160,000
					Lipowa	N	I	58,5	125,000	Sobieskiego	SW	I	65,7	130,000	Pogodna	SW	IV	86,3118	41,000 USD
					Piśniewskiego	N	P.	59,6	60,000	Pogodna	N	P	65,8	140,000	Rumiankowa	SW	P.	95,0	123,500
					Waszyngtona	SW	IV	62,2	80,000	Wierzbowa	SW	I	68,5	120,000	Kręta	N	III	101,1118	100,000 USD
										Konopnickiej	SW	II	68,9	148,273 z ułgą	Witosza	SW	I	101,2	250,000
										Młynowa	SW	IV	69,1	125,000	Kręta	N	III	101,1118	100,000 USD
								</											

Jak ulokować swoje oszczędności?

Uciec przed podatkiem

Zapowiedzi wprowadzenia podatku od dochodów kapitałowych spowodowały, że posiadacze oszczędności gorączkowo szukają takich możliwości ulokowania kapitału, które pozwolą uchronić przed 20-proc. podatkiem. Dużą popularnością cieszą się w ostatnim czasie nie tylko lokaty długoterminowe, ale także obligacje skarbowe i jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych.

Ci, którzy zastanawiają się co zrobić ze swoimi oszczędnościami, żeby uniknąć 20 proc. podatku, mają niewiele czasu (bo tylko do 1 grudnia) na bezpieczne ulokowanie swoich pieniędzy. Trzeba więc pospieszyć się z ratowaniem oszczędności przed fiskusem. Poprawiona ustawa PIT, która została przyjęta przez Sejm i podpisana przez prezydenta, pozostawia niewiele możliwości ucieczki przed podatkiem.

Z pieniędzmi do banku

Banki, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów, przedstawiły bogatą ofertę specjalnie przygotowanych produktów. Niektóre z nich wprowadziły do swojej oferty lokaty, w których odsetki można otrzymać już w pierwszym dniu obowiązywania umowy. Są też takie produkty, które umożliwiają założenie lokaty i dokonanie wpłaty w określonym terminie w przyszłości. Najpopularniejsze są jednak lokaty długoletnie, które można założyć na kilka, kilkanaście lat. Ich zaletą jest to, że odsetki są naliczane po trzech miesiącach lub pół roku i po tym terminie można nimi dysponować.

Może się jednak okazać, że klienci, którzy ulokowali swoje oszczędności na takich lokatach, nie uchronią swoich odsetek od podatku. Przyjęta przez Sejm poprawka przewiduje bowiem, że zwolnienie nie będzie obejmowało dochodów z lokat bankowych uzyskanych z umów zawartych przed 1 grudnia 2001 r., których warunki zostaną zmienione, przedłużone lub odnowione. Zwolnienie nie obejmie także umów rozwiązanych przed upływem terminu oraz jeżeli podatnik w trakcie trwania umowy wypłacił całość lub część skapitalizowanych odsetek. Ten kontrowersyjny zapis może być podstawą zaskarżenia przepisu do Trybunału Konstytucyjnego.

Ze wstępnych informacji z banków wynika, że Polacy założyli do

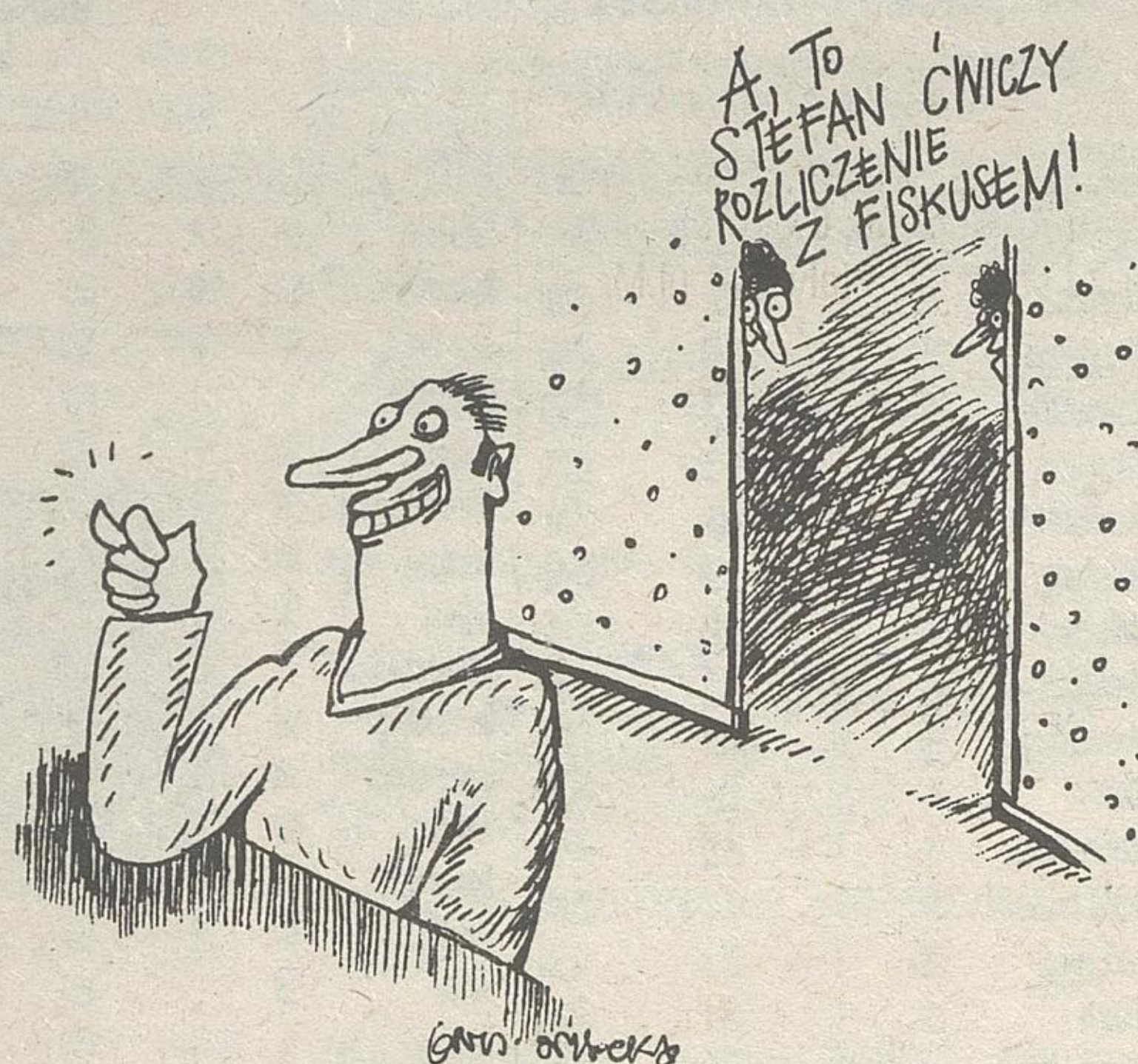
tej pory lokaty długoterminowe o wartości ponad 5 mld zł. Bankowcy przewidują, że do końca miesiąca na lokaty długoterminowe wpłynie dalsze 2-3 mld zł. Większość z tych pieniędzy została jednak przeniesiona z innych rachunków.

A może w TFI

Alternatywą dla lokowania pieniędzy na długoterminowe lokaty jest inwestycja w fundusze inwestycyjne. Dochody z zakupionych do końca listopada jednostek funduszy inwestycyjnych nie będą bowiem podlegały opodatkowaniu.

W ciągu minionych dwóch tygodni wiele towarzystw funduszy inwestycyjnych odnotowało wzmożone zainteresowanie ich ofertą. Ponad 90 proc. klientów zainwestowało w bezpieczne fundusze obligacji.

Listopadowa emisja obligacji Skarbu Państwa cieszyła się ogromnym powodzeniem wśród inwestorów. Listopad był bowiem ostatnim miesiącem, w którym zakup takich obligacji był zwolniony z 20-proc. podatku. Nie jest do końca jasne, czy obligacje skarbowe notowane na giełdzie także zostaną opodatkowane. Z jednej strony posiadacze takich obligacji powinni zapłacić podatek od odsetek naliczonych po 1 marca przyszłego roku. Z drugiej zaś, w ustawie wprowadzono zapis, że zyski z giełdy będą zwolnione z podatku do końca 2003 r. Skarb Państwa oferuje trzyletnie obligacje skarbowe, w których od-



setki naliczane są co kwartał. W grudniu rozpocznie się także sprzedaż zmodyfikowanych pięcioletek o stałym oprocentowaniu notowanych na giełdzie.

Pozostaje giełda lub ubezpieczenia

Ci, którzy nie boją się ryzyka związanego z inwestowaniem na giełdzie, mogą tam ulokować swoje pieniądze. Zyski z giełdy nie będą podlegały opodatkowaniu. Trzeba jednak pamiętać, że w ciągu tego roku na giełdzie przeważały spadki cen większości notowanych akcji. W takich warunkach trudno o pewny zysk z zainwestowanych środków.

Zwolnienie z 20 proc. podatku wszystkich form oszczędzania na przyszłą emeryturę spowodowało, że oferta ubezpieczeń zawierających element kapitałowy stała się bardzo atrakcyjna. Ubezpieczenie na życie z funduszem inwestycyjnym znajduje się w ofercie prawie wszystkich towarzystw ubezpieczeniowych. (MG)

XI Walne Zgromadzenie Podlaskiej Izby Rolniczej

O Unii i ziemi

Integracja z Unią Europejską to temat, który zdominował XI Walne Zgromadzenie Podlaskiej Izby Rolniczej. Obecni byli na nim parlamentarzyści z woj. podlaskiego, wojewoda podlaski, konsul generalny Republiki Białoruś.

Jak zawsze w programie przewidziano wiele tematów, m.in.: budżet rolnictwa na 2002 rok, możliwości eksportu produktów rolno-

spożywczych na rynki wschodnie, realizacja ustawy o regulacji rynku mleka. Ale można powiedzieć, że wszystkie zdominował temat integracji z Unią Europejską, a zwłaszcza sprzedaży polskiej ziemi.

Podlascy rolnicy wyrażali swoje oburzenie odnośnie ostatnich deklaracji złożonych przez ministra spraw zagranicznych Włodzimierza Cimoszewicza, skrócenia okresów przejściowych na zakup ziemi przez cudzoziemców. Obawiają się, że w ten sposób duża część gruntów rolnych może przejść w obce ręce.

Obaw związanych z Unią Europejską rolnicy mają jednak znacznie więcej. Niepokoją ich m.in. limity produkcyjne, wprowadzenie systemu znakowania zwierząt i inwentaryzacji gospodarstw. (koci)

Więcej o problemach poruszanych na Walnym Zgromadzeniu Izby Rolniczej w czwartek w dodatku „Rolnictwo we Współczesnej”.

Prezydent podpisał nowelizację ustawy o podatku dochodowym

Nasz PIT 2002

Zamrożenie na dwa lata progów podatkowych, wprowadzenie 20-proc. podatku od zysków z oszczędności, likwidację niektórych ulg oraz inne zmiany dotyczące podatku dochodowego zaakceptował prezydent RP, podpisując w miniony czwartek nowelizację ustawy.

Skala podatkowa

W 2002 r. podatek dochodowy będziemy płacić według stawek: 19, 30 i 40 proc. Progi podatkowe będą przez dwa lata zamrożone. Najniższy próg podatkowy będzie na poziomie 37 tys. 24 zł. Podatnicy z dochodami do tej kwoty zapłacą podatek w wysokości 19 proc. Jeśli dochody będą się mieściły w drugim przedziale od 37 tys. 24 zł do 74 tys. 48 zł to będą one opodatkowane na poziomie 30 proc. Natomiast 40-proc. podatkiem zostaną obłożone dochody powyżej 74 tys. 48 zł.

Dochód bez podatku

Za 2002 r. nie będzie obowiązku płacenia podatku, jeśli dochód nie przekroczy 2 tys. 727 zł 16 gr. Kwota wolna od podatku ma być co roku waloryzowana – jednak inaczej niż dotychczas. Zgodnie z nowelizacją ustawy, zarówno ta kwota, jak i od 2004 r. progi podatkowe, mają podlegać waloryzacji o wskaźnik inflacji za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy.

Zlikwidowane ulgi

W 2002 r. nie będzie już ulg podatkowych, do których przez lata już się przyzwyczailiśmy. Tak więc zniknie ulga budowlana, z tytułu zakupu działki budowlanej i za oszczędzanie w kasie mieszkaniowej. Zostaną jednak zachowane tzw. prawa nabyte. W przyszłym roku nie będzie również ulgi zdrowotnej.

Budowlane odpisy

Podatnicy „dostali” zaś nową ulgę, która ma polegać na odpisywaniu od dochodu odsetek od kredytów zaciąganych na budowę

lub zakup własnego domu czy mieszkania. Ulga ta dotyczy wszystkich kredytów mieszkaniowych zaciągniętych od 1 stycznia 2002 r. Odliczeń w ramach tej ulgi będzie można dokonywać dopiero po zakończeniu inwestycji, na którą został zaciągnięty kredyt, a sama inwestycja musi zostać zakończona w ciągu trzech lat. Z nowej ulgi nie będą mogli korzystać podatnicy, którzy już w poprzednich latach odliczali wydatki na zakup działki budowlanej, na budowę domu czy mieszkania oraz za oszczędzanie w kasie mieszkaniowej.

Wydatki do odliczenia

Niektóre wydatki objęte dotychczas ulgą nadal będzie można odliczać przy rozliczaniu się z fiskusem. Pozostały bowiem takie ulgi jak: za pomoce naukowe, za studia, za kształcenie zawodowe, za dojazd dzieci do szkół oraz za darowizny (ta ulga dla tych, którzy wpłacają pieniądze w banku).

Inne zmiany

Znowelizowana ustawa o podatku dochodowym wprowadza 20-proc. podatek od zysków z oszczędności. Będzie on naliczany od 1 marca 2002 r. Nie będą nim objęte oszczędności, które zostaną ulokowane przed końcem listopada. Dochodów z oszczędności nie trzeba będzie wykazywać w zeznaniach podatkowych PIT – podatek będzie odprowadzany przez podmiot zarządzający oszczędnościami podatnika.

Nowelizacja wprowadziła zamrożenie odliczania od podatku składki na ubezpieczenie zdrowotne na poziomie 7,75 proc. podstawy jej wymiaru. To oznacza, że każde zwiększenie składki będzie dodatkowo obciążało podatnika (zwiększy się podatek).

Nowe przepisy ograniczają zwolnienie podatkowe dla bonów towarowych. Niższa też będzie kwota zwolnionych od opodatkowania wygranych w grach i konkursach organizowanych przez media. (doż)

Niecodzienny wykład

W miniony czwartek białostocy studenci spotkali się z prof. Peterem Buckley'em, ekspertem w dziedzinie strategii korporacji międzynarodowych. Jego wkład na Wydziale Ekonomicznym Uniwersytetu w Białymstoku był transmitowany do 25 uczelni w całej Polsce.

Wykład prof. Petera Buckley'a zatytułowany „Międzynarodowe korporacje a wyzwania współczesnej gospodarki” dotyczył zagadnień związanych z aktywnością międzynarodowych koncernów na obcych rynkach. Prof. Buckley omówił szanse i zagrożenia związane z upowszechnieniem Internetu oraz przyszłość międzynarodowego biznesu w okresie politycznej niestabilności światowej gospodarki.

Peter Buckley jest profesorem University of Leeds oraz dyrektorem uniwersyteckiego Centrum Za-

rzadzania Międzynarodowego. Jest wybitnym specjalistą w takich dziedzinach jak strategię i rozwój międzynarodowych korporacji, ekspansja przedsiębiorstw na rynki zagraniczne, czy strategię współpracy międzynarodowej.

Wykładowca przyjechał do Białegostoku na zaproszenie białostockiej uczelni oraz organizatora cyklu „inkuBATor wiedzy” firmy British American Tobacco Polska. Wykład prof. Buckley'a jest dziewiątym wykładem w tegorocznej edycji programu. Za pośrednictwem systemu wideokonferencji oraz Internetu wykład był transmitowany do 25 uczelni w całej Polsce. We wcześniejszych spotkaniach z wybitnymi ekonomistami, wśród których znaleźli się także laureaci Nagrody Nobla wzięło udział ponad 10 tys. studentów z całej Polski. (MG)

REKLAMA

POLPLED
15-637 BIAŁYSTOK
ul. Warsztatowa 1
tel./fax 661-33-00
dz. sprzedaży tel./fax 661-81-88

1868
2001

INFORMATOR

USŁUGI - ZDROWIE

w każdym dodatku
„Dzień dobry Białystok”



Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie?
Szczegółowych informacji
udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

USŁUGI

DLA DOMU

REMONTY

GLAZURA, suchy tynk, szpachlowanie, malowanie, panele przeróbki hydrauliczne. ☎(0-85)712-51-06, 0-603-424-784.

1340837

TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, "ALEKSANDER", ☎(0-85)732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, regeneracja, antyki, transport.

1338597

ŻALUZZE

ŻALUZZE poziome, pionowe, dachowe. Rolety antywłamaniowe, dekoracyjne i w prowadnicach. JOKER. ☎(0-85)732-97-76.

1351237

AGD, RTV

PRALKI, LODÓWKI

AGD - automatyczne pralki, ☎651-58-72.

1359834

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, schładzarki, witriny. Naprawiam. Dojazd bezpłatny. ☎663-47-93.

1343751

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, witriny - naprawiam, dojazd bezpłatny. ☎663-47-93.

1359860

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja "AMICA", "ARDO", "POLAR", "ARGOS". ☎676-11-24 "Predo".

1349362

TELEWIZORY

AV Serwis. Naprawa telewizorów, magnetowidów, ☎(0-85)66-17-631, ☎0602-120-966.

1352358

INNE

CZYSZCZENIE, obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji, maglowanie. Odbieramy, odwozimy, ☎(0-85)73-26-062, ☎0-607-149-302.

1357891

PRAWNIK, pisanie podań do administracji i sądów, ☎(0-85)74-15-165, Legionowa 14/16, lok. 2.

1344454

PRAWNIK - ogólnokrajowe pośrednictwo w obrocie mieszkaniami, nieruchomości. ☎(0-85)74-15-165, Legionowa 14/16, pok. 2.

1344451

SIATKI ogrodzeniowe, druty - osobom fizycznym, podmiotom gospodarczym raty, tania. ☎(0-85)653-45-21.

1310861

ZDROWIE

STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom. Andrzej Kwasik, ul. Modrzewiowa 8, ☎74-10-218. Porcelana, pełen zakres usług.

1330617

GABINET Stomatologiczny Hanna Rudobielska - dorośli, dzieci (bez protetyki). Kasztanowa 7, (0-85)654-28-35, 0-609-462-500.

1354289

LECZENIE, wstawianie zębów, dr n. med. Grażyna Grysin, Ewa Szczesiul, ul. Sienkiewicza 53, pok. 112. ☎(85)67-50-213.

1333738

ORTODONTA dr n. med. Adam Bielaczyc, ul. Kopernika 9, lok. 17, wt. 16.00-18.00. ☎74-64-004, 0601-94-18-95.

1318270

STOMATOLOG - Dorota Topolska. Kopernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00, sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług. ☎0-606-75-43-20, ☎744-11-22.

1340643

GINEKOLOG

GINEKOLOG USG - KTG. Leczenie nadzerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85)732-32-02.

1354740

PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

1281434

ALKOHOLOWE odrucenia (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

1281425

PSYCHIATRA - Adam Choroszuca. poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, soboty 9.00-14.00. (z wyjątkiem czwartków). Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35.

1281444

PSYCHIATRYCZNE Centrum, A. E. Choroszuca. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie nalogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35. Codziennie.

1281438

SPECJALISTA psychiatra Kosior, nerwice, depresje, odrucenia, Esperal. Wizyty domowe. ☎0603-128-019.

1347754

URODA

PERMANENTNY makijaż, korekta blizn ☎(085)675-06-05, 0-609-601-773. Studio wizażu i stylizacji, Białystok, ul. Matejki 48.

1338901

INNE

USG: klasyczne, kolor - Doppler, biopsje. "DIAGMED", Rynek Kościuszki 15B (za Delikatesami), ☎(0-85)742-09-88.

1344449

BIOTERAPIA

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Zadbaj o swoje zdrowie. ☎(0-85)744-18-16, ☎0607-27-53-52.

1359839

STRES, nerwice. Świecowanie uszu. Hipnoza. Inne dolegliwości. ☎(0-85)74-41-816, ☎0-607-27-53-52.

1359940

WETERYNARIA

"ANIMAL", lecznica weterynaryjna, ul. Proletariacka 1a, ☎(085)652-49-62. Codziennie 8.00-22.00, sob. 8.00-20.00, niedz. 9.00-18.00-16.00, dyżur nocny.

1342627

KLINIKA dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, ☎651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium.

1341889

KLINIKA małych i dużych zwierząt "CAN-VET", ul. Zwycięstwa 26b, ☎651-15-42, leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG, szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha.

1340494

LECZNICA dla zwierząt, ul. Białowny 7, ☎732-35-76.

1341877

☎(0-85)742-38-00, Wesoła 18, RTG, USG, laboratorium. Lek. wet. Jaroszewicz, Gulko.

1342378

☎732-40-80, Lecznica weterynaryjna, laseroterapia, ul. Mickiewicza 31/2, pn.-pt. 9.00-14.00 i 16.00-18.00, sob. 9.00-14.00, lek. wet. Cezary Dudziec.

1342390

KUPON NR 12
Feta 3!
GAZETA współczesna
50 lat
26.11.2001

165 259 349 430 561

Kto wygra dzisiaj?

Komu dzisiaj dopisze szczęście? Dla kogo często nielubiany poniedziałek okaże się udanym dniem? Czekamy na zgłoszenia wygranych, zapraszamy po nagrody wcześniej zgłoszone. Jeżeli mieszkają Państwo bardzo daleko od Białegostoku, możemy wydać nagrodę komuś zaprzyjaźnionemu. Do wydania nagrody potrzebujemy karty konkursowej z wpisanym numerem zgłoszenia i danymi laureata. Prosimy nie zapominać o komplecie niezbędnych kuponów wyciętych z gazety. Życzymy powodzenia!

Przed niedzielą udało się wygrać następującym Czytelnikom:

440. Zofia Szostak - Filipów - opiekacz do kanapek

441. Mirosław Szyłak - Królowa Wola, poczta Stare Juchy - komplet pościeli

442. Helena Masłowiecka - Białystok - komplet ręczników

443. Wiktor Czykwin - Czechy Orlańskie - walkman

444. Jarosław Delegacz - Pogorzela, k.Goldapi - ręcznik z mikrofazy

445. Anna Marcińczyk - Czarna Białostocka - komplet pościeli

446. Hieronima Sienkowska - Augustów - komplet pościeli

Nagrody czekają na Państwa przez dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej. W soboty i niedziele nagród nie wydajemy. (jn)

CO MOŻNA WYGRAĆ?

Górna część karty konkursowej - ZAKREŚLANKA

GOTÓWKĄ - 5.000 zł

ODKURZACZ

SPRZĘT AGD (czajnik bezprzewodowy, opiekacz do kanapek)

RTV (miniradio, walkman *)

DO DOMU (komplet pościeli z kory, prześcieradło frotté, komplet do kawy, budzik, ręcznik z mikrofazy *)

Dolna część karty - odcinek na LOSOWANIE 19 grudnia br. nagród specjalnych: 10.000 zł, 2.000 zł, 1.000 zł i czterech nagród po 500 zł.

Życzymy szczęścia!

*do wyczerpania zapasów

Styl Marzena Doroszkiewicz

- profesjonalne dredy
- warkoczyki
- kolorowe pasemka bez użycia farby
- przedłużanie i zagęszczanie włosów

Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-82-32 (wejście od ul. Żabiej)
poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

SALON ŚLUBNY AGNES

Białystok
Pawilon „RZEMIEŚLNIK II”
ul. św. Rocha 13/15, lokal 25
(parter, wejście z ulicy)
tel. 744-65-05

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA SUKNIE ŚLUBNE, STUDNIÓWKOWE I BALOWE

MATIS Studio Urody Urszula

W DNIU TWOICH URODZIN 20% ZNIŻKI NA DOWOLNE USŁUGI KOSMETYCZNE

*proszę zabrać ze sobą dokument ze zdjęciem i datą urodzin
ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter
tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706

Salon kosmetyczny i solarium

Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1
SALON ☎ 742-74-67
SOLARIUM ☎ 745-54-13

- bezbolesne komputerowe oczyszczanie skóry
- laserowy lifting
- korekta zmarszczek i owalu twarzy
- tipsy akrylowe
- makijaż permanentny

MEDEA

GABINET KOSMETYCZNY
Izabela Jasielon - Przeździecka

- profesjonalna kosmetyka
- ujędrnianie biustu • zabiegi na ciało
- aromaterapia • sprzedaż kosmetyków

Hotel CRISTAL, 15-424 Białystok
ul. Lipowa 3, I piętro, tel. (085) 742-80-71

SALON FRYZJERSKI Damsko - Męski Zanet

Poleca profesjonalne usługi upiększające w zakresie:

- koloryzacji chemicznej i nie tylko
- puszystości i gęstości włosów
- strzyżeń damskich, męskich i dziecięcych

ul. Radzyńska 24, tel. (085) 651-94-17

SALON FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI

ul. Waszyngtona 6
tel. (085) 742-25-96

Gabriel

URODY

- MODNE CIECIA
- PROFESJONALNA KOLORYZACJA
- TRWAŁA KOMPUTEROWA REVLON
- PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW

Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

Gabinet Kosmetyczny i Solarium

Gabinet Eris 2000

- Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej
- Modelowanie i wyszczuplanie ciała
- Makijaż
- Tipsy

Białystok, ul. Broniewskiego 4, (I piętro), tel. 651-43-73

PERUKI

ZAPRASZAMY
w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13

Gabriel

URODY

- MAKIJAŻ OKOLICZNOŚCIOWE
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY
- DEPILACJA WOSKIEM, MANICURE, PEDICURE
- AKRYLOWE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI

Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

STUDIO TATUAŻU

Białystok, ul. Sienkiewicza 81/3, lok. 116, tel. 676-18-71

STERYLNA TECHNIKA
JEDNORAZOWY SPRZĘT

PERFECT LINE

GABINET ODCIĄGANIA 50% RABAT
KOMPUTEROWEGO

IZABELA KURZA
ul. Lipowa 16/96
tel. 744-32-79

Tatuaże okresowe 3-5 lat

Przekłuwanie ciała (także nietypowe)

tel. (085) 675-06-05, 0-609-601-773
ul. J. Matejki 48
(ostatek Wygoda - dojazd autobusem nr 18)

Centrum Aktywności Ruchowej FENIX s.c.

SIŁOWNIA SAUNA

Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające
BRZUCH UDA POŚLADKI!
ul. Armii Krajowej 36 (budynek PLYWALNI)
tel. 0-804-415-856

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczno-kosmetyczny

- leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna
- bezwzględne zamykanie naczyń i trwałe usuwanie owłosienia metodą Microlysis
- laseroterapia

CENY PROMOCYJNE!
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01
Pn.-Pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

- zamykanie naczynek
- zabiegi przeciwmarszczkowe
- zabiegi na ciało i biust
- tipsy akrylowe

ul. Maimeda 6, tel. (085) 732-58-06, 743-52-90
godz. 10 - 18, soboty 9 - 12
Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

GAZETA **współczesna**

IZBA WYDAWCÓW PRASY

- dziennik regionalny. Adres: 15-959 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193 fax 748-74-01, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes - Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny - Marek Paszkowski - tel. 748-74-00, 748-74-01. Sekretarz redakcji - tel. 748-74-74, tel/fax 748-74-73. Dział ekonomiczny - tel. 748-74-53, 748-74-54. Dział reportażu - tel. 748-74-58, 0800-127-067 (748-74-60), 748-74-61, 748-74-62, 748-74-63, 748-74-64, 748-74-65, 748-74-66, 748-74-67, 748-74-68, 748-74-69, 748-74-70, 748-74-71, 748-74-72, 748-74-73. Biuro reklam i ogłoszeń - tel. 748-74-30, 748-74-31, fax 748-74-32. KRAMIK, płatne ogłoszenia telefoniczne 748-74-48; Dział handlowy (085) 748-74-41, 748-74-43; Oddziały: Elk, ul. Wojska Polskiego 55 - tel. (087) 621-08-05, tel/fax (087) 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 - tel/fax 087-428-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A - tel/fax (086) 272-89-15; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel/fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 - tel/fax (086) 216-56-97, 216-78-99; Mordki, ul. Kolejowa 2, tel/fax 716-57-57; Ostrołęka, ul. Prądzyńskiego 4 (lok. 29) - tel/fax (0-29) 764-66-41. Suwałki, ul. Kościuszki 32 - tel. (087) 566-30-00, fax 566-57-26. Druk: SPP „Pogoń”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w Banku Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna II Oddział w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: podlaskiego i warmińsko-mazurskiego do 14 każdego miesiąca. Informacje dział kolportażu - tel. 748-74-25, tel/fax 748-74-24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Wystawa prac
plastyków

Wieczna przyroda

Około 200 obrazów, rzeźb, fotografii, grafik zostało zaprezentowanych w Hotelu Gołębiowski na otwartej w sobotę wystawie „Piękno ginącej przyrody – sztuka w obronie środowiska”. Autorami prac są plastycy z Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych.

Prace powstały podczas pleneru artystycznego, który odbył się we wrześniu br. w Malinówce koło Elku. Wzięło w nim udział 15 osób.

Patronat nad plenerem i wystawą sprawował Ryszard Tur – prezydent Białegostoku. W jego imieniu ekspozycję otworzył Krzysztof Teodoruk – wiceprezydent Białegostoku.

Plon pleneru to około 200 prac wykonanych w różnych technikach. Większość z nich przedstawia jezioro Łaśmiady koło Elku oraz położone nad nim wioski i zabytkowe budowle.

Wiele prac to studium ciekawych gatunków roślin, często utrwalonych na płótnie czy fotografii w oryginalnej grze światła i cienia, na które na co dzień nie zwraca się uwagi. Są także prace abstrakcyjne.

Jak podkreślił Marek Ledowicki – wiceprezes Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, plener i wystawa to wkład plastyków w ochronę przyrody, której wszyscy jesteśmy częścią.

Ekspozycja uświadamia piękno natury, jej niepowtarzalność i niebanalność. Każe zwrócić uwagę nie tylko na piękny widok, ale i ciekawy pień czy mały listek.

Patronat medialny nad plenerem i wystawą – „Gazeta Współczesna” i Radio Białystok.

Wystawę „Piękno ginącej przyrody – sztuka w obronie środowiska” można zwiedzać w Hotelu Gołębiowski do 30 listopada w godz. 13-20. Następnie prace zostaną przeniesione do Galerii Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych przy ul. Warszawskiej 25. Będzie je można tutaj oglądać od 3 grudnia w godz. 10-17

(MN)

W dzisiejszym numerze nie zamieszczamy krzyżówki. Jej dwa kolejne odcinki opublikujemy w tygodniu. Za utrudnienia przepraszamy.

Redakcja

REKLAMA

RADIO TAXI
96-61



PROMOCJA
20% TANIEJ

Wrocławski zespół otrzymał Grand Prix tegorocznej „Jesieni z Bluesem”

Zwyciężył „Salceson...”

„Salceson Blues” z Wrocławia został laureatem tegorocznej edycji białostockiego festiwalu „Jesień z Bluesem”. W konkursie wzięło udział siedem zespołów. Jury wyróżniło także duet Wojciech Hankało i Tomasz Kalendo, podkreśliło też wyrównany poziom grup ubiegających się o Grand Prix. Jak co roku jednak, publiczność była zainteresowana nie początkującymi bluesmenami, ale gwiazdami, których w tym roku na festiwalu nie zabrakło.

„Salceson Blues” jak na początkujący zespół ma się już czym pochwalić. Świetny, głęboki głos młodej wokalistki Magdaleny Piskorczyk dobrze uzupełniają trzy gitary i perkusja. Szkoda, że na koncercie laureatów „Salceson...” był nieco stremowany. Muzycy rozegrali się dopiero na sam koniec. Wtedy można było się przekonać, że rzeczywiście „czują bluesa”.

Laureaci otrzymali z rąk wiceprezydenta Białegostoku Krzysztofa Teodoruka tradycyjną statuetkę

Złotego Liścia oraz nagrodę pieniężną.

Publiczności bardzo podobał się też duet, któremu jury przyznało II miejsce. Tomasz Kalendo z Torunia ciekawie gra na harmonijce – ma własne pomysły na solówki i akompaniament, a to dobrze rokuje na przyszłość.

Prawdziwymi gwiazdami tegorocznego festiwalu byli: Tadeusz Nalepa i Jan „Kyks” Skrzek (występowali w piątek), Siona Neale oraz zespół „Tortilla Flat”. Chyba tylko czarnoskóra Siona Neale mogła

wpaść na pomysł, by na scenie białostockiego kina „Forum” wystąpić w długiej, złotej sukni i w butach na wysokich obcasach. Wyglądała trochę tak, jakby przybyła z innego świata, ale za to jak śpiewała! „Czarny”, głęboki głos wibrował w całej sali. Muzyka, którą wykonywała razem z grupą „Krzysztof Barcik Blues Band”, to utwory z pogranicza bluesa, soulu i gospel. Do tego świetne solówki gitarowe Barcika. Czego więcej można chcieć...

(ka)

REKLAMA

Dorota Staszewska
Mistrzyni Świata
Formuły Windsurfing

już wiesz co chcesz na Gwiazdkę

50 SMS-ów w zestawie

Motorola T180
199 zł

Prezenty świąteczne

tak tak

W zestawie Tak Tak dostaniesz pingwina Mikołaja i 50 SMS-ów.

*Cena netto.
Infolinia: 0 801 202 602
(Całkowity koszt połączenia w wysokości jednej jednostki taryfikacyjnej wybranego operatora).
Regulamin promocji dostępny jest na życzenie w punktach sprzedaży sieci Era.
50 SMS-ów dotyczy wybranych modeli.
www.era.pl

FIAT

KONRYS
ul. Zwycięstwa 8F, tel. 651-63-64, 651-64-44
ul. Branickiego, tel. 732-45-00

- DZIŚ
W NUMERZE:**
- „Samochód Roku 2002”
– Peugeot 307 – strona I-VII
 - Ludzie i złom – strona III
 - Spadek produkcji i sprzedaży – strona VII
 - Zmiany w Prawie o ruchu drogowym – strona V
 - Zadbaj o własne bezpieczeństwo – strona II

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY!



Peugeot 307 – „Samochodem Roku 2002”

FIAT

**JUŻ OD DZIŚ NAJNIŻSZE
CENY ROCZNIKA 2001**

**NIE CZEKAJ ILOŚĆ SAMOCHODÓW OGRANICZONA
2 LATA PEŁNEJ GWARANCJI**

Seicento w kolorach pastelowych tiziara i capri już od 19.900 zł	Rodzina Siena już od 24.990 zł	Palio już od 26.570 zł	UNO niezawodne, ekonomiczne już od 20.500 zł
---	---	---	---

TYLKO TERAZ ZAOSZCZĘDZISZ DO 11.000 zł

KOMPLET OPON ZIMOWYCH GRATIS!

Polmozbyt Plus
www.polmozbytplus.com.pl
Bezpłatna infolinia 0 800 241 652

- Białystok, ul. Zwycięstwa 10A, tel. (085) 651-25-40
- Białystok, al. 1000-lecia P. P. 11, tel. 653-93-32
- Dąbrowa Białostocka, ul. gen. Sulika 4, tel. 712-22-22

Mamy wreszcie odpowiedź na pytanie: które auto z finałowej siódemki zostanie „Samochodem Roku 2002”? Międzynarodowe jury wybrało Peugeota 307 (286 pkt). W pierwszej trójce, na „medalowych” pozycjach, znalazły się także: Renault Laguna II (244) i Fiat Stilo (243). Na dalszych pozycjach znalazły się: Citroen C5, Honda Civic, Jaguar X-Type i Mini Morris.

nimalna – zaledwie jeden punkt! Jakimi kryteriami kierowali się dziennikarze przyznając palmę pierwszeństwa produktowi Peugeota? To nowoczesne i stylowe auto, ale nadwrotnie i silnikowo, nie wnosi nic nowego, jest przedłużeniem linii znanej z modelu 206.

W moim przekonaniu wielkim przegranym jest Fiat Stilo. Włosi dokonali bardzo wielkiego skoku technologicznego. Ich Stilo jest autentycznie autem XXI wieku. Jeśli ktoś ma wyrobioną opinię o samochodach Fiata, ich „zaletach”, będzie bardzo zdziwionym poznając bliżej Stilo.

Punkty rozdzielone, auto wybrane. Z podziału punktów wynika, że Peugeot 307 wygrał ze znaczną przewagą. Natomiast różnica między Renault Laguną II i Fiatem Stilo jest mi-

Cd. na str. II



100% zgodności dawcy z biorcą

**20% rabatu na części
20% rabatu na robociznę**

Oferta specjalna dotyczy modeli: 190 (model 201), Klasa B (model 124), Klasa C (model 202)*, Klasa A*, Vito*, Transporter T1
* tylko modele wyprodukowane przed 2001

Mercedes-Benz

Auto Podlasie
Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 8
Serwis (085) 676 17 72, części (085) 662 31 31

Tylko 395 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Škoda Fabia teraz tylko **30 490 PLN**



Kiedy tworzymy samochód
najpierw myślimy
o ludziach.
Opony zimowe
gratis!!!

cena samochodu: 30 490 PLN
wkład własny: 10 490 PLN
okres: 72 m-ce

ŠkodaKredyt



(przy kursie EURO 3,55 PLN)

„FIMOT” S.J. Elk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-40, 610-48-48
Komis 0608-409-724
Suwałki, ul. W. Polskiego 2
tel. (0-87) 566-32-63

Giżycko, ul. 1 Maja 23
tel. (0-87) 429-15-99
Pisz, ul. Warszawska 47A
tel. (087) 425-13-10

LUBLIN 3

**ZNOWU
W PRODUKCJI**

zamówienia przyjmuje:

TECAR Białystok

ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel. 65-39-072, 65-49-947



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-32

Od 26 bm. do 1 grudnia w Białymstoku, Łomży i Augustowie

Zadbaj o własne bezpieczeństwo!

Od dziś do 1 grudnia trwać będzie jesienno-edycyjna akcja „Zadbaj o własne bezpieczeństwo”. Organizatorami są Polska Izba Motoryzacji i Stowarzyszenie Autoryzowanych Stacji Obsługi.

Poczynając od dziś będzie można przeprowadzić bezpłatne badanie samochodu naprawianego po poważnej kolizji lub też kupionego z drugiej ręki, co do którego nie mamy pewności, czy nie brał udziału w poważnym „dzwonie”.

Wiadomo, że podstawą konstrukcji nowoczesnego samochodu jest jego podłoga. Przy wszelkiego rodzaju poważniejszych kolizjach podłoga ulega mniejszym lub większym odkształceniom. Przemieszczeniu ulegają punkty stałe płyty podłogowej, do których przecież mocowane jest zawieszenie wszystkich kół, mocowany jest silnik. Wadliwa naprawa po zderzeniu ma ogromny wpływ na dalsze użytkowanie takiego samochodu, przede wszystkim na bezpieczeństwo jazdy.

Samochód po kolizji, aby mógł ponownie być eksploatowany, musi po naprawie spełniać normy fabryczne. Innymi słowy, punkty mocowania muszą być na swoich miejscach, w prze-

ciwnym wypadku takie auto może np. zostawić za sobą nie dwa, a trzy ślady. Jazda czymś takim z reguły kończy się fatalnie – w najmniej spodziewanym momencie.

O tym, że jest to poważny problem mogą świadczyć wyniki akcji wiosennej (12-19 maja br.). Badaniom diagnostycznym poddano 234 samochody powypadkowe, lub takie, co do których ich posiadacze nie mieli zupełnej pewności – kupione z drugiej ręki, przeważnie sprowadzone w ramach prywatnego importu. Wyniki były zatrważające. Okazało się, że aż 90 proc. badanych aut miało odchylenia od normy, czyli punkty stałe okazały się „ruchome”. Ponad 30 proc. skontrolowanych aut nie powinno być dopuszczonych do ruchu. Może będzie to trudne do uwierzenia, ale zdarzały się auta z punktami przesuniętymi o kilkanaście centymetrów!

Akcja Polskiej Izby Motoryzacyjnej i Stowarzyszenia Autoryzowanych Stacji Obsługi obejmuje cały kraj. W naszym województwie wytypowano trzy stacje serwisowe posiadające odpowiednie urządzenia do precyzyjnego diagnozowania płyt

podłogowych, ustalenia czy punkty stałe są tam, gdzie powinny być – zgodnie z normami fabrycznymi.

Badanie płyty kosztuje kilkaset złotych, jednak w dniach 26 bm. – 1 grudnia będzie ono bezpłatne. Aby je wykonać – we własnym interesie! – wystarczy odebrać w Redakcji „Gazety Współczesnej” (pok. 25 na parterze) kupon uprawniający do takiego specjalistycznego badania. Mieszkańcy Łomży i okolic mogą odebrać kupony w Oddziale „GW” (al. Legionów 7), natomiast mieszkańcy Augustowa w Agencji Nieruchomości THEO (ul. 3 Maja 4). Ilość kuponów jest ograniczona. Można skorzystać także z kuponów drukowanych w tygodniku „Motor” (nr 47).

Do przeprowadzenia akcji wytypowano: w Białymstoku ASO Daewoo Gołembiewski, ul. Bracka 9, tel. (085) 74 15 482, w Łomży Auto Depczyński, ul. Sikorskiego 32, tel. (086) 64 46 795, w Augustowie Autimex Szczepan Okragły, ul. Nowomiejska 119, tel. (087) 216 51 87. Uwaga, w trosce o możliwość skorzystania z badań jak największej ilości samochodów, proponujemy umawianie się telefonicznie na konkretny dzień i godzinę. (jag)

Tylko 652 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



**Ubezpieczenie + komplet opon zimowych
w cenie samochodu**

ABS i 2 poduszki powietrzne w standardzie**

Ibiza od 34.990, Cordoba od 36.490, Leon od 46.490,

Toledo od 54.990, Inca od 28.350 netto,

Alhambra od 88.990

Leasing samochodów osobowych.

cena samochodu: 34.990 PLN

własny wkład: 10.000 PLN

okres kredytowania: 48 miesięcy

Seat Kredyt



* kredyt denominowany w EURO - 1 EURO = 3,8 PLN

**nie dotyczy modeli specjalnych

BIACOMEX S.A. Auto Estilo

Białystok, ul. Elewatorska 11/1;
SALON, tel. (0-85) 654-67-75,
SERWIS, tel. (0-85) 663-55-68

Elk, ul. Suwalska 93;
SALON, tel. (087) 621-33-00,
SERWIS, tel. (087) 621-33-01

PHU MARGO

Łomża, al. Legionów 152,
tel. (086) 219-07-89, 219-01-97
Ostrołęka, ul. Hallera 22,
tel. (029) 76-00-333

Peugeot 307 – „Samochodem Roku 2002”

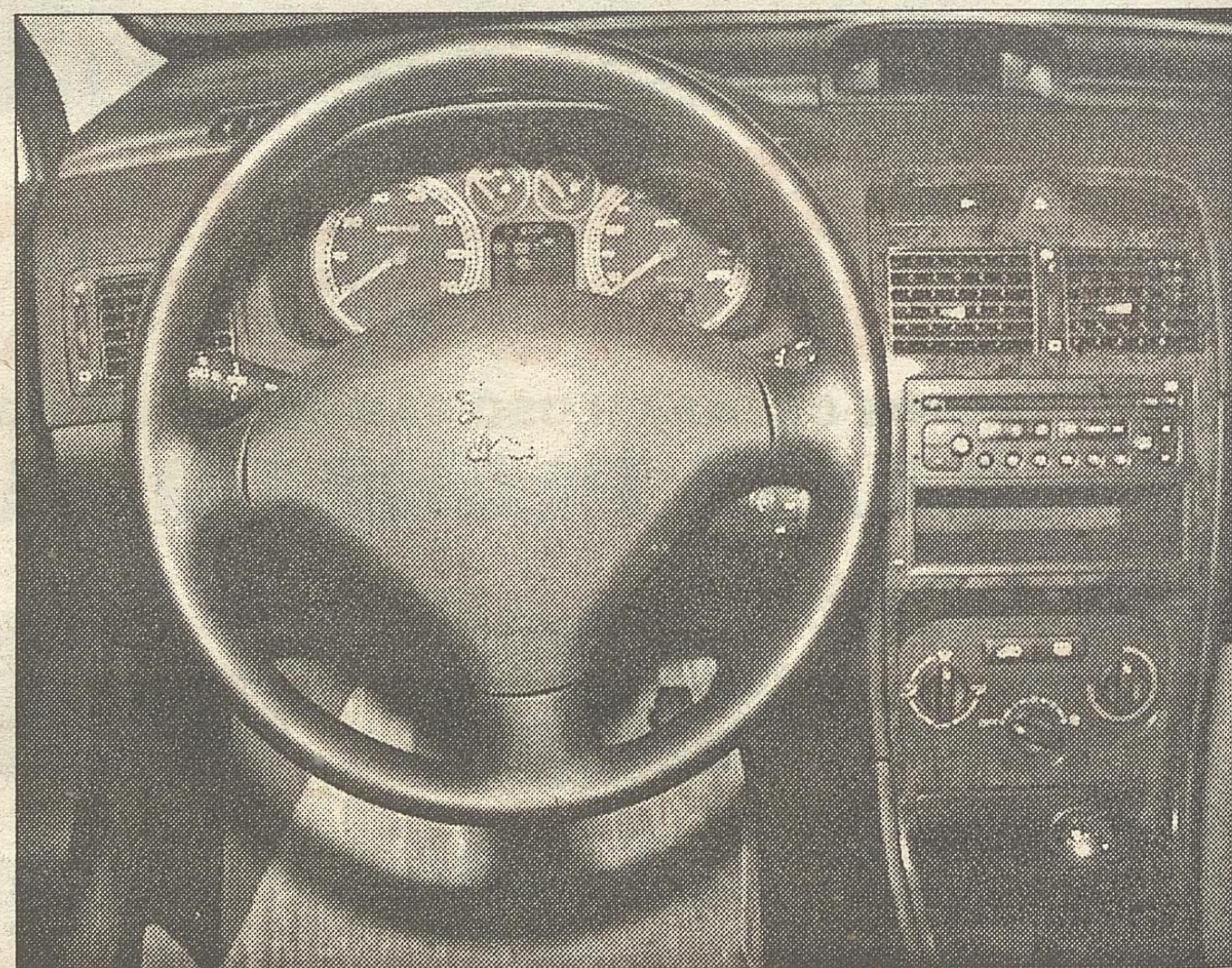
Cd. ze str. I

Wróćmy jednak do zwycięzcy, do Peugeota 307. Auto jest w sprzedaży od pewnego czasu i – co istotne – nie cieszy się takim popytem jak jego młodszy „braciszek”, model 206. Czyżby głównym powodem była wyłącznie cena?

Nagrodzone auto – z zewnątrz i w środku – prezentujemy także na stronie VII.

Wrażenia z jazdy „Samochodem Roku 2002” w najbliższym wydaniu „AUTOGAZETY”.

(jag)



Ludzie i złom

Cieszymy się z kupna nowego samochodu, z jego bezawaryjnej eksploatacji, natomiast bardzo rzadko zastanawiamy się nad tym, że korzystamy z bardzo uciążliwego wynalazku cywilizacyjnego. Pół biedy kiedy pojazd jest użytkowany, prawdziwa bieda zaczyna się w momencie, w którym nasz samochód okazuje się wrakiem, kupą złomu i zbiorowiskiem wszelkiego rodzaju części wykonanych z gumy, tworzyw sztucznych i szkła. Co począć z tym fanthem?

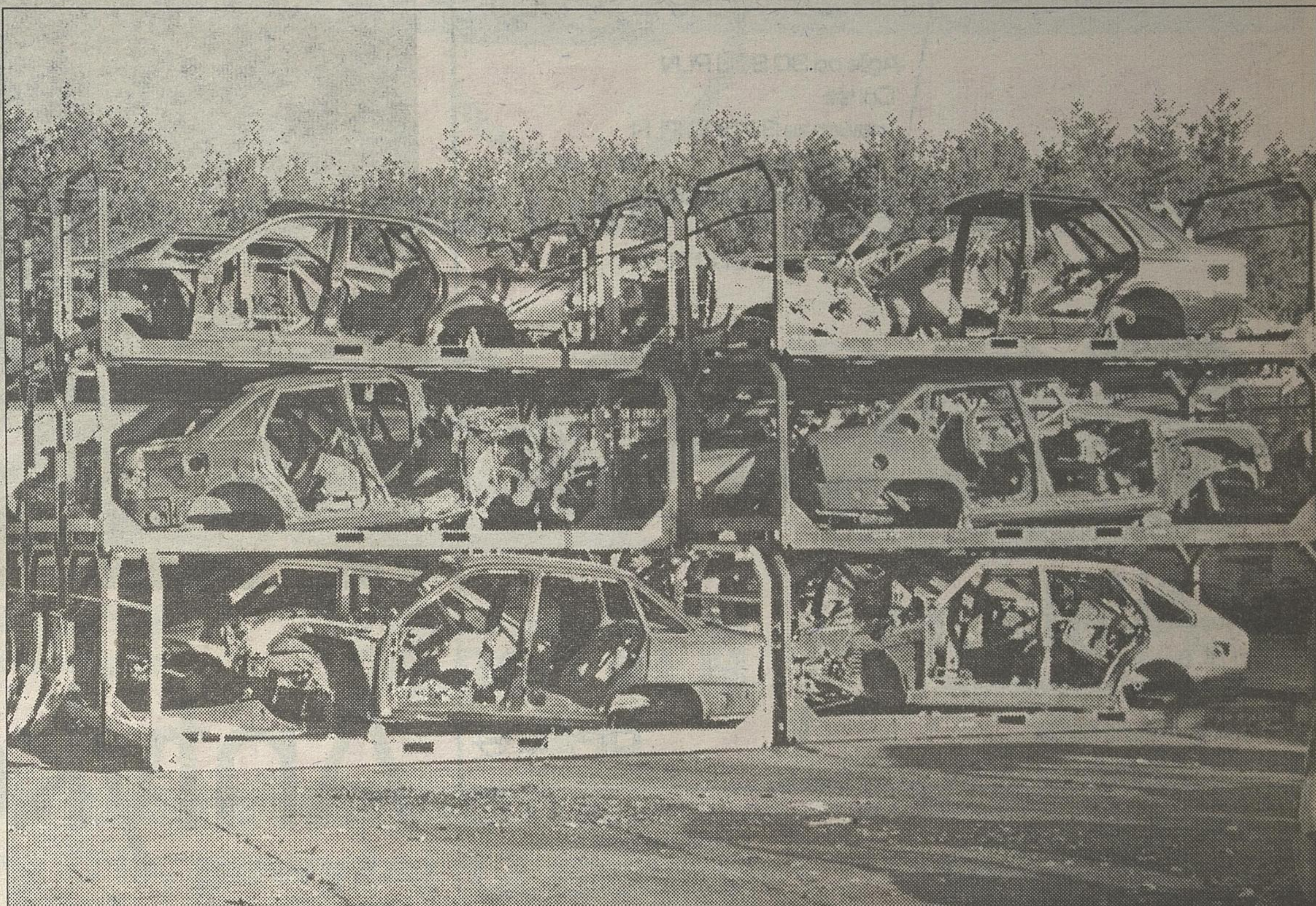
Odpowiedź zda się być bardzo prosta – na złom! Otóż w naszych polskich realiach nie jest to ani proste, ani łatwe. Zresztą te problemy nie są do końca rozwiązane, także w krajach Unii Europejskiej. Nad tym jak rozwiązać problem starych, wycofanych z eksploatacji pojazdów, zastanawiali się specjaliści z kilkunastu krajów Europy, należących do stowarzyszenia EGARA (Europejskiego Stowarzyszenia Firm Recyklingu Samochodów).

Konferencja na ten temat odbyła się w Kiermusach i była połączona z wizytą w jedynym zakładzie demontażu samochodów, w regionie północno-wschodnim – z prawdziwego

zdarzenia! – jakim jest firma AMBIT z siedzibą w Dobrzyniewie Dużym k. Białegostoku. Gospodarzem konferencji był FORS (Stowarzyszenie Forum Recyklingu Samochodów) i AMBIT. Znaczący przedmiot zastanawiali się nad zasadami współpracy i optymalnego funkcjonowania stacji demontażu i recyklingu samochodów w Europie. Rzecz dotyczyła głównie wdrażania w życie dyrektywy UE 2000/53/EC w sprawie samochodów wycofanych z eksploatacji.

O tym, że ten problem nie jest prosty może dobitnie świadczyć przykład Polski. Według różnych ocen w naszym kraju rocznie wycofuje się z eksploatacji ok. 250 tys. samochodów. 70 tys. trafia do stacji przygotowanych, do ich fachowego złomowania, odzyskiwania części, wreszcie do ponownego wykorzystania ich poprzez recykling. Bez jednoznacznej odpowiedzi pozostaje pytanie: co dzieje się ze 180 tys. wraków?

Zdaniem Adama Małyszko, wiceprezesa FORS-u i właściciela firmy AMBIT, te dziesiątki tysięcy samochodowych wraków są – z jednej strony – bombą ekologiczną, z drugiej – marnotrawstwem tysięcy ton surowców, które można powtórnie wykorzystać. W tym duchu wypowiadał się także



Palety z nadwoziami przygotowanymi do prasowania

Cezary Lichodziejewski, prezes FORS-u. – Znakomita część samochodów wycofanych z eksploatacji trafia do szarej strefy, do zakładów nieposiadających odpowiednich urządzeń i warunków do utylizacji. Wykorzystywany jest tylko złom metalowy, cała reszta trafia do ziemi skutecznie zatruwając naturalne środowisko.

Dlaczego tak się dzieje? Otóż w dalszym ciągu brak jest stosownych uregulowań prawnych. Na dobrą sprawę nikt nie jest poważnie zainteresowany skutecznymi działaniami na rzecz ochrony naturalnego środowiska. Wiążącym się z tym problemem pozostaje powtórne wykorzystanie surowców składających się na samochód. W krajach UE – zgodnie z dyrektywą 2000 – w roku 2007 ma być wykorzystywanych powtórnie 85 proc. elementów składowych samochodu, natomiast w roku 2015 aż 95 proc. Polskie plany i konkretne działania są daleko w tyle, a przecież staramy się o wejście do UE...

Działania FORS-u idące w dobrym kierunku nie spotykają się ze zrozumieniem kolejnych rządów i władz samorządowych. Jak inaczej zrozumieć sytuację, w której – w całej Polsce! – funkcjonuje zaledwie osiem stacji demontażu samochodów z prawdziwego zdarzenia, takich jak AMBIT w Dobrzyniewie.

Ludzie z tej firmy, podobnie jak z pozostałych, są wręcz pasjonatami. Im chce się samochody osuszać z płynów eksploatacyjnych (ok. 25 l w każdym),

rozbierać i wykorzystywać części i podzespoły nadające się do ponownego wmontowania do innych samochodów, wreszcie oddzielać poszczególne elementy składowe, by wysłać je do hut, zakładów utylizacji itp.

Promykiem nadziei na przyszłość są umowy podpisane przez FORS z firmami ubezpieczeniowymi, na podstawie których auta nadające się do kaskacji będą bezwarunkowo trafiały do uprawnionych stacji demontażu. To być może w jakiejś części uzdrowi chorą sytuację.

Z wypowiedzi gości z państw europejskich, członków EGARY wynika, że proces recyklingu nie może być prowadzony bez pomocy państwa. Np. w Danii jedynymi stacjami uprawnionymi do demontażu są licencjonowane zakłady. Do nich trafiają auta kompletne(!). Posiadacz takiego pojazdu przeznaczonego na złom otrzymuje wówczas równowartość 75 zł. W kilku krajach europejskich przy zakupie auta pobierana jest tzw. opłata środowiskowa

zbierana przez fundację, która pokrywa koszty recyklingu.

W Polsce ta kwestia nie jest prawie unormowana. Posiadacz auta, który dostarczy je np. do AMBIT-u otrzymuje zapłatę jak za złom. I – co ważne – nic z takiego pojazdu nie jest marnowane. Przy czym cały proces odbywa się z poszanowaniem naturalnego środowiska.

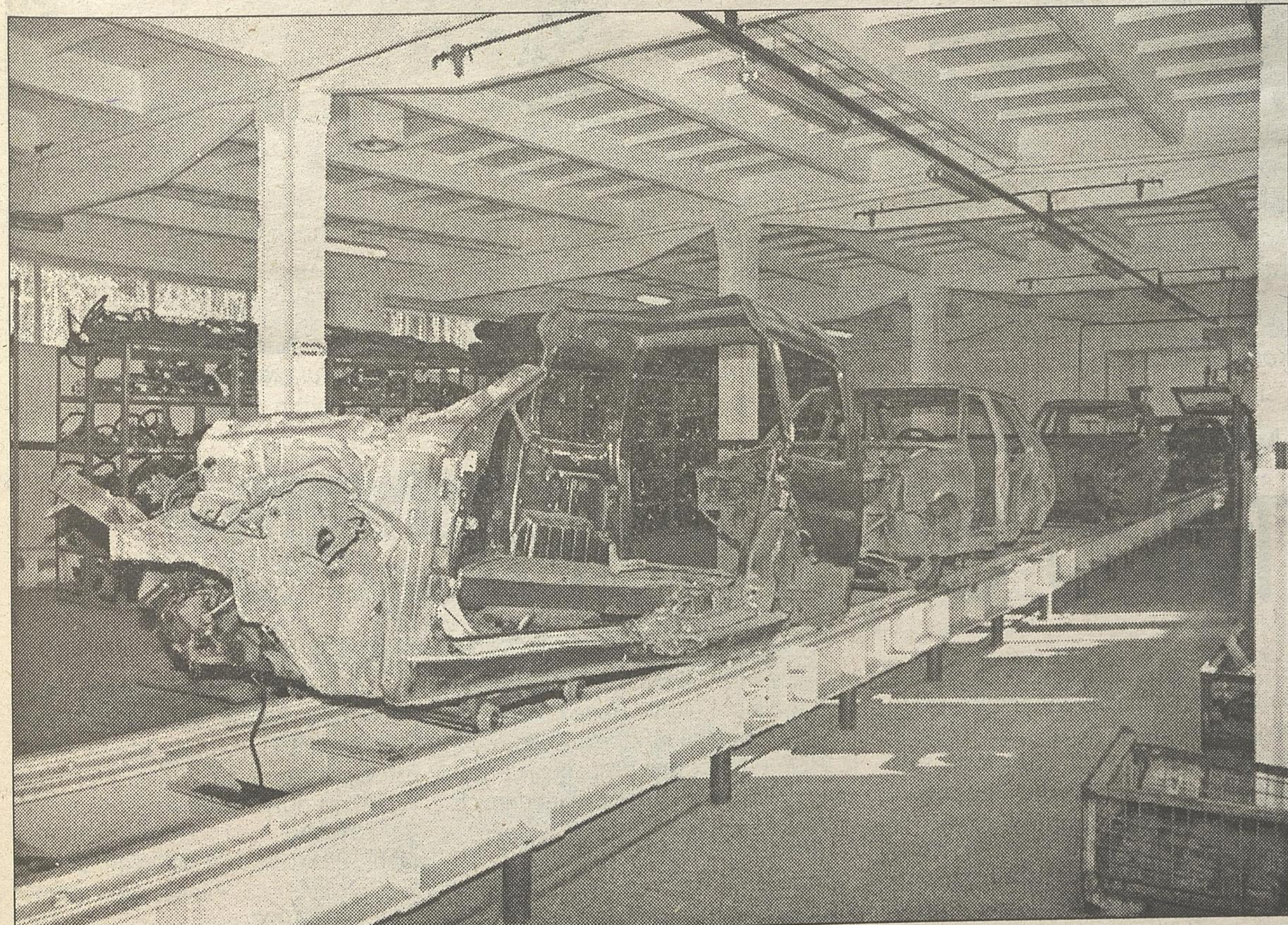
Sprawą, za którą uczestnicy konferencji chwalili AMBIT, jest system ARES, czyli komputerowy sklep (www.czesci.ambit.pl) z podzespołami i częściami zamiennymi w dobrym stanie technicznym.

Uczestnicy konferencji oceniając sytuację w Polsce podkreślali, że idziemy w dobrym kierunku, ale zbyt wolno. W naszym kraju powinno powstać nie mniej niż 150-170 stacji demontażu takich jak AMBIT. Wówczas będzie można mówić o rzeczywistej ochronie naturalnego środowiska i wykorzystaniu surowców w procesie recyklingu.

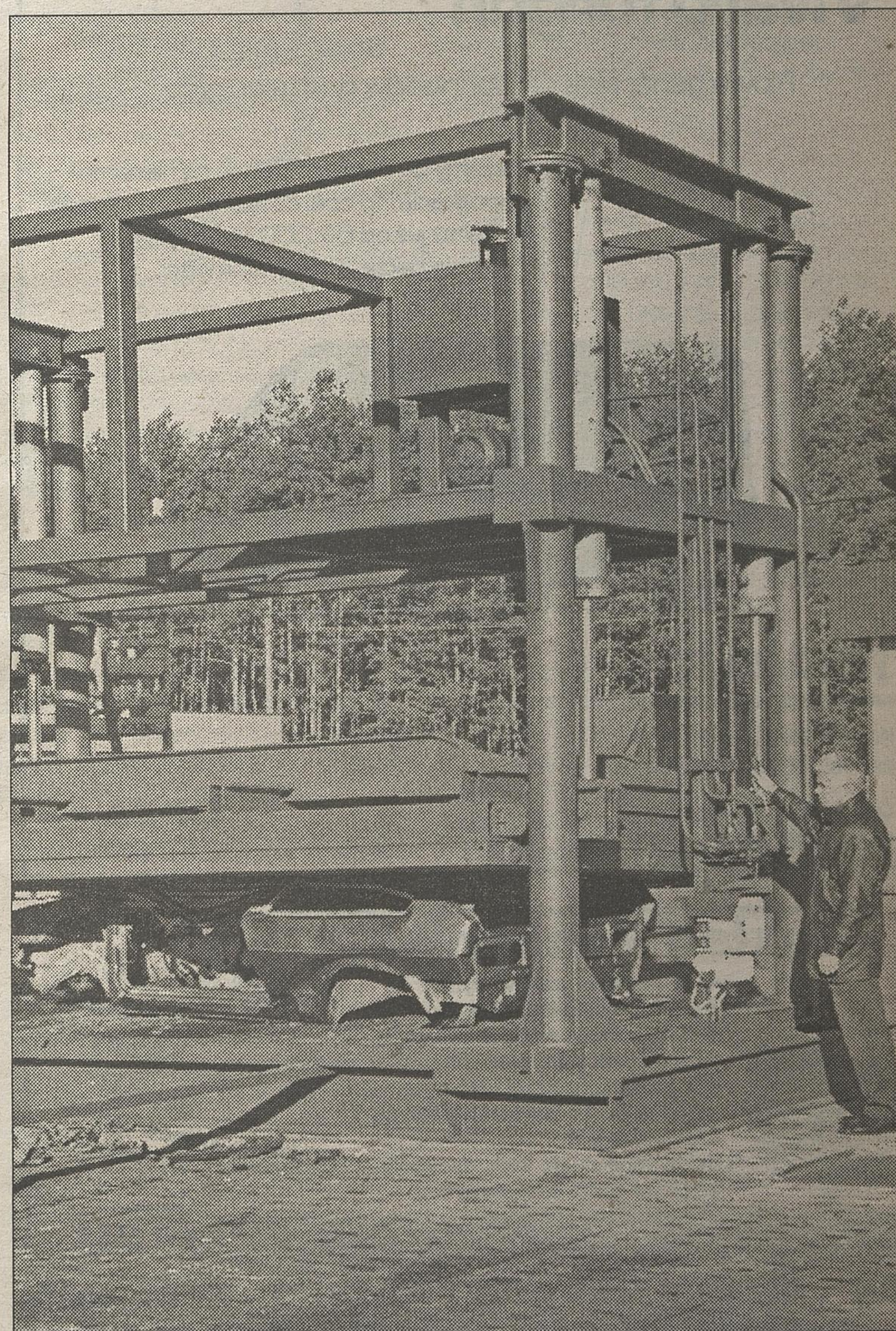
Tekst i fot. Janusz Grysini



Specjalne pojemniki do przewozu opróżnionych akumulatorów do utylizacji



Taśma demontażu nadwozi przeznaczonych do złomowania



Prasa do zginiatania nadwozi przed wysyłką do huty

Opel

fantastyczna promocja

Agila od 30 950 PLN

Corsa

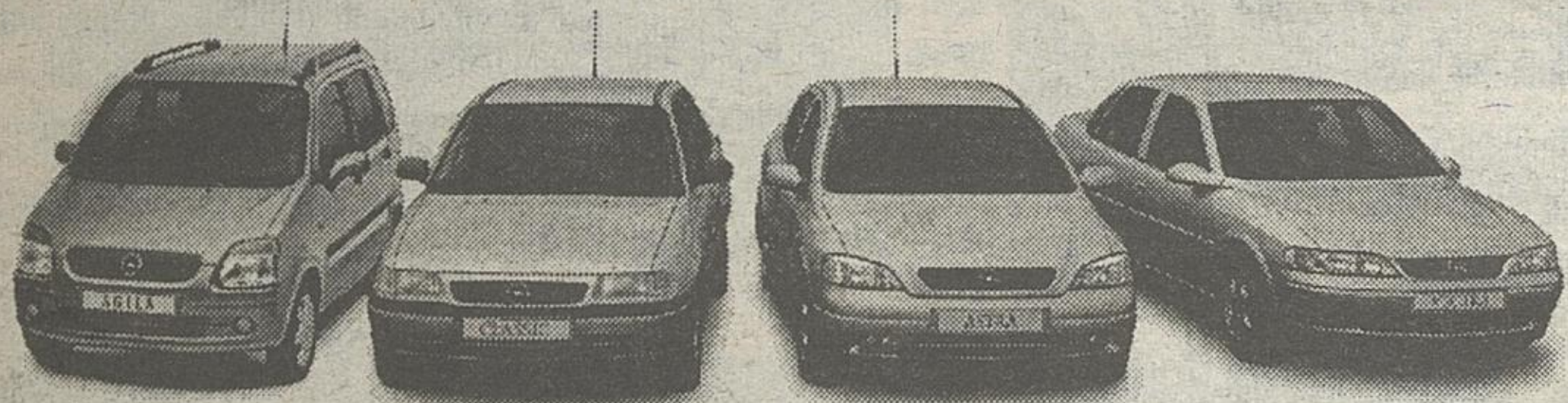
nawet za 32 500 PLN

Astra Classic

teraz od 31 450 PLN

Astra II

już od 40 800 PLN



NI042528

TOP AUTO

www.topauto.com.pl

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. (085) 661-68-02, 661-47-87Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax (029) 760-41-18

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

zapraszamy

roczna gwarancja

Każdy sprzedawany przez nas samochód poddajemy wnikliwemu przeglądowi obejmującemu 110 punktów kontrolnych. W ten sposób upewniamy się, że samochód jest sprawny. Jeśli w ciągu 12 pierwszych miesięcy użytkowania okaże się, że jest inaczej, naprawimy usterkę. To tylko część pięcioletniego pakietu obejmującego wszystkie nasze auta. Dla pięcioletniej obsługi wybierz sprawdzone auto – będzie OK!

- ★ certyfikat kontroli technicznej
- ★ możliwość wymiany w ciągu 14 dni
- ★ bezpłatny przegląd po 1500 km
- ★ 12-miesięczna gwarancja serwisowa
- ★ 12-miesięczna pomoc drogowa assistance

używane samochody
i wszystko jak na dłoni

zapraszamy

TOP AUTO

www.topauto.com.pl

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. (085) 661-68-02, 661-47-87Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax (029) 760-41-18

ok

SPRAWDZONE
AUTO

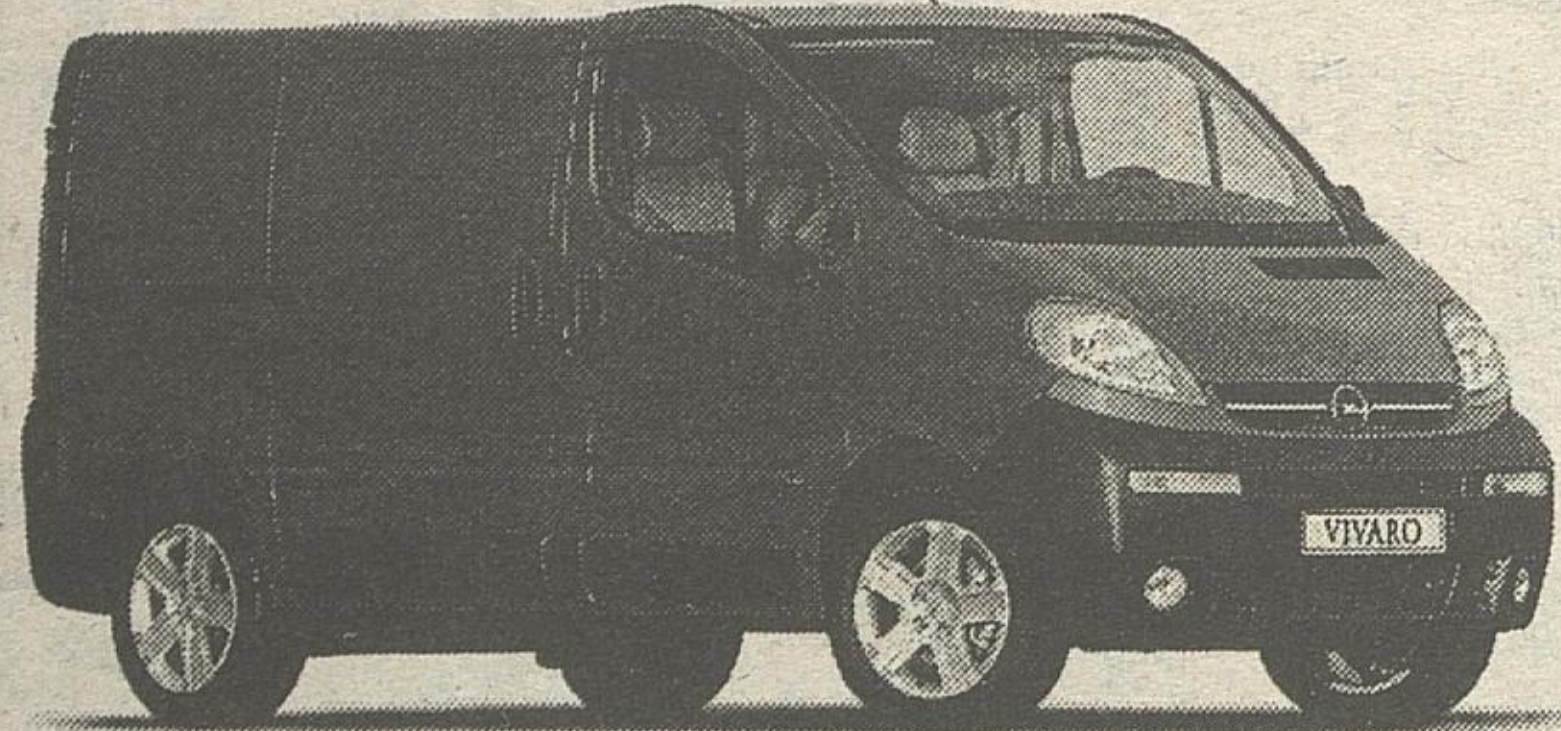
OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

Vivaro furgon

Nowa generacja samochodów dostawczych

Zapraszamy do naszego salonu na niesamowite spotkanie. To coś, czego jeszcze nie było. Tylko teraz już od 58.000 PLN netto. W ofercie także 3 lata mobilności.



NI042528

TOP AUTO

www.topauto.com.pl

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. (085) 661-68-02, 661-47-87Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel./fax (029) 760-41-18

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

zapraszamy

Zakład Mechaniki

- ◆ Szlifowanie wałów i cylindrów
 - ◆ Remonty kapitalne silników
 - ◆ Regeneracja wałków rozrządu
 - ◆ Spawanie aluminiowych części samochodowych
 - ◆ Roztaczanie jarzm głównych
 - ◆ Utwardzanie wałów korbowych
- ZAPEWNIAMY:**
tłoki i panewki do sam. osobowych i ciężarowych
(większe ilości cena hurtowa)

AUTO
SZLIFWystawiamy
faktury VATUWAGA!
krótkie terminy
wykonania

A1042418

Sklep Motoryzacyjny ☎ 65-35-539

DAN MAR

FIAT POLONEZ AUDI OPEL MERCEDES VOLKSWAGEN

Białystok, ul. Ogrodniczki 56/1 ☎ 65-31-927



Saab 9000 – auto najbardziej odporne na korozję

Antykorozyjny Saab 9000

W przeprowadzonym przez Szwedzki Instytut Badań nad Korozją studium porównawczym odporności na korozję, Saab 9000 zajął pierwsze miejsce. Instytut wyciął próbki z 20 różnych modeli 845 samochodów wyprodukowanych w latach 1994-1997. Poddano je badaniom na występowanie ognisk korozji w zgrzeinach punktowych i zakładkach blach karoseryjnych, czyli w miejscach, w których – jak wykazały badania – korozja występuje najczęściej.

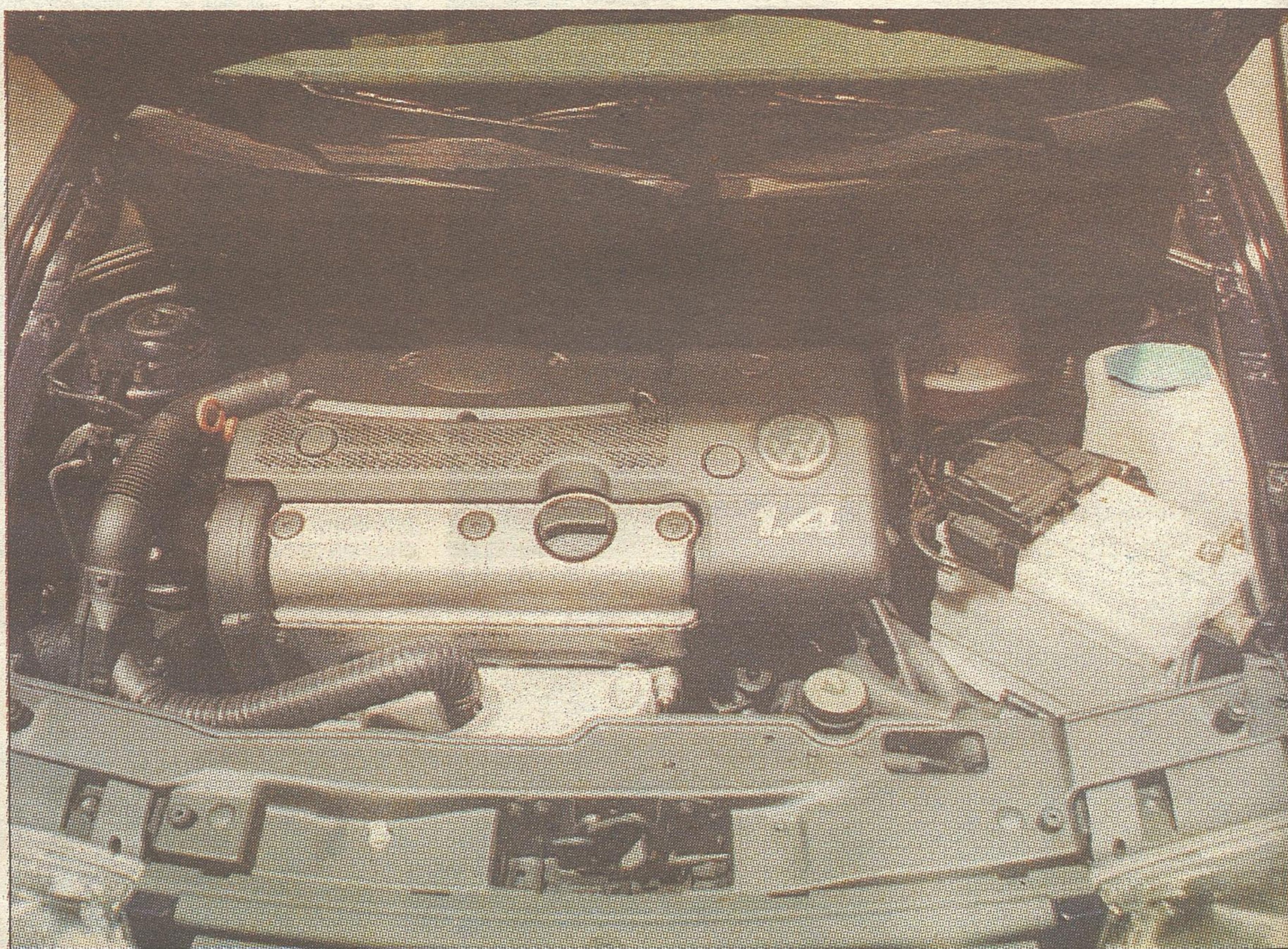
Saab 9000 zajął pierwsze miejsce, czyli okazał się autem najbardziej odpornym na korodowanie. Jest to wynik lepszych zabezpieczeń antykorozyjnych. Po prostu, szwedzki producent wyciągnął wnioski z lat ubiegłych i zastosował je w praktyce.

W wyniku badań stwierdzono jeszcze jedno ciekawe zjawisko. Otóż między autami poszczególnych marek występowały duże różnice, większe niż wynikałoby to jedynie z upływu czasu. Mówiąc wprost – auto

było bardzo kiepsko zabezpieczone przed procesami korodowania.

Zdaniem specjalistów, najważniejszymi czynnikami warunkującymi uzyskanie wysokiej odporności na korozję jest prawidłowa konstrukcja podstawowa pojazdu, zastosowanie pokryć metalicznych na powierzchniach blach, dobra przyczepność i penetracja lakieru, wreszcie dobre, szczelne złącza klejone oraz zastosowanie inhibitorów korozji we wnękach.

(jag)



Komora silnikowa VW Polo z 1997 r. Dziś to auto wymaga dobrych części zamiennych i rzetelnego serwisu.

Uwaga, posiadacze VW

Tylko oryginały!

Właściciele samochodów doskonałe wiedzą, jakie znaczenie mają oryginalne części zamienne. Wielu z nas zmuszonych jest jednak do stosowania tzw. podróbek, czyli części znacznie tańszych, ale i mniej wartościowych. Ten problem – oryginał czy podróbka – dokładnie znają producenci i importerzy. Niektórzy z nich starają się wyjść naprzeciw potrzebom po-

siadaczy samochodów używanych. Taką firmą jest Kulczyk Tradex, importer Audi i Volkswagena, która przygotowała akcję promocyjną propagującą używanie oryginalnych części zamiennych i profesjonalny serwis.

Promocja, która rozpoczęła się 15 października i potrwa do 15 stycznia 2002 r., obejmuje diagnozę stanu technicznego oraz wybranych podzespo-

łów. Po specjalnych cenach oferowane są tzw. pakiety serwisowe składające się z usługi oraz oryginalnych części zamiennych.

Akcja dotyczy kilku modeli Audi – 80, 100 i A6 wyprodukowanych w latach 1991-1997 i Volkswagena – Polo, Golf III/Vento, Passat i Transporter z lat 1988-1998.

(jag)

/F/I/A/T/

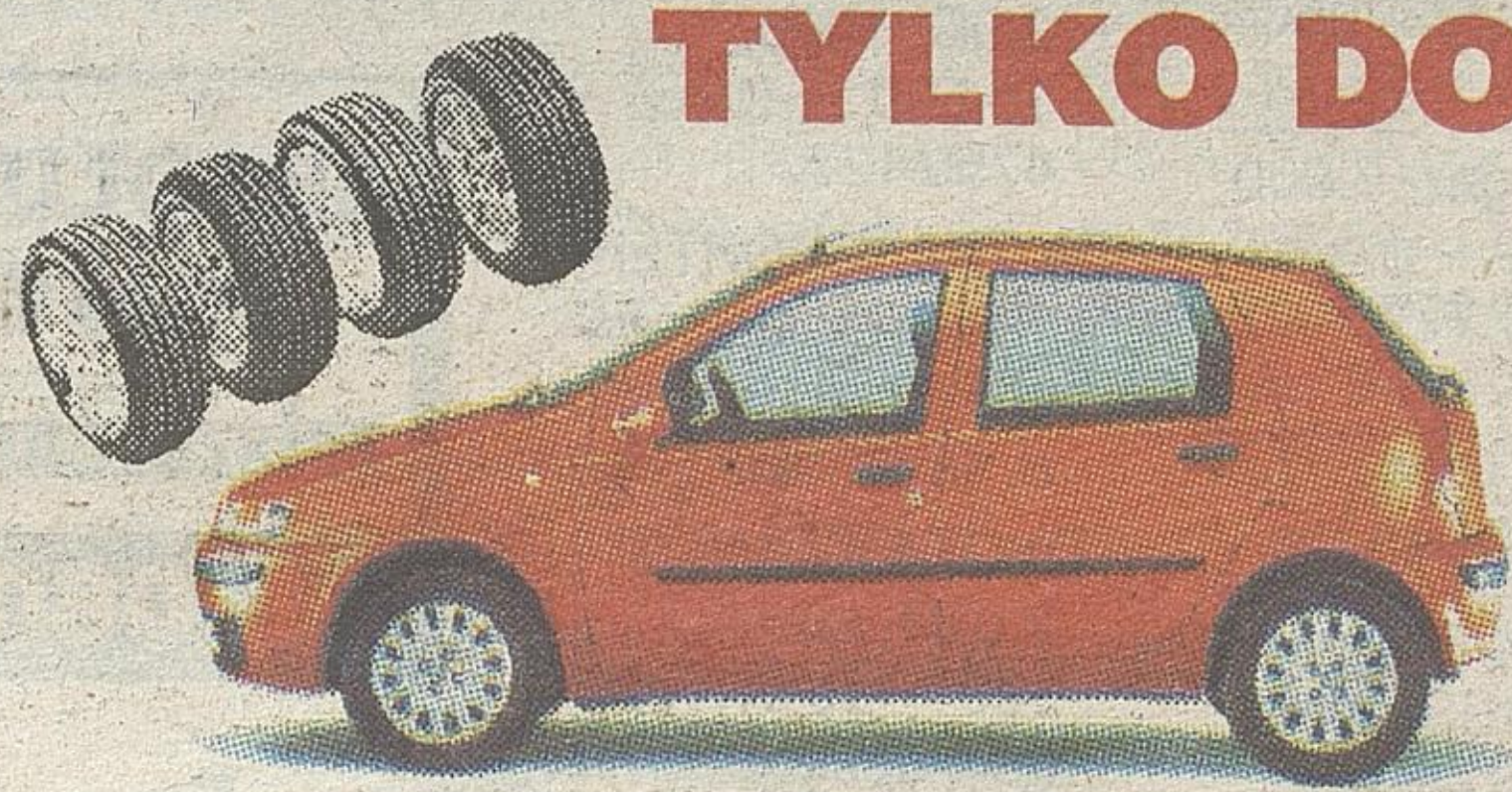
TYLKO NAM MOŻESZ ZAUFAĆ

TERAZ 2 LATA PEŁNEJ GWARANCJI BEZ LIMITU KILOMETRÓW

TYLKO DO 31 GRUDNIA



Seicento
w nowych wersjach
w super cenie



Punto II
Najlepiej sprzedający się
samochód w Europie



Rodzina Siena i Palio
ze wspomaganiami od
26.900 PLN



UNO
za **21.500 PLN**
wersja 5-drzwiowa

TYLKO TERAZ ZAOSZCZĘDZISZ DO 11.000 ZŁ

DODATKOWO KOMPLET OPON ZIMOWYCH GRATIS!

tani kredyt do 12 miesięcy 0%, powyżej 13 miesięcy już od 3,9%
atrakcyjny pakiet - AC, OC, NW **używany samochód w rozliczeniu**

Motozbyt Elk

Elk, ul. Suwalska 77, tel. (087) 610 43 00
www.motozbyt.com.pl
Suwałki, ul. Wojska Polskiego 98, tel. (087) 566 50 44
Augustów, ul. Tytoniowa 4, tel. (087) 643-13-88
Pisz, ul. Olsztyńska 40, tel. (087) 423-29-16
Giżycko, ul. 1 Maja 17, tel. (087) 428-59-86

KONRYS

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00
Księżyno, ul. Przemysłowa 5, tel. (085) 747-43-71
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

Oscar Sp. z o.o.

Ostrołęka, ul. Traugutta 59, tel. (029) 760-24-63
Łomża, „Sorella”, ul. WP 133, tel. (086) 216-77-82
Ostrów Maz., „Oscar bis”, ul. Warszawska 100,
tel. (029) 745-39-65
Kolno, ul. WP 46, tel. (086) 278-24-84
Wysokie Maz. „Saldom”, ul. Szpitalna 30a, tel. (086) 275-06-15

SZCZYPTA TECHNIKI

Valvoline z gwarancją

Po sukcesach na rynku amerykańskim, także na polski rynek trafił nowy olej silnikowy Valvoline Max Life, który uznano za produkt 2001 w USA.

Główną zaletą Max Life'a, co podkreśla producent, są jego właściwości sprawdzające się w silnikach z większym przebiegiem. Po 100 tys. km nawet najlepszy silnik zaczyna wykazywać pierwsze oznaki starzenia. Pogarsza się kompresja, zużywają się pierścienie, a zawory tracą swą szczelność, ponadto zwiększa się zużycie oleju i paliwa.

Dotychczas posiadacz samochodu z dużym przebiegiem, który spotkał się z takimi objawami, kupował coraz tańszy olej silnikowy, co często oznaczało, gorszy jakościowo. W sumie pogarszał się stan techniczny silnika.

W celu sprostania odmiennym warunkom pracy takiego silnika oraz ochrony i troski o najbardziej narażone na zużycie elementy, specjaliści z Valvoline opracowali olej silnikowy o nazwie Max Life. Jest to olej półsyntetyczny, stworzony specjalnie do silników o dużym przebiegu. Ma on klasę lepkości 10W-40 i klasę jakości według API SJ/CF.

Max Life dzięki unikalnej formule chemicznej i specjalnych dodatkach



skutecznie regeneruje i konserwuje uszczelki, zapobiega wyciekom i minimalizuje zużycie oleju. Z kolei inne dodatki zawarte w Max Life mają właściwości myjące, a modyfikatory lepkości zapewniają odpowiednią kom-

presję i właściwe ciśnienie w układzie smarowania. Ważne jest także to, że ten olej może być z powodzeniem stosowany w silnikach zasilanych gazem (LPG).

Zważywszy, że przeciętny wiek pojazdów używanych w Polsce wynosi osiem lat, Max Life na pewno znajdzie wielu nabywców, którzy będą mogli przekonać się o zaletach tego oleju.

Dodatkową zachętą do stosowania Max Life'a jest ogłoszony przez Valvoline program gwarancyjny i serwisowy. W jego ramach użytkownicy korzystający z oleju Max Life otrzymują gwarancję na sześć lat lub przebieg 250 tys. – liczony od przebiegu zerowego. Bliższych informacji na ten temat można zasięgać w firmie TOP MOTORS, autoryzowanego dealera KIA MOTORS w Białymstoku, ul. Kleeberga 50.

(jag)

PRZEPISY BEZ TAJEMNIC

Kolejne zmiany

Nasi kochani parlamentarzyści znów pomajstrowali przy Prawie o ruchu drogowym i już od 1 stycznia 2002 roku będziemy mieli kolejne zmiany. O to jakie będą te nowe unormowania zapytałem GRZEGORZA KROPIEWNICKIEGO, kierownika Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów białostockiej firmy TECAR.

– Oprócz zmian dotyczących zachowań kierowców, od 1 stycznia 2002 r. wchodzi nowe przepisy dotyczące warunków technicznych.

– Zaczniemy od tego, że Prawo o ruchu drogowym, w swojej postaci z 1997 roku, zawierało sporo przepisów niezbyt jasnych. Nowelizacja, która będzie obowiązywać od początku przyszłego roku wyjaśnia te kwestie. Zasadniczym zmianom ulegają unormowania dotyczące właśnie warunków technicznych.

Po 1 stycznia 2002 r. wchodzi ustawowy obowiązek posiadania przez pojazd uczestniczący w ruchu numeru VIN albo numeru nadwozia, podwozia, ramy i silnika. W życie wchodzi przepis zabraniający wymiany zespołów posiadających cechy identyfikacyjne – z polami numerowymi. Są jednak wyjątki, np. pojazd po kolizji, po kradzieży, korozji pola numerowego itp.

– Czy w znolizowanym prawie zmianie ulegają okresy badań technicznych?

– Generalnie okresy badań nie ulegają zmianom, są jednak wyjątki. Dotyczą one m.in. przyczep powyżej 3,5 tony dopuszczalnej masy całkowitej, które będą podlegały okresowym badaniom technicznym. Do tej pory były to trzy lata – dla przyczep nowych fabrycznie. Pojazdy zabytkowe z kolei będą – po pierwszym badaniu – zwolnione z dalszych badań. Zmieniają się także okresy między badaniami pojazdów używanych do nauki jazdy i egzaminowania. Samochody nowe były badane raz w roku, używane co pół

roku. Od 1 stycznia wszystkie pojazdy, na których szkół się adepci na kierowców będą badane raz w roku.

– Ostatnio jest sporo zamieszania wokół homologacji. Czy w tej materii też będą nowe przepisy?

– Tak. Nowe przepisy jednoznacznie określają kto ma obowiązek uzyskania świadectwa homologacji i że dotyczy to tylko i wyłącznie pojazdów nowego typu.

– Konkretnie.

– Np. nowy właściciel pojazdu jest zwolniony – na mocy ustawy – od przedstawienia wyciągu ze świadectwa homologacji przy kolejnej rejestracji w kraju; dotyczy to przerejestrowania. Obowiązek uzyskania homologacji ciąży na producencie lub importerze nowego typu (modelu) pojazdu oraz przedmiotów ich wyposażenia lub części, co dotyczy prowadzących działalność gospodarczą w tym zakresie. Z tego wynika, że kupując i rejestrując nowy pojazd, jego właściciel nie musi dysponować wyciągiem ze świadectwa homologacji.

– Czy po 1 stycznia 2002 roku będzie wymagany jakiś nowy dokument przy rejestracji pojazdu?

– Nie, takim nowym dokumentem określonym przez ustawodawcę będzie świadectwo oryginalności. Taki dokument będzie wymagany w celu potwierdzenia oryginalności pojazdu badanego. Jednak ten wymóg wejdzie w życie dopiero od 1 stycznia 2003 roku.

– Dziękuję za wyjaśnienia.

J. Gysin

**ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA**

**Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
w Gazecie Współczesnej?**

**ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48**

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i zjrz do bezpłatnego dodatku

KRAMIK

AUTOMOTO

KUPIĘ

OSOBOWY, 1995-99, zakupiony w salonie, gotówka, (085) 7197-196.

SAMOCZÓD USZKODZONY, 1990-2000, 711-43-49.

USZKODZONY, zdecydowanie każdy, 0606 511-781.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY, 10-500 zł, (085) 744-17-19.

SPRZEDAM-ZAMINIĘ, około 30 aut, Telegazeta str. 636, 7197-196, 0606 229-293.

AUDI 80, 1,9 diesel, 1991, 15.500 zł, 0504 971-896.

AUDI, 1,9TD, 1994, 24.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

AUDI COUPE, 2000 cm³, 1990, gaz, zamiana, 14.500 zł, 6533-548, 0605 299-645.

AUDI 80, 1,9TDI, 1993, 21.000 zł, (086) 216-96-86.

AVIA 31, skrzyniowy, oplandekowany, aluminium, długi, tanio + części, (086) 274-51-65.

AUDI B-4, 1992, 17.100 zł, 6539-402, 0606 423-999.

BMW 318is, 1993/94, srebrny met., pełne wyposażenie, nowe oryg. alufelgi, bmw (16 x 215) opony, książka serwisowa, pilnie, 24.500 zł, 0602 691-110.

4 FELGI STALOWE na 4 otw. ford, 220 zł, 744-10-31, 0607 275-324.

CC SPORTING, 1997, uszkodzony, 10.000 zł, (085) 719-75-42.

CHRYSLER VOYAGER, 2,5TD, bogate wyposażenie, 1994, 31.000 zł, (086) 271-27-36, 0602 785-915.

DAEWOO LANOS, 1,5 16V, 1999, 18.700 zł, (085) 715-59-68.

DAEWOO TICO, 1999, bordo met., pełna dokumentacja, serwisowany, 11.500 zł, 0503 360-623.

DAEWOO LANOS, 1,5, 2000, 10 tys. km, srebrny, 5 drzwi, 21.800 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

DAEWOO LANOS, 1,6SX, 1998, 34 tys. km, sedan, metalik, bogate wyposażenie, stan bdb, 18.400 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

DAEWOO TICO, 1998, metalik, el. szyby, c. zamek, blokada biegów, 30 tys. km, stan bdb, 12.200 zł, (085) 655-76-33, 0604 168-536.

DAEWOO ESPERO, 1,5GLX, 1997, 15.700 zł, (085) 715-59-68.

DŹWIG NA STARZE, krata - hydros, 0604 076-957.

STAR 200 DO PRZEWOZU MLEKA, 0604 076-957.

NEXIA, 1997, gaz, 12.500 zł, (086) 271-76-25.

TICO, 1997 VII, garażowany, II właściciel, cena do uzgodnienia, (085) 653-94-56, 0600 288-179.

DAEWOO NEXIA, 1,5GLE, 1996/97, sedan, wspomaganie, klima, bezwypadkowy, idealny, 12.900 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

DAEWOO MATIZ, 2000, gwarancja, 18.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

FORD SIERRA, 1989 XII, 2.0i, 7.000 zł, (085) 715-31-15.

FORD ESCORT, kombi, 2000, kupiony w Polsce, 30.000 zł, (087) 567-96-34, 0606 511-781.

FORD SIERRA, 1,8TD, 1992, świeżo sprawdzony, full opcja, 10.500 zł, (085) 711-79-12, 0603 385-391.

FIAT TEMPRA, 1,6, 1992, 8.900 zł, (085) 715-59-68.

CC 704, bezwypadkowy, I właściciel, (085) 721-80-86.

FORD FIESTA, 1,8 diesel, 1992 XII, 5-drzwiowy, el. szyby, centralny zamek, stan bdb, 12.000 zł, (085) 683-36-53.

FIAT SEICENTO, 1,1 kat., 1999/2000, 15.700 zł, (085) 715-59-68.

CC 704, 1997, czerwony, 10.300 zł, (085) 715-59-68.

FORD ECONOLINE, 7,3 diesel, 230 KM, 9-12-osobowy, superluksusowy, klimatyzowany, 43.500 zł, 0504 911-397.

FIAT 126 EL, I właściciel, 5.000 zł, (085) 715-42-55.

FORD FIESTA, 1,3 kat., 1992, srebrny met., el. szyby, klima, 5 drzwi, c. zamek, 12.000 zł, (085) 7410-935, 0605 199-185.

CC 900, 1997, 10.800 zł, 0602 311-128.

CINQUECENTO 704, 1997, rej. 1998, I właściciel, bezwypadkowy, multi-lock, stan bdb, 8.800 zł, (085) 683-36-53.

FORD ESCORT, 1,8D, wsp. kier., alarm, centralny zamek, szyberdach, 72 tys. km, (085) 716-28-48, 0608 125-256.

CC 700, 1995, gaz, czerwony, 8.800 zł, 653-90-93.

126 p, 1992 X, stan bdb, 737-62-11.

126 p, 1991, 1.800 zł, 737-51-46.

FIAT DUCATO, 1998, 2,5B, maxi, biały, 39.000 zł, (086) 270-11-86, 0503 080-355.

FIAT BRAVA, 1,4 12V, 1998, salon, 19.500 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

FIAT SIENA, 1,6 16V, 1998, 17.300 zł, (085) 715-59-68.

FORD ESCORT, 1,6, GHIA, 1998, salon, zamiana, 24.500 zł, 0604 959-599.

FORD TRANSIT, 2,5D, maxi, 1992/96, 16.300 zł, 0503 068-582.

CC 700, bordo metalik, 1993, stan db, 6.700 zł, 651-77-76.

FORD TRANSIT, 1995, hak, alarm, 0607 912-950.

FORD ESCORT, 1,9, kombi, 1993, bogate wyposażenie, 12.000 zł, 711-43-49.

SEICENTO, 1998, 15.200 zł, 6539-402, 0606 423-999.

HYUNDAI ELANTRA, 1,6 16V, 1996, poduszka, wspomaganie, bezwypadkowy, idealny, zamiana, 17.900 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

KAMAZ 53213, 1988, przyczepa, 1989, stan bdb, cena zestawu 16.000 zł, 7436-099, 0604 382-335.

KAMAZ WYWROT, 1985, oryginał, 20.000 zł, (087) 567-96-34.

ŁADA SAMARA 1300, 1990, 3.400 zł, (086) 274-52-32.

LUBLIN IZOTERMA, 1995, 0604 225-949.

ŁADA SAMARA 1300, 1990, zamiana na cc

uszkodzony, (086) 275-35-11.

LUBLIN IZOTERMA, 1996, 715-17-29.

ŁADA 2106, 1980, 1.000 zł, 741-23-01.

ŁADA SAMARA, 1,5, 1991, 5-drzwiowa, czarna, zadbana, zamiana, 3.900 zł, (085) 6540-783.

MAZDA 626 KOMBI, 2,0D, 1991, 11.500 zł, (085) 7197-542.

CZĘŚCI DO MAZDY 323, silnik, zawieszenia, blachy, felgi, skrzynia, 0605 265-818.

MITSUBISHI LANCER, 1,5, 1991, bardzo zadbany, stan idealny, zamiana, 11.900 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

MAN CIĄGNIK SIŁOŁO-WY, 0604 076-957.

KOŁA, 12R x 22,5, tylny most, docisk sprzęgła mana, podnośnik wiszący, (085) 676-22-58.

MERCEDES 123 300D, tanio, (085) 730-48-39.

MELEX na akumulatory, 1986, (085) 730-31-58.

MERCEDES 210, po wypadku, 1993, (086) 477-90-11.

MERCEDES BUS 207D, 1988, (086) 275-45-77, 0604 094-567.

MERCEDES 813, 1978, stan bdb, 13.500 zł, (086) 217-92-77.

MERCURY SOBRE, 3,8, bogate wyposażenie, tanio, 711-77-09.

MAZDA 626, 2,0D, sedan, 1989, 654-42-60.

MIGOMATY TIGI SPAWARKI SPB 315, sprzedaż-naprawa, (087) 643-53-81, 0601 976-155.

TANIO NAPRAWY BLACHARSKO-LAKIERNICZE, 0501 063-798.

NISSAN VANETTE CARGO, 2,3D, czerwony, 1997, 27.500 zł, opel as-tra, 1,6, fioleto, 1995, 17.000 zł, (085) 7375-206, 0501 570-526.

NACZEPA NISKOPODWOZIOWA, 3-osiowa, 0604 076-957.

NISSAN PRIMERA, 1,6, 1997, możliwość zamiany na tańszy, 27.000 zł, (086) 2775-351.

NISSAN PRIMERA, 1,6 16V, 1991, uderzony prawy przód, 8.500 zł, (086) 4750-127.

NISSAN SERENA, 1995, zamiana na mercedesa klasy C, (086) 274-51-65.

NISSAN PRIMERA, 1992, 12.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

OPEL CORSA, 1,0, ABS, EPS, 1988, airbag, idealny, 21.900 zł, (085) 730-34-45, 0604 990-813.

OPEL ASTRA, 1,7TD, 1995, combi, opel vectra, 1,7D, 1992, 19.500 zł, 0606 313-568.

OPEL CORSA, 1,2, 1996, (085) 7197-542.

VECTRA, 1,6 16V, 1996, renault laguna, 1,8, 1995, daewoo matiz, 1999, seat toledo, 1,8, 1994, (086) 217-61-64.

OPEL ASTRA, z gazem, 1996, 15.900 zł, (086) 271-76-25.

OPEL VECTRA, 1,6i, 1991, 7 dni w kraju, 12.600 zł, (085) 711-78-83, 0503 513-586.

VECTRA, 1,6, gaz, 1994, stan bdb, dokumentacja, dodatki, 28.000 zł, 0502 561-788.

OPEL OMEGA KOMBI, 1992/96, mocno rozbity, 4.000 zł, (085) 716-83-27, 741-21-62.

OPEL ASTRA, 1,4 benz., 1993, 13.000 zł, 711-78-83 po 17.00, 0600 984-549.

OPEL CORSA, 1,7D, 1998, 22.500 zł, 711-78-84, 0501 514-238.

OPEL VECTRA, 2,0TDI, 1997, 34.000 zł, 711-78-83 po 17.00, 0600 984-549.

OPEL VECTRA, 1,8, ecotec, 1997/98, wersja CD, exclusiv, najbogatsze wyposażenie, stan idealny, zamiana, 33.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

CARO, 1996, + gaz, 7.000 zł, caro, 1993, + gaz, 5.500 zł, (086) 2775-939 po 20.00.

POLONEZ, 1,6, 1996, 6.300 zł, 716-59-45.

POLONEZ KOMBI, bez przebiegu, 1,6GSI, benzyna + gaz, 18.400 zł, (085) 655-76-33, 0604 169-536.

POLONEZ ATU PLUS, 1,6GSI, benzyna + gaz, 1999 XII, alufelgi, c. zamek, 14.800 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

POLONEZ ATU, 1,9 diesel, wszystkie dodatki, 46 tys. km, stan idealny, 13.800 zł, (085) 655-76-33, 0604 169-536.

POLONEZ ATU, 1,4, 1997, zamiana na tańszy, 9.500 zł, (086) 2775-351.

SILNIK POLONEZA, 1,6GSI, 1999, po 6 tys. km, udokumentowany, 2.000 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

POLONEZ CARO PLUS, 1,6 wtrysk, 1997, rej. 1998, stan bdb, I właściciel, wspomaganie, centralny zamek, bordo metalik, 10.600 zł, (085) 683-36-53.

POLONEZ CARO PLUS, 1,6 + włoski gaz, 1997 XII, rej. 1998, I właściciel, wspomaganie, immobiliser, metalik, 11.600 zł, (085) 683-36-53.

PEUGEOT PARTNER, 1,8B, 2000, klimatyzacja, ABS, zamiana, 32.000 zł, 0604 959-599.

PRZYCZEPA, 6 t, star 200L, 663-14-90.

PEUGEOT J5, 1991, max, stan bdb, tanio, (085) 7432-198, 0600 549-737.

PODNOŚNIKI MASZTOWE DO BEL, 1.100-3.500 zł, (086) 2750-709, 0604 868-528.

PRZYCZEPA WYWROT, 7 ton, 1989, na bliźniakach, 5.000 zł, (087) 567-96-34.

RENAULT CLIO, 1,4i, 1991, elektrycznie otw. szyby, 11.900 zł, (085) 730-34-45.

RENAULT MENAGER, 340TI, 1992, volvo fh 12(420), 1994, 0502 891-090.

SEAT IBIZA, 1,2, 1992, zielony metalik, stan idealny, 8.900 zł, (085) 730-34-45.

SUZUKI SWIFT, 1,3 12V, 1983, niebieski metalik, 8.600 zł, 6640-060, 0609 361-754.

SMART, 0,6T, 1999, ABS, 2 x airbag, 26.000 zł, (085) 743-43-95.

STAR 200, 1988, długi fabryczny wywrot, 13.000 zł, (086) 2703-143.

SKODA OCTAVIA, 1,6, 1999 XII, I właściciel, 34.800 zł, 6755-981, 0502 350-349.

SEAT CORDOBA, 1,6 benz., elektryka, wspomaganie, centralny, radio, czerwony, 17.800 zł, (085) 7375-675.

SEAT CORDOBA, 1,9TD, 1994, 18.700 zł, 711-92-60, 0605 143-924.

SEAT TOLEDO, 1,6i, benz., 1993, 4 dni w kraju, 13.500 zł, (085)

711-79-12, 0603 385-391.

STAR 200 Z HDS, 1993, 32.000 zł, 6612-852.

STAR 200, długi, wywrot 3-stronny, stan idealny, (085) 7432-198, 0600 549-737.

TOYOTA CARINA, 2,0D, 1992, 13.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

TOYOTA CARINA II, 2,0D, 1990, 10.500 zł, (086) 4750-127.

T-4 TRANSPORTER, 1995, I właściciel w Polsce, 30.000 zł, 0608 506-177.

TOYOTA CAMRY, 2,0TD, kombi, 1991, krajowy salon, idealny, zamiana, 13.900 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

TOYOTA COROLLA, 1997/98, 26.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

TOYOTA CARINA II, diesel, 1988, zamiana, (086) 270-34-40.

TOYOTA AVENSIS, 1998, 2,0TDI, 90 tys. km, pełne wyposażenie, stan idealny, turkusowy metalik, 43.000 zł, 0604 422-138.

TOYOTA STARLET, 1,3, 1993/95, 0604 512-284.

TOYOTA AVENSIS, 1,8i, 1998 X, 40.000 zł, (085) 650-19-14.

WARTBURG, 1985, stan bdb, 800 zł, (085) 650-22-24.

GOLF III, GTD, 1,9TD kombi, 1994, klimatyzacja, podgrzewane siedzenia, idealny, 23.900

zł, (085) 730-34-45, 0504 990-813.

VOLKSWAGEN PASSAT, 1,9TDi, 1995, kombi, bogata wersja, 29.000 zł, (085) 711-38-11, 0606 313-568.

VOLKSWAGEN GOLF II, 1,6 diesel, 1987 XII, 3-drzwiowy, srebrny metalik, stan bdb, 7.500 zł, (085) 683-36-53.

**ABSOLUTNIE KAŻDE
POWYPADKOWE
zniszczone, skorodowane
tel. 0604-228-214**

VW GOLF III, GT, 1995, 19.300 zł, (087) 523-46-44.

VW PASSAT, 1,9D, 1991, 15.500 zł, vw passat, 1,9TD, 1992, 17.500 zł, 0603 635-658.

VOLVO S40, 1,9TDI, 1997, bogate wyposażenie, 41.500 zł, 0600 221-661.

VW GOLF, 1997, 1,6, pełne wyposażenie, 29.500 zł, (087) 523-46-41.

VW PASSAT, 1,9D, 16.800 zł, 711-31-93.

VW PASSAT, 1,9TD, kombi, 1992, 17.500 zł, 711-31-93.

VOLKSWAGEN GARBUS, 2.100 zł, (085) 6531-755.

VW PASSAT, 1,9D, kombi, 1992, 14 dni w kraju, 17.600 zł, (085) 711-78-83, 0503 513-586.

Rynek samochodowy w Polsce

Spadek produkcji i sprzedaży

Badająca rynek motoryzacyjny firma Samar, nie ma optymistycznych informacji. Spada produkcja, spada sprzedaż nowych samochodów. To w końcu żadna nowość, bo „gołym okiem” widać, że jest źle. A niby dlaczego miałyby być dobrze skoro cała gospodarka dołuje?

Licząc od początku roku do końca października, sprzedaż nowych aut – produkcji krajowej i z importu – zmniejszyła się o 32,04 proc. Inaczej, w podob-

nym okresie ub.r. kupiliśmy 421 493 samochody, w tym roku tylko 286 440 aut, czyli o 135 053 samochody mniej. Jeśli weźmiemy pod uwagę tylko październik br., sprzedaż aut nowych była niższa o 27,17 proc. To znaczy, że nabywców znalazło 23 706 aut. Celem porównania, w tym miesiącu 2000 roku sprzedano 32 549 sztuk. A zatem Polacy kupili o 8843 samochody mniej...

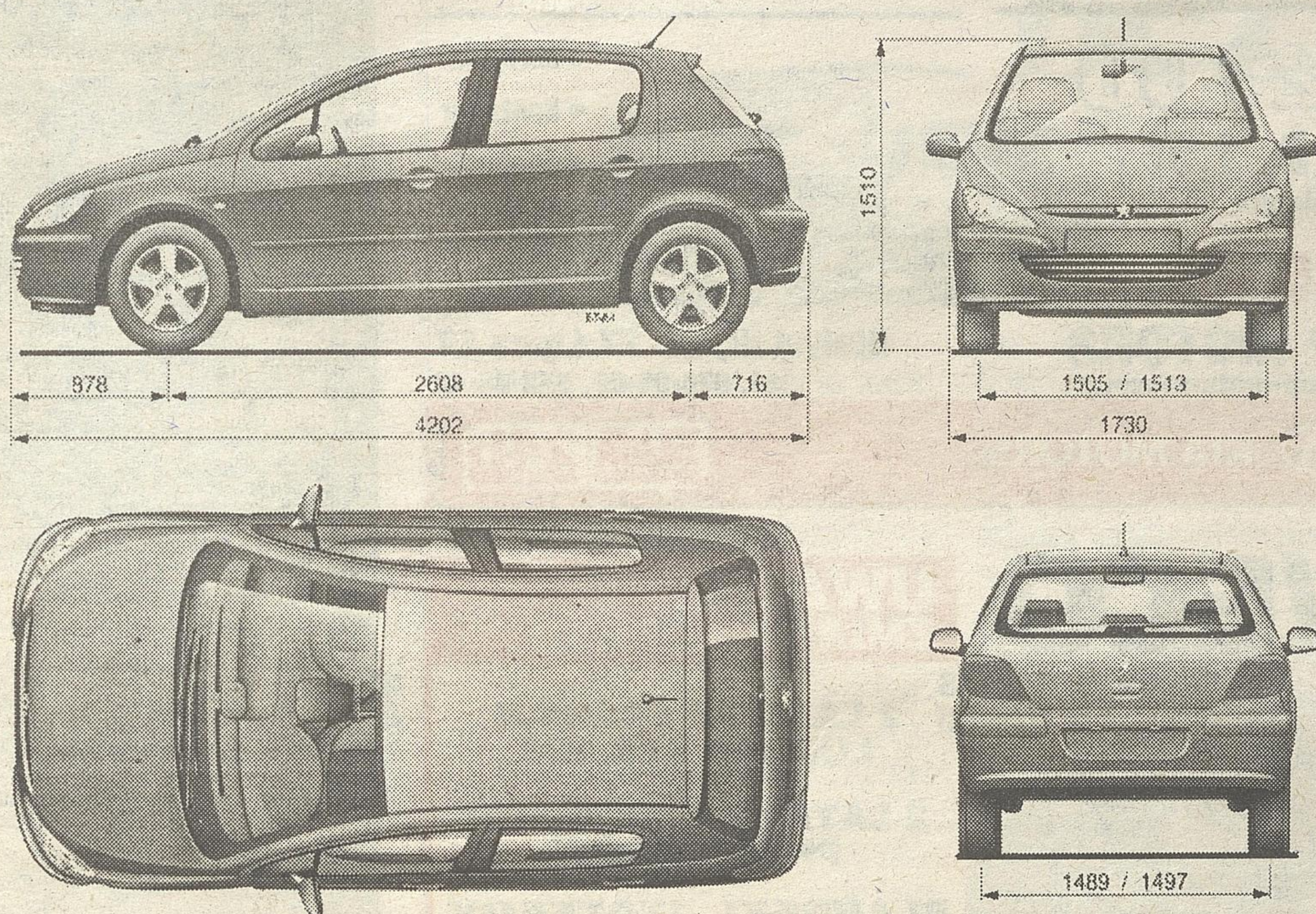
Spadkowi sprzedaży towarzyszy – co było do przewidzenia – spadek

produkcji samochodów. Żaden producent nie będzie wytwarzał pojazdów i ich magazynował czekając na lepsze czasy. Krajowe fabryki i montownie opuściło w tym roku (do końca października) 124 957 samochodów, to jest o 52,12 proc. mniej, niż przed rokiem. Kupujących auta krajowe w październiku br. było o prawie 58 proc. mniej niż przed rokiem. Kupiliśmy zaledwie 7601 nowych aut...

Na pytanie: jak będzie w roku przyszłym, wolalibyśmy nie odpowiadać. (Jag)

Peugeot 307

– „Samochód Roku 2002”



Astra II

już od 40.900 zł



Mega sp. z o.o.

ul. Gen. Maczka 66 - Zawady
(dawn. Szosa Póln. Obw.)
Salon/Komis:
tel./fax 654-33-44
Serwis: tel. 654-33-55
Części: tel. 654-05-99
Stacja kontroli pojazdów:
654-33-55
www.opelmega.pbi.pl

OPEL
WWW.OPEL.COM.PL

TYDZIEŃ NISSANA 24.11 - 01.12

PRIMERA

Po pierwsze:
trzy dynamiczne modele!

ALMERA SEDAN

Po drugie:
rabat nawet do
9000
złoty!*
* liczba samochodów ograniczona

ALMERA TINO

Po trzecie:
odwiedź nas nawet
w sobotę i niedzielę

Szczegóły u dealerów Nissan Poland

DOTRZYMAJ NAM TOWARZYSTWA!
SALON I SERWIS MIECZYSLAW WASILEWSKI
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19B, tel./faks (0 87) 621-41-31

NISSAN
Nieograniczone możliwości

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

ŁAP OKAZJĘ!

Xsara Picasso → **6000 zł mniej!**

Xsara Berlingo 4.000 zł mniej

Saxo 10.000 zł mniej

Jumper 7.000 zł mniej

Jumpy 7.000 zł mniej

CITROËN Assistance 24h ODDATKOWA GWARANCJA KONTRAKT SERWISOWY

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna

PHUP MOTOZBYT BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
tel./fax (085) 664-70-13, 664-70-11 - salon,
664-70-17 - części 664-70-14 - serwis, 675-58-67 - blach.

Pracowniczy Ośrodek Maszynowy Sp. z o.o.
16 -300 Augustów, ul. Tytoniowa 4
Tel. (0-87) 643-34-76, 77, tel./fax (0-87) 643-34-78

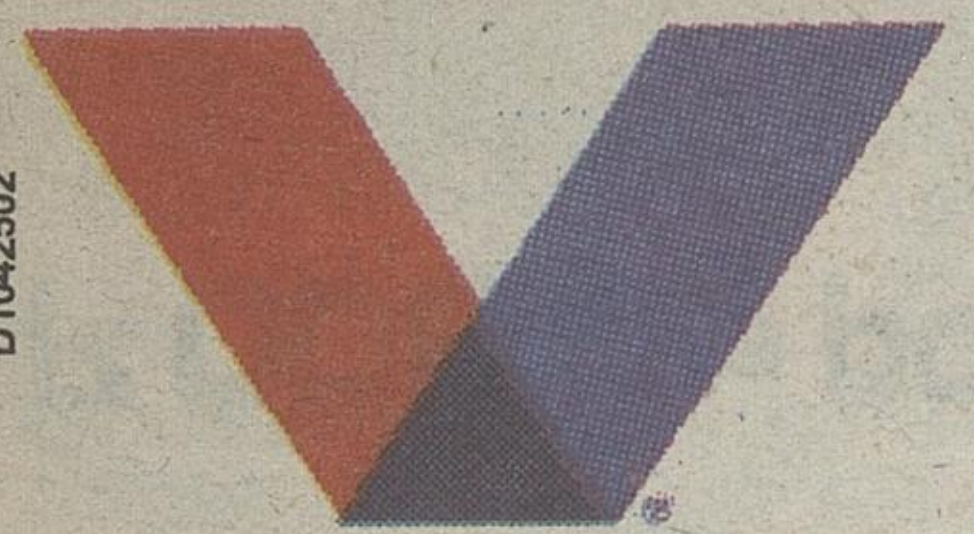
Świadczy usługi w zakresie:

- diagnostyki samochodowej;
- naprawy ciągników i sprzętu rolniczego;
- naprawy wózków widłowych;
- naprawy silników samochodowych;
- naprawy pomp wtryskowych;
- rozręczanie bloków;
- szlifowanie wałów;
- regeneracja korbówków;
- regeneracja głowic;
- regeneracja wsporników i osi przednich do ciągników wszystkich typów;
- usługi ślusarsko-sprawalnice;
- usługi tokarsko-frezerskie;

SKUP I SPRZEDAŻ UŻYWANYCH CIĄGNIKÓW I MASZYN ROLNICZYCH

www.wspolczesna.pl

6 lat lub 250 000 km spokoju



D1042502

Valvoline

Firma VALVOLINE
udziela gwarancji
na silniki wszystkich
samochodów, które zostaną
objęte tym programem.
Zapraszamy właścicieli
wszystkich marek samochodów.

PHU TOP-MOTORS

Białystok-Porosły, ul. Kleeberga 50, tel. 664-39-13, 664-39-15

Opony zimowe

za
30%
ceny

pozostała część na
raty bez odsetek*



* Oferta dotyczy opon Kleber Krisalp 3.
Ilość opon sprzedawanych w promocji jest ograniczona.

O szczegóły pytaj w punkcie sprzedaży.

Nasi dealerzy: MOTOZBYT, Białystok: (85) 664 70 09
• TOMKIEWICZ, Białystok: (85) 653 96 02 • Hurtownia
ogumienia i akumulatorów, Grojowo: (86) 273 86 09 • Hurtownia
ogumienia i akumulatorów, Łomża: (86) 218 26 39 • Serwis
Ogumienia, Łomża: (86) 216 66 48

Kleber

Opony Kleber
Znak dobrego wyboru

CENY NIE DO PRZEBICIA

R20 32.900 zł NOWOŚĆ

ubezpieczenie GRATIS!

w cenie:
• AIRBAG
• wsp. kier.
• el. szyby
• imm.
• obrot.



-poj. 1,5
96 km
16V

CLARUS

1,8i 2,0 16V z autom. 2xAIRBAG, klima, ABS, c. zamek, immob., wspom. kier.

od 41.500 zł

JOICE

VAN 7 osób 2,0 16V

2xAIRBAG, klima, ABS, el. szyby i lusterka

od 43.700 zł + VAT (homolog. cięż.)

PREGIO



SEPHIA II

1,5 16V, wspom., AIRBAG, klima, el. szyby, lusterka

od 34.000 zł

Carnival

VAN 7 osób

2,9 TDI 16V, ABS, klima, 2xAirbag, obrot. fotela, el. szyby i lusterka

72.500 zł + VAT (homolog. cięż.)

Gwarancja
100.000 km
lub 3 lata

2,7 D do 1,5t 3-6-9-12 VAN

od 43.900+ VAT

K2700

2,7 D, 1,5t
na bliźniakach

• skrzynia
• kontener
• wywrotka

od 35.900 + VAT

TOP MOTORS
www.top-motors.com.plBiałystok, ul. 27 Lipca 67
tel. 676-05-02, 653-85-43

KIA KIA MOTORS

3 LATA 24h
GWARANCJI ASSISTANCE

IVECO

UWAGA!
ZMIANA ADRESU

• SALON • SERWIS
• CZĘŚCI

2 LATA GWARANCJI
LUB 200 TYS. KM2 LATA BEZPŁATNYCH
PRZEGŁADÓWPLANKI IZOTERM
KONTENERY FURGONY

TOP MOTORS

BIAŁYSTOK - Porosły, ul. Kleeberga 50
tel. (085) 66-43-909 do 66-43-917OGŁOSZENIA
I REKLAMY

PRZYJMUJĄ Współczesna

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 27
tel. (0-87) 643-34-51
tel./fax 643-37-33 - "ASTRA"
- Augustów, ul. 3 Maja 4,
tel. (0-87) 643-54-96 - "THEO"
- Białystok
ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-32
- Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 60,
tel./fax (0-85) 730-00-35
- "ABA PLUS" Antoni Murawski
- Elk, ul. Wojska Polskiego 55
tel./fax (0-87) 010-05-05, - Oddział "GW"
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a
tel./fax (0-86) 272-89-15
- Oddział "GW"
- Grajewo, ul. Piłsudskiego 8/7
tel./fax (0-86) 272-28-23 - "UNIVERS"
- Giżycko, ul. Pocztowa 3
tel. (0-87) 428-52-80, - Oddział "GW"
- Hajnówka, ul. 3 Maja 20
tel./fax (0-83) 682-59-89, - Oddział "GW"
- Łomża, al. Legionów 7
tel./fax (0-86) 216-56-97, - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22
tel./fax (0-87) 520-02-30 "WIR"
- Ostrołęka, ul. Prączyńskiego 4, lok. 29,
tel. (0-29) 764-68-41, - Oddział "GW"
- Ostrów Mazowiecka
ul. Brzostowskiego 66a,
tel. (0-27) 44-08-05
- Siemiatycza, ul. Pałacowa 19
tel. (0-85) 655-31-41, B. Siwińska
- Sokółka, ul. Ściegiennego 16 B
tel./fax (0-85) 711-41-88 - "MAKLER"
- Suwałki, ul. Kosciuszki 32
tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22
tel. (0-86) 275-24-58 "VIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22
tel./fax (0-86) 271-25-25
- "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi
Białystok tel. 748-74-41, 748-74-43.



Więcej dynamiki, więcej bezpieczeństwa.

Nowe Audi A4 Avant.

Dynamiczne silniki, najwyższej jakości materiały, perfekcyjne wykonanie to nie wszystko.
W eleganckim nadwoziu tego kombi kryją się najnowocześniejsze systemy bezpieczeństwa.
4 poduszki oraz kurtyna powietrzna Sideguard®, ESP, wspomaganie siły hamowania BAS,
to tylko niektóre elementy wyposażenia standardowego. Nowe Audi A4 Avant to przykład
jak dynamiczny i jednocześnie bezpieczny może być nowoczesny samochód.

Ten oraz pozostałe modele
AUDI zobaczysz w nowym salonie

"SIENKO I SYN"

w dniach 1 - 5.XII.01 r.

Białystok, ul. Wysockiego 65
tel. 085 654-48-35